ذخائرالعرب ۱۸

مذكران عالاً ميرعرداله

آخرملوك بنى زيرى بغراطة (٤٦٦ - ٤٦٩) المسَمّاة بكناب" الشّبيان"

> نشر وتحقيق عن النسخة الوحيدة المحفوظة بجامع القرويين بفاس

إ. ليڤي برُوڤنسَال

أستاذ الحضارة العربية بالسربون ومدير معهد الدراسات العربية والإسلامية بجامعة باديس والاستاذ الزائر بالجامعات المصرية

داراله ماريب بمد

منت زمته

إن المستّف الذي سيوجه الجزء الأكبر من نصّه هنا — وهو كلّ ما عُثر عليه لحد الآن — سبق أن عُرف لدى كلّ من درس تأديخ الأندلس بعض الشيء ، وعلى الأخص السهد المسمّى بعد ماوك الطوائف من هذا التأريخ ، والموافق إجمالًا للقرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) . ولقد نشرتُ منه ، في فترنين ، أولًا ثلاث قطع ، ومن ثمّ قطعتين واسعة كلمّا اكتشف شيء منها ، وذلك في عجلة « الأمدلس » الصادرة في مدريد في عام ١٩٣٥ — ٣٩ وفي عام ١٩٤١ . وستظهر ترجمة باللغة الإسبانية ، بعد فترة وجيزة ، بتوقيعي وتوقيع زميلي وصديق الأستاذ إ . غرسية غومس ، للمجموع الذي ألفّ بين أجزائه اليوم ، ما عدا الصفحة الأولى وفراغًا طويلًا يؤسف له في وسط الكتاب . وستصحب هذه الترجمة بمقدّمة مفصّلة و بمجموعة من الملاحظات التأريخية والجغرافية أحيل إليها منذ الآن القارئ الذي يرغب أن يطّلع بتفصيل على المؤلّف الذي أنشره اليوم وعلى قيمته الأدبية والتأريخية .

سأقتصر هنا إذاً على بعض الإشارات الأساسيّة . فليس من المألوف أن نجد فى تأريخ العالم العربى ملوكاً أو شخصيَّات رفيعة اعتنوا بتسطير حياتهم ، فكتبوا مُذكراتهم لفائدة معاصريهم أو الأجيال القادمة . إنَّ هذه الملاحظة لتصدق على الغرب الإسلامي أكثر منها على الشرق ؛ فإذا

وُجد في الغرب الإسلامي بعض من يترجم لنفسه من الشخصيّات الهامّة كمثل ابن خلدون وابن الخطيب في القرن الثامن (الرابع عشر الميلادي)، فلا يعرف من هذا الصنف التأريخي إلامصنّف واحد يذكر، وهو كتاب البيّذة صاحب الهدى ابن تومرت مؤسّس المُوحَديّة، وقد وفقّت منذ أكثر من ربع قرن على مخطوط له بمكتبة الأسكوريال في إسبانيا ظلّ عجمولًا إلى ذلك الحين . وإنّه لتوفيق آخر ايس أقلّ سعادة من الأوال، أن أحصل ، بعد سنين طويلة ، وجزءا بعد جزء ، على مصنّف لترجمة شخصيّة لا يقلُّ أهيّة عن الأوال ، وهو مصنّف الأمير عبد الله ، الذي كانت كراريسه مبعثرة يبن مجموعة كثيفة من المخطوطات المهملة منذ الذي كانت كراريسه مبعثرة يبن مجموعة كثيفة من المخطوطات المهملة منذ ستّة قرون على الأقلّ في جناح تابع لمسجد الترويين بفاس .

وقد كنّا نعرف ، بفضل إشارة واردة في كتاب « المحلل المَوْشية » المجهول المؤلّف ، أنّ الأمير عبد الله كان قد دوّن تأريخاً عن الدولة التي أسّستها أسرتُه في إسبانيا والتي كان هو آخر بمثّليها. وعندما أصدرت في ١٩٣٤ أوّل طبعة القسم المتعلّق بالأندلس من كتاب « أعمال الأعلام » لابن الخطيب ، جلبت انتباهي الفقرة الآتية (ص ٢٩٩) : « وقفت على ديوان بخطً عبد الله بن بُلقين ألقه بعد خلمه بمدينة آغمات وقرّر فيه أحواله والحادثة عليه ممّا يستظرف من مثله ، أتحفني به خطيب فيه أحواله والحادثة عليه ممّا يستظرف من مثله ، أتحفني به خطيب نعرف أنّ ابن الخطيب قد زار آغمات وزار بها قبر المعتمد بن عبّاد في نعرف أنّ ابن الخطيب قد زار آغمات وزار بها قبر المعتمد بن عبّاد في سنة ٧٩١) ؛ فيمكننا أن نتساءل بأن المخطوط الذي استعملناه ،

عن الأصل وقُبلت معه ، كما تثبت ذلك الإشارة المتردِّدة : « صحٌّ ، أَصْلُ » .

وأخيراً ، اكتشفت لى صدفة من صدف المطالعة العنوان التام للذكرات عبد الله : فني فقرة من كتاب « المرقبة العليا » (ص ٩٧)، وهو مصنّف في مراتب القضاء بالأندلس لمؤلّفه المشهور ابن الحسن النّباهي (وقد نشرته في القاهرة سنة ١٩٤٨) ، يتبيّن أنَّ كتاب عبد الله كان موسوماً به « التّبيان عن الحادثة الكائنة بدولة بني زيري في غرناطة » .

إن هذا العنوان يعلن أحسن إعلان عمّا 'يقصد منه : فالمُؤلّف الذي عُزل و انني قصد إلى سرد تأريخ دولته وظروف عزله .

• • •

من كان الأمير عبد الله هذا ، وأيَّة قيمة بجب إعطاؤها إلى كتابه؟ فلأ كتف هنا بتلخيص ما نشرتُه عنه أخيراً في الطبعة الجديدة لدائرة المعارف الإسلامية (الطبعة الغرنسية ، ج ١ ، ص ٤٥) :

كان عبد الله بن بُلقين بن باديس بن حَبُوس بن زيري الملك الثالث والأخير لمملكة غرناطة التي أسّسها فرع منحدر من عائلة بني زيري البربرية الصّنهاجيّة ، وذلك بعد سقوط الخلافة الأموية بقرطبة . وُلِد في سنة ٤٤٧ (١٠٥٦)؛ وعين عند وقاة أبية بُلقين سيف الدولة في عام ٢٥٥ (١٠٦٤) كولي عهد لجدّه الأمير باديس بن حَبُوس ؛ مُع عام ٢٥٥ (١٠٦٤) كولي عهد لجدّه الأمير باديس بن حَبُوس ؛ مُع عنه بعده عرش غرناطة في سنة ٢٩٩ (١٠٧٧)، بينها أصبح أخوه

تميم المُعِزّ أميرًا مستقلاً في مالقة . ولم تكن دولة الأمير عبد الله إلا سلسلة طويلة من الاضطرابات في داخل مملكته ، والمشادّات المسلّحة مع جيرانه من الأعراء المسلمين ، والمواطئات مع ملك قشتالة ألفُونْس السادس . وساهم عبد الله في وقعة الزلَّاقة ومحاصرة حصن ليّبط عند تدخّل المرابطين في إسبانيا . لكن اتفاقاته مع الملك النصراني أدّت به إلى ضياع عرشه ؛ فقد جاء الأمير المرابطي يوسف بن تاشُغِين لمحاصرته في غرناطة عام ١٨٩٤ فقد جاء الأمير المرابطي يوسف بن تاشُغِين لمحاصرته في غرناطة عام ١٨٩٠ (١٠٩٠) ؛ فاضطر إلى أن يسلم نفسه إليه ؛ فعُزل عن ملكه وأرسل إلى المنفى بمدينة آغمات ، في جنوب المغرب الأقصى ، حيث انتهت حياته .

أما كتابة عبد الله لمذكراته ، فقد كانت أثناء إقامته الإجبارية في آعات ، وإن هذه الترجمة الشخصية تكون أعظم مجوعة وثائق نملكها عن تأريخ ملوك الطوائف وأقلها تحويراً ، كا نستطيع أن ندرك ذلك بسمهولة ، وعلى الرغم من الاستطرادات الطويلة التي يحاول فيها المؤلف أن يبرر موقفه السياسي أمام الأخطار التي كانت تهدم مملكته ، فإن كتاب « التبيان » يقدم لنا سَرْدًا مفصلًا جدًا لجميع الجوادث التي أدّت إلى استيلاء ألفونش السادس على مدينة طُلَيْطُلة عام ١٠٨٥ (١٠٨٥) وإلى تدخّل المرابطين في شبه جزيرة إبريا في السنة التالية .

كا أنَّ مذكِّرات عبد الله هي وثيقة سيكولوجيّة من الطراز الأول ، يساعد بصورة أفضل من كُتُب التأريخ التي ألقت من بعد ، على الحكم على حالة الانحلال الاجتماعيّ والسياسيّ في الأندلس قبل معركة الزّلاقة وبعدها ، وعلى التقدُّم الذي حقَّقه في هذا الوقت أنصار استرجاع

إسبانيا المسلمة إلى النصرانية . ومن جهة أخرى ، إن قص الحوادث السابقة على حكم الأمير عبد الله نفسه هو أيضاً أمر جديد وهام جداً . ويجب إذا أن نعتبر مذكرات ملك غرناطة كدليل مرشد لتأريخ الطوائف الغامض ، وذلك ابتداء من العصر الذي تنتهى فيه موالفات ابن حَيّان . وإن هذه الفترة التي سأصِفها بحول الله في الجزء الرابع من كتابي وإن هذه الفترة الإسلامية » ستوضع بصورة أوسع وتحت ضوء جديد بفضل هذا الحصول السعيد على وثيقة غنية لا يرتاب فيها .

. . .

إن مخطوط مذكرات عبد الله يحتوى فى مجموعه على ٨٠ ورقة من القرطاس السحيك ومن القطع الكبير (٢٣ × ٣١ سنتمتر). وهو مسجَّل فى مكتبة جامع القرويين بفاس تحت رقم ١٨٨٦ . خطَّه من الخطَّ المبسوط الأندلسي . والنسخة على العموم فى حالة جيِّدة عدا ورقتين ممزقتين جدًّا .

وقد أرفقنا مع النصّ ملحقين يحتويان على فقرات غير منشورة من كتاب « البيان المفرب » لابن عِذارِى المراكشيّ ، ومن كناب « الإحاطة في تأريخ غرناطة » لابن الخطيب ، يتعلَّق هذا الذيل بالأمير عبد الله نفسه و بشخصيّتين هامّتين في دولته . وسيجد القارئ خريطة تساعده على الوقوف على أهمّ المناطق الجنوبية في إسبانيا مما جرى ذكرها في النصّ .

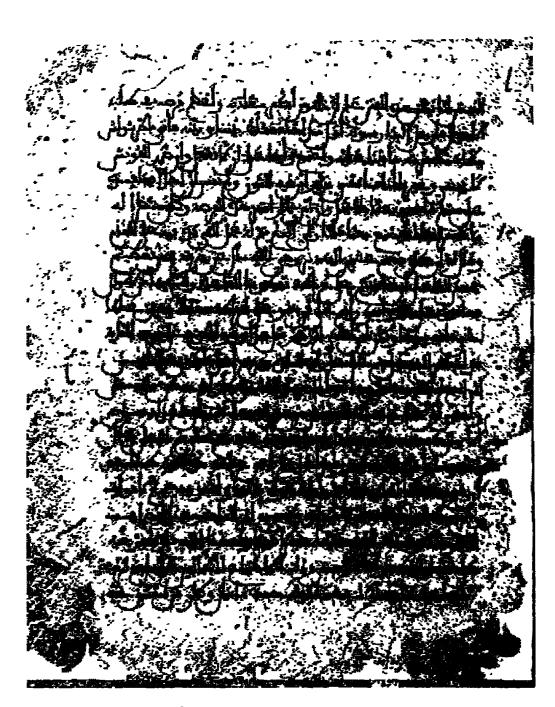
أودُّ فى الختام أن أنبِّه قرَّالَى الذين سيستغربون لبعض التعايير أو لبعض الصياغات فى تأليف الأمير عبد الله إلى أن لفته ، مع أنها صحيحة ، قد تأثَّرت إلى حَدِّم ما باللَّغة العامِّية الأندلسيّة ، وأنّه يلزم الرجوع بصورة

خاصة إلى « ملحق القواميس العربيَّة » لدوزى لفهم بعض الألفاظ التي تبدو خاطئة.

وليس من الضرورى أن أنبِّه القرّاء من جهة أخرى إلى أن العناه بن التي أضيفت داخل النص للتقريق بين محتويات الفصول لم تكن مرفى النص الأصلى .

١. ل . ب

باریس ۲۲ یونیه ۱۹۵۵



a مذكرات a الأمير عبد الله : صفحة من الأصل المخطوط

ينيالنيا لتحالجنن

لفضل لأول

نظرات عامَّة للمؤلِّف

١ -- القواعد التي يتميّن للمؤلّف اتّباعها

را) الغريب الذي لا يعقله كثير من الناس؛ فإن ذلك ١ (١) واستنباط الغريب الذي لا يعقله كثير من الناس؛ فإن ذلك ١ (١)

والكلامُ ، إذا خرج من القلّب ، وقع في القلّب . ولا خَيْر في رام ورَّعِش ، ولا متكلّم هائب ؛ فإنَّ الهَيْبة فرع [من] المحافة ، والمحافة فرع [من] الحافة ، والمحافة فرع [من] الحذر ؛ ومَن حذر ، فقد عَقْلَه ، ومَن خاف ، تكدّر عيشه ، ولا تصح مع هذا قريحة ينطق عنها اللسان ، ويذكي بها الجَنان ؛ فالنفسُ ، إذا منعت ما تشتهي ، تُركى مختلطة ، وتصير كا نّها بطوارق الحبل مختبطة .

ولا يجب على الناطق والكاتب أن يتّبع هواهُ فى أُمْرِه كُلَّه : فَكُلُّ ، مُعْتُونَ مِلْقَنْ حُجَّتَه ، ولا عليه أن يرفض ذلك ؛ فيكون بانياً على غيرِ أصل وعاملًا لغَيْر نهاية . وعسى بذلك يسعى فيا يُصلح غيْرَه ويُفسد حال نفسه ، وهو لا يشعر ، بل يصرف نفسه على فرقين : يسعَى فى بلوغ أمّله وإدراك

⁽١) هنا يبتدئ نص الخطوط ، إذ تلفت منه الورقة الأولى .

مُواده دون أن يكون ذلك تُخِلاً بذكره ولا غرضًا لمدوَّه . وكلُّ بيان ما لم يكن صوابًا ، فهذَرُ .

وليس يُحْمَدُ لواضع كتاب أو ناظم خَبر أكثرُ من جودة التأليف فقط ، لأنه إنّها وضع ما قد سبقه إليه غيرُه ؛ وكل أحد بنفق ممّا عنده . وإنّ الأوّل لم يدع للآخر شيئا . فلو كان نطق الناس إحالة بَعْضهم على بَعْض ، ما سُمِع أحَد يأمر بمعروف ولا ينهى عن مُنكر ، ولا يتبرّع في بَعْض ، ما سُمِع أحَد يأمر بمعروف ولا ينهى عن مُنكر ، ولا يتبرّع في آشيه أن يؤخذ بما نص الله عليه في قوله (١) : ﴿ الّذِينَ لَا شَهُ عليه في قوله (١) : ﴿ الّذِينَ يَشْتَمِعُونَ الْمَوْلَ أَنْ يؤخذ بما نص الله عليه في قوله (١) : ﴿ الّذِينَ يَشْتَمِعُونَ الْمَوْلَ أَنْ يؤخذ بما نص الله عليه في قوله (١) : ﴿ الّذِينَ يَشْتَمِعُونَ الْمَوْلَ فَيَدَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ﴾ .

وليست الفائدة فيا قصدنا إليه ذِكْرَ خَبَرِ يوصف ويأتى عليه نادرة مستطرفة ، أو حكاية مستفربة ، أو معنى يؤدّى إلى تأذّب وانتفاع . فلكلّك الثما التأمّل كتابنا - أن يكون عندك أو طرأ إليك خَبَرُ من أحوال الدولة مشهور لا تجده منصوصاً هُنا ، فتُعجّز واضِمه : فليس إلا كما قدّمناه . اللّهُمُ إلا أن يكون حديثاً يؤدّى إلى القيام بحُجّة صاحبه والاعتذار عنه اللّهُمُ إلا أن يكون حديثاً يؤدّى إلى القيام بحُجّة صاحبه والاعتذار عنه من أمر قد التبس على الجاهل أو أشكل على السامع لم يهجم على حقيقة ، من أمر قد التبس على الجاهل أو أشكل على السامع لم يهجم على حقيقة ، فنطق هَذَرًا ، وساعد عليه أقواماً لم يخسروا في عرض غيرهم شيئاً ، وطعنوا على غائب أو ميّت لم يحر الجسوب عن نفسه ، أو دليلاً لم ينتصر لمرّضه .

أو أبان المؤلّف عن نفسه حِذْقاً ومعرفة تُذْكَر عنه وتُنشر بعده : فإنَّ ذلك من آكد ما يجب له السعّى فيه وإعمال ذهنه وحواسه في تلخيصه ، والله على ذلك اغتباط بجميل الثناء ، وأنفة لسوء المقال ، ونشاط على حل

⁽١) سورة الزمر: ١٨.

ترفيع الذكر ، مع فتو الهمة وصبوة القريحة . و إلا ، فالأمرُ ناقصُ منه ، واللسانُ عبى عنه .

ولا نبيل إلى اجتماع أمركين مختلفين في الإنسان مماً ، ولا في غيره من جميع المخلوقات . فإنَّه ، متى ارتفع أمر ، نزل ضِدَّه ، كالحياة ، إذا ارتفعت ، وجب السقم ؛ وإذا ارتفع الكرب، وجب الفركج .

مكذا نسق كلَّ أمرٍ : كالعامل للآخرة محضاً ، لا بُدَّ له من نقصان دنياه .

وأرَى أنَّ مساق الحديث في التأليف بَعْضه لبَعْض أحسنُ خرطاً وأفضلُ نظماً من تقطيعه . ولهذا نُرِيدُ إيرادَه كالحديث « [فالحديث] ذو شُجون » ، ونضرب المثَلَ لبَعْضه ببَعْض : فيتَّقَق إيرادُه دفعةً واحدةً ، ونصَّه على أكْمَل ما يمكن .

٢ – حقيقة الإسلام والردُّ على من لا يؤمن به

ومن كان لا يسرف دنياه التي نشأ فيها، وأدركها ببصره وجميع حواسّه، فهو لآخرتِه أَجْهَل، [آخرتِه] التي لا تُعرف إلّا بالتفكّر والاعتبار، بعد ما حض عليه الكتاب وأتى به الرسول — عليه السلام — . وقال تمالى (١):

﴿ إِنَّا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الأَلْبَابِ ﴾ . وما * يصلح لنفسه لا يصلح لفيره . وأصل ٢ (
العلم كلّه معرفة الإنسان بدينه ، و [يقينه] بمَعَاده ، وأنّه لم يخلق عبثاً . فإذا
عصّت معرفته بذلك ، كان أحرى أن ينتفع به لدنياه التى يشاهِدُها معاينة .

والرجال ثلاثة : رجل عَيم فقيل : فذاك الذي يُدْعَى في الملكوت ؛

ورجل عَيم ولم يعمل : فذاك الذي يُضاعف له السذاب ؛ ورجل لم يَعْمل ولا عَيمل : فذاك الذي يُدِيم له معرفة ولا عَيمل : فذاك ، إن مات ، يموت ميتة جاهليّة ، ولا تصح له معرفة دينه إلا بأن لا يقدح فيه قول كافر ولا مُعَظل . فإذا حَسُن تمييزُه عن الصنف المُلْحِد ، عرف فَضُل ما هو عليه ، فاتبع على يقين وجودة نظر ،

الصنف المُلْحِد ، عرف فَضُل ما هو عليه ، فاتبع على يقين وجودة نظر ،

وأمّا من كان من الأصناف المُلْجِدة ، غير أهل الكِتا يَن (٢) من المُشركين ومن سِواهم ، فالضلال منهم بيّن ، لا مجتاج معه إلى قياس ولا تفتيش . وأما ما يزعم أهل الكتاب من أنّهم على الحق ، ولهم الدين القويم (٢) ، وأن قولهم أخل [بنيره] ، فالردُّ عليهم في ذلك أن يُقال لهم : « إن كنتم تزعمون أخل أن يُقال لهم : « إن كنتم تزعمون أنه ليس بعد نبيّ ولا سُنّة ، فلا يكون هذا القياس إلا بأن تكفروا بمن كان قبل نبيّكم من الأنبياء ! ألم تكن قبل موسى شرائع وكُتُب مُنزلة وأنبياء عدّة ؟ فلو كان على مذهبكم ، لا ينسخ دين دينا ، لم يجب لكم أنتُم شيء ! »

وإنَّ الله تعالى لا يترك الخلق سُدَّى مُهمَلين ، وهو قوله تعالى(١) :

⁽١) سورة الرعد : ١٨. (٢) كذا في الأصل. (٣) أصل: «القديم » .

⁽٤) سورة فاطر : ٢٢ .

﴿ وَإِنْ مِنْ أُمَّةً إِلَّا خَلاَ فِهَا نَذِيرٌ ﴾ ، وقد كانت الضلالة بتينة في الفترات من عبادة الأوثان وتعبُّدهم بعضهم لبعض ، ما لم يكن في حكمة الله ومشيئته أن يترك المرة ودينه ، ولا يمهل من يعبد سواه حتى بعث محمَّدًا - صلَّى الله عليه وسلَّم – بالحقُّ بشيرًا ونذيرًا ؛ فصدع بالقرآن، وجاهد في الرحمن، ه وسنَّ السُّنَن ، وأمر بالمعروف ، ونهى عن المُنكرَ . وكان في ذلك الزمان قد ضلَّ أهلُ الكتاب، واختلفوا، وردَّ بعضهم [على بعض بما لا] يمكن أن تصحُّ لفرقة منهم شريعة مع الأخرى ؛ وكانواكم * (١) ٢ (ب) الله تعالى ؛ فختم الله الرسالة بنبيًّنا - عليه السلام -- ليبيِّن له ما فرضه عليهم ، ويُظهره على الدين كأَّه ! إن يقولوا : « ما جاءنا من بشير ولا نذير! » ١٠ وقال الله تعالى (٢٠) : ﴿ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ﴾ ، فالحجَّة عليهم ظاهرة على ما بيِّناً ه فيا يعطى العقل والقياس . وأمَّا تِبْيان نبوَّته - عليه السلام - في الآيات التي جرت على يده ، فأكثر من أن توصف . و إذا قتلتَ أَحَدَهم ببعض هذه الحجَج ؛ فن ينتحل منهم فِقُها في علمه وسدادًا ، يرجم إلى أن يقول : ﴿ إِنَّمَا كَانَ رَسُولًا إِلَى العرب ! ﴾ فتأمَّلُ م نناقُضَه ، وكيف أثبت له الرسالة ؛ ومتى وجب إثبات الرسالة ، فقد أوجب على نفسه التصديق في كلِّ مقالة وما أنى به . ثُمَّ الله يقول (٢) : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلاَّ كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ﴾ . وقال - عليه السلام - : « يُعِشْتُ إلى الأسوَد وَالأبيض والخرِّ والعَبْد » ؛ فَهُمْ لا يَصحُّ لهم الإنكار جملةً ولا الإيمان بأمر دون أمرٍ .

⁽١) خرم نحو سطر في الأصل .

⁽ ٢) سورةُ المائلة : ٤٨ .

⁽ ٢) سورة سبأ : ٢٨ .

٣ ـ قصور القياس دون عون من الوحي

وقد كانت معرفة البارئ نسالى بالعقل اضطرارًا لقوله (١) : ﴿ وَالْمِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَ اللهُ ﴾ . ولو تُرك الناس فى ذلك على قياسهم وما تدركه عقولهم ، لكان خوضهم فى هذا المعنى قليسلاً ، مستضعفين ، لا يطيقون نصر ما عُهد إليهم بما يريدون من الأمر بالمعروف والنهى عن المُنكر ، ولمنطب جُهَّالَهم وعامَّتهم التظلم ، ولم يلتفت أحد إلى قوله وما يقيس عليه . فكانت النعمة بما أراد الله من صلاح العالم أن بعث فيهم الرُّسُل ، ليكون ما أتوا به دوا على الصدور وهُدًى ورحمة ؟ فمن عرف الله قبل بالمقل ، أثمَّ عليه نعمته ؛ فقد عرَّفه نفسه باليقين ، و بشره بالثواب ، وأنذره العقاب ، المرتفع الشك و يوقن بالمعاد ولينقد إليه عامَة الناس طوعاً أو كرها .

ألا ترى أن لا شيء من أمور الدنيا يصبح بالظن ون اليقين ؟ فكيف الآخرة التي لا يوقن الذين أبانوا عنها ؛ والظن أكذَب الحديث والشرع ، ومن تقلّده بطل [رأيه] . وليس حكم البارئ تعالى مما يجرى على قياس : كيف ؟ وهو خالق القياس ، وهو البارئ تعالى مما يجرى على قياس : كيف ؟ وهو خالق القياس ، وهو العب العقل الذي به أدركنا جميع الأشياء . ألا ترى أن النفس لم يقف أحد منها على حقيقة ؟ ما هي إلا اختلاف يبن العلماء الشرعيين وأهل الطبيعة والدهرية . والحق إنما يكون في طرف واحد ؛ فهم يخبطون خَبط عَشُواء وإذا قينت على الحق ، فإنما نجده عند أهل الشيّة لما بأيديهم من القرآن وإذا قينت على الحق ، فإنما نجده عند أهل الشيّة لما بأيديهم من القرآن

⁽١) سورة الزخرف : ٨٧.

⁽٢) خرم نحو نصف سطر في الأصل.

٣ (ب)

وحديث ارسول - عليه السلام - ، فهم يتكلَّمون على أصل ، وغيرُهم على قياس ، وغيرُهم على قياس : ﴿ إِن يَتْبِعُونَ إِلاَّ الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلاَّ يَخْرُ صُونَ ﴾(١) .

وترى من المُلْحِدين كثيراً [مَنْ] لا يونمن بالغيب ويقول: ﴿ إِنَّمَا أَعْلَمُ (٢) ما تُذْرِكَه حواشًى من حارٍّ وباردٍ ورطبٍ وبابسٍ ، وما أدركتُه بعقلي ممَّا كان ؛ ولا أعلمُ ما يكون ، وإنَّمَا أنا آنُ الآن ، . فالردُّ عليه أن يقال له : « أتدرى بِمَ عرفتَ هذا كلَّه ؟ » سيقول : « بالنفس . وعلمت النفس بالعقل الذي هو أرفع الدرجات » . فنقول له : « إذا عرفت بالعقل ما أنت فيه ، لم يكن لك شي؛ متقدِّم تعرف به العقل ، ولا استطعت لنفسك ، ولا علمتها قبل ؛ فتركب فيها عقلاً وتدبيراً . وواهب المقل الذي خلقك ودبَّرك كيف شاء ، قادر على أن يميلك ولا يجعلك هملاً ، ولم يخلقك عَبَثًا ! ولو أنَّك تعلم - أيُّها الشقُّ - أنَّ العقل ، إذا جحدتَ به آيات ربِّك ، كَلُّ عليك وحَمْلٌ يوم القيامة ؛ وهو قوله تعالي (٣٠ : ﴿ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ صَمَّعُهُمْ وَلاَ أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْتَدَنَّهُمْ مِنْ شَيْءِ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بَآيَاتِ اللهِ ﴾ . وقال() : ﴿ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلاً وَنَسِيَ خَلْقَهُ ﴾ . ١٥ وقد أتت الرسُل بالآيات التي هي خارجة عن حكم الطبيعة ليكون ذلك في المالم أشدًا استغرابًا ومعجزًا يؤمن به أكثرُ الكِشَر . وقد أمر الله تعالى بالإيمان بما قد غاب عن المقل والقياس ؛ ولا يسجر الله في قدرته على ما يشاه * جاحِدْ كافرْ.

كَقُولُ أَهُلُ الطُّبِيعَةُ : إِنَّهَا هِي تُدُبِّرُ كُلَّ شِيءً ، وإِنَّهَا أَعْلِم [من] كُلُّ

⁽١) سورة الأنعام : ١١٦ . (٢) أسل : « نعلم » .

 ⁽٣) سورة الأحقاف : ٢٦ .
 (٤) سورة يس : ٧٨ .

عليم وأحكم [من] كلُّ حكيم ؛ فنجع من فعلها في الأبدان ما لا تُدركه الأطِبّاء باجتهادها . وقال غيرُهم : « الطبيعة اسم واقع على غير شيء لا يُدرَى ما هو . » فالحُجَّة عليهم : أهِي طبيعة واحدة ، أم طبائع كثيرة الله بله سيقولون : « لكل شيء طبيعة ، فأرى أضداداً لا تصح لأحدها إلاهيّة ، وغير ها مُناقِض لها . وهي كانت حُجَّة إبراهيم على قومه ورده على من قال إن الشمس هي حياة العالم دون غيرها ؛ فقال - عليه السلام - : « أرى الظّل يفعل ضد ما تفعله الشمس ؛ والخالق لا يُضادً ! » فأثبت الوحدائية بالحُجَّة القاطمة الواضحة .

وقد ذُكِر عن سُقْراط، وكان فى زمن جاهليَّة، أنه قال، بما أُوتى من الحكمة، مخاطِبًا البارئ عزَّ وجلَّ: « يا أَزَل الأَزَل ا ويا أَوَّلَ الأُوائل! ويا قديمًا اللم يَزَلُ مِنِّى نارُكَ لِعِلْمِي أَنَّ هـذه المُخلوقات من آثارك ؟ » ويا قديمًا اللم يَزَلُ مِنِّة يَّنْمونه على قوله ، ولا يعقلون ما قال ، حتى أمروا بقتله .

ولهذا يرجع ما قد منا ذِ كُرَه أن شرعًا لا ينم بقياس العلماء وخواص الناس دون الرسالة ، على أنه لا يشك ذو عقل أن المخلوقات قد جعلها الله علم بمضها لبعض ، ولم يخلقها عَبَثاً ؛ ولكل عله علم عله أن ينتهى ذلك إلى البارئ عز وجل ؛ فهو الذى لا فوقه شيء . وهو قول إفلاطون لموسى - عليه السلام - إذ قال له : « يا أخى ؟ رَسولُ مَن أَنت ؟ » أراد استخباره ؛ فقال له موسى : « أنا رسول العلم » . فقال له إفلاطون : « ما العلم ؟ » قال : « لا أدرى ! ولو كنت أدرى ، لكنت أنا العلم ! إنّما أنا متبع ! » فقال له إفلاطون : « اذهب و بَلّم ما شئت ! فالآن صح عندى أنّك رسول حقاً ! »

وكذلك الجُزِّه لا يُحيط الكلُّ ، والكلُّ نُحيطٌ بجميع الأشياء ؛ وهو قوله تعالى^(١): ﴿ وَلاَ يُحيطُونَ بِشَيء مِنْ عِلْمِهِ إِلاَّ بِمَا شَاء ﴾ .

وكذلك * أهل الهندسة والمعرفة بالنجوم قد علموا أنّها مخلوقة مصرّفة ؟ (١) لما . . . العباد ؛ والعاقل منهم يقرُّ بذلك ، غير أنّه نعى عن النظر فيها والاجتهاد فيها نعى عنه ، إذ ليست عقول أكثر الناس تهتدى إلى الحقيقة ؛ والفسادُ أسرعُ من البنيان ، وأقربُ إلى عقول الناس من الاهتداء . « وَدَعْ ما يُريبك إلى ما لا يُريبك » .

وَهُمْ يَقُولُونَ إِنَّ فِيها سعوداً ونحوساً ، إِنَّمَا فِي الفلك سعدَان ونحسَان ، يعنون بها النَّشْتَرِي والزُّهَرة ورُحَل والسَّرِّيخ ، و نَيْرَان ، وهُما الشمس والقمر ؛ ولا يصحُ لمالِم أن يتكلَّم عليها إلا بمزج بَعْضِها ببَعْض ، فكيف يكون لها الحكم'؛ وهي أضداد' ، والحاركم لا يضادُ ، وخالقُ الخير والشرَّ يكون لها الحكم'؛ وهي أضداد' ، والحاركم لا يضادُ ، وخالقُ الخير والشرَّ إليه يرجع الأمر كله ؟ وهو مصرِّفُ الدهور بما يشاء الا إله إلا هو ، العزيز الحكم ا

وليس فى العالم أمر يثبت ؛ وعلى هـذا بُنيت الدنيا ، وكذلك الدُّول اللهُّول اللهُّول اللهُّول اللهُّول اللهُ مَا والمِلَل : كلُّ يأتى فى أوانه ، ولا يتعدَّى وقته ؛ والدينُ صلاحُ المالَم ، ولا عدْلَ إلاَّ به ، والدُلكُ يعضده و يحميه ، وهو قوام المالَم على ما رتَّب البارِئ عزَّ وجلَّ .

⁽١) سورة البقرة : ٢٢٥ .

٤ - ضرورة التعليم والتجربة

وأعلَمْ أنَّ المقل محتاجُ إلى التَعَلَّم، ولا يستحكم تَعَلَّمْ إلَّا بِتَجْرِبة ، ولا تتحكم تَجْرِبة إلا ما كان فيها بعض النكد والإشفاف؛ فالإنسان على ما ضرى عليه وعلى أنَّ السعيد مَن اتَّعَظَ بغيره ؛ لكن من شأن الإنسان السويف و ه لَقلَّ ٥ و ه عَسَى ٥ ؛ فإذا أحتيج في ذاته ، أعقبه ذلك يقظة وحنكة . وكذلك من أحوج إلى نفسه كأنَّ ما لا يتّكل على غيره . فينبغي الماقل أن يسمل نفسه في رياضة ذلك ، والترثن فيسه ، إن لم يحوجه الدهر ؛ وإلا : فليتمب ذهنه ، ويشغل باله بالفكرة فيه ، خوفا أن يُضطَرَّ الدهر ؛ وإنّ المتغنى البه عنه ، وإنّ المتغنى اليه ، وإنّ المعة غير دائمة . فإن احتاج إلى نفسه ، وَجَدَها ؛ وإن استغنى اليه ، عرف فَصْلَ ما هو فيه ، وكانت لذّته به أشد مَكَناً ؛ فإنه لا يعرف ؛ وكذر الخير مَن لا يعرف الشرّ . وإعمال الفكرة في هذه التعاني كالتجرّب بها : فإنّ الاهتام بما لم يكن بلاء في النفس كائن ، وذلك البلاء مؤدّب ، بها : فإنّ الاهتام بما لم يكن بلاء في النفس كائن ، وذلك البلاء مؤدّب ، واعظ ، نافع ، مضمحل ، خير من بلاء موجع حال .

⁽١) سورة النحل : ٢٢ .

٥ – التكوين السياسي للمؤلِّف

وقد كُنّا - مَعْشَرَ أهلِ بيتِ للملكة - نَرَى من آكَدِ ما تَتَأدّب به إعمالَ السياسة في طلب الرياسة ، والسّعْنى لها بكلّ الوجوه ، وإحضار الأذهان ، ما لَو أنّ المُفْرِطَ في بعض ذلك مِنّا يكون أفقه الناس في سائرها من العلوم ، لكان عندنا ناقِصاً ، لا يصلح لهذا الشأن ، حتى وقع التنافُسُ على ذلك .

وقَتَلْناها نَحْنُ عِلْماً لرياضة أنفسنا لها ، وما أَجْرانا (^(۱) عليه آباوُّنا ، و بصَّرونا فيه من أوَّل نشأتنا .

وتلك صناعة وجب تَعلَّمها لضرورة الحال ، كسائر الصنائع التى منها الناس ، ولا بد للم من إتبانها . ولَعَمْرى إن الوالى أكثر عِلماً وأحسن عَقلًا: فإن جميع عقول الناس تعرض لدية ، ويجرِّب في موضعه مالا يجرِّب غيرُه في تقلَّبه في البلاد ، وإليه تهدى الأخبار ، ويتخاصم الناس ، وعنده يقع الطلب ، وترفع الحاجات ، وتقع العِنايات ؛ فيرى ويسمع كل يوم جديدًا لم يرَهُ أنس. وقال عمر بن العزيز — رضى الله عنه ... كل يوم جديدًا لم يرَهُ أنس. وقال عمر بن العزيز — رضى الله عنه ... قال : « ذلك أُجْدَرُ أن يَقعَ فيه ! »

*ولمّا كان المُظَفّر جَدُّنا -- رضى الله عنه -- قد أُوتِيَ من الدهاء والتمييز ه (١) لأحوال الزمان ما لاخفاء به ، وأنَّه من آكَد ما يَجِب له النظر فيه ترشيحُ

⁽١) أصل : ﴿ أَجْرُونَا ﴾ .

أَحَد رَبِنِيه للولاية بَعْدَه ، وأن ذلك لا يَمُ إِلّا بتعرينه وإعاله في جميع خِدْمته ، كَيْ يتدرّب ولا يخني عليه من أمور الدولة ما يحتاج إليه فيه نفسه ، كُنتُ ممّن وققه الله لبرّه والانصياع لوصيّته . فأمر بإخراجي من المَكْتَب إلى التصرّف بين بديه ، وقال لى — نضرً الله وجهه — : « مَعَك من الكتابة وتلاوة القرآن ما يكنيك ! وهذا أولَى ما تتعلم ! فعليك بإحضار ذهنك لجميع ما يكون مِنِي وما ينقضي في دولتي أيَّامَ هذه الفِيَن ؛ فإِنَّ الزمان أَشَرُ ، والأيَّامُ أَقْصَرُ من أن تُدْرِك تَعْلَم كلَّ شيء يعني به الملوك لأبنائهم ! »

فامتثلت حدَّه ، وأخذت نفسى أوَّلاً بالتواضُع له واختصار كلِّ شيء الله الله في نفسه أنَّى أَشْرَهُ به إلى تمجيل الولاية أو الحرص على الرياسة ؛ بل كنت أتأبَّى له عن ذلك ، ولا أحْكُم بين اثنَيْن إلا عن مشورته ومشاركة أهل السنِّ والعَمَل من وزرائه ، وأنزُل نفسى لهم بمنزلة الابن ، حتى وقع ذلك من أنفسهم مَوْقعاً ارتضوني به للخلافة من بَعْده . واتقَّى في ذلك رأيهم مع رأى الجدِّ — رحمه الله .

۱۵ ولم یکن منها نهار آلا وأستفید فیه فائدة من تَجْرِبة وحُنكة.
وما كنت أجهله من الأشیاء ، أجِد له أعواناً من الوزراء ، یعلموننی بالصواب فیه لقلة خِلاف علیهم و برای بهم .

كُلُّ ذلك [من] الأسباب التي أذن الله من أَجْلها ولايتي من بعده .
وقد كان من أهل بيت المملكة مَن يصلح لها قَبْلي ، ومعى من أُخ كبير
وعَم وقرابة أَتَوَقَعُ استهدافَهم إلى وتَعَلَّبُهم على ، ما لو أَنْفَقْتُ مِلْ على الأرض على كفاية شره ، ما استطعت له . فكفاني الله تعالى ما كنت ه (ب

أَنوقَع ، وأرانى الخيرة في عاقبة كلَّ أمْر كنتُ فيه أكرهُه . فنحنُ جُدَراء بتعداد رِنتم الله والإنصاف في شُكْره ، كا حضَّ الله عليه في قوله (١) لنبيَّه — عليه السلام — : ﴿ وأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبَّكَ فَحَدَّتْ ﴾ .

وقد كان أبونا سَيْفُ الدولة - رحمه الله - مُرَشَّحًا للملكة ، كثيرًا حبُّ أبيه له ، وجَمْعُه الأموال من أجُله ، وتدريبُه عليه بكلُّ وَجُهِ . وكان - رضى الله عنه - من المقل والكرم وحُسْن الخُلُق والحُمْ ماشهر به في البلاد ، واجتمع عليه محبَّة العباد . ولم يكن المُظَفَّر جدَّنا غيرُه ؛ فتوفِّى - رحمه الله - ابن خمسة وعشرين عاماً . وسنذكر من أحواله مع سأر أمور الدولة ما يَرِدُ بعد هذا إن شاء الله .

٣ - صموبة الإنصاف التأريخي

وأوَّلُ ما ينبغى تقديمُه ذِكْرُ دُخولنا الأَنْدَلُس، وكيفيَّة ولايتنا إِيَّاها، اللهُ مَكُمَّ جَرًّا.

فإِنّه ، متى أتَ ينا على خبر يطيب ذِكْرُه فى هذا التأليف ، المُعْتَرِض أن يقول : « هذا أحْسَنُ لو كان على أصل يُحْمَد ، وعن ولاية تر تَفَى ا » فينطق هَذَرًا دون اختبار ولا إنصاف ، على أن الثناء الحسن لا يقع على الدولة إلا فى مُدّتها وأيّام سعادتها ، ولو كانت ظالمة ؛ فلا يقع فيها الذم إلا بعد تولّيها ، ولو كانت عادلة . والناس مع من سبق إلّا مَن نظر بعين العدل ، لا بعين الموى ؛ وقليل ما هُم !

⁽۱) سورة الضحى : ۱۱ .

ولترَى أن لاشيء في العالم يسعد وينحس إِلَّا وَكَانَ أَحَدَ الْأَمْرَيْنَ لا يَشُوبِه غيرُه . ولا يتعلَّق بالسعادة إِلَّا كُلُّ مستحسن من غير تكدير ، كَا أَنَّه لا تَشُوبِ المنحسة مافيه أدنى مرور . وليس مع الإِقبال إدبار ولا تمام المُسدَّة .

ولا يتّفق الناسُ أجمع على مدح أحد ولا على ذمّه : فإنَّ رضَى العامّة أَمْرُ لا يُدْرَك ، ولا بدَّ الوالى أن يقضى عند حُكْمه لأحد الخصمين على الآخر ضرورة ؛ فالمَقْضِيُّ عليه انقلب ساخطاً ، والمَقْضِيُّ له انقلب راضياً ، وكلاُهما يتكلّم على شهوة نفسه . فكيف يتّفق إجماع العامّة على خير واحد * وكلاُهما يتكلّم على شهوة نفسه . فكيف يتّفق إجماع العامّة على خير واحد * أو مدحه ؟ وإن الله تعالى كان قادرًا على أن يسومًى بين [أمور خَلْقه ، أو مدحه ؟ وإن الله تعالى كان قادرًا على أن يسومًى بين [أمور خَلْقه ، وجديرًا ، وإن] كُيّفَتْ ، أن يرفع بَعْضَهم فوق بَعْض دَرَجاتٍ .

٧ - الدُّصادَفة وأثرُّها في التأريخ مَثَلُ المنصور

وإذا اعتبرت أحوال هذا العالم على شيء من أمر الدنيا ، فإنما تجده كاثناً بأرق سبب : فن بين جاهل مسعود أو حاذق مُمَخْرَق . وإذا بَعْبَرْتَ على ما هو فيه أعن استحاق تصير إليه ، لم تختير من فاله ومقاله شيئاً بشذ عن العالم ، ولا يشف على رأى من تزدريه عَينك ، ولأن الجهل في العامة أعلب ، والباطل إلى عقولها أسرع : استعظمت ما هو عند اللبيب حقير ، وتكلّمت على ما ظهر إليها ، ولم تفس عليه بعقولها ؛ ولله اللبيب حقير ، وتكلّمت على ما ظهر إليها ، ولم تفس عليه بعقولها ؛ ولله

مَا بَطَن ، وللناس مَاظَهَرَ . ولهذا تَرَى صاحب الناموس أَرْفَعَ ذَكُرًا وأَطْيَبَ لَناء ، وإِن كَان رُرائي .

وقد كان المنصور بن أبى عامر ، على دقة شأنه قبل ، ولأنه لم يكن من أهل بيت الملكة ، فيستحقها عن الآباء ، ولا كانت به قدرة على الدنيا ، قد حصّل على عظائم بدهائه وغر قته على العامّة ، مع ما هيّأت السعادة له (وكان أقوى الأسباب في سلطانه) . وقد ذكر بعض أهل العلم بالتنجيم أنّه مَن كان طالِعه من البروج الحوت والقوس كان أعظم الأسباب في سلطانه أو عقاره .

ولولا قيامُه بدعوة الخليفة ، وإظهارُه الانخضاع له [في جميع] ما يأتى ويَذَر إلى طاعته وإقامة أوده ، وتوليته الحجابة والوزارة ، وإخماله لأهل الدولة الحكمية (١) ، وتقصيهم بالقتل ، متأوّلا في ذلك أن دولته تصغو (٢) به ويقوى سلطانه ، وأن في بقائهم كثرة الخلاف وإبثار الفيّن وهلاك المسلمين ، حتى اتسق له ما أمّل ، وبلغ من ذلك كله الناية القصوى — ولو أن أحدا اشتهر ببعض ما أتى هو به دون تعلّق بسَبَب أو إظهار طاعة ، [لكان تُوتِل] من ساعته ، ولو كان من أهل بيت الخلافة — إلى أن ورث الأمر ابنه من [بعده ، فسار المنصور] * بأحسن سيرة وأحمَد طريقة ؛ وكانت له في بلاد ٦ (ب) المدوّ فتكات ، نال الإسلام في أيّامه عزاً ما كان بالأندَلُس [مِثلُه] ، وأذل المسارى عليه .

⁽١) في الأصل: والحاكية ع.

⁽٢) أصل : وأن به تصلى دولته ي .

لقصل الثابي

الأَحداث الهُمَهِّدة لقيام دولة بني زيري وأوَّليَّات هذه الدولة . أيَّام زاوي بن زبري وحَبُوس بن مَا كُسَن

 ٨ – الإصلاح العسكرى الذي أدخله المنصور . قدوم بني زيري إلى الأندلس وقيام دُوَل الطوائف

وتوقَّع [المنصور] من أجناده الاتَّفَّاق على بمض ما يخلُّ بدولته ، إِذ كانوا صِنْفًا واحدًا، وتألُّبهم على معصية أمره، متى أمر بما أحبُّوا أوكرهوا؛ فنظر من ذلك بعين اليقظة ، وسوَّل له رأْيُه أن تَكُون أجنادُه قبائلَ مُخْتَلِفةً وأشْتَاتًا مُتَغَرِّقَةً : إِن همَّ أحدُ الطوائف بخروج عن الطاعة ، غابها بسائر الْفِئَات ، مم احتياجه إلى تَقُوية عسكره ، والزيادة فيه بمن يستطيم على تحلُّل بلاد العدوِّ وتدويخها متى شاء . فاستجلب من روَّساء البَرْ بَرَ وحُماتها وأُنجادها مَن بلغه فروسيَّتُه وشدَّتُهُ . وتسامَعَ الناسُ بالجهاد؛ فبادر إليه من ١٠ شَرَق العِدُوة مَنْ كان لهم من الآثار والمكارم والبأس على النصاري ما لا خفاء به . وبهم كان يصول ابنُ أبي عامر على المدوُّ ؛ وهُمْ كانوا

العدة فى الجيش وللوثوق بهم عند اللقاء ومعترك الوغاء . وكان من أدْهَاهم رأيًا وأبْعَدهم همَّةً رَاوِى بن زيرى تَمُّنا ، وبعده حَبُوسُ بن مَاكْسَن ابنُ أخيه — رضى الله عنهما — ؛ فإلَهما كان الرأى وللشورة فى الأمر ، والله على من دونهم من الأجناد .

فرتب ابن أبى عامر الرئيب، وأظهر هيبة الخلافة ، وقمع الشّرك ، وحض السلمين عامّة على الغزو ؛ فعجز عن ذلك رعيّة الأندلس ، وشكوا إليه ضعفهم عن المُلاقاة وشُغلَهم بالفَزوات عن عارة أرضهم ؛ ولم يكن القوم أهل حَرْب . فقاطَتهم على أن يشتغلوا بسارة أرضهم ، ويعطوا من أموالهم كل عام ما يقيم به من الأجناد مَن يكفيهم ذلك ، على اتفاق ورضى منهم . فضرب عليهم الأقطاع ، وحصّل فى الدواوين جميع أموال الناس ، منهم . فضرب عليهم الأقطاع ، وحصّل فى الدواوين جميع أموال الناس ، وكسرها * عليهم إلى [وفرض] بينهم ما لا [يرتزق] منه الجيش . فبقيت تلك ٧ (١) الأقطاع عليهم إلى [أن عبّت الأندلس] عدّة الثوار و [اتّبعو] هم على الله الآثار . [ودأبه] فى ذلك إنّها كان على ما وَصَغناه .

وكان الناس مو تمنين على ما يعطونه من زكاة أموالهم فى الناض والطعام وللواشي ، يقسمون ذلك على المساكين بكل بلدة ؛ ولم يكن الوالى يقرب من ذلك إلا ما يقيم به الجيش والدولة التي هى قيام العالم ؛ ولولا حماية السلاطين للرعية ، وعز دُولهم ، وذَبّهم عنهم ، ما طاب لهم عيش ولا عز بهم قرار . فكان ذلك كله عن سداد وصلاح وتأول الخير ، ولم تزل الأندكس قديماً وحديثاً [عامرة] بالكلماء والفُقهاء وأهل الدين ، وإليهم كانت الأمور مصروفة ، إلا ما يلزم العلك من خاصته وعبيده وأجناده من الأخذ من واحد

⁽١) وقع هنا وفيها يلى خور م وبعض محو في الأصل . وأكلناه بما يتفق والمعيي .

ودَفْمِهِ لَآخر ، لينخَّل بذلك عسكره ويتخبَّر أَفْضَلَهَ فيه للمسهين كفاية وعُدَّة ، إِذ كانت الأموال التي يعطونها من غير أُصولهم ، ولا اكتسابهم ؛ إنَّما كان ذلك من وجه النظر للمسلمين . وأمَّا ما كان بَيْنهم من مظلمة أو قضيَّة وكلُّ حُكمٌ يرجع للسُّنَّة ، فإنَّما كان لقاضي البلدة .

ه فلما تمّت الدولة العامريّة ، و بقى الناس لا إمام لهم ، ثار كلُّ قائد بدينته ، ونحصّن في حصنه بعد تقدمة النظر لنفسه ، واتّخاذه العساكر ، وادّخاره الأموال ؛ فتَنافَسوا على الدّنيا ، وطمع كلُّ واحد في الآخر . وكذلك لا يصح أمر يين نفسين ؛ فكيف سلاطين كثيرة وأهسواء مختلفة ؟ إلّا الله من كان ظالماً منهم يتعدّى لا لقدر الذي شاء ربّنا لا شريك له .

٩ - استقرار بني زيري في إلبيرة بناءً على طلب أهلها

فلما رأى سلاطين صنهاجة وبنو زيرى اقتطاع كل أمير في بَلَدِ لنفسه ، وذهاب ما كانوا عليه من عز وأثر ، عزموا بالرحيل عن الأندلس والجواز إلى العدوة ، ليرجعوا إلى مُسْتَقَرِهم ، فانعقدوا على ذلك بعد أمور يطول ذكرها ، وظهور فساد كثير أضر بنا عن إيراده كلة ، إذ كان مَعْصَد نا وصف دولتنا خاصة . ولا بُد من ذكر لمع من غيرها عند الاحتياج إليه . وكان أهل إلبيرة في بسيط من الأرض ، وكان بهم من الغش بعضهم وكان أهل إلبيرة في بسيط من الأرض ، وكان بهم من الغش بعضهم ليتخذ بإزاه داره مسجداً وحَمَّاماً فراراً من جاره ، ولا يرجمون إلى طاعة ولا حُكم وال . وكانوا مع هذا من أخبن الناس ولا يرجمون إلى طاعة ولا حُكم وال . وكانوا مع هذا من أخبن الناس

وأخّو فهم على مدينتهم ، لا يستطيعون على قتال أحد ، ولو كان الدّباب ،
إلّا بمن يحميهم ويذبُ عنهم . فلما بصروا باختلاف سلاطين الأندلس ، وأنبّها أضرمت نارًا ، وتوقّعوا أن يتخطّقهم الناس ، وجّهوا إلى زاوى المذكور ، شاكين ممّا هم فيه ، ويقولون : « إن كُنتُم جاهد ثُم قبل اليوم ، فهذا الجهاد آكدُ عليكم : أنفُس تحيونها ، وديار تحمونها ، وعزّة تأوون إليها ! ونحن شاركوكم بأموالنا وأنفسنا : لكم منّا الأموال والسّكنى ، ولنا منكم الحابة والذبّ عنّا ! » .

فقبل القومُ قَوْلَمُ . واغتبطوا بمكانهم ، واستبشروا باستفتاح البلدة لغيرها ، و . . . أنفسهم من الغدر لتَشَنَّهُم ورجوع أمرهم كلَّه إليهم دون افتَدَ [تحميهم] ، ولا جماعة يتوقَّع عُصْبَتُها . فأتوهم مُحْتَشِدين منألفين ، قد انقطع إليهم كلُّ من انتمى من البَرْبَر وتعلَّق بهم . ونزلوا ساحتهم ، وحَيَّوهم بالتَّحَف والأموال ، وتاركوهم أحسن مُشاركة ، راضين بهم لا ساخِطين . واستجابت لهم عند ذلك مَعَاقِلُ كثيرة ، منها جَيَّان وأنظارها ، وحِصْن آشَر * من الغَرْب .

ا فلما طاعت لهم البلاد ، اجتمع رأيهم على أن يتقارَعوا عليها؛ وكانت عادةً في البَرْ بَرَ ، كَن لا يأنف أحَدُهم ممّا يصير إلى أخيه . فرجعت إليورة في قرعة زَاوِي ، وحِصْنُ آشَر مع جَيَّان في قرعة حَبُوس ابن أخيه جَدُّنا – رحمة الله عليهم – . وتعاقدَ جميعُهم على أنّه ، إن طرق العَدوُّ جِهةَ صاحبه ، يكون الآخَرُ بحميها بنفسه ورجاله .

١٠ -- ردّ الفعل الذي أحدثه في الأندلس قيام دولة بني زيري اختطاط غرناطة

فلما بصر بفعلهم ثوّار الأندَاش ، جزعوا منهم ، وحذروا أن تقوى شوكَتُهم ، فيطرقوهم ويحصّلوا على بلادهم ، ليما اختبروا من شدّ تهم ورأيهم . فاجتمعوا على مُنازلتهم وقصدهم إليهم بأحشادهم ، كراهيَّة تَوطيدهم بذلك للكان وبُغضهم لجنسهم . وقدّموا على أنفسهم إنسانا سمَّوه بالمرْ تَضَى ، زعموا أنَّه قُرَشَى ، كَى يستهلُّوا بخلافته عامَّة الناس ، وليرجع أمرُهم إليه . ونزل الجمع على مقربة منهم .

⁽١) خرم في الأصل .

النبيُّ - عليه السلام - عند احتشاد المُشْرِكين على المدينــة أن يُخَنَّدُقَ حَوالَيْها ، وسنَّ الحَزْمَ ، مع مدِّ الوَحْي له ؛ فكيف نَحْنُ ؟ »

وقالوا لأهل إلبيرة : « لَسْنا نَكَلَّفُكُم الْمُوال ما تسرَّعْتُم به ، إلّا أن تنفقوها فيا يخصُّكُم من تقوية مدينتكم بحشود رجَّالة منكم، تنفقون عليهم ليكونوا بها لكم أعواناً: تصرِّفونهم حَرَساً وجواسيس وما أشبه ذلك ، وتحملون من تعرفون أنَّه يستطيع على الجُنْديَّة ، أو تبنون لأنفسكم سورًا يتوقَّع بتَرَكه ثلمة تدخل بها الداخلة عليكم . وأمَّا سوى ذلك ممّا يخصُنا نحن ، فاعلموا أنَّه لم نأت الأندلُس إلّا وأجلَبنا مع أنفسنا من الأموال ما لا نحتاج فيه إلى أحد ، بانين على الإقامة إن اضطرَرُ نا إليها ؛ ولم كفايتُنا التي شهر نا بها على العدو دون سائرهم ، وأن نفني باقي أعارنا في كفايتُنا التي شهر نا بها على العدو دون سائرهم ، وأن نفني باقي أعارنا في طاعة الله ، إلى أن دفعتنا الأقدار إلى ما ترون . ونحنُ لم نطلب أحدًا ، ولا تعدينا على بشر ! وهو لاء باغون متطاولُون . وتَمَنْ فر مُنِي عَلَيْهِ لَيَنْ مُن الله وأهله ، فهو شهيد ! »

⁽١) أصل : «نكلفوكم». (٢) سورة الحج : ٦٠. (٣) خرم نحو مطرين في الأصل. (٤) أصل : «واد».

شُكَيْر . و بصروا بالجبل الذي فيه الآن مدينة عُرْ ناطة موسطة للبَلد كله : الفَحْص أمامه ، وجهدَى الزاوية والسَّطح بجنبتيه ، ونظر الجبل وراءه ، فأفتنهم المكان ، وعملوا عليه كل حساب ، ورأوا أنه في وَسَط النَّم وجهور الرعايا ، وأن العدو ، متى نازله ، لم يطق له إحصاراً ، ولا منعه داخلا ولا خارجاً البتة ، في كل ما يحتاج إليه الناس من للرافق . فشرعوا في رُنيانه . وتولَّى كل امري منهم إقامة داره من أندلُس و بَرْ بَرِ . وخر بَتْ عند ذلك إليهرة .

١١ – خروج المرتفى لحرب بنى زيري وهزيمته

فلم يكن إلا مُدَّة يسيرة قبل أن يستكل البنيان ، فإذا بالطوائف الباغية قد أقبلت طامعة متألفة ، يظنون أنهم ، عند وصولم ، لا ترتفد لهم ساعة . وقد موا كتابا إلى زاوى للذكور ، يأمرونهم - بزعهم - بالخروج أمامهم على الأمان ، وأن لاسبيل إلى البقاء ، ولا يتركونهم بذلك الموضع : يُبلون بذلك العذر عندهم ، إذا ظفروا بسد هذا ، أن لا يقيلوا لهم عثرة .

المُ فلما قُرِئَ على زاوى كتابُ المُرْتَضَى المُقام لهذا الناموس ، جمع رجاله ، وخاطَبَ ابنَ أخيه حَبُوساً ، يأمره بالقدوم عليه ؛ فأتى في جميع عسكره ، ودخل للدينة على أعينهم ، غير تجانب لهم ، ولا مُتكامن منهم . واجتمع بغَرْ ناطة من صِنْهاجة دون الألف من خيرة الخيرة ؛ وكانت الطوائف الباغية في نحو من أربعة ألف فارس .

٢٠ فأمر زاوى للذكور [بكتب الجواب من] إملائه ، وقال الكاتب :

لا تزرد شیئاً علی ما أملی علیك! * اكتُب : ﴿ أَلْهَاكُمُ النَّكَاثُرُ ، حَنَّى ٩ (ب)
 زُر ثُمُ المَقَابِرَ . كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ، ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ (١) ﴾.
 فلما ورد الجواب علیهم ، مجبوا من دهانه ، وقالوا : ه إِنَّ هذا الرجل لم يأب الطاعة لنا ، إلّا أنّه واثِقَ بنجدته و بمن معه ، أو مُوَطِّن على
 لم يأب الطاعة لنا ، إلّا أنّه واثِقَ بنجدته و بمن معه ، أو مُوَطِّن على
 للوت ، أو معحث محتن ! » فزحفوا إليه .

وهش القوم إلى مُلاقاتهم . فأمرهم زاوى بالنبوت وتو التر الطّنيش ، حتى يبدو له ما هم فيه . فقالوا بأجمعهم : لا لا خَيْرَ لذا فى غير مُلاقاتهم ، إذ قد أَيقناً بأنهم لا ينفعنا معهم شيء إلّا الظفر بهم أو للوت على أيديهم . ولا مَهْرَبَ لنا فى الأرض دون قتالهم ! إن بقينا ، لم يبارحونا ، وأحصرونا ولا مَهْرَبَ لنا فى الأرض دون قتالهم ! إن بقينا ، لم يبارحونا ، وأحصرونا مع رعايانا إن لم بروا منا دفاعاً عنهم ! فإمّا هُلكُ وإمّا مُلك ! وإن موتنا فى مُلاقاتهم ، بعد إبلاء العذر ، أحبُ إلينا من تغلّبهم على مدينتنا! »

فرجوا إليهم بأنفس جريئة وعلى للوت مُوطَّنة ، وقاوب حَنِقة وللموت طالبة . فلم يكن إلا كَصَفْقة بالكف على الكف حتى ولوهم الأدبار ، وانهزموا أمامهم مذعورين ، يطلبون النجاة بحشاشة أنفسهم ، لا يلوى منهم أحد على صاحبه . وانبعتهم صِنْهاجة ، وانبسطت عليهم أيدى البَرْبَر ، يقتلون منهم نهمة أنفسهم ، ويأخذون أموالهم وما تركوه من أسليحتهم ، عتى امتلأت من ذلك أيديهم .

وكانت تلك الوقعة أوَّلَ ظفر ثبتوا به فى أوطانهم . وهَابَهُم الناسُ ، وانقادت لهم الرعايا . وتوطَّد مُلْكُهُم بغَرُ ناطة ، وطاعت لهم أكثرُ بلاد عدائهم المهزومين .

⁽١) سورة التكاثر : ١- ٤ ـ

١٢ – رحيل زاوي بن زيري إلى إفريقية وموته هناك مسموماً

وإِنَّ زَاوى بِن زِيرى ، لما بصر بهده الحال ، ورأى تألُب أهل الأندَلُس عليهم و بُغضهم لهم ، عمل بذلك فِكْرَته وقال : « قد علت وأيقنت أنَّ هذا يكون * دأبهم أبدًا ، وإن كُنّا قد مُنحنا الظفر في أوَّل ، وعنقة ، لم نأمنهم على أنفسنا وديارنا كلَّ حين ! وهُمْ ، إِن قُبِلَ منهم واحد م خَلَفه أَلْث ، مع مَيْل جنسيّيهم من الرعايا إليهم ؛ فتكون الزيادة فيهم والنقصان مِنّا ! ولا يموت لنا نَحْنُ أَحَد ونخلفه أبداً ! » فنظر من للكان بعين الحقيقة ، وزَهِد فيه ، مع ما عَلِمه من وفاة بَادِيس بن للنصور ، والدِ النّهيز ، مَلكِ القَيْرَوان ، وأنَّ ابنه وَليَ طفلاً صغيرًا ؛ فشرهت نفسه والدِ النّهيز ، مَلكِ القَيْرَوان ، وأنَّ ابنه وَليَ طفلاً صغيرًا ؛ فشرهت نفسه عنها وولاية ، وعزم على النهوض إليها ، للقَدَر الذي قدَّره الله من إزائته عنها وولاية ابن أخيه مكانه .

وكان لزاوى بَنُون ، يعدل كلُّ واحد منهم ببدنه مائة فارس فى نجدته وقوَّة بأسه ورأيه : منهم بُلقين بن زاوى . فأعاب هذا الرأى على أبيه ، وقال له « بَنَيْتَ لَفَيْرُك ، فتكون له بمنزلة الخادم أو الأجير ! لا تترك حاضرًا لغائب ! واثبت بمكانك الذى لم تحصَّل عليه إلا بعد مشقة وإشراف من نفسك على الهلاك ! » فقال زاوى : « نستخلف على المدينة من شيوخ تملكانة الموثوق بهم فى المهمّات مَنْ يثقّفها ، وينوب منابى فيها ، حتى أباشِرَ بنفسى حال القيروان وكيفيَّة دَوْلَتها ، فإمّا أن يتهيًا غَرَضُنا ، وإلّا انصرَفْنا إلى مَرْكَرَنا » .

٢٠ فَتَهِيَّأُ لَلْمُسير على سبيل المشاركة للمُعِزُّ ، وأن يكون له بالأندَلُسِ عُدَّةً

وعَبداً ، وما أشبه ذلك ممّا يُسْتَعْمَل فى المُشارَكات واتَصال الأبدى على المُهمّات . واستَحْلَف من استحْلَفه من الشيوخ ألاّ يدخلوا^(۱) عليه داخِلة ولا يُسْلموا^(۱) من أحواله شيئاً لابن أخيه ولأُحَد من خَلق الله ، * يُربهم ١٠ (ب) فى مسيره (^(۱) النظر لهم والسمّى فيا هو خير من موطنهم ذلك .

مُشْتَحُلفيه سائرة إلى حَبُوس بن مَا كُسَن ، يسفّهون رأى زاوى ويقولون اله أن يُمَجِّل بالقدوم إلى البلد ، وأنه أحق بولايته من غيره ، قبل أن يمجِّل بالقدوم إلى البلد ، وأنه أحق بولايته من غيره ، قبل أن يطمع فيه من لا يرضونه ، أو يَشْرَه إليه من فَغَرَ فَاهُ إليه بزوال زاوى عنه . فلم يتأخَّر عنه إقبال حَبُوس . وتَلقَّتُهُ من صِنْهاجة بالطاعة والانقباد المُلكه . وسمع بخبره زاوى ، وهو في طريقه على مقربة من غرناطة ؟ وندم على ماكان منه . ولامة والده على ذلك .

ويُذْ كَرَ أَنّه ، لما وصل إلى القَيْرُوان ، وأَحَسَّ بَمَذْهَبه بعضُ وزراء المُعِزِّ نكروه وخافوا دواخِلَه عليهم ، وأن يكدِّر ما صفا . ورأوا أن ولاية النُعِزِّ على طفوليَّته ، وعيشَهم معه ، وتحكُّمهم عليه ، أَخَفُّ عليهم من تَوْلية داهية على طفوليَّته ، وعيشَهم معه من قطيير . فَدُسَّ إليه مَنْ سَقاهُ السُّمَّ . ومات بتلك البلاد .

١٣ – إمارة حَبُوس بن ماكسَن

وصَفا الأمْرُ كَلِمُوس بن مَاكْسَن ، وسار بأَجْمَل سيرة وأعْدَل طريقة . وصرف أحكامه أجم إلى قُضاة البلاد ، وتعفف عن كل شيء ؛ وجَمُدَت ،

⁽١) أصل: «يدخلون ». (٢) أصل: «يسلمون ». (٢) أصل: و سيرهم ».

 ⁽٤) أصل : « وتلقوه » .

يَدُه على الحرام والأموال . فأحبَّه النَّاسُ ، وأُمِنَتُ معه السُّبُلُ ، وقلَّ الفَسادُ ، وارتفع الجورُ .

وكان الرجل ُ نحِبًا في أقاربِه وبني عَمّه ، لم يستأثر عليهم بشيء . وقسم عليهم البسلاد . وأمركل قائد أن ينتخب من الرجال عددًا يليق به وما يكون على قدر ما أعطاه من الجهات ، وأنهى إليهم : « إلا فائدة تفيدوني بها تُنفَق عندى من مال أو تحفة غير الاستكثار من الأجناد ؛ فَمَنَى دعوت مُ أَحَد كم لمُهمّة ، و بَصَرْت عسكرَه أكثر عددًا وأجود خبرة ، ١١ (١) فذاك الأثير عندنا ، والخطئ لدّبنا ! » فسارَع الأجناد إلى اللحقة ، وزاد الجيش في أيّامه ؛ وقامت هِمَمُ الرجال على ساق ، وتنافسوا على خصال الحروب ومقاطم الشجعان .

وكان بنو عمّه كلّ إنسان منهم سُلطاناً في ناحيته ، قد حاز جِهَته وانفرد بعسكره . وكان حَبُوس — رحمه الله — لا ينفرد برأى دُونهم ، ولا يقطع مقطعاً إلا بمشورتهم ، حتى إنهم ليجتمعون معه الحكم في موضع خارج قصره دون السير إليه ؛ وذلك استحساناً منه ، كَي لا يحصل عليهم ما يقع في أنفسهم منه ذلة ولا ما ينقمون عليه . وكان رفيقاً بهم ، نحسنا إليهم ، مؤلفاً الكلمتهم . وكان من قوله : « إن صِنهاجة عندى مشل الأسنان في الفم : إن عدمت منهم واحداً ، لا نخلفه أبداً ! » فكانت له بهم الصولة على الناس والاستطالة على العدو . وما كان كل أحد يرى تروي خيمة والسلامة منه من أعظم الفائدة ، فضيلاً أن يطمع في شيء تروي من جهانه ، أو نحداً نفسه بغزو بعض بلاده .

١٤ – المؤامرات التي دُبِّرت لإسناد الإمارة إلى يَدَّيْر بن حُباسة .

موت حبوس

وكان ليحبُوس بن ماكُسن - رحمه الله - ابن أخر يُعرَف يَدَّيْو ابن حُبَاسة . وكان عنده آثرَ من وَلَده ، للَّذى كان يرَى من نباهته ، وإقباله على قراءة الكُتب ومُجالسة الفُقهاء ؛ وهو الذى كان يلتى به الرُّسُل ، ويصرفه فى المُهمّات . وكان بارًا بحبُوس وبجميع أهل المملكة . وكان من أخب الناس فيه كاتب حُبُوس المعروف بأبى العبّاس ، لما يرى من تواضّعه وحُسْن مُشاركته فيا عَنَّ له من سَبَب . وطار له بذلك نامُوس (ب)

وكان بَادِيس بن حَبُوس جَدُنا – رحمه الله – كبير النفس ، عالى الهمّة ، حاد ً للزاج ، لا يستطيع أَحَدُ [أن] يَمَخْرق عليه في أمْر من الأمور ، ولا ينكسر لأحَد من بني عُه ، ثِقَة منه بسعادته ؛ و إن ّ الانخضاع والتمريض في القول لا يَعْنيه ذلك ولا يزيد في أيّامه . وكان ذلك كلّه منه في حزم ورَوية ، لا يَعْنيه ذلك ولا يزيد في أيّامه . وكان ذلك كلّه منه في حزم ورَوية ، ويضرب بعضهم ببعض . فوجست أنفُسُ البعض منه ، وأشربوا هَيْبته ومخافته ، وتوقّعوا ، إن صار الأمر إليه ، أن يجرّبهم على خلاف ما عهدوه من أبيه . فأضمر أكثرُهم له النوائل ، وآثر وا عليه يَدّيْر للذكور ، وتمتّوا بولايته : كلّ ذلك لشقائهم وتمام أيّام سعادتهم ! وسَمِعْتُ المُظفّرَ بادِيس – رحمه الله – يَصِفُ بعض ذلك في مجلسه وسَمِعْتُ المُظفّرَ بادِيس – رحمه الله – يَصِفُ بعض ذلك في مجلسه

ويقول: « كنتُ واقعاً بين يدى حَبُوس أبى - رحمه الله - حتى انتُدِبَ إليه من شيوخ صِنْهاجة من قال له: « إنَّ من آكدِ ما تنظر فيه أن تُولِّى على أمرك مَنْ يخلفك ممَّن تُرْجَى بَرَكَتُهُ للمسلمين ولبنى عَبُّك! فإنَّ الموت يغدو ويروح! » فقال أبو العبّاس كاتبه : « ليس يصلح لهذا فإنَّ الموت يغدو ويروح! » فقال أبو العبّاس كاتبه : « ليس يصلح لهذا من شيوخهم صديقُ لى اشحه فروقان ، قد اصطنعته واستملته ؛ فسمعت رده على أبى العبّاس ، وهو يقول له : « ما ينبغى لك أن تتكلّم بهذا اكيف يُولُك بابنه ، وهو مستطلع بجميع الأمور ؛ وقولك أنت وقول يُولُد غيرُك باطل اكأنى ، والله ، أرى موت حَبُوس وولاية باديس من بعده ، فيرُك باطل اكأنى ، والله ، أرى موت حَبُوس وولاية باديس من بعده ، وإنَّ يَدَّرُ سيتحامق على باديس ، ويظفر به ، ويقتله ا » قال باديس : فسرّن * كلامه ، وأعطيته عليها ألف دينار » .

وكان الأمر بعد ذلك على ما وصف فِرْقان . ثم الله اطلبي من وجوه صنهاجة أقواماً ، ووعدهم بالإحسان ، وسعى بجهده على حل تلك الصفقة ، إلى أن كلموا أباه في تَوْليته . فرضى ذلك ، وأمر الناس بانصياعهم له . وزجر يَدَّيْر في ملا من الناس ، وقال له : « لا تشره ما ليس لك ، يا ابن حُبَاسة ! » يُخاطِبه بهذا اللفظ .

فوقع من ذلك فى نفس يَدَّيْر عدواة مجدَّدة لباديس ؛ وعمل من ذلك الوقت على خلافه ومُكابرته وإجماع الجماعات عليه ، وشتَّت أقواماً من صِنْهاجة ، حتى صاروا معه . ووَالَى بُلُقِين شقِيق باديس — رحمها الله — ؛ وكان من أهل البأس والنجلة ، غير أنَّه لم يكن له معرفة بسياسة الملك . ولما رأى بعض أصحابه موالاته لبُلُقين وسفيه له فى ظاهر الأمر ، لامَهُ على ولما رأى بعض أصحابه موالاته لبُلُقين وسفيه له فى ظاهر الأمر ، لامَهُ على

ذلك، وقال له: « إِن كنتَ لا تسعَى لنفسك ، ويكون من سَعْيك لَغَيْرك ما نَرَى (١) ؛ فباديس أحق بذلك ، الذى هو الأكبر والأسعد، وله الرياسة! » فكان جوابه لقائل ذلك : « ليس سَعْبى لبُلُقِّين إيثارًا منّى له على نفسى ، غَيْرَ أنّه صيح النيّة ، غَيْرُ حاذِق بمكايد المملكة ؛ وهو شقيق الذى أطلب ، ولن أجِد لطلبه أقدر على ضرّه من أخيه ! فإنّما أنا أصيد به! فلو اتسقت لى الأمور ، وتهيّأ قَتْلُ باديس على بدى أخيه ، كان أثرُ بُلُقِين من بَعْده هيّنًا ، وخَلْعه مُنكِناً! »

فكان أبدًا يحضُّه على قتل أخيه ، ويُريه السعْىَ له . وكان الأَخُ فى ذلك مُتَشَبِّبًا فى أمره مُشْفِقًا على أخيسه ، إلى أن تُوفِّى حَبُوس بن ١٠ ما كُسَن – رحمه الله .

⁽١) أصل: ونرواه.

بفصرال الشالث

إمارة باديس بن حبوس

(١) من أوَّليُّتها إلى موت ابن نَغْرالَّة

١٥ – أوَّليَّة إمارة باديس بن حَبُوس
 وتعاظم الوزير اليهودى أبى إبراهيم

وولى الأمر من بعده جـدُّنا باديس — نضَّر الله وَجْهَهَ — فحاوَلَ أُمُّهُ وَجُهَهُ مَعْ يَدَّيْر ، ١٢ (بِ أُمُورًا كَبَارًا ، وشَقِيَ * مع كلِّ أُمَّةٍ : صِنْهَاجة يطلبون مكانه مع يَدَّيْر ، ١٧ (بِ وسلاطينُ الأندلُس يرمون بلاده ؛ وهو في ذلك كلَّه حسنُ السياسة ، صبور معلى الأذيَّة .

وكان أبو إبراهيم البهودي كاتباً بين يدى أبى العبّاس كاتب حَبُوس. ولمّا توفّى أبو العبّاس المذكور ، وترك بَنِين ، أقام حَبُوس — رحمه الله — أكرَهم عِوضاً من أبيه ، واستعمله مكانه . وكان فى الابن صبوة لا يرتبط معها إلى خدمة الرياسة ؛ فمكر به أبو إبراهيم اليهودي ، ولزم خدمة الرئيس ، وصار ، متى عاب وَلَدُ أبى العبّاس ، يحضر أبو إبراهيم ؛ فيسأل عنه حَبُوس ؛ فيقول ، معتذراً فى الظاهر ومطالباً له فى "لحن القول : « وَلَدُ أبى العبّاس ، فيقول ، معتذراً فى الظاهر ومطالباً له فى "لحن القول : « وَلَدُ أبى العبّاس ،

كَا ترى ، صبى لله يُواثِر الراحة ؛ وأنت جدير الإغضاء عليه و إقامة عنده . وأنا عَبْدُه ، أنوب منابه ؛ فمُر نى بما شنّت : يتهيّأ ذلك! » فلم يزل على هذا أبدًا حتى تمكن ، وظهرت خدمته وسَعْيه فى ضم الأموال .

وكان مع هذا قد ميّز عن باديس سعادتَه ودهاءه ؛ فافترض السَّعْيَ له والتعامّ أَمْكَنَهُ ذلك ، في وقت المناوينَ له والقامّين عليه ، للذي قدّر من أيّامه معه .

فلما اتنق أعداؤه مع يَدَّيْر عليه ، شاركوا في ذلك أبا إبراهيم ، واجتمعوا في منزله ، يرومون قَتْلَ باديس وإقامة يَدَّيْر ، وَعَدَهم على الاجتاع المعده . وتقدَّم إلى باديس ، وأخبره الخبر ، وأتى معه إلى المنزل ، وقال له : « ليس الخبر كالميان! اسمَع بأذنك وَع بقليك! » وهو بموضع مرتفع على البيت الذي يرومون فيه عَمَلَهم ؛ وأبو إبراهيم في ذلك كلّه يقول عند عاورتهم كالمخاطِب المبارى " : « يا مَن ْ يَرَى والا يُركى! » وهو يعنى بذلك عاورتهم كالمخاطِب المبارى " : « يا مَن ْ يَرَى والا يُركى! » وهو يعنى بذلك باديس جدّنا الذي يَرَاهم والا يَرَوْنَه . فشكر ذلك باديس * الأبي إبراهيم ، ١٥ وأيقن بثقته وأمانته . وصار له خادماً من ذلك النهار ؛ وشاورَه في أكثر رأيه مع بنى عمّه .

وكان في اليهودي من الكيس والمُداراة للناس ما طابق الزمان الذي كانوا فيه والقوم الذين يرمونهم . فاستعمله لذلك استيحاشاً من غيره ، ولما كان يَرَى من طَلَبِ بني عمّه له ، ولأن هذا يهودي ذِمّي ، لا تشره عبر حنسه إلى ولاية ، ولا هو أندَلُسِي ، فيشّق منه إدخال داخلة مع غير جنسه من السلاطين ، ولاحتياجه إلى الأموال التي يطّبي بها بني عمّه ، ويحاول بها

أَمْرَ اللَّهٰكَ ، لم يكن له بُدُّ من مثله أن يجمع له من الأموال ما يُدرَك ممها الآمال ، ولم يكن له تَسَلُّطُ على مُسْلِم فى حقّ ولا باطلٍ ، ولأن الرعايا أكْثَرُهُم بتلك البلدة ، والعُمَّال إنَّما كانوا يَهُوداً ؛ فكان يجبى منهم الأموال ويعطيه ؛ فيلقى ظالماً منهم إلى ظلمة ، يأخذ منهم ما [يملأ به] ميت للل ؛ وإقامة أود الملكة أولى به منهم .

١٦ - فشل المؤامرة التي دبَّرها يَدَّيْر بن حُباًسة ضدً باديس

فلما ولى باديس ، كَثُرَ عليه الخالافُ والهَرَجُ ، واتَّفَق رأْبُهم على ما قدَّمنا على قتله وتولية يَدَّيْر . وأعطى على ذلك أقواماً المثاقيلَ والصكوكَ ، بالإنزالات القوية .

وكانت عادة السلطان أن يخرج إلى موضع يُعرف بالرَّمَّلة ، و بإزامُها مُنْيَةً كان يحكم بها حَبُوس أبوه ؛ وكان لها بابان ، [فاتفقوا] على أن يقيموا المُلْمَبَ ، ويقتلوه عند خروجه من تلك المُنْيَة ، وهُمْ قد تسلّحوا بالدروع من نحت الثياب ، عازمين على الشرَّ .

ا وكان عمَّن ارْتَشِيَ على ذلك شيئ من صِنْهاجة يُعْرَف بغِرْقَان ، أَعْطِى خَسَانَة مَثْمَالُ وصَكَّا بَقَرْيَةِ قُولْجَر مِن عَسَل السَّطْح . فقال في نفسه : ﴿ لَمْ أَجِدْ فُرْصة نحظى بها عند باديس أَمْكَنَ * من هذه ١ ٣ ٣ فِعل أَنَّ الفَرَسَ زَادَ به في جَرْبِهِ ، كأنّه جمح ، حتى دخل المُنْيَة ، فالتي باديس على الحروج من ذلك الباب ؛ فقال له مختلساً : ﴿ انْجُ بنفسك وألق باديس على الحروج من ذلك الباب ؛ فقال له مختلساً : ﴿ انْجُ بنفسك وأخرُح من الباب الآخر ا فإنَّ الملاً يأتمرون بك ليقتلوك ! ﴾ وأراهُ الدنانيرَ

التي أعطى على ذلك - فخرج باديس من الباب الآخر ، يجدُّ في السير إلى قَصَبَتِهِ ؛ وهُمُّ لا يشعرون ، ينتظرونه .

فبينا هُمْ على ذلك ، إذا بعلي بن القروى وأصابه من وزراء باديس وثقاته قد أقبلوا إليهم ؟ فقالوا لهم : « إن السلطان وَرَدَ عليه من بعض أنظاره خَبَرُ مُقْلِق وجب الانصراف له ؛ فأعلروه في تخلفه عنكم ا ومع هذا ، فإنه لم يَخف عليه شيء ا » فلما سمع القوم بنلك ، فكل من كان في نفسه خَبَرْ هرب على المقام ، وهرب يَدَّيْرُ بن حُبَاسة ، لا يلتفتون على شيء ، يطلبون النجاة بمُهَجِهم .

ثم افتضحت القضایا كلّها لبادیس من بعد هرو به ؛ ومشی إلیه بالنصائح كثیر ممن بغاه قبل ذلك . وطلع إلیه أخُوهُ 'بلّقین ، و بكی بین یدیه ، وسأله القفو عمّا أَدْخَلَهُ فیه الفاسِق ابن عمّه ، وأنّه لم یَزَل به أبدًا بروم ذلك منه لولا تَذَبّتُه وشفقتُه علیه . و إنّ یَدّیر خرج عن البلدة ، وصار فی حیّر الأعداء ؛ وكل رئیس قد انتلب إلی فِتنة جدّنا – رحمه الله — ینحاز هو إلیه ، ویصیر من أعوانه وعلی أجناده ، یَدُلُ بهم البَلَه ، ویریهم ینحاز هو إلیه ، ویصیر من أعوانه وعلی أجناده ، یَدُلُ بهم البَلَه ، ویریهم علیه و تَه بلاده ؛ وجدّنا فی هذا لا یأوی معه إلی راحة ، ولا یقر علیه و قرار قرار .

وصِنْهَاجَة مع هذا يخاطِبُونه ، حتى إنه وقت بيد السلطان باديس — رحمه الله — كُتُبُ كثيرة من عند صِنْهَاجَة إلى يَدَّيْر ، تَضَمَّنَ أَزْيَدَ من بهاجة إلى يَدَّيْر ، تَضَمَّنَ أَزْيَدَ من به مائتى رَجُلِ * من الأكابر. فغضب لذلك ، وهَمَّ بقتلهم . وشاؤرَ أبا إبراهيم ١٤ (١) في الأمر ؛ فقال له : « أرى من الرأى ألا تُوَنَّبَ أَحَـدًا على هـذه في الأمر ؛ فقال له : « أرى من الرأى ألا تُوَنَّبَ أَحَـدًا على هـذه

الكُتُب، ولا تعلمهم أنها صارت إليك، وأن تأمُرَ الآن بنار تحرقها بها وتطفئ أثرَهَا؛ ورأسُ العقل مُداراةُ الناس. فإن عاقبت، كم عَسَى [أن] تُعاقب، وهُمْ أَجْنادُكُ وأَجْنِحَتُك ! فاحتَل للأمر بغير هذا الوجه ! » فقبل نصيحته ، واستعان ببعضهم على بعض ، وأفشى فيهم العطابا ؛ وضرب الابن بأبيه والأخ بأخيه .

فكان دأبُ يَدَّيْر هكذا أبدًا ، لا يقرُّ عن الضرب على بلاده ومعاودة ذلك بلا سآمة ولا فترة ، إلى أن أظفره الله به وصار في ثقافه . وذُكِرَ أنَّه مات مقروعاً حَتْف أَنْفه . وتأتَّت الأمور لباديس من بعده ، وصفا إله الجوُّ .

١٧ – انتصار باديس على زُمَيْر صاحب المَرِيَّة

وأوّل فَتَح أَفاء الله عليه هزيمته لزُهير النَّصَى والي المرية . وكان له كاتب ، يُعرف بولد عبّاس ، من أشد الناس حماقة واستخفافاً ، مُثيراً المشر ، مورّر شا بين الملوك ؛ وكان الغالب على أمر زُهير ، إذ لم يكن زُهير يصلح لشيء لغباوته وجّهله . وكان قد جمع كل خَصي بالأندلُس واحتفل ؛ فبالغ . وأدركه الطمع في غَرْناطة ، ليما بلغه من موت حَبُوس بن ما كُسَن . فأتى حتى نزل على مقربة منها ، بموضع يُعرف بالفُونت ، محتقرًا لمن وَلِي غرناطة ، يزعم أنهم أصاغر وأهرهم مختل بعد حَبُوس ، ليما أراد الله من هلاكه وهلاك جنسيّيه الخصيان .

وَكَانَ جَدُّنَا بَادِيسَ _ رَحْمُهُ الله _ قد رأى عند ذلك رُوئِياً أَنَّ الْحَوْرَ بَنْرِنَاطَةً قد سقط إلى الأرض جميعه ؛ فهالَهُ ذلك ، وخشى أن تكون ٢٠ الوقيعة عليه ؛ فأرسل في المُعَبِّر وقصَّ عليه . فقال له المُعَبِّر : ﴿ أَبْشَرْ بَهِذَهُ ﴾ ٢٠

الرُّواياً! إنَّ الحَوْر شبيه بالخصيان ، الذي * لا طَعْمَ له ، ولا أصل يتورَّك ١٤ (ب) عليه ؛ وهُمُّ بهذه المرتبة . ولا شكَّ في سقوطهم و بوارهم على يديك ! » فكان ذلك .

وقدًم على الساكر أخاه 'بلُقيّن ؛ وكان من أشجع الناس ؛ وكان المداث على الديس ، عند موت أبيه ، قد اختصّه بكلّ ما شاء وفَضّله في الميراث على نفسه إلا الناض الذي تحتاجه الملكة . فلقي السكر المرذول ؛ فلم تكن إلا ساعة من النهار حتى انهزم وقُتِل جميع من كان فيه من الخصيان ، وخنى زُهير عن العسكر ؛ فلم يوجد حيّا ولا ميتًا . وكانت تلك أوّل سعادة باديس ، كا كانت هزيمة المُرْتَضَى أوّل سعادة أبيه ، ثمّ افتتح سعادة باديس ، كا كانت هزيمة المُرْتَضَى أوّل سعادة أبيه ، ثمّ افتتح وأمر بقتله متأوّلاً لإثارته الفتنة ، ونقم عليه أشياء كثيرة قبل ذلك ، من أقاويل خشينة ومُعامَلات قبيحة عَرَّقة بها .

وقرَّ مُلْكُ باديس جدُّنا قرارَهُ ، وطار له الذَّكُرُ . وكانت له من الهَيْبَةَ في الناس أن لم يَجْتَرِي عليه أَحَدُ بعد تلك القضيَّة .

ثُمَّ إِنَّ بُلُقِينَ أَخَاه لَم يَلِبَث بعد تلك الوقيعة إِلاَّ يسيرًا حتى مات — رحمه الله — . وكبرت سنُّ سَيْف الدولة في حال الحداثة ، وهو أبونا . وترك عنَّه بُلُقَيْنِ ابناً كان يناوئهُ ويخشى منه ضرَّا كثيرًا ، ويتوقع على نفسه من المُطالَبات بتلك الأخبار ؛ فخرج عن البلد بجميع مالهِ وتركة أبيه ، لم يعترض له شيء .

١٨ – شخصيَّة الأمير مُبُلِّقًين سَيْف الدولة والد المؤلِّف

ولم يكن للمُظفَّر جدِّنا غير 'بُلقِّين أبينا – رحمهم الله – . وكان رفيقاً به ، مشفقاً عليه ، حَذِرًا من أعدائه و بنى عمَّة أن يُبلغوه من بعده عما بُولِغَ هو به بعد وفاة أبيه ؛ فسكان لا يحسُّ من أحَد داخِلةً ولا نفاقاً إلا ونظر فيه بما يوافق أمره من إِخال أو نَني أو أخذ مال ، لئلاً يبق لابنه مَن يُناونُهُ ويُذِلَّه .

وكان سَيف الدولة حليمًا * رَفيقًا ، ضدَّ أبيه في كلِّ حال ؛ فإِنَّه لم يجرَّب ١٥ من الأمر ، ولا ابتُلِيَ بما ابتُلِيَ هو به . وكان يَعِدُ الناسَ بالجيل ، ويقول للم : «أنا أنسيكم طريقة أبى ل » ومن استوجب من أبيه القتل أو أد نَى ضَرَر ، كان هو الذي يمنى بأمره ، ويتشفَّع فيه عند الأب ، حتى يتخلَّسه . فأجع الناس على محبَّته خاصَّةً وعامَّةً للذي يرون من مَكارِمِه ، مع تمكين أبيه له وبَسْطِ يده على الأموال .

١٩ – نشاط يوسُف بن نَغْرالَة اليهوديّ ومؤامراته

وكان فى زمانه للمُظَفَّر أبيه وَزِيرانِ ابنا الفَرَوى أَ: أَحَدُهما على مُ والآخر الله عبد الله ، ممَّن نشأ معه ؛ وكانا حَضِيرَيْهِ فى المكتب؛ وكانا قائدكى المسكر؛ واليهما كان يرجع الرأى فى أمور الفِينَ (١) . وكان أبو إبراهيم الشيخ مُونِذِناً لها ، مستعيناً بهما .

⁽١) أصل: والفتون ي .

فلما توقًى أبو إبراهيم، وترك ابنته وزير جد ان ورث لأبيه أموالاً كثيرة ، ووصّاه بأن يسمى فى طلب الوزراء عند استقامة الدولة الرئيس ، وعرض عليه الأبواب التي منها يكون حَتْف كل واحد منهم ، ليا كان بأيديهم من البلاد واستنثارهم الجبايات . فيل الخفرير نقسه لذلك ، وكان المنظقر — رحمه الله — لا يقبل منه مُطالبة كمسلم ، ولا عرضه لذلك ، غير أنّه حكان يتلطّف بالأموال ، ويسطى لثقاته وعبيده ما يجسلهم فى المُطالبة على هواه ، وهو ساكت ، لايتكم بشيء مثل أن يَدُس فى طَلَب أحد على يدئ مُوقِق الخصى صاحب الله بينة من ثقات باديس ؛ وكان منتصباً لهذه المشابه ؛ فيأتى مُوقِق للذكور بنصيحة إلى السلطان بمن يزع أنّه من أهل الشر ؛ فيرسَل فى اليهودى بنصيحة إلى السلطان بمن يزع أنّه من أهل الشر ؛ فيرسَل فى اليهودى بنصيحة إلى السلطان بمن يزع أنّه من أهل الشر ؛ فيرسَل فى اليهودى النوي بنوي الله ؛ «كل ما نقل إليك * كذب " : فتنبّت (١٠)] ، فيقول له الرئيس ؛ ١٠ (ب) ه أخبر ني من لا شك عندى فى نصيحته ا ، فكان آخر ما يقول له : «ما قطع الشر إلا سياسة ! ، وكان لمباهاته ومتفرقته ، يُرى الناس الله يقدر ؛ ولم يكن ذلك منه ، إلا عن تحييل ومكو .

وا فلما تو في أبو إبراهيم الشيخ ، وكان ابنه في سن الصبا ، كوه توليقه جد أنا ، وقال لعلى المذكور: « النزم خدمة الملكة ؛ فأنت أحق بها ١ » فأبي ذلك على . واطباه و لد أبي إبراهيم بالأموال الجسيمة ، وقال : « ليس أرغب إلا أن أكون عَبدك وتر يتتك ؛ ولك الأمر ؛ وأنا كاتب بين يديك ، وأقوم بتَفَقَتك كلما ، ولو كان أهاك عدد الحقى ١ » فطمع يديك ، وأقوم ، وكلم السلطان في ذلك ، وقال له : « إن أبقيت على ولد

⁽١) أصل: قالتبرئ ٥.

أبى إبراهيم ناصِحِك ، فأنا أرجو ذلك لوَلَدى من بعدى ؛ وأنا المُشْرِفُ عليه . » ففعل السلطان ما قال ، وقدَّمه على العُمَّال والجبايات . وكان يعطى لعليّ صدراً من دولته إلى أن كَبِرَتْ سنَّه .

وأظهر [ولَدُ أبى إبراهيم] للسلطان نصائح كثيرة حظى بها عنده ؟
و تَبَرْ مَكَ على على وغيره ، واستوثق من جانب الرئيس ما لم يَسْأَل به عن على ولا عن أحد من خلق الله . وكان فيا قال له : « إن الذى يأخذ على أنت أولَى به ؟ والرجل كثير الأولاد والضّفف ، ويذهب مالك إن لم تَحْسِنى وتعضدنى . وهو متى تملّا ، طبع فى مُلكك ! وأنا رجل وَمِي لا همّة لى إلا خد متك وجمع الدراهم لبيت مالك ! » فو أيق الرئيس بقوله ، لا همّة لى إلا خد متك وجمع الدراهم لبيت مالك ! » فو أيق الرئيس بقوله ، وقاس عليه بعقله ، ومنع منه عليًا وجميع الناس . ولما رأى على تأخر م وتقدّم اليهودى ، ندم على ما كان منه أو لا ، وفاته من الأمر ما لم يقدر معه على حيلة عند السلطان ؟ وغَاظَه ذلك وأكر به ك .

وكانت مَدِينةُ وادِي آشُ * بيَدِهِ ، قد قدَّم عليها أخاه عبدَ الله ؛ وكان ١٦ (١) يأكُلُها طعمةً ، ولا يعطى منها فوق خسة عشر ألف دينار دَرَاهِم ، وهي الساوى أزيد من مائة ألف دينار تُلئيَّة . فدخل عليه اليهودئ بهذه المُطالبة وقال السلطان : « اقبض وادى آش من عنده ، ولك مني فيها أزيد من مائة ألف ١ » فقال له : « لستُ أقدر على أخْذها منه بهذا الوجه ؛ فتكون مفاسدة ، وهم متصرفون في خِدْمتها » . فوجد اليهودئ السبيل إلى حيلة في نزعها باشم سيف الدولة أبينا ، وقال : « لآخُذَنَّ البلدة من يد عدوً ، حيلة في نزعها باشم سيف الدولة أبينا ، وقال : « لآخُذَنَّ البلدة من يد عدوً ، فقال لأبي : « إنه يلزمني طاعتُك ونصيحتُك لأكون لك كالذي أنا لأبيك ؛

وأراك كثيرَ الذَّرِيَّة ، تازمك نَفقات وتجمُّل الرياسة ؛ ومن النبن أن يكون وزراء والدك أغنى منك! وهذه وادى آش ، بنتُ غرناطة ، لا تجمل إلاَّ لك ، وأنا أَنَسَرُها وأجملك تأخذ فيها مائة ألف ! » فقرح لقوله والدى — رحمه الله — ، وشكر له رأيه ، ووعده بالزيادة فى مرتبته إن صار الأعرُ إليه . ثمَّ مضى إلى الواليد ؛ فأخبره الخبرَ ، وقص عليه أمر ابنه ؛ فقال له المُطلَقر : ﴿ الآن وسب أَخْذُها من أولاد القروي ". » فأرسل على المقام فى على وقال له : ﴿ الآن وسب أَخْذُها من أولاد القروي ". » فأرسل على المقام فى على وقال له : ﴿ إِنَّ ابنى محتاج لله المال ، وطلب منى وادى آش . ولوكنت آخِذُها منك ومُعطِبها لقر نِك ، لَعزَ عليك ! ولكن يجب اك أن تنسرع بها لابنى . » فلم يكن جواب على إلا أن قال له : ﴿ ما صَلُح المَوْتَل على بها لابنى . » فلم يكن جواب على إلا أن قال له : ﴿ ما صَلُح المَوْتَل على رَسْتِها فى أَبُمُ العام ؛ واتفقاً على ذلك * . وصارت الودَّة متمكَّنة بين الابن ١٩ (ب) والوزير مُدَة طويلةً .

٢٠ – موت الأمير 'بلُقين مسموماً

فلما رأى وزراء الدولة وعلى وأخوه تمكن اليهودى عند السلطان وعند الابن ، أغاظهم ذلك وأقلقهم ، وبلغ منهم كل مبلغ ، وأجمع رأيهم على الدخول بينه وبين أبينا . وكان أولاد على وعبد الله وزراء لسيف الدولة وندَماء ، لا يفارقونه . فعملوا عليه من كل وجه بأنفسهم ومع بنيهم ، وقالوا لسيف الدولة : « إن الأموال التي يننم اليهودي ويستأثر بها ، أنت أحق بها وأولى . وقد أخم لك وأخمل الدولة أجم ! ولو أنك قَتْلته ، لم يقل من البوك في ذلك شيئًا ا وما عسى أن يصنع بابنه ؟ » أرادوا — الفسقة — دلك أبوك في ذلك شيئًا ا وما عسى أن يصنع بابنه ؟ » أرادوا — الفسقة —

قَتْلَ عدوِّم على يدى ابن الرئيس، ليخرجوا أيديهم من المسألة: فإن عاقب، عاقب عاقب ابنه ، إن شاء ، وحصّلوا على الدولة دون ملامة من السلطان . فلم يزالوا به أبدًا ، ينتُون باليهودي ، ويكذبون عليه ، ويمضون (١) إلى اليهودي بالكذب على لسانه ، حتى تغير أبونا عليه وتغيرت له نفس اليهودي ، مع قلة تجارب سَيْف الدولة لمكايد الناس . فعمل على قتله ؛ وكان يتحدّث بذلك ، ويغشى سره إلى الوزراء الرافعين إليه ؛ فلا هو يعزم على قتله ، ولا هو يتكنّم بالأمر ، إلى أن صح فلك عند اليهودي ، واعتزم رأيه على أن يسبقه بالأمر ، ورأى عياناً تغيره عليه . وكان أبونا ، لما هم بقتله ، وأعد الذلك عبيد ، و منكر في سطوة أبيه ؛ فكن .

١٠ وكان لسَيْف الدولة أَخْ صغير اشمه مَا كُسَن ، عُنا الشهيد في وقيعة بَطَلْيُوس . فعمل الخنزير رأية مع مَشْيَخَة البَهُود ، * وأخْبَرَهم بتغيَّر سيف ١٩٧ الدولة عليه ؛ فقال له أحَدُّهُم وأده هاهم رأيًا : « لا تطمع في الفلاح بعد الشيخ ، ولا في سَيْف الدولة ! ولكن انظر لنفسك فيمَن تُقيم إن مات رئيسك : أوجَدْنَه ؟ وتحيّل في سَيْق سيف الدولة . وهذا مَا كُسَن أخوه ما مخول ؛ فإن قتلت أنت هذا، ووَلَيْتَ هذا ، قدَّمْتَ عنده بدالا ينساك عليها ! » فسوّلت له نفسه سَقْية . وكان متمكّنا بذلك ، لأن أبانا كان كثير الشرب معه والتكرار عليه في منزله . فشرب يوماً عنده على عادته ؛ فلم الشرب معه والتكرار عليه في منزله . فشرب يوماً عنده على عادته ؛ فلم يغرج عنه حتى قذف ما كان في جوفه ، واستلقي على الأرض ؛ فلم يَسْتِطع الشي إلى منزله إلا عن مشعّة ؛ ولبث يومين يجود بنفسه ، حتى مات —

٢٠ رحمة الله عليه .

⁽١) أصل: وريمضوا ي .

ولقد سمعت كبيرًا من خِصْيان باديس يقول : « أَرْسَلَ فَ سَيْفُ اللهولة يومًا وقال لى : « انهض إلى أُمَّهَانِي وقُلُ لهن (١) إلى اعتزمت على قتل اليهودي . » يقول الخَصَى : « فقلت له : « أنا لا أمضى بهذه الرسالة ! فإن الخَبَرَ لا تَحَالة عنده ! لو أنت تريد قَتْله ، ما كان ينبغى لك أن تُسْمِعنى ذلك ولا أَحَدًا من خلق الله ! ه فعلمت أن حاله تَوُولُ إلى مثل ذلك . »

وممّا أعان على الفساد قبل ذلك أن أبا كان مع أمّهاته ، اللّائي رَبّيْنَ وَلَدَهُ النّهِ عَلَى الله على الله على الله طفلاً صغيرًا ومّنعه هو منه . فاحتاج إلى اليهودي عن المال . وكان أمّهاته مطالبته و يمنعنه عن صحبة اليهودي ، حتى شعرًا بذلك ؛ واتقق رأيهُما على مطالبة النساء عند الرئيس ، وتجريحهن بسرقة المال و إرساله إلى البلاد . فلما وقف جدّنا على المقالة ، وقد وقعت المفاسدة بينهن وبين ابنيهن ، صار ملوما من الأب والنساء . وتحيّل النساء على أن برّ أن (٢٠) أنفَسهن ممّا قُذِفْنَ ١٧ (ب) به ؛ ودَ عَت الضرورة سَيْف الدولة أن يتصالح مع النساء لرجوع أبيه به وتغورًا ، وجرى على يديه ما قدّر الله به لممّام الهدة .

وكان في أوّل المفاسدة قد احتبس له بكثير من جباية وادى آش ؛ وشكا به سَيْفُ الدولة لأبيه . فتحيَّل الخنزيرُ على أن دعا أبانا إلى منزله لشراب ، حتى سكر ؛ وأمَرَ بخروج بنيه وعياله في ثياب الحزن . فعال دلك أبانا لِما رأى من حالم وبكائهم ، إلى أن قال له : « هل مات عندك

⁽١) أصل: « لم » . (٢) أصل: « برين » .

أَحَدُ ؟ » فقال له : « مأت عندى مأل كبير لا يمتسك عنك إلا بَمَالِ الرعبيّة ! وهذا يوم طبّب : فأنس أهلى بكتب براءة تبرّنى بها إلى أن يَرِ ذَكَ مالك ؟ فإنّهم قد وجسّت نفوسهم وفزعوا . فأتم إحسانك بكتب البراءة ! » فافترَصه فيها ، وكتبها ؛ ثمّ ذهب بها إلى أبيه وقال له : « إنّها ينفق مالة على الوزراء والشراب المدمن ! وهذا إبراؤه لى : فأين شكواه ؟ » فرجع ملوماً من الأب زائداً ، وصار في خسارة مع الوزير والنساء ، ليما أراد الله من تمام المدرّة . والله ينفعه بجميل نيّته وصَفَاه مَذْهَبه المخاصّة والمامّة !

٣١ — ما بلغ ابن نَنْرالَة من المكان الأرفع

الما توفى أبونا ، وكانت من أكبر الرزايا للناس ، لما كانوا يرجونه من العدل على يدّية ، هاج الناس بأمره ، وهموا بقتل اليهودى . وكانت تلك مقدِّمات لهلاكه ، غير أنهم كانوا يتوقَّمون معاقبة الرئيس . وزاد فى طلّبه لأولاد القروئ ، وصور عند المنظفر أن بنيه زينوا لابنه الإدمان على الحر حتى هلك . وأدركت الذلك أولاد القروئ منحسة عظيمة من على الحر حتى هلك . وأخذ أموالهم ، وقتل بعض الوزراء الذين كانوا ١٨ (اسموراً الله المهودئ عنواله المهودئ المهودئ المهودئ المهودئ المهودئ الدين الدولة ، وسعى في إقامة مَا كُسَن عَمنا .

وكَبِرت عند ذلك سن عبد أنا ، وأخْلَدَ إلى الراحة ، وزَهِدَ في طَلَب البلاد لكبر سنّه وموت ابنه ، وألتى بمقاليده إلى البهودي في الخدمة عنه ؛ وتمكّن بما شاء من الأمر والنّهي .

٢٢ – استيلاء باديس على مالقة

وإنّما كان طُلَبُ جدًّنا أكثرَهُ وسَعْيُه على أَخْدَ مالقة ؛ فإنّه ، متى كان يأخذ شيئًا من مَعاقِل الأنْدَلُس ، يبلغه من المُعِزِّ بن باديس أنّه يقول : ﴿ يخاطِبُنى صاحبُ غرناطة بأخذ الكُور والقُرى ! أمّا أنّه لو أخذَ مثل تُورْطُبة ومالقة وما أشبهها من القواعد ، كُنّا نبايع له في ذلك ! ﴾ في فيل كلامُه يجدُّ في خبر مالقة ، وللّذى كان يرى من اندبار سلاطينها ، وتوقّعه على أن يأخذ البلدة من يدخل عليه الهاخِلة منها . فلم يزل يعاوِدُها سنين (١) بلا سآمة ولا فترة ، حتى حصل عليها .

وبنى قَصَبتها بنياناً لم يقدر على مثله أحدٌ فى زمانه ، وأَعَدُّها عُدَّةً ، للهُ مِثَات ، وجعل فيها جميع ما ورث لابنه ، وزاد عليه ؛ وكان الذى يتوقَّع من كَلَب ملاطين الأندَلُس واتفاقهم عليه لذلك أن يتحصَّن فيها ما استطاع ، وإلّا ، فيجوز منها إلى عِدوة بنى عمَّه بأهله وذخائره ومُذْ أُخَذَها ، حلَّ عن نفسه .

ونازَعَهُ عليها ابنُ عَبَّاد ، وأطاعَهُ أَهْلُها دون القَصَبة ؛ فوجَّه إليها الله عساكِرَه ، وهزمه عليها . ورجعَتْ إليه بعد اليأس منها . ولم يُلاقي سلطان على مدينة ما لا قى هو على مالقة من طول الفِتَن ونفقة الأموال . فلما بلغ منها الغاية من آماله ، حلَّ على نفسه ، وتمتَّع بمُلكه . ومن ذلك دخلت عليه الدواخِلُ باستنامته إلى الوزراء وولاة البلاد ، على حسب ما نقصه بعد هذا .

⁽١) أصل: « سنيناً ».

ولولا ماكان غَرَضُنا وَصَفْ دولتنا خاصَّةً ، لذَ كَرُ نا لُمَعًا من دُول بنى

حَمُّود في مالَقَة، واختلالِ أَمْرِم واحِدًا بعد واحد، حتى تصبِّر الأمْرُ إلى جدِّنا ١٨ (ب

رحمه الله - ؛ لكن تقتصر على ذِكْر ما نحتاج إلى إبراده إن شاء الله .

قتهد نت الحال ، وتأتّ السمادات ، وامتلأت بيوت الأموال سنيين (١)

لا يُسمع فيها بغتنة ، ولا يُركى معها تشغيب ، إلى أن اختلّ الأحوال بعد ذلك بما كان من نفاق اليهودي حاسنه الله -، وتصيير وادى آش وجميع أنظارها لابن صُمادح ، واستئساد الرؤساء على البلاد ، حتى إنه لم يَبْقَ لنا أكثر من غرناطة والمُنكَب وباغه وقَبْرة . ولما شاع عند الرعايا خبر موت الرئيس الأجَل - فإنّه كان مُختجاً أبدًا - خَلَت المَعاقِل الرعايا خبر موت الرئيس الأجَل - فإنّه كان مُختجاً أبدًا - خَلَت المَعاقِل من الرجال ، وافترصَتُها الرعايا بأسبابِ نَحْنُ نَذْ كُرُها(٢٠) إن شاء الله بعد هذا .

٢٣ - علاقات باديس بيني صُمادح أُصحاب المريَّة

والأولى أن نقد م وَصَفَ ولا يقر ابن صُمَادِح المَرِيَّة ، وعضد جدًّنا — رحمه الله — لرياسته ، وإثباته له فى مُلكه عند قيام ابن أبى عامِر عليه ، طالباً له خلافه عليه ، وأيادى كريمة سلفت من المُظَفَّر قبله ، لم يسبقه الها أحد من جنسه ، ولم تكن مكافأته على ذلك إلّا أن افترس بلاد ، وقبل دواخِل إلى الإفرنج ، يَسدُم بالمال الكثير . وأجابه مجاهد لها أشار به عليه ؛ وعملت الكلمة في نفسه ؛ فلما هَمَّ ابن أبى عامِر بالرجوع عن لُرْقة يُريد التربيَّة ، تأخَّر عنه مُجاهد ، وتبيَّن المنشور قمود ، عنه وخذلانه إيّاه ؛ وسأله عن ذلك . فقال مُجاهد مُخاطِباً له ولأعلام قواده :

⁽١) أصل: وسنيناً » . (٢) أصل: وذا كرها » .

« يا قوم ، إن كنتم لا تعرفون البَرْبَر ، ولا جرَّبتُم حُروبَهم ، فأنا ، والله ، عليم بها ا فإيّاكم أن يكون بَوَارُكم على أيديهم . وأنتُم [ستعلمون] أنَّ فِتْنَة عشرين سنة خير من مُلاقاة ساعة واحدة ؛ فإنَّ فيها تتلف الدُّوَل ، وينتقل المُلك ، ويستأصل الجمع . فعليكم بالتأتَّى 1 » فقال له ابن أبى عامر : « جَبُنْتَ 1 ارجِع إلى دانِية ولا تفسد على الجيش 1 » فأقلع على المقام مفضاً من قذفه .

وجزع الناس بزوال تُجاهِد عنهم ؛ وأدرَك الإفرَنج الطبعُ ، وطلبوا ١٩ (١) منه ما لا قدرة له به . وانصرف خاسئاً .

وجمع المُظَفَّرُ رَجَالَهُ وقالَ لهم : « كيف تَرَوْن هزيمة هذا التَسْكُر من غير قِتال ؟ » فأجابوه أن : « قد وُقُفَّتَ ا وأنتُم ، مَعْشَرَ الملوك ، لم تُعْظُوا الولاية على الناس حتى اختاركم الله لها ، وجعل عقول كم أَجَل وأَنْهُ لها ، وجعل عقول كم أَجَل وأَنْهُ سَ من عقول الناس ؛ وبذلك فضَّلتم من دونكم ! » ورجع المُظفَّر على غالبًا منصورًا . وصار أبو الأحوص [بن صُمادح] طاعة له ؛ لا بروم شيئًا عالبًا منصورًا . وصار أبو الأحوص [بن صُمادح] طاعة له ؛ لا بروم شيئًا من كل ما بالتربية إلا وصار إليه ، ولا يأمر فيها بأمر إلا وكان مِلك من كل ما بالتربية إلا وصار إليه ، ولا يأمر فيها بأمر إلا وكان مِلك من كل ما بالتربية إلا وصار إليه ، ولا يأمر فيها بأمر إلا وكان مِلك من كل ما بالتربية الله وسار إليه ، ولا يأمر فيها بأمر إلا وكان مِلك منه كل منه . وبق الأمر على ذلك سنين .

وكانت قُرْطُبة في ذلك الزمان بمنزلة المريّة ، إذ كان فيها ابن السَّقَاء ،
لا يمتنع على المُظَفَّر من رغباته فيها شيء ؛ إلى أن توفَّى أبو الأحوَّص ،
وترك ابنه هذا للتوفَّى بالمريَّة — رحمه الله — عند ظهور المرابطين عليها ،
وهو إذ ذاك صغير السنَّ . فأرسل إلى المُظَفَّر برغب إليه أن يكون له في
المضد والحاية بالمنزلة التي كان عليها لأبيه ، وأنه أحسن طاعة وأشدُّ انهيادًا
من أبيه ؛ وسأله تجديد العَهْد معه والاجتاع به . فأجابه المنظَفَّر إلى كلَّ

ما سأل ، ووعَدَه بالذبِّ عنه على أَنَمُّ ما كان عليه لأبيه ، واجتمع به . وجدَّد معه عَقْدًا . وثبتَتُ رياستُه ، وقرَّ حاله قراره ، ودامًا على ذلك دَهْرًا طويلًا ، لا يُسمع فيها بفِتْنة ، ولا بكابد معها تشغيب ٌ .

وكان في ذلك [الوقت] خدّام دَوْلَتنا مُتَّفقين مع اليهودي ، إذ كان وزيرَ السلطان وصاحبَ سرِّه : فنهم صنيعَة له قد استغنى معه ، ومنهم عَدُو له ، مُو ازر في الظاهر استدفاعاً لشرِّه . فاتسَقَت الأمور بذلك ، وأعان بَغضُهم بَمْضاً على خدمة السلطان ، وأنسُوا إلى ثقته بهم وعَضْد بعضَهم لبَعْض . ولما تهيَّات له الأمور ، وتوطَّدت الدولة ، بعد كل ما ذكرنا من تلك الفِينَ (١) وغيرها ، وحصل على مدينة مالقة بعد المكابدة والياس* ١٩ (، منها ، حل عن نفسه ، ومال إلى الراحات التي يستريح إليها لللوك ، وفوّض أفرَه إلى الوزير والخدمة .

٢٤ -- وصول النّاية إلى غرناطة . حظوته ومنافسته للمهودى

وفي أمْكُنِ ما كانت الدولة وأبهجها ، قصد و النّابة ، عبد كان المُعْتَضِد ابنه ابن عَبّاد – رحمه الله – ؛ وكان من جُملة من اتّفق على غدره مع ابنه الشهور خَبَرُم ؛ فأنى القدر الذى لم يكن عنه محيص . واعتنى به جماعة من كبار التبيد ، وطلبوا له من السلطان القطاًيا ؛ فأجابهم إلى ذلك تَقَمّناً السرورم (٢٠) ، كَنْ يزيدوا في خِدْمته ونصيحته ؛ وقالوا له : « قَصَدَك هذا الرنسان عن مفاسدة لنقر ك وتعويل عليك ؛ وقد أمّلك ؛ فما تصنع فيه

⁽١) أسل : « العتون » . (٢.) أصل : ا لمارهم » .

إنّما تُسديه إلينا . » ودخل غرناطة في أشعد وقت له ، وأشغبه على الدولة . وسار في أوّل أمره مع الخدّمة بأجمل سيرة وتواضيم لهم ، حتى حدوا طريقته ، ونعموه عند السلطان ، إلى أن استعمله في بعض خِدْمته وصرّفه في وثنة ولاية بعض عسكره . وكان لطلبه الثأر من بني عبّاد ، قد اكتنى في وثنة مالغة واستمال أقواماً من المجند ؛ وكان فيها مُتَصَرّفاً بين يدى مُقاتِل بن يحيى قائدها . ولم يزل مُقاتِل المذكور ، متى خَرجَت مُغيرة إلى بَلدَ ابن عبي قائدها . ولم يزل مُقاتِل الذكور ، متى خَرجَت مُغيرة إلى بَلدَ ابن عبي قائدها . ولم يزل مُقاتِل اللذكور فيها ، حتى كاد يجمل له الحس عبّاد ، يُعلم المُظفّر بكفاية الناية للذكور فيها ، حتى كاد يجمل له الحس كلة ، إلى أن ورده كتاب السلطان مشتركاً بينهما ، وصار قائدًا معه في البلدة . وزاد حِدْه ، ونما خَبَره ، وتضاعف إحسان المُظفّر إليه . وكان ، متى ما أتى مالقة ، نزل السلطان في داره ، وشرب معه ، مع تنويهه به والبزيّد له من ذلك مع الأيّام .

وكان ، مع تقريب السلطان له مَنَى انفَرَد به أو افْ رَصَه على الخير، يجرَّحُ عنده اليهودي ، ويقول له : « قد أكلَ ما لَكَ ، وتملّك بأعظ من مالك ، وبَنَى خَيْراً من قَصْرِك ا فالله الله فى إزاحتِه والتحبّب إلى من مالك ، وبَنَى خَيْراً من قَصْرِك ا فالله الله فى إزاحتِه والتحبّب إلى السلمين بَمَقْده ! » والمُظَفَّرُ فى هذا كلَّه يَدُه ويقول له : « لا بُدً لى من ذلك ؛ وأو كلَّك * على قتله ! » فَرُبّها لفظ بذلك بمسمع من لا يُوبة ٢٠ (١) له من عبيده والمُتصَرِّفين بين يديه ؛ فينقلون ذلك على المقام إلى اليهودي له من عبيده والمُتصَرِّفين بين يديه ؛ فينقلون ذلك على المقام إلى اليهودي ليصلمَهُم عليها . فلا تزداد نفسُ إلى المؤرِّد الله حاقة ومُنافَرة ، ويكاد أن يوب عود هنا وحنقا ، مع حسده له على المنزلة التي خُصَ بها دونه ؛ ورام عود منافرة عند السلطان بكلُّ مرام ؛ فلم يقبل منه . فلما رأى أنَّ منزلته لا تزداد إلّا تزداد إلّا تزداد على نفسه أن يحمل السلطان على هلكته ،

انقطع رجاؤه من كلِّ وَجُهِ وقال : ﴿ إِنَّمَا اسْتِهِزَاوُنَا بَالنَاسِ مِن أَجُلِ عَرُّ السَّهِزَاوُنَا بَالنَاسِ مِن أَجُلِ عَرُّ السَّلَطَانِ ! وأَمِنَّاهُم على أَنفُسنا بجمايته وعنايته . وأمَّا الآن ، فقد انقطع الرجاء : لا سلطان نأمنه (١) ، وقرين سُوْء يطلُبنا عنده ، وعامَّة تريد هلاكنا ، ونَحْنُ قَلِيلِ مُسْتَضْعَفُون في الأرض ! »

٢٥ – إجلاء الأمير مأكّسَن بن باديس

وكان [اليهودئ] قد ألتي يَدَه في عمنًا ما كُسَن ، رجاء منه أن يسند إليه ؛ فكان من أشد الناس عليه ، ولم يكن حواليه رجل رشيد يُسَدِّده ويأمُرُه بالمُداراة ، إلى أن قال له مواجَهة : « أَتُرِيدُ أن تقتلني كا قَتَلْت أخى ؟ » فعملَت في نفس اليهودي . وكان ما كُسَن مع هذا كُلّه مني الطريقة ، قليل البر ، خَشِن الكلام ، يَهِدُ الناس بالشر ، حتى كرهَهُ أَهْلُ دولة أبيه وأبغضوه . وكَثر عليه الطّلَبُ عند أبيه .

وَكَانَتُ أَمَّهُ تَثَرُّكُ معاملة الوزير الذي ألتي يَدَه فيه ، وتَعيِلُ إلى خَالِه :

يهودي يُعرَف بأبي الربيع بن الماطُوني ، وكان قابِضَ الوجيبة ؛ فتخاطِبُهُ

أبدًا ، وتَطْلُبُ منه مالًا باشم السلف . فغار الوزيرُ لذلك ، وعمل على طَلَبه

10 وطَلَبِ أُمَّه وحاشِيتهِ ، وافترى عليهم عند السلطان . وشهد له على ذلك جاعة من أهل الدولة ، ممَّن نقموا على ماكُسَن قَبْلَ ذلك ما قدَّمْنا فَرُكُوه . وأُغْرِى بهم حتى جعلَتْه الأَنفة من مكروه ما نُقِلَ إليه أن يأمر فَمَّل أُمَّه ودَاياتِهِ وَبَعْضِ من انتنى . وقتل الوزيرُ خَالَهُ غلرًا في منزله ٢٠ (د على الشراب خلافِهِ عليه في هذا وغَيْرِه ؛ واتَّتى منه نصيحة السلطان ،

⁽١) أصل : و نأمنوه ي .

وأعطاد على ذلك مالًا جسيماً ، لئلاً يثرب عليه قَتْله . فقبل السلطانُ ذلك منه ، وودًّ أن لو قَتَلَ كَلُّ يوم بهوديًّا ، فَيُغْرِمَ عليه مالاً .

ثم أمر بعد ذلك بننى وَلَدِه . وكان من آكد الأسباب في نفيه أن خرج السلطان يوماً لمَرْض الأجناد ، وقت الفينة مع ابن صادح ؛ فانتدب وغير من شيوخهم من قال له : « ما ينبنى لك أن تقدم علينا العبيد وغير م ، وتنرك منل هذا الابن ا أرسله ممنا ، ونتبعه في كل مُله أله أله يعنى ماكسن . فعز ذلك على أبيه ، مع سخطه عليه ليا كان يَرَى منه و فيل إليه عنه ، وخاف أن يكون وراء هذا الكلام فعل أن يخملوه ويقدموا ابنة . وجزع اليهودي الذلك جزع شديدًا وقال : « ما حسبت نفسى فى ابنة . وجزع اليهودي الذلك جزع شديدًا وقال : « ما حسبت نفسى فى بنفيه عن البلد ، ووجه معه من عبيده من يُخرجه عن نظره كلة . ووصى بنفيه عن البلد ، ووجه معه من عبيده من يُخرجه عن نظره كلة . ووصى اليهودي – لهنه الله — ذلك السلطان معه إلى موضع سمّاه بيث بعث اليهودي أمره ، فيضرب فيه عنقه .

وكان أخونا المُعزِّ قد ربَّاه جَدُّه ، ونال معه الكرائم ، وأحَبُّوهُ فى الله على أَخْونا المُعزِّ قد ربَّاه جَدُّه ، ونال معه الكرائم ، وأخَبُّوهُ فى الله على الله على أَنْ ما كُسَن وتولية المُعزِّ ، حذرًا على أنفسهم من ما كُسَن أن يثور عليهم ويعاقبهم بمَحَبَّتهم في [ابن] أخيه وترَّبيتهم له . فكان من ذلك ما أَمَّلُوهُ .

وخرج عَثْنا على أَسُولُ حال ، مذعورًا ، خائفًا ، بَعْضُهم يُشير بقَتْله، وبَعْضُهم يُشير بقَتْله، وبَعْضُهم يأبَى إلا إزاحته عن النَّظَر كلَّه ، حتَّى صار بيعض الطريق. ٢٠ وانحلً عن نُحومه بهلاك اليهودي ، على ما نذكُرُه بعد هذا .

⁽١) أصل : ولذلك يو.

لفصل الع

إمارة باديس بن حَبُوس

(٢) من موت ابن نَغْرالَة إلى نهايتها

٢٦ – مؤامرة الوزير اليهودي ابن نَفْرالَة ثورة صنهاجة عليه وقتله

و إِنَّ الخِيرَرَ — لعنه الله — لما رأى طنيان النساء ، وكلُّ فرقة منهن مُريد ولاية مَن تُرَبِّيهِ مِن أبناء السلطان ، ورأى تغيَّر مولاه * عليه وإمعان ١٢١ ه الناية في مُطالَبته والازديادِ في جاههِ ، لم يَجِدْ في الأرض مَهْرَبًا ، ولا وجد إلى التخلُّص سبيلا ، وشاوَرَ في ذلك مَشْيَخَته من ذوى الرَّأْى ؛ فقال بعضهم : « انْجُ بنفسك ، وقَدَّمْ جُلَّ مالِك َ إلى أَى البلاد أحبَبْت ، تَسْتَوْ طَنها غَنِيًا أَمِنًا ١ » فقال : « ذلك مُم كِن لولا أَنَّ الرئيس الأجَلَّ ، إن أرسل في إلى صاحب تلك الجهة ، يقول : « ذهب وزيرى بأموالى : إمّا أن أرسل في إلى صاحب تلك الجهة ، يقول : « ذهب وزيرى بأموالى : إمّا أن ما لا يجوز إلا أَن أُصَيِّرَ إليه من البلاد بحيث تقع الفتنة بينهما ، ونأمن على نفسي عند الذي نصير إليه ولا يُككنه إسلامي . وأنا قد وضعت في على نفسي عند الذي نصير إليه ولا يُككنه إسلامي . وأنا قد وضعت في يده بلادًا ومجدًا كبيرًا ! » فاتَّقَق رأيهم على مُخاطبة ابن مُصمادِح ، وأنَّه الأولَى الجيرته وقربه من كلِّ أمْرٍ يحتاج إليه فيه .

وأخبرني رسولُ ابن صُادِح ابنُ أَرْقَم، وكان قد تخيَّروه للرسالة (١) حينئذ، قال : حضرتُ يوماً مع المظفّر -- رحمه الله -- وقد خرج إلى بعض متنزّهاته والنايةُ معه، واليهوديُّ وراءه، حتى بصر الناية بحكيم كان للوزير، يهوديٍّ؛ فأمر بإهانته وإرجاله عن دابَّته بحضرة الرئيس ، وتوقُّح في ذلك ، وأبلغ في شتم اليهودي ! فاستعظم اليهودي ذلك وقال لابن أرقم : « حسبك هذه الإِهانة ، ولا صبر عليها ! فإِن كُنتم تستطيعون لى على شيء ، وإلاّ فلا بدًّا من الترامي على غَيركم! » فقال له ابن أرْقَمَ : « أنت جديرٌ بالتثبُّت في هذا ١٠ الأمر ا وأى ضرورة دفعَتُك إلينا وبيدِكَ الرعايا ، وإليك تُحبي الأموال؟ والسلطان لم يغيِّر عليك شيئًا أكثر من همزات هذا المُطالِب! قاحتَلْ بأن تُصابِرَ الأمور إلى أن يموت الشيخ ، لاسيًّا أنه قد أَسَنَّ ؛ وتُلقى يَدَك في حفيده المُعزِّ ، وتبقى حالُك معه حسب ماكانت مع جدًّه ؛ وهو أقرَّبُ إلى السلامة ! » فقال له اليهودئ : ﴿ كُنتُ أَفْعُلُ ذَلَكَ لُولًا أَنَّ المُعِزُّ صَغَيرُ ١٥ السنُّ *، وله أُمَّهات وطبقات جمَّةٌ من النساء والحاشية . فكيف نرجو معهم ٢١ (ب) الفلاح ؟ والحال إِذ ذاك تكون على أشد ً لاختلاف أهوائهم . وقد صح عندى أن الصبيُّ يحقد عليٌّ ما قاله الناس من سَتْق أبيه . وقد أُدَرْتُ هذه الوجوه؛ فلم يَتَّجِهِ ۚ لَى منها أَمثلُ من الترامِيعلى المُتَّصِيمِ ! ﴾ فقال ابن أرقَم: ﴿ دخلتُ على الْمُظفَّر ، وألقيتُ إليه من الكلام رُمُوزًا ، وقلتُ له : ﴿ أَيَّدَكَ اللَّهُ ! ٢٠ تَيَقَّظُ ا فإنك لم تَطْعَن في السنِّ ، ولا بلغت َ فيه مبلغاً يولد عليك الغفلة

⁽١) أصل: والريامة ي

عن دَو لَتَك !» رجاء منى أن يستَهْهِ منى عن الكلام وأَقُص عليه بَعْضَه .

فدعا البهودى وقال له : « انهض إلى ابن أرقم وقل له : « لأى وجه قال لى الآن: تَيقظ ا» واستَهْهِ عن ذلك ! » فجاء في البهودى وأخبر في المنضية . فدهشت لها ومت ، ولم أجد جواباً . فاته بنى الخيرير ، وخاطب بأمرى المعتصم وأشار عليه أن يُقِعدنى عن الرسالة ويوجه فيها من يثقه ؛ فسفر فيها رضيعه وأمر و بنسج الأمر معه ، وكيف الحيلة في تصير الدولة إليه ، وغرناطة معدن الجيش ، وفيها من صنهاجة من لا يجوز هذا الأمر عليهم ؟ وقال له : « لا تُدخل نفسك وللمُتَصَم فيا لا يتم و تفتضح فيه مع المظفر ، وهو صاحب الأموال والقدرة على الفتنة ا وتخزى معه ، وتكون سبباً إلى وهو صاحب الأموال والقدرة على الفتنة ا وتخزى معه ، وتكون سبباً إلى من يتوقع قيامة . ، هلك من يتوقع قيامة .

وتخيرً من كبار صِنهاجة وغيرهم من العبيد ، الذين يخشى معرّتهم ، أقواماً ، وأشار على السلطان بإرسالهم إلى المعاقل الدّهِمة ، وصَكلّت لهم بها ، وقال لهم في سرّ الأمر : « أنّم إخوتى ، وقد أخولتُم معى ، ورأيتمونى ا وأرى من دولة هذا السلطان ما ينبغى لهم إنكار و بأن يقدّم عليكم من ليس منكم ولا شأنه شأنكم ، وتبقى ولايته عاراً عليكم وشناراً ما بقى الدّهر ؟ وقد في نصحت السلطان في أمره ؛ فلم يقبل منى ، ولا يُقدر على مُضادّته ؛ ٢٧ والآن أتوقع على هذه البلاد الشريغة والمَحاقِل الفارهة أن يليها من قبل الناية من يشقى به الجميع ، ولا نقدر معهم على إمساك الدولة ، وتكون لهم الصولة من يشقى به الجميع ، ولا نقدر معهم على إمساك الدولة ، وتكون لهم الصولة من يشقى به الجميع ، ولا نقدر معهم على إمساك الدولة ، وتكون لهم الصولة من يشقى به الجميع ، ولا نقدر معهم على إمساك الدولة ، وتكون لهم الصولة من يشقى به الجميع ، ولا نقدر معهم على إمساك الدولة ، وتكون لهم الصولة المنطق، يتبحسر على تبديد كم ، وكان أمره بعد ذلك هيئاً ، متى أراد التغيير ، الحضرة ، يتبحسر على تبديد كم ، وكان أمره بعد ذلك هيئاً ، متى أراد التغيير ، وكان أمره بعد ذلك هيئاً ، متى أراد التغيير ،

قتلناهُ ، ومتى ما سخط السلطانُ على أَحَدِنا وأمر بتَفيْهِ على يديه ، لَجَأَ الله مَعْقِلِ صاحبِهِ . »

فقبل القوم قولة ، مع شَرَهِهم إلى ولاية البلاد ، وبادروا إلى ذلك . فأخرج يحيى بن يفران إلى مدينة المنكلب ، ومُسكن بن حَبُوس المفرالي الله والله عبرها من القواعد . وزين للسلطان أن ذلك من وجه النظر له ، وأنه لا يحمى القواعد إلا يجار الرجال ، وأن للمزولين قد صَحَ عنده غفلتُهم وتضييعهم ، إذ كان لا يسمع من أحد إلا قوله في هذه المشابه ، ليثقته به .

وكتب [اليهودئ] إلى ابن صُمادح يُخبره بخروج القوم الغوغاء من الدينة، وأنه لم يَبق فيها إلا من لا يُوبه له، ويحصدهم سَيْفُه إذا دَخَلَها، وأنه مُسَهَّتُ لَفْتح أبوابها متى جسر وطرقها ؛ وضبَّع النَظرَ في سائر الحصون غير القواعد، وأهمَل ما يَر تَقبُونَ به من الرجال والعُدَد على وجه النفاة ، حتى خَلَتْ .

والنظفر، في هذا كلّه ، لا خَبَر عنده إلّا الإقبال على الشرب والدّعة . الله خَلَت المتعاقل ، وصح عند أهلها ، بإهالهم واحتجاب السلطان عنهم ، انّه قد مات لا تحالة ، تصابحت بعضها لبَعْض ، وخَلَت بأقطارها ؛ وافْتَرَصَها رجالُ ابن صُادح ، وصاروا فيها حتى لم يَبْق منها إلّا حِصْن قبر يَرة ، على مقربة من غرناطة في طريق وادى آش .

وأرسل اليهودئ على المقام لابن صُمَادِح ، يلح عليه في الإقبال إلى ٢٧ (ب) وأرسل اليهودئ على المقام لابن صُمَادِح ، يلح على من وجزع من ٢٠ المدينة ، وأن لا ما نِع بمنعه . فالتوى عن ذلك ابن صُمادِح ، وجزع من المسر على مثل غَرْ ناطة ، إلى أن اتَسع الخرق وتَمادَى النفاق ؛ وصار

اليهودئ مُتَنَقَّلًا من داره إلى القَصَبة حِذْرًا من العامَّة ، حتى يتمَّ ما أمَّل ؟ فأنكر ذلك الناسُ ، مع بُنْيَانه لحِسْنِ الخُمُواء على أنّه ، إذا دخل ابن صُمَا دح البَلَد ، صار هو بأهله إليها ، إلى أن تتوطَّد الحالُ . فأنفت العامَّة والخاصَّة لمكر اليهود وما اشتهروا به من تغيير الأحوال ، ورأوا من الرُّتَب خلافَ ما عهدوه .

ولَّذَى أراده الله من هلاكهم في يوم السبت لعشر خَلُو ن من صَفَر [من سنة ٥٩] ، استعمل اليهودي الشراب تلك الليلة مع أقوام من عَبيد المُظَفَّر ، كانوا قد عاقَدُوه واتَّفقوا معه ، و بمضَّهم في السرِّ يشنأهُ ؛ فأعْلَمهم بأَمْر ابن صادح، وأنه وارد عليهم ومسوِّغ لهم من القُرَى فُلانة ١٠ وفُلانة من فَحْص غرناطة ؟ فائتدب إليه أَحَدُهم ممِّن كان يكمن بُنْضَه ، وقال له : « قد عَلِمنا هذا ! فأَخْبِرْنا عن تسويغك هذه الإِنْزَالات ، أَهُوَ مُولانا حَيٌّ أَو مَيِّت ؟ ٥ فردٌّ عليه بعضُ حاشية اليهوديُّ ، ووبُّخه على قوله ؛ فأنف ذلك العبدُ وخرج فارًا على وجهه [وهو] سكران ، يصيح بالناس ويقول: ﴿ يَا مُعْشَرُ مِن مِمْعُ بِالْمُظُفِّرُ قَدْ غَدْرُهُ الْبِهُودِيُّ ! وهذا ابنُ صُادِح ١٥ داخِلُ في البلاة! ٩ فتسامع لذلك الناس أجمع خاصَّتُهم وعامَّتُهم ، وأتوا عازمين على قتل اليهوديُّ . فتحيَّل على المُظَفَّر حتى أخرجه إليهم ، وقال : « هذا سلطانكم حيُّ ! » ورام الرئيس تسكينهم ؛ فلم يقدر ؛ واتسم الخرُّقُ على الراقِع. وهرب اليهودئ بنفسه إلى داخِل القصر، واتَّبَعَتُهُ العامَّة حتى ظفروا به وقتلوه . وأحالوا السيف على كلُّ يهوديِّ بالبلدة ، وحصلوا على ٢٠ عظائم من أموالمم .

واستأسدت إذْ ذاك صينهاجة ، وطَغَوا بما صنعوه على الرئيس ، مع الفيتنة

المُمْطَكَةً عليه من كلِّ قطر . وكانوا هُم الوزراء ومُدَبَّرى (١) الدولة ؟ ٢٣ (١) والمُظَلَقُرُ من هذا كلِّه تحت خوف وذل ، قد حقد عليهم ما صنعوه بوزيره ، من غير أن يَثْلَم بشيء من دواخِلِه ، ولا صدق قولَهم عليه ، وسائرٌ أمرِه معهم بالمداراة والصبر ، إلى أن تفتَّحت له البلاد ، ورجعت طاعته إليه بما نَحْنُ نذكرُه (٢) بعد هذا إن شاء الله .

ولما مضى مُسَكِّن إلى جَيَّان ، على ما قدَّمنا ذَكْرَه ، أَلَقِي في طريقه عَمِّنا ماكُسَن ، يحمله الصَّقِلِّ ؛ فاستَنقَذَه ، ومشى به إلى جَيَّان ، وقال : « لا فائدة أكبر من هذا : ابن الرئيس يكون معى حُجَّة على ما أريد ، من مُلكِ جَيَّان أو غيرها ؟ وسينقاد إليه الناس ، ونحصل على عظائم ! » من مُلكِ جَيَّان أو غيرها ؟ وسينقاد إليه الناس ، ونحصل على عظائم ! » كالذي كان . فو لي جَيَّان باسيه ، وصار حاكيها مع بني عنه . وحصَّل إذ ذاك من أموال اليهود فيها على ما لا يتحصَّل . و بقي ثائرًا على أفضل حال .

۲۷ -- الحركة الموفقة التي قام بها باديس لانتزاع وادى آش من أيدى ابن صُمادِح

وإن المُظَفَّر، لما رأى ما نزل به من كلّبِ العدو وطَمَعِ الناس فيه، وما حل به من كل وجه ، جمع الناس وقال لم : « ما ترون في أمرِ وادى آش ، وتصيرها إلى ابن مُصادح ، واستحواذه على أنظارنا ؟ » فأجابه قو اده وجلة رجاله أن : « لا دواء لهذا ، إلّا أن تبذل الأموال ، وتترك الدّعة ، وتباشر الأمر بنفسك ! » فقال لم : « مَثَل ومَثَلُ ابن مُصادح كمثَلِ القبعة التي كان بإزائها عش إوزة ؛ فأعجبها بيضها، فقالت :

لأحضان هذا البيض ، يكون خيرًا من متاعى ! » فلما رامت ذلك ، عَجَزَتُ وقصُرَت جَنَاحاها عن التحضين ؛ فلما رجعت إلى متاعها ، وَجَدَتُها قد فَسَدَت . وكذلك ابن صادح : تعدَّى على بلدى ، وسيخرج عنه وعن كثير ثمّا كان قديمًا بيده ! » فعويت نفوس الناس ، وادَّرع الحزم والعزم ؛ وتأهّب للمسير، واجتمعت إليه الأجناد ، [وفرَّق] فيهم العطايا - ونازَلَ وادى آش حتى حاصَرَها .

وكان في أوّل الفتنة ، للذى* رأى من قيام رعيَّته وخشى خلاف ٢٣ (د الجميع ، قد وجَّه لابن ذى النُّون ، صاحبِ طُلَيْطُلَة ، يعله بما دهمه من الجُميع ، قد وجَّه لابن ذى النُّون ، صاحبِ طُلَيْطُلَة ، يعله بما دهمه من الأَّمر ، ويسألُه صِلَة يده به ، وأنه ما انصرف إليه من البلاد أعطاه و منها ما أَحَب واختار ؛ فسارَع ابن ذى النون إلى ذلك ، ولحق به ، وهو على وادى آش قد حاصرَها وقرُب مراسها ؛ واجتمع معه إلى أجْمَل هيئة وأتم رتبة ، وفي قصبة وادى آش ذلك الوقت وزراه صاحب المرية وأكابر رجاله ، فاشتد عليها الحرب ، وكَثر الإنفاق ، حتى إنه انتهت وأكبر رجاله ، على ما رأيته مكتوباً بخط بد جد ي — رحمه الله — ستّة النفقة عليها ، على ما رأيته مكتوباً بخط بد جد ي — رحمه الله — ستّة وصار ذلك مَثلاً في الناس لصبره وكثرة إنفاقه .

فلما رأى مَن بالقَصَبة من أكابر أهل التربيّة ما دهمهم ، وأنّه لا مَلْحِاً لم إلّا الهرب أو السَّيف ، ولم يجدوا إلى ذلك سبيلاً ، تحيّلوا وأرسلوا إلى ابن ذى النون ، وهُم على الهلكة ، يسلونه بما هم فيه وقطع رجائهم عن إمداد ما حبهم ، ويسألونه أن يتوسَّط أمرهم مع المُظَفَّر ، ويأخَد لهم العَفْق ، ويخرجُون على سلامة ؛ ووعدوه على ذلك ، إن هو استنقذه ، أن يُصيرّوا

المَرِيَّة مُلْكَه . وكان ابن ذى النون من الطبع فى غايةٍ لم يَنْتَهِ إليها مَلِكُ ؟ فَطَمع فى غايةٍ لم يَنْتَه إليها مَلِكُ ؟ فطَمع فى قولهم ذلك ، وثرامَى على جدًّنا ، ورغب إليه ؛ فأَسْمَغَهُ ، حتى خرجوا وأَخْلُوا له القَصَبة . وثَقَفَها بحاة رجاله .

واستنجز ابن ذى النون وَعْدَه ، وقال : « إِنَّ الذى أُريد من هذه البلاد بَسْطَة . » فلم يكن بُدُّ للمظفَّر من إنجاز وَعْده ، وأمر بإخلائها له . وتفتّحت للحاجب بلاد كثيرة أربت على التي انصرفت إليه .

وأرسل إليه ابن صُمادِ ح بعد ذلك ، يسأله القَفْرَ والإغضاءَ على ما كان
منه ، وأنّه لا يتعرّض من ذلك شيء لولا اليهودي ، وخوفا ، إن * أهمل ٢٤ (١)
البلد ، أن يتعدّى عليه من يخشى داخِلَته . وترامَى على جدّنا وأتاه بنفسه
البلد ، أن يتعدّى عليه من يخشى داخِلَته . وترامَى على جدّنا وأتاه بنفسه
البلد ، أن يتعدّى عليه من يخشى داخِلَته . وترامَى على جدّنا وأتاه بنفسه
عد البختم معه على ذلك ، ويجدد عقدًا . فقعل وقبل اعتذاره . ويُحكّى أنّه ،
عند اجتماعه به ، كان أوّلُ ما خاطَبَه به : ﴿ يَا أَبانا ! اسْتَنْفِرْ لَنَا
ذُنُو بَنَا ! إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ! ﴾(١) فأجابه المُظفَّر على البديه : ﴿ لاَ تَثْرِيب
عَلَيْكُمُ اليَوْمَ ! يَنْفَرُ اللهُ لَكُمْ (٢٠) ! ﴾ .

٢٨ - الحركة الموقّقة التي قام بها باديس لانتزاع مالقة من يد ابن عبّاد

ولما صار إلى المظفّر جميع ُ بلاده ، وتوطّدت له الدولة ، وكان قبل أُخْذِهِ لوادى آش قد أُخَذَ ما لَقة ، وقدَّمها قَبْلَ شَغْله كلَّه ؛ وكان قائدُ عسكره إليها تلك السفرة يميى بن يفران ؛ وكان الرجل من أكابر تَلْكَاتَة 10

⁽۱) سورة يوسف: ۹۷.

⁽۲) سورة يوسف : ۹۲ .

وكان مُطاعًا في قومه ، قد شقى جدّنا به طول مُدّة الفتنة . ولتا استأسد وكان مُطاعًا في قومه ، قد شقى جدّنا به طول مُدّة الفتنة . ولتا سنهاجة ، على ما قدّمنا ذكره بعد قتل البهودي ، تراً س فيهم يحيى الذكور ، ونال من الرئيس كثيرًا في ماله وعرضه ؛ فحقد ذلك عليه ؛ وكان عازمًا على أنه ، إذا انصرف من فتح مالقة ، أن ينظر في خلمه ، ويثور مات يحيى الذكور في تلك السفرة مقتولاً في الوقيعة . فقال عند ذلك المُظفّر : « أَتَدْنا في يوم واحد فرحتان : أو لهما موت يحيى ، والأخرى فتح مالقة ! » ثم م نهض على المقام إلى وادى آش ؛ فقمل عليها ما وَصَفْناه . وكان ابن عبّاد قد دخل مدينة مالقة المذكورة قبل هذا الفتح ، وامتنعت وكان ابن عبّاد قد دخل مدينة مالقة المذكورة قبل هذا الفتح ، وامتنعت ابن مَلُول ، شيخ كبير من ثقاته ؛ وانتظروا قوَّة الرئيس صبرًا منهم ، وكثرة بثيًا ، وأنقة من كشف لحرمة الذين كانوا بالقصبة المذكورة ، إلى أن ورد المسكر ، وخرج إلى مُلاقاتهم من فيها من عسكر ابن عبّاد ؛ فمُنيحوا عليهم الظفر ، وخرج إلى مُلاقاتهم من فيها من عسكر ابن عبّاد ؛ فمُنيحوا عليهم الظفر ، وخرج إلى مُلاقاتهم من فيها من عسكر ابن عبّاد ؛ فمُنيحوا عليهم الظفر ، ودخرج إلى مُلاقاتهم من فيها من عسكر ابن عبّاد ؛

10 وكان حصول ابن عَبَّاد عليها لداخِلة * أهلها ومَثيلِهم إليه، اختيارًا له (٢٤) به علينا ، على إحسان المُظَفَّر – رحمه الله – إليهم ، وأنَّه وجدم على أَسُواً حالة ؛ فأصلح من أحوالهم كثيرًا ، وحمل فقهاءها ومُقْرِئيها على المتطايا ، وأنزلهم على أفضل المراتب ، ما كان مشهورًا عنه في الأقطار ، إذ كانوا قبل في حال قلّة وعلى غير رتبة . ثمَّ كافأوه بما فعلوا . و سد غفره بهم ، عنا عن ذلك كله ، وزاد في مَراتبهم . ولقد اخْتُطبَ لابن عبّاد مُدَّة كونه فيها ؛ وحُكمي أنَّه قيل في الخطبة : « اليومَ أَكْمَلْتُ مُنَّاد مُدَّة كونه فيها ؛ وحُكمي أنَّه قيل في الخطبة : « اليومَ أَكْمَلْتُ مُنَّاد مُدَّة كونه فيها ؛ وحُكمي أنَّه قيل في الخطبة : « اليومَ أَكْمَلْتُ مُنَّاد مُدَّة كونه فيها ؛ وحُكمي أنَّه قيل في الخطبة : « اليومَ أَكْمَلْتُ مُنَّاد مُدَّة كونه فيها ؛ وحُكمي أنَّه قيل في الخطبة : « اليومَ أَكْمَلْتُ مُنْ الله مَا المُنْ مُنْهُ المُنْهِ عَبْد مُدَّة كُونه فيها ؛ وحُكمي أنَّه قيل في الخطبة : « اليومَ أَكْمَلْتُ مُنْهُ المُنْهُ المُنْهُ المُنْهُ المُنْهُ فيل في الخطبة : « اليومَ أَكْمَلْتُ مُنْهُ الله عَنْهُ المُنْهِ المُنْهُ المُن

لَكُمْ دِينَكُمْ ، وَأَنْمَنْتُ عَلَيكُمْ نِسْمَتَى ، وَرَضِيتُ لَـكُمُ الْإِسْلاَمَ دِينًا ! » فلم تفط السياسة مُعاقَبة أَحَدِ منهم ، إذ كانوا فيه سواء ، ولا يصحُ إمساكُ بلدة إلّا بأهلها .

فَتَرَّ مُلْكُ جِدٌّنا قَرَارَهُ ، وجبر الأموال ، وزادت الجِبَايات .

٢٩ - الكشف عن أمر فنيَّانة وفيُّنَّتها

ولما انصرف من فِنيَانَة (١٠) غزوته تلك الوادي آشِيَّة (١٠) دعا بقائدية [الناية وعبد الله بن القروئ] ، وكانا على المسكر مُدَّة فِنْنة وادى آش؛ وامتحن على أموالهم أين أُنْفِقَت : أكانت فى واجب أمْ زِيفَت ، لِما استعظم من النفقة ؛ وجمع القائدين والكتبة ، وكشف على ذلك غاية الكشف . وكان الناية من أهل التجربة والفكرة فى العاقبة ، قد عمل هذا الحساب ، وأخرج منه نَهْسته : فتنى وردت أموال من غرناطة للعَطَاء ، يتحرى عنها ، ولا يقبض منها شيئاً ، ويقول للذى يأتى بها : « احْمِلْها إلى خِباء الشيخ عبد الله بن القروئ ؛ فهو أعمم بما يصنع ، وهو أسَن وأدرب ! » فاحتَّج الناية بهذا الفعل عند المنظقر ، وأنى على ذلك بالبرهان ، وتبرأ منها . وغضب الحاجب على عبد الله ساعتئذ ، وأمر بنَفيه .

وَكَانَ أَكْثُرُ الْجَندُ يَشِنَأُ النَّايَةَ عَلَى مَا وَصَغْنَاهُ ، ويُؤثّرُ عَبدَاللهُ لَتَرْ بِيَتَهُ (٢) معهم ؛ فشقٌ ذلك عليهم ، وأُذرَكَهم من الأَنْفَة أن خرجوا كلُّهم خُرْمَةً في عبدالله ، وأُخْلَوا * عليه المَحَلَّة . وزال عنهم أكابِرُ صِنْهاجة أَجْمَع ؛ ٢٥ (١)

⁽١) أصل : وفتيانه ۽ ، وهو تصحيف .

⁽٢) أصل: والوادشية ع.

⁽٣) أصل: ولترتيبه ٤.

فلم يصبح الحاجب بفنيانة منهم معه أحد ؟ ورَجَوا أن يكون يرغب اليهم ، ويفزعونه بتلك الفعلة . فأتى إليه الناية برعد فَرَقاً ، وأخبره بالقصة . فقال النظفر في نفسه : « لاخبر لى في رد هوالاء ! فإن ذلك بما يزيده طغياناً ، وتجرهم العادة ، متى أحبوا الخلاف ، على أن يمتثلوا هذه الطريقة . ولاحاجة بى إلى إمساكهم ، وفي مُضيهم الغنيمة والراحة ! » فسكت عنهم وتركهم على أهوائهم ؟ فصاروا فرقاً وأشتاناً ، منهم من مضى إلى جَيّان يريد مُسكنناً ابن عَهم ، ومنهم من انقطع إلى شرق الأندلس ، ومنهم من رجع إلى غرناطة على خفاء ، يركى أنه لم يكن في الجملة .

وأَقْلَعَ الْمُغْلَفَّر عن فِنْيَانة وأَنَى غرناطة ، لم ينقصه من ذلك شيء ، الله ولا عدم جُنْدًا. واستوزر الناية ، و بقى على الدَّعة والتمكين دَهْرًا طويلاً.

٣٠ – استيلاء باديس على مدينة جَيَّان

ولما تمكن ما كُسَن من جَيَّان ، وثار معه مُسَكَنَّ مع بنى عَه ، أقلَّق ذلك جدَّنا؛ وخاف الناية على نفسه منهم ، وجزع من أن يَتَّفِق مَنْ هنالك من بنى عَهم وسائر البَرْبر الذين بغرناطة ، ويقتلوه ، ويسعوا فى ولاية من بنى عَهم وسائر البَرْبر الذين بغرناطة ، ويقتلوه ، ويسعوا فى ولاية ومُداراته أولى ، وإنَّ فى فِتْنَته من العار وسوء القالة أن يُقال : « رجع المُخلَفَرُ يُكابِدُ فِتْنة ابنه ، وإن أعياه أمر عجز ! » فتركه على حاله ، ورأى أنَّ السنى عليه بالمُداخَلة أولى . والناية ، فى ذلك كله ، يجدُّ وربَّى أنَّ السنى عليه بالمُداخَلة أولى . والناية ، فى ذلك كله ، يجدُّ ويَجْمَدُ ، خوفاً على نفسه ، ويَبْذُل الأموال للتغاربة ، ويرسل منهم إلى ويَجْمَدُ ، خوفاً على نفسه ، ويَبْذُل الأموال للتغاربة ، ويرسل منهم إلى ويَجْمَدُ ، خَوفاً على نفسه ، ويَبْذُل الأموال للتغاربة ، ويرسل منهم إلى

وَكَانَ مُسَكِّنٌ قَد أَخُلَّ عَنَّنا مَاكُنِّن ، واستبدَّ بالرأى ، وجمع الأموال دونه ؛ وصار له ما كُسَن عِمْراة * البازى الذي يُصَيّد به ، وما كُسَن لا يقدر ٢٥ (ب) على أكثر من الصبر ، إذ لا فِئَة غيرهم ، وقنم بتلك الحال لاستنقاذه له من الموت ، ورأى إقرارَ روحِه في جسده غنيمةً ، فَصْلاً عن طلَب ما سوى ذلك . فلم يَزَل أَبدًا يُداخل عليه بالأموال ، حتى استال جميع مَغَارِ بة القَصَية . وكان ، مُدَّة كونه بجيَّان ، يُخاطِبه أقوام من صِنهاجة في تَحَبَّته ، ويغولون بذلك في المحَافل والمجَالِس سرًا وجهرًا ، ويرَوْن ولايته خيرًا من تولية العبيد عليهم واليهود ومن أشبههم ؛ قد ستموا من ذلك ، وأشربوا الْمُظَفَّر من الشنآن والبغضاء ما لو استطاعوا ، لَخَلَعُوه . لَكِنَّ السعادة واللُّدَّة ١٠ لم يقطع عليها قاطيع ! والرئيس من هذا كلَّه تحت أمر عظيم ، والناية متوقِّع للقتل مساء وصباحًا ، تكثر عليه الأراجيف مع الساعات ، إلى أن نجعت تلك المُداخلة : فقام المَغاربة على مأكسَن ، وخرج منها فارًا بنفسه ، هو وجميع من معه ؛ وهرب مُسَكِّن ، لايلوى على شيء ، يطلبون النجاة بحشاشة أنفسهم ؛ ووقع فيهم البهتُ ، إذ لم يدروا من حيث ١٥ أَتُوا لَمَّا سَمُوا النَّدَاءَ بِاللَّيلِ : ﴿ لَا طَاعَةَ ۚ إِلَّا لِلْمُظَفَّرُ ! ﴾ وعجَّل الحاجبُ بِثْقَافَ جَيَّانَ ، واستراح من تلك الفِئَة .

ولقد حُسكىَ عن المُظَفَّر - رحمه الله - أنّه لما تهسَيَّأَتْ له هذه السعادة ، رأى الناية مهموماً . فسأله (۱) في ذلك ؛ فقال : « اهتمَثْتُ على الناية مهموماً . فسأله في ذلك ؛ فقال : « اهتمَثْتُ على على الناية الشرَّذِمة بأرواحهم . ولسنا نأمن شرَّم في البلاد 1 « ومِنْ على الله 1 من أريس أو الشمُ وَلَدِك كبير " ! » فأجابه النظفَر أن ٢٠ ثَوْرٍ حَيْ لا يُلْبَس هَرَ أركيس ! » واشمُ وَلَدِك كبير " ! » فأجابه النظفَر أن

⁽١) أصل: ﴿ فَقَالُ لَهُ فَي ذَاكَ ﴿ .

قال : « الذي حلَّ بهم أشدُّ من القتل ، لخلائهم (١) عن أوطانهم وكَشْفهم في انتقالهم بأهاليهم إلى من يتولَّى خِدْمَتَهم ويُرْكِبُهم ويُنزِلُهم . والموتُ دونَ هذا راحةُ ! »

فقصد ما كُسَن إلى طُلَيْطُلة ، وصار بها عند ابن ذى النُّون* مُكْرَماً ، على حال الجُنْديّة . وتقلَّب مُسَكَّنْ في البلاد ، يخدم الجُنُديّة . وصاروا أبادِيدَ .

٣١ - استيلاء الناية على يياسة

ر وزاد جاه الناية بنرناطة ، وأخْمَلَ صِنهاجة ، وأظهر لهم البغض لنفاقهم كان بزُعْمَه على اليهودي وعلى الحاجب في ابنه ؛ واستخص بني برزال وأحْسَن إليهم ، وقرابهم من نفسه ، وهُمْ كانوا أولياء (٢) وأنصاره ، وبث فيهم العطايا . وأخلد السلطان إلى الراحات .

ثُمَّ إِنّه ، لما فُوصَ له الأمر ، رأى أن يجل لنفسه ذِكرًا وثناءً يواثر عنه ، في غزو البلاد ومُداخلة بعضها . فانتدب إلى مدينة بَيَّاسة ، وقال المُظفَّر : « إِنَّ مُداخلة بعض أهْلِها عندى ا » وكانت إذ ذاك لولَّه مُجَاهِد . فقال له الحاجِب : « لا تتعرَّض إليها ، ونَحْن في دَعَة ! وكأنَّى والله أرى تُنفق عليها الأموال ، وتُهُلك الرجال ، ولا نُحَصِّل على فائد ! » وفالحَ عليه وزيَّن له الأمر ، حتى أجابه إلى ما سأل ، وأمرَه المسير ، وهيًا معه الجيش ، وأعطاه الأموال . فرام من بيَّاسة أمرًا عظياً : كلُّ ذلك يتعذّر من أمرِها ما لا يُرجَى به أخذها ، حتى سمَ السلطان النفقة ومنع منه لملل .

⁽١) أصل : « أخلاهم » . (٢) أصل : « أولياؤه » .

وَكَانَ فِي اللَّهِ لِسَالِهِ بِذَلِكَ رَجِلُ صَابِبُ المُظَفَّرَ يُعِرفَ بَابِن الْمُظَفِّرَ يُعِول المحاجِب: ﴿ لَمْ تَقِمْ بِيَّاسَة وعشرة أمثالُها بيعض هذه النفقات التي كُنْتَ عنها في غِنِي ! ﴾ وكلُّ ذلك يتَّصِل بالناية ؛ فيُخْرِج المفارِ ، ويغنم الأغنام ، ويوجِّهُ بها إلى مولاه ليَجْبُرَ منها بعض نفقاته ؛ فكان ابن أضحَى يبيعها ببخس من النمن ، ويُحضر المال بين يديه ، ويقول له : ﴿ أَينَ هذَا عِمَّا أَنْفَتَ ؟ ﴾ فيخرج أخلاق المُظفَّر عليه ؛ فيصبر عليها الناية ؛ واستسلف طعاماً كثيراً من شيوخ جَبَّان . وكان بانياً على أنّه ، إن لم يقدر فيها على شيء ، أن يكون ذلك طريقه والدارة ، وكانت عليه الصواة على مُطالبيه إلى أن استفتحها بكثرة المؤاظبة والدارزمة ، وكانت عليه الصواة على مُطالبيه النابَهُ ، ومُسْتَطيلًا بذلك مُمْلِناً .

وقدم إلى المُظفَّر يقول له : « لا أدخُل البَلَد حتَّى تأمرُ بنَنْى ابن أَضْحَىٰ أو أَنْصَرِف من مكانى هذا ! » فرأى الحاجِبُ أنَّ نَنْى ابن أَضْحَىٰ أولى من فساد عسكره . فأمر بنَفْيه ، بعد تَعْرِيمه وإهانته . وخرج من أولى من فساد عسكره . فأمر بنَفْيه ، بعد تَعْرِيمه وإهانته . وخرج من أظفرنا الرقت ساعيًا على الدولة ومُطالبًا لها إلى زمان ولايتنا ، حتى أظفرنا الله به ، على ما يأتى ذركه بعد هذا .

٣٢ — مؤامرة ضدّ الناية ومقتله

و إن وزراء الدولة وكثرة عبيدها ، لمّا بصروا بما فعل الناية ، والزيادة في أُمْره وجاهِه ، وأنّه هو الحاكِمُ دون السلطان ، حتى قالوا إنّه طامِع ٢٠ بالرياسة والقيام مع بنى برْزَال ، وشنع ذلك عليه ، أدركَتْهُم منه أَنْفَةً *

عظیمة وحسد شنیع . فاتقی رأیهم أجع ، أعنی ولاة البلاد : منهم وَلَدُ القَاضِی ، صاحِبُ قَبْرة ، ووَاصِلْ ، صاحِبُ والقَاضِی ، صاحِبُ أَنْه متی قدم إحدی وادی آش ، والقاضی ابن الحسن النّباهی بمالقه ، أنّه متی قدم إحدی هذه الجهات ، تُقبِل فیها ، وأرْسِل فی ما کُسَن - و قد م - أراد والِدُه مَا مَا مُرِدْ .

أُمُمُ إِنَّ النفر المذكور عملوا رأيهم ، وفكرُوا في العاقبة ، ورأوا أن يقتله واصِلُ العليجُ بوادى آش ؛ [فيكون ذلك] أستر لقتله وأبعد للظن بهم : فإن عاقب ، عاقب غُلامَه و قَبَر أوا من ذلك . فو عد واصِلُ المذكور على ذلك بالوزارة مكانه ، وضمنوا له توطيدهم للأمر عند السلطان ، حتى تهيئاً ذلك في دماغ العلج، واستعد لقتله ، إلى أن حدث بوادى آش أمر لم يكن بُد السلطان أن يرسل وزيره فيه ، من تحصيل أموال والكشف على أحوال . فنهض في أنحس وقت وأشر قدر . وكان واصِلُ هذا المذكور من أكبر صنائع الناية ، وممن اطباه بإحسانه ، وشرقه عند السلطان ، ورفعه من الحضيض . فقشا الأمر عند الناس قبل ذلك أن واصِلاً عازم على قتل الناية .

النهض إليه، وأن من البَرْبَر، قال : « نصحتُه بذلك وحذَّرتُه أن لا ينهض إليه، وأن من لا ينزل في داره؛ فكان من جوابه: « تريدون أن تنزعوا الرَّبب من أفسكم وتردُّوها على أصدق الناس إلى اله فلما توجَّه إلى وادى آش، ونزل في منزل واصل، أظهر له إكراماً وتبَجَّلًا لم يكن عليه قبل، حتى اطمأن ، وانصرف عنه أعوانه . ولما دخل الليل في جَنّه ، أتاه واصل برعه ، وهو سكران ؛ فضربه ضربة أنفده بها ، حتى أثرَّت الضربة في الحائط ؛ وقطع رأسه وطوَّفه صبيحة الليلة [بأزِقَة مدية وادى آش

ومُنادِ ينادى] : ﴿ هذا جزاء من طلب ما لا يعنيه ! »

فورد الخبرُ فجأةً بغرناطة ، وبُهتَ له الناس ؛ ولم يَدْرِ أحدُ من حيث أَتِي ، فنهم من يقول : « السلطان دس اليه ، إذ لا يمكن الملك الملج أن يتعدًّى 1 ، وبلغ ذلك من السلطان مبلغًا عظيمًا ، وعَلِمَ أن هذا من اتَّفَاق عايه ؛ ودخل منه في بحر طامس، حتى أسهر ليله وامتنع من لذَّته . وأظهر للناس تَجَلَّدًا ، وهدَّده الجند ، وأرسل إلى واصِل بالأمان ، يأمُرُه بالقدوم عليه ، ويشكره فيما فعل ، سياسةً منه وتوطيدًا إلى أن يستبرئ كيفيَّة الحال ، وينظر لمَا على مهل. فزاد بذلك العِلْجُ حاقةً ، وقال مُعْلِناً: ﴿ لَمْ أَدْخِل يدى ف هذه القضيّة وحدى ، حتى يساعدني عليها من لا 'ينال بهم عن أحد ! » ١٠ وأَتَّى مُشترطًا للوزارة . وَكُلُّمَ وَلَدُ القاضي المُظفَّر في أمره وقال له : ﴿ إِنَّ هَذَا المبد، وإن جني عليك في قتل وزيرك، فإنَّمَا فعل حُبًّا منه فيك ورغبةً في قُرْ بك ؛ وهو أحقُّ من ذاك إذ هو تربيتُك ! ﴾ وجل [أهل] الدولة يعتنون به ويسألون العفو له . فأحسَّ السلطانُ ذلك في نفسه ، وأيقنَ أنَّ هذه النَّصَّبة لم تكن إلاَّ عن اتَّفَاقٍ عليه ، وحسب نفسه مخلوعًا لا محالة . فإنَّه ، ساعةً مَا قُتُلَ الناية ، أَرْسِلَ عن مَا كُنِّن إلى طُلَّيْظُلَة ، ووُجِّه * إليه بخاتم الناية ٢٧ (ب) كَيْ يَتَحَقِّقَ قَتَلَهُ، وقيل له : ﴿ لِيسَ بَغْرِنَاطَةَ عَلَيْكُ مُخْتَلَفٌ ۗ وَلا مِن يَصُدُّكُ ! ﴾ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَتَجَامَرُ حَتَى يَرَى إِلَى مَا تُؤُولُ الْأَحُوالُ . فَكُظُمُ الحَاجِبِ هَذَا في نفسه ، واحترق له قلبه ؛ ودارَىٰ جميعَهم ، وصوَّب فعلَ واصِل ، وقال : « هذه نارُ موقدةٌ ليس ينقذني منها إلا إطفاؤُها والنظر لها على سَعة يا ، ٢٠ وأمَرَ بتقديم واصِلِ على الخَـيْل .

٣٣ - استدعاء الأمير باديس ولده ما كُسَن ورجوعه إلى الحضرة واتنق رأى الجميع ، مع بعض أهل قصره من النساه ، أن يُدخَلَ عليه البنة ، ويُخلَع من أجله على كلّ حال . فلما رأى المُظفَّر اتفاقهم عليه ، وأحس بهذه المصايب ، ولم يَرَ لنفسه مع من يستريح ، أرسل فى أبى الربيع النصراني ، وكان فيا مضى كاتب حَشَم ، قد عرف خدمة اليهودي وتصرّف معه ؛ فأرسل عنه سرًا ؛ وأنت كُتبه قبل ذلك ، فراجع عنها بخط يده . فكان ذلك زيادة فى الشر وخبال الدواة . فلما أحس بهذا ولد القاضى صاحب باغه ، شافة المظفّر فى الأحر وقال له : « إن كنت تعزم على أبى الربيع ، فنحن لا نبق ممك ، ولا ياتوى أحد حواليك ! » فأجابه : « ألا أبق الله منها أخه قاله اله وضيّع الحزم فى هذا ، لا سيًا أنه قد عمل الدولة ، وتغيرت الأنفس ، وكثر الإرجاف . واتفق مع صاحب الحه وأهل وكان صديقه قديماً ، إلى أن ورد أبو الربيع . واتفق مع صاحب قررة ،

فاستراح إليه المظفّر على المقام ، وأعلمه بما حلّ به . وأتاه المذكورُ من دَانية ، إذكان بها من وقت قتل اليهودى . فقال له أبو الربيع : « قد أيقنتُ المهم أرسلوا عن ابنك ، ولا مختلف عليه . ولا قدرة بك على مُكابرة العامّة والحاصّة ! فالرأي في ذلك والحيلة أن تتلافي الأمر ، وتوجّه في ابنك ، وتكتب إليه بخطّ بدك بالعفو عنه وإيثارك له على كلّ وال لم يَصَلَح لك ، وأنك مقدّ مُه ولايتك ومور ثُه مُلكك. فإنك، إن فعلت ، هَدّنت قاوب هذا العالم ٢٨ (وتَقَمَّنت مسرّتهم (١) . فإذا وصل ولدك بين يديك ، كنت في أمره بالخيار ،

⁽١) أصل: وسارهم ٥ .

(ب) ۲۸

وتخدَّمتَ قَصَّته على سعة : فَمُكَابِدَتُه ، وهو معك ، خيرٌ من مُكَابِدَة شرَّه مع بُده ! ولستَ تأمِّن مَكرهُ حيث ما توَجَّة ! »

فرضى المُظفّرُ ذلك من قوله ، وأرسل على المقام عنه فقيها كيراً من أفتهائه يؤمّنه ويوطّده ، ويبشّره بمَذْهَب أبيه واستخلافه له ، وأنه ليس فى الدولة من بنيه من يُرْجى لهذا الأمر سواه ، وكتب إلى ابن ذى النون يرغب فى تسريحه إليه . فسر بذلك جميع الناس ، وانصرفت نقوسُهم عنا كانت عليه ، وطفّف العالم في محبّة ماكسن ، ورجوا الخير معه ، إلى أن ورد في أنحس طالم وأنكد جد .

فَأَنَّسَهُ أَبُوهَ ، وبذل له الأموال ، وجعل يوصيه بوصايا لم تنفعه ، أراد بلك ضُرَّه وانصراف نفوس الناس عنه . فأوَّلُ ما أمره به بالشدَّة والفظاعة ، وبغض إليه صِنْهاجة ، وقال له : هأنت تعلم ما شقيت أنا بهم بعد حَبُوس ! فَصُلْ عليهم ليهابوك ، وليس فى الدَّولة غيرك إلَّا بنى أخيك : فهم أطفال صغار! » وكان ما كُسَن من السفه وعَجْز الرأى وقلَّة الفطنة بحيث لم يَخْفَ على أحد . فزاد على ذلك أضمافاً مضاعفة . ووافق سوه طبعه مَقالة أبيه ؛ فتحكم الشرُّ فزاد على ذلك أضمافاً مضاعفة . ووافق سوه طبعه مَقالة أبيه ؛ فتحكم الشرُّ فيه ، به لم يقدِّم شيئاً على شتم الناس والاستهزاه بهم ؛ ومن العجب أنه كان أبغض العالم فيمن أحبَّه وسعى فيه ؛ فيمل يبلغ من أعراضهم وتكليفهم ما لا يطيقون وما انصرفت نفوس العالم فيه إلى البغضة ، وتبين لهم من قلَّة ما لا يطيقون وما انصرفت نفوس العالم فيه يُرْتَجَى .

وكانت بنت عمَّه أَمُّ المُلُوِّ طَلَمْعَةً بزواجِه ؛ وَكَانَت مُطَاعَةً فَى قَوْمُها : وَكَانَت مُطَاعَةً فَى قَوْمُها : وَ لَا تَصَلَّتُ أَكْثُرُ نَسَاءً الجُنْد؛ فأوَّلُ مَا ابتدأ بتهجینها وَشَتْمِها ، وأَنَّها فيما يزعم لا تصلح له . فزاد ذلك فى نحسه والسعْى بكلُّ وجُه علیه . وكانت كريمة كُ

الْمُظَفَّرُ الساعية في خبره يعد سعيها في قتل أُمَّه ، قد أغارت من أن يكون ما كُسَن يزوج بنت عمَّه ، حِذْراً منها أن تجعل منها حاشِيَةً وتمنع حرمَته . واتقى من ذلك واصِلُ وامرأته ؛ فقالا (١) لها : « أَى فائدة لك في زواج أُمَّ الْعُلُو ؟ لكنَّ الأَوْلِي بِكِ أَن تعطيه صَبيَّةً من تربيتك ، تكونين (٢) من أجلها حاكةً على داره ! » فقعلَت ذلك وأخرجَنها إليه بأموال ، وصوَّرت عند السلطان أنها تُوفِيت ، لئلًا يطلبها في قصره ، باشم أخرى ماتَت عندها .

وشق على بنت عمّة ذلك كلّه ، ورجّعت تسعى عليه مع نساء البربر ، وتدخل بين امرأة واصل الذكور ، وبين كريمة الحاجب، وتقول لها : « إذا أردت الانفراد بماكسن ، فما حمل امرأة العلج على السكنى معه ؟ » فمنيت الدخول إلى داره ؛ فأنفت الذلك . وكان مع ذلك زوجُها واصل والله يوثر عليها صبيّة كانت لها ، ويوثنها من أجلها . فاجتمع على المرأة النيرة والأنفة لما طردت عن دار ماكس ؛ فلم تلبث أن مضت إلى أبى الربيع النصراني : وقالت له : « أنا أمة المُظفّر : فلينظر من نفسه ! فإن الاتفاق عليه على وجه كذا وكذا ! » وبيئت جميع ما راموا من غدره . فأتى أبو الربيع إلى الحاجب مسروراً ، وقال له : « أنظر كيف تبتدى سعادتك في تشتيت هؤلاء القوم ! أخبرتني امرأة واصل بكذا وكذا ! ألم أقل الك (٢٠٠٠) ؟ »

⁽١) أصل وفقالواء. (٢) أصل : وتكون ي

⁽٣) إلى هنا انتهى ما هو موجود فى نسخة و مذكرات عبد الله و الوحيدة من تاريخ دولة باديس ابن حبوس جد المؤلف .

لفصيل كخامس

إمارة عبد الله بن مُبلُقِّين بن باديس موَّلِف هذا الكتاب (١) مشاكل الأندلس الخارجية وحال الجزيرة عند الله .

٣٤ — رفض مطالب ألفُونْشُ السادس واشتراكه مع ابن عمَّار

[.... وأمّا]* أَلْفُونْشُ ، لمّا تيقَّن هذه الفِيَنَ ، عَلِمَ أَنَّ ذلك ٢٩ (١) من أكْبَر سعادته وأعْظَم فُرَصِه في طَلَب الأموال . فأرْسَلَ إلينا رسولَه : أوّل مُداخَلَةٍ نشأت بَيْلَنا وبَيْنَهُ ؛ فأنى باطر شُولِش يطلُب مِنَّا ضَريبته . فأبَيْنا عليه ، واجتمع رأينا على أن لا نفعل ، وأنَّ ضَرَرَ أَلْفُونْشُ لا يُحشى وغَيْرُنا أَمّامَنا ، نعنى بذلك ابن ذى النّون ، ولم نَقِسْ أنَّ أَحَداً يُعاقِدُهُ على مسْلِمٍ . فانصرف عنا دون عَمَلٍ .

و إِنَّ ابنَ عَار انتهز هذه الفُرْصَة ؛ وكان مُنتَظِراً له بِباغُه ، مُرْتَقِباً الله بِاغُه ، مُرْتَقِباً الله بِمَ له عَمَلَ ، أَلْقَى يَدَه فيه على المقام وقال له : « إِن كُنتُم مُنتُم عشرين ألف دينار (وهي التي سأل عن ضريبته) ، فنتَحْنُ نعطيكم خمسين ألفاً ، على أن تُعاقِد كم على غَرْناطة :

⁽١) أصل : وإن كان منعم ٥ .

تعطونا القاعِدة ، ولكم ما فيها من الأموال ! » فعاقدُوه على ذلك . واتَّفق رأيهم على أن يبنوا على غرناطة مَعْقِلاً يضيِّق عليها حتى تلقى يدها . وكان ابن أضحى ، للذكور عبل هذا — هو المُخْرَجُ على يدى الناية — قد انحاش إليهم ، يدُلُّ بهم على عَوْرات البلدة ، وير يهم أشدَّ ما يكون عليها من المَوَاضِع إِن بُنِي ، ويجعل فيه ندباً للضرب والتضييق . فأراهم حِصْن بَليلُش .

واً كُرَى ابنُ عمّار من عسكر أَلْفُونش ما قوى به على البُنيان بأعداد من الأموال جسيمة ، يسوِّفهم فيها تارات ، ويَعِدُهم ويُخادِعِهم ، حسّى تم من الأموال جسيمة ، يسوِّفهم فيها تارات ، ويعِدُهم ويُخادِعِهم ، حسّى تم البُنيان ، وجعل المُعتَمِد يُحاوِل ذلك بنفسه ، ويبرِّز أَبَدًا على مقربة من البُنيان ، وجعل المُعتَمِد يُحاوِل ذلك بنفسه ، ويبرِّز أَبَدًا على مقربة من عزناطة مدّة كُونِه ، طمعًا في أن يقوم معه أهل البلدة . فلما تم بُنيانه ، فواه ما النفي ، وكانت الحال فواه بالتضييق ، وكانت الحال شديدة ، ويُسى به أمر القَلْمة .

وعند انصراف المُعْتَمِد عنه وعساكِرِ الرَّوم، عَبَّيْنا عسكرًا كثيرًا،
ونَهَضْنا إليه ؛ فلم نقدر فيه على شيء وانقطع رجاء الناس من دولتنا ، لاجتماع
المُطالِين عليها مع الروى . وندِمْنا على النفريط أُوَّلاً في مُعاقدته حَسَب
ما سأل . وكان من أحسن شيء على السلاطين أَخذُ مَعْقِلِ بالسيف ؛ ٢٩ (ب)
فإنَّه ، متى اعترض ، لم يستطع على دخوله لمنعته وما عُدَّ فيه ، ولا على
إحصاره ، حتى بنفد ما فيه لقوَّة تأتيه ، فيُقلِع عنه إلّا من كان أقوى .
ولم نكن نَحْنُ إلّا مُتَكافِئين في ذلك : متى ما أَعْطَى أَحَدُنا لعسكر ولم نكن ، وأراد الآخر من نقضة ، أن تى عليه وأداحَه منه .

فكانت بَلِيلُش قد أفسدت، وضيَّقت على فَحْص غرناطة ؛ ولم يَكْف

ماحل من أجلها حتى جَعَلْنا ألْقُونْسُ أَن تُغْرِمَ مَا فَاتَهُ مِنّا ، تباعة وتذنيباً لرَفْضِنا إِيَّاهُ ، واستدفاعاً لِما يُتَقَى من تَمادِيهِ على الطَلَب. وابن ذى النون فى هذا يتوسَّط له بالأمر ، ويسعى فى تصيير للال إليه ، يرضيه بذلك وينتظِرُ فسادَ مَمْلَكتنا ، فَيَفْتَرِصُها هو أو يأخُذَ منها حِصَّته . فكان — على ما قدَّمنا ذِكْره — عدوًا فى الباطِن ، صديقاً فى الظاهر . وهو مع ذلك لا يزال يُدَاخِلُ قُرْطُبة ، ويَسْمَى جَهْدَه فيها ، إلى أن قدَّر اللهُ ، وافْتَرَصها غُدْرًا بمُداخَلة من بعض أهلها مَن لا خَطَرَ له ، واسْتُشْهِدَ فيها ابنه عَبَاد [بن المُعْتَبد] وقائدُه ابن مَرْتِين .

فلمّا انقضت بقُرْطُبة هذه الدائرة ، وسمع بالخَبَرَ أَهْلُ بَلِيلُش ، أَخْلَوْها ١٠ على للقام ؛ ودَخَلَها رِجالُنا ، وصارت فى مِلْكنا مُشيَّدةً مَبْنِيَّةً . فَنَظَرْنا منها بالذى نصنع بقَصَبَة غرناطة . وتروَّح نُخَنَّقُها من حيث لم يُحْتَسَبُ .

٣٥ – المهادنة بين عبد الله وابن صُمادِح صاحب المَرِيَّة

وكان قائدَ مدينة بَسْطَة ابنُ مَلْحَان ، رَجُلُ معجب ، قد شَرِهَت نفسُه إلى رُتَب الملوك . وكان المُظَفَّر — رحمه الله — قد فوَّض إليه أمْرَ والمُظَفِّر — رحمه الله — قد فوَّض إليه أمْرَ والله عوضاً من أبيه . فلما صارت لنا الدولة ، وكثر فيها آراء الوزرَاء ، جعل كلُّ واحد منهم يطلبه بمال ، ويسألُه مُتاحَفات : فن لم يعطِه ، طالبه وأذاه ، مع صغر سنَّنا ؛ فيلم يَجِدْ سبيلاً إلى الدفاع عن نفسه ، ولا شكوى لمن يذب عنه ويحميه ، فتراتى على ابن صُمادح وقبله ؛ وصارت البلدة إليه ؛ وعَلمَ أنَّه لا يُفاتن طولَ مدَّة الفِتْنة مع ابن عَبَّاد ، وصارت البلدة إليه ؛ وعَلمَ أنَّه لا يُفاتن طولَ مدَّة الفِتْنة مع ابن عَبَّاد ،

بالإضرار ببلده . وصار إلينا مع حِصْن شَنْت أَقْلَج من مَعاقِلِهِ ما وَقَمَت المُعاوَضَةُ به من شِيلَش . وصالَحْناهُ مُهادَنةً وانجراراً للحال ، حتى نَرَى ما نصنع مع ابن عَبَّاد .

سمهاجة ألفُونشُ السادس على غرناطة واضطرار عبدالله إلى المهادنة معه .

و بق ابن عمّار مرسميناً عا جعل على نفسه للنَّصْراني من كراء بَلِيلُش في تبعات كثيرة وجرايات جسيمة يُقطِعُها له ، ويَعِدُهُ بها . وأَدْخَلَ سلطانة من ذلك في تشغيب ، لأنّه كان لا يُريد أن يجعله يَخلُد إلى راحة لكي يحتاج إليه في تلك الفينة لا يقر عن إدخال ضَرَرٍ على للسلمين . ومتى يحتاج إليه في تلك الفينة لا يقر عن إدخال ضَرَرٍ على للسلمين . ومتى ما كان المعتنبيد يسعى في تهدين الأمر ، ونروم معه الصّلح ، أو تنشأ مُهادَنة ، لا يَنامُ في تَقْضِها و إشعال نار الفتنة .

فعاد ثانية إلى النصراني ألفُونش ، وزين له أمْرَ غرناطة ، وصورَّ نا عنده في صورة من لا يقدر على شيء من أجل الضعف وسن الصبا ، وأنّه ضامِن له أموال غرناطة لتَصِيرُ إليه بأشرها ، على أن يُعاقِدَهُ ، وأنّه ضامِن من البلدة ، أن يجعلها مُلكَة ، وله ما كَتِيَ من أموالنا . وألتِيَ يَدَه في ألفُونش ، عازماً عليه في الإقبال إليها ، وأعطى على ذلك أموالاً جسيمة ، ووعده بخسين ألف مِثقال إذا تَثَّ القضيَّة ، سيعطيها زائدة على ما يَجدُ ، لمساعدته على السير .

فَأَدْرَكَ الرُّومَ مَن ذلك طمع كبير ، وقال : « هذه نَصْبة لَسْتُ لَسْتُ الْخُلُو فَيها مِن فَائْدَةِ ، وإن لم يُحَصَّل البلهة ! وأَى ُ فَائْدَةِ لَى فَى إعطاء

بلدة من واحد لآخر إلا تقويته على نفسى ؟ وكُامًا أكثر الثوّارُ ، ووقع بينهم التنافُسُ ، كان لى أفئد ا » فأنى على ينية أخذ مال الفريقين ، يكسّر روَّوسَ بَعْضِهم ببعض . ولا كان أيضًا فى أمّله أن يأخذ البلاد لنفسه ؛ فإنه عمل فى ذلك حسابًا أن قال : « إنّا من غير البلّة ؛ وكل لنفسه ؛ فإنه عمل فى ذلك حسابًا أن قال : « إنّا من غير البلّة ؛ وكل فائس يشنأنى ؛ فيبًلى وَجْهِ أطمع فى أخذها ؟ إن كان من باب الطاعة ، فأمر لا يمكن ؛ وإن كان من وجه القتال ، فيهلك فيها رجال وتذهب ٣٠ (ب) أموالى ، وتكون المسارة على أكثر ممّا نرجوه إن صارت إلى . ولو صارت ، لم تَتَسَلّك إلّا بأهلها ؛ ثمّ لا يوفمنون ! ولا من المُنكِن أن تَسَمّد ما بأهل ملتى ! ولكن الرأى ، كل المن من تقر أهلها وتُشَمّعهم ، م وأخذ أموالهم أبدًا ، حتى ترق وتضمف ؛ ثمّ هى تلقى بيدها إذا ضُعفت ، وتأتى عَقْوًا ، كالذى جَرَى بطليّطلة إنّا كان من قَمْر أهلها وتَشَمّعهم ، مع اندبار سلطانها ، وصارت إلى بلا مشقة ! »

وَكُنّا نَحَن نَعْلِم هذا من مَذْهَبه، على ماكان يُخْبِر به وزَراوُهُ . ولقد الله قال ذلك شِشْلَانْدُ في حال هذه السفرة ، وشافَهنا بذلك ، وقال : « إنّما كانت الأَنْدَلُسُ للرُّوم في أوّل الأَمر ، حتى غلبهم المَرَبُ ، وأَلْحَقُوم بأَنْحَسَ البِقاع : جِلِيقِيَّة ؟ فَهُمُ الآن عند التَمَكُّن ، طامعين بأَخْذِ ظلاماتهم افلا يصبحُ ذلك إلّا بضعف الحال والمُطاوَلة ، حتى إذا لم يَبْقَ مال ولا رجال مُ اخَذْناها بلا تَكَلَّف ! »

٢٠ فكان الجميع أيساير الأمور ، ويُدافع الأيّام ، ويقول : « مِنْ هُنا إلى أن تتم الأموال وتهلك الرعايا برَعْيهم ، يأتى الله بالفرَج و ينصر المسلمين ! »

فورد علينا من إقبـال أَلْفُونْشُ مع ابن عمَّار هَوْ لُ عظيم ، وصحَّ عندنا أنَّه لم يَأْتِ إِلاَّ طالباً لمُلكنا: قد استَو ثق من أَلْفُونْسُ على ماقدَّمْنا ذِكْرَه . ثُمَّ أَرْسُل إِلَيْنَا يَنْذُرُ بِإِقْبَالُه ، ويأَمُّرُنَا بَالْخُرُوجِ إِلَيْهِ ، يُرَى أَنَّه يذهب إلى تجديد المَهْد والاجتماع بنا ، على ما يفعله مع السلاطين . فلم نشك ال أنَّ ذلك للتقبُّض علينا و إنجاز ما عاقدَ عليهم . فاجتمع علينا أهلُ الرأى والمشورة ، وقالوا : « ما الذي تذهب إليه ؟ هذا عَدُو ٌ قد جاء لطَابَك ، ولا قدرة بك على مناواته ! وسَوالا عليك خَرَجْتَ أَم بَقَيْتَ ! فإنْ أنت المنت ، حَلَّت بك الداهية العظمين ، ووقعت المفاسدة ، وأصاب مطالِبُك سبيلًا إلى العَمَل؛ وتكون هذه أشَـد من الأُولى ، وَقَتْ رَفَضْنَا بَطْرُهُ سُولِش ١٠ وأَلْتِي ابنُ عَمَّار يَدَهُ * فيه حتى بَـنَى علينا بَلِيلُش. والآن لم يتروَّح نُخَتَّقُناً ٣١ (١ حتى نمود إلى ما هو أدْهَى وأمَرُّ ؛ فلو رأت الرعايا بعض خِلاف من هذا الجيش، لم تُتْبق ولا تَذَرُّ لشعفة ما قد دَهَو الله قَبْل، وكان الرجاءُ ينقطم، ويتلف الكلُّ حتى تُواْخَذَ هُنا بالبيد على غَيْرِ صُلْحٍ ، فلا يرقب فينا إِلاَّ وَلا ذِمَّةً ! فالخروجُ إليه أَيْسَرُ لأَمْرَيْن: فإن كانت سلامة ، شكرتَ ا ١٥ رأيك ، وثبت مُلكُك ؛ وإن كانت الأُخْرى ، كان خروجُك عن أَمَان ، وصِرْتَ حَيِّزًا في العافية ! فاغزَم على لقائيهِ (١) ، وُقُلْ له قولًا لَيُّنَا ؛ ولله أن يُنَفِّذُ قضاءه .

فَاسْتَعْدَدْنَا لِللَّ جَهْدَنَا ، وأَجْمَعْنَا حَوَالَيْنَا مَنْ نَثِقُ بِهِ مِن رَجَالِنَا ، وأَخَذْنَا أَهْبَةُ الحَالُ ، ولقيناه على مقربة مِن المدينة ، وبالَغْنَا بالضرورة في وأَخَذْنَا أُهْبَةُ الحَالُ ، ووَعَدَنَا أَنَّهُ يُحامِي

⁽١) أصل : ولقاه ي .

عنَّا كَمَا يُعامِي عن بَلَده .

ثُمَّ وقعت المُعامَلة ، ومَشَت الرُّسُل مِنَّا إليه ومِنْه إلينا ، يُبَيِّنُ ما عُوقِدَ عليه وأنَّه سِيقَ سُوفًا ، ويقول : ﴿ إِنِّي قَدْ تَشَبَّتُ فِي الأَمْرِ ، وَلِمْ نُعَجِّل حتى نسم ما عندكم. فإن جامَلْتُموني ورأيتُم لقَصْدي وَجِها، انصرفتُ عنكم على خير ، وإلا ، فها أنا مع من عاقد ني ! » وطلب خسين ألف مَثقال. فشكونا إليه قِلَّة البلاد ، وَأَنَّ ذلك لا يقدرُ عليه ، وفيه من القطع لنا مَا يَفْتَرِ صُنَا بِهِ ابنِ عَبَّادٍ ؛ فإنه ، لو أَخَذَ غرناطة ، قوى عُنْصُرُهُ ، ﴿ وَلَمْ يَنْطَعْ إليك . فَخُذْ ما نقدر إليه ، وَاتْرُكُ رَمَقاً لا نَسْتَأْصَل من أَجْله ! وَمَا تُرَكَّتُ ، تَجِدِه عندنا متى ما طلبت! » فقبل العُذْرَ بعد جُهْدٍ عظيمٍ ، ١٠ وقاطَّعْناه لقَصْده بخمسة وعشرين ألفاً ، نِصْف العدَّد ؛ ثمَّ أعدَّدنا له من الفرش والثياب والآنية كثيراً ، استدفاعاً لشرِّه ؛ وَجَمَّعْنا ذلك كلَّه في خباء كبير ، ودعَوْناه إليه . ولمَّا رأى الثياب اسْتَحْقَرَها ؛ ووقع الأتَّفاقُ معه على زيادة خمسة آلاف مِثْقال لِتَتْمَ بها ثلاثون أَلْمًا ؛ فأ كملناها له لتُلَّا ينفسد الأكثرُ عن * الأقلِّ . فشكر على ذلك كُلِّه ، وطابت عليه نفسُه. ١١ (ب) ١٥ ورجع إلى ابن عَمَّار بقول له : « كَذَبْتَ لَى فَ قُولُكُ إِنَّ غُرِنَاطَةً فَي ضَمْفٍ ، وَإِنَّ صَاحِبِهَا مَنَ صَغَرَ سُنَّهُ لَا يَعَقَلُ! وَرَأَيْتُ مِن رَبَّتُهَا وَأَحُوالْهَا ما خَالَفَ قُولَكَ ! »

فرجع ابن عمَّار يسأَله أن يعقد كيننا عَقْدًا كيوقف عنده، وَاستَالَه على أخذ إِسْطَبَّة من عندنا ؛ وكانت مَعْقِلاً عظياً ثمّا كيلي جِهات إشبيلية ، قدكان أخَذَه ٢٠ قائد نا كَبَّاب في الفيتنة . وَسَأَلناه تَحْنُ خَبَرَ القَلْعة ؛ فوقع الاتفاق على أن تكون قَلْعَة أَسْطَلِير عِوَضًا من إِسْطَبَّة . وكانت قَاشَارُهُ ومَارُ تُش المَعْقِلَيْنِ اللّذَيْنِ على جَيَّانِ. ومن أَجْلهما انقطع صاحبُها عَمَّنا [ما كُسن] ولم لكن لجيَّان مَعْنى إلاَّ بهما. فترامى ابن عمَّار في أمرها على ألْغُونْس ، ووَعَدَهُ على مَارْ تُش بأموال كأنّه يشتريها منه . فَعَزَمَ علينا فيها للطمع في للال ، ووَعَدَنا نَحْنُ على قاشَتُرُهُ بالمَطْمَر ، وكان فعَرَمَ علينا فيها للطمع في للال ، ووَعَدَنا نَحْنُ على قاشَتُرُهُ بالمَطْمَر ، وكان و أيضاً حصناً قد اشترك نَظرهُ مع نَظرنا بيد ابن ذي النّون ؛ فضمَّن خَبرَه أنّه بعطيه لنا عوضاً منها ؛ فدافَعْنا الأثر جُهْدَنا : فلم نقدر على أكثر فعل التوى مع الضعيف ،

ثمَّ إِنَّه عُقدِ التَقَدُ عَيْن يَدَيْه على ذلك ، وأن لا يتعدَّى مِنَّا أَحَدُ على صاحبِه ، وذكر فيه ما نعطى كلَّ عام من الضريبة : فجعل علينا عشرة الآف مِثْقال في السام ، وطبَّب لنا الكلام بأن قال : « طمع ابن عمَّار أن نشدر بك ؛ وَمعاذ الله من ذلك أن يشيع في الدنيا أنَّ مِثْلي كبيرًا في الرُّوم يقصدك ، وأنت كبير في جنسك ، ثمّ نفدر بك ا فابْق على أمان ! لا أكلَّفك إلاّ الضريبة ، تُوجَّه إلى بها في كلَّ عام دون مَطلَّل ؛ و إن تأخَّرت بها ، أتلك رسولي عنها وَتازمك عليه نفقات ؛ فبَادِرْ بها ! » تأخَّرت بها ، أتلك رسولي عنها وَتازمك عليه نفقات ؛ فبَادِرْ بها ! » من هلاك للسلمين وفساد البلاد ، إذ لم تكن بنا قدرة على مُلاقاته وَمُكابَرته، من هلاك للسلمين وفساد البلاد ، إذ لم تكن بنا قدرة على مُلاقاته وَمُكابَرته، ولا وَجَدْنا من سلاطين الأندَلُس عَوْنًا عليه إلاّ من يسوقُه إلينا لهلاكنا . ولا وَجَدْنا من سلاطين الأندَلُس عَوْنًا عليه إلاّ من يسوقُه إلينا لهلاكنا . فبَقَيَت الأُمور على مُصالَحة ومُهادنة * وَرفاهية ، لا يُسمع فيها بفينة في ١٠٥ فبَقَيت المُورة على مُطالِحة ومُهادنة * وَرفاهية ، لا يُسمع فيها بفينة في ١٠٥ استيلاء أَنْهُونْشُ السادس على طُلَيْطُلَة

وممَّا هيَّأَهُ الله أن فَقَدُنا وسائط السَّوه بعد ذلك بفقد ابن عتار ،

وَشُغْلِهِ فِي مُرْسِيَة ، وبزوال مِماجَة عنَّا وأشباعِهِ . وتوتِّى قبل ذلك ابنُ

ذى النون عند بلوغه آماله بقُرطبَة ، وكانت الأندَاس قد ارتَجَتْ له ، وخافه الرؤساء ؛ فلم يلبث بها يسيراً حتى مات : وكذلك الأشياء إذا تمَّت أيّامُه وكان أهْلُ العِلْم يخبرون بذلك أنّه إذا حصل على تُورْطُبَة ، فقد تمّت أيّامُه و إذا تمَّ شيءٌ ، دنا تَقْصُه .

م ثُمُّ خُلِع من بعده حفيده ، وقام عليه أهل بلده ، وبِا إلى ألفُونْش ؛ فصرفه إليها على قَهْر وغلبة ، إلى أن جعل عليه أموالاً جسيمة ، أشدها ما جعل على نفسه فى شراء حيضن من ألفُونْش على مقربة من طلّيطلّة بمائة وخمسين ألف مِثقال طيّبة وخمسائة مُدى من طعام ضيافة لكل ليلة مدة مقامه عليه : أخذها من أهل بلده حتى ضعفوا . ولازَمَها ألفُونْش حتى صارت إليه . وعوض صاحِبَها ببَكنْسِية ؛ وَلَم يَهترض له مالاً ولا أهلا غير النه عبى الفوشة . وكان حفيد ابن ذى النون ، فى أقل ولايته ، لم يقدم شيئاً على الغدر بوزير جَدَّه [ابن] الحديدي لسعاية البُناة أعدائه ؛ وسوّلت له نفسه أن قَتْلُه لا يصبح إلا على يدى قوم قد سجنهم جَدَّه على بصبرة ، فأطلقهم وسلّطهم عليه ؛ ولما تمكنّوا منه ، كان كذبهم عليه أشد ، وصاروا طالبين الثأر وساطهم عليه ؛ ولما تمكنّوا منه ، كان كذبهم عليه أشد ، وصاروا طالبين الثأر ومن انحاش إليهم ، وكان قديراً على قتله دونهم ؛ لكن التحجّر وضَفف ومن انحاش إليهم ، وكان قديراً على قتله دونهم ؛ لكن التحجّر وضَفف الرأى عَمّيا عليه وجه الصواب .

٣٨ – استيلاء ابن هو د على دانِيَة . بعض أخبار بني هود

وحصل أيضًا ابن هود على مدينة دَانِيَة بغفلة صاحِبها عن الرجال وحُبَّه ٢٠ في الأموال ، مع مُداخَلات أونى بها من قِبَل وزيرهِ ابنِ الرُّيُولُه ، الخارج

عنه إلى مَرَقُسْطَة ؛ فسل عليه مع ابن هود حتى أتاه على غفلة ، ودخل المدينة بلا مشقة ، وحصل منها على عظائم من الأموال بوفرها. وكان ٣٢ (ب) عنده وَلَدُ مُجَاهِدٍ صاحِبِ دَانِيَة مَكَرَّمًا حتى مات .

وَإِنَّ ابنَ هود ، لمَّا حصل على دانِيَة ، انفسد طبعه ، وأدركَتُه الرَّغِة ه في الله ، وزال عمّاكان عليه من جهاد الرُّوم ، وطَمِع في بَلَنْسِيَة عند ذلك ، وأعطى عليها أموالاً جسيمة لألفُونش ؛ وألفُونش في هذا كلّه ، على ما قدّمنا ذكره ، يأخذ الأموال ، ولا يحقّق لأحد أن يُهاودَه على أخْذِ بلدة . فتوقى ابن هود في إثر أخْذِه لدّانِيّة و بلوغِهِ آمالِهِ منها . وقد كان ابن الخيّاط المُنجّم ذكر ذلك كلّه ؛ ولقد قرأتُهُ في بعض كتُبه قبل أن ينقضى ، حتى المُنجّم ذكر ذلك كلّه ؛ ولقد قرأتُهُ في بعض كتُبه قبل أن ينقضى ، حتى المُنجّم عياناً .

وكانت قضيَّتُه في دَارِنيَة كقضيّة ابن ذي النون بقُرْطُبَة : فإنَّ ابن هُود اهتزَّت له الأندَّلُس عند حصوله على دارِنيّة ؛ وجزع جميعُ الروَّساء لأُخْذِه لها دون قتال ولا زمان ، وَأَعَدَّ كُلُّ أَحَدٍ عُدَدَهُ مُتَأَهِّبًا لشرِّه ، إلى أن أراح الله منه ، وقبضه على فِنْنة واقتبالِ أمّلِ .

المُوْتَمِنُ لابن الرَّيُولُه وزيرِ أبيه بأعمال فاسدة مع أَلْفُونْش، ليتخدَّم له خدمة ابن عمَّار، فيوأُس لذلك عنده على أهل زمانه خِذَ لاناً وطغياناً؛ فأمر بقتله وتوفَّى المُوْتَمِنُ ، وورثه المُشتَعينُ حَفِيدُه هذا الوالى الآن .

وكان المؤتمَّنُ رجلًا عالِماً ، قد طالَع الكُتُب ، مع ماكان عنده من ٢٠ الآثار ؛ فرأى مَوْتَه قريباً . فكان لا يسرُّ بالملكة ، ويزهد في كثير من الدنيا . ولقد أخبرنى بعضُ من حضر تَعْلِسَه من أعلام جُنُده أنَّه كان

يُريهم ذخائره التي لم يجتمع مثلها عند مَلِكِ ؛ فيُهنّئونه عليها ؛ فيقول لهم : « ما أَصْنَعُ بها ، والمُدَّةُ يسيرةُ ، ولا أَدْخُلُ منها قبرى إلا بكفن ا » فكان يكدر قولُه ذلك عليهم ، حتى مات .

. وكان مُنذِر أخوه بدانية ، إِلَّا أَن الله الشيخ لم يُمكّنه من مال ، حذراً منه أن يخالف على أخيه لحداته وشدات بأسه . فلما توفّى المُقتَدِر ، اضطربت الفِتْنة بينهما . وكان مُنذِر منهما " يتَضَعْضَع له ويَتَكاف به ، ١٣ (١) لِما كان من إحسانه للأجناد ومواساته لهم ، إلى أن توفّى بعد أخيه ؛ وقام ابن له صغير بعده ، يُدَبّر مُلكة وزيره .

٣٩ – ثورة ابن عمّار على المُعْتَمِد بمُرْسِيَة إلى أن أخرجه منها ابنُ رَشِيق.

١.

أعمالُه بعد ذلك ومهلكهُ الشنيع

وصار ابن عبّار في حَيِّز الخلاف على المُمتيد ؛ وجَعَلَهُ يطلُب مُرْسِية ، واعتراه عليها مشقّات ونفقات أموال . وجَرَى من أسرِ ابن المُعتيد عليها ما قد شهر . وطال مكثه على مُرْسِية ، يُحرِّب عليها الأحزاب وينفق الأموال ، يُرى سلطانه أنَّ السَّنى له ؛ وهو في الباطن يجدُّ لنفسه ، لكن يتّخذَها مَعْقِلا يَرْأَسُ فيه ، كالذي صَنع . ولقد كان يقول أهلُ العلم بالآثار والتأثير : « إنَّ مُلكَ بني عبّاد يتناهى حتى يبلغوا إلى تُدْمير ، ومن ثمّ يتمُّ هلاكهم . وكان الناسُ إذ ذاك يتوقّعُون عليه الفساد عند محاولة ابن عبّار لأمرها ؛ فلم يكن إلّا بَعْدَه بجين ، عند بلوغ الكتاب أجَلهُ . وصار ابن عبّار بمُرْسِية بأقبح طريقة من الاستخفاف بالناس ، واستعال

للعاصى ، والإدمان على الخُمْر ، حسَّقى أبغضه أهْلُها . وكان للمُعْتَمِد طاعةً في معصية ؛ واشتهر بأخْذِ عِرْضِهِ وهَيجْوِه بما قد نَزَّهَهُ اللهُ عنه ، فِعْلَ الأُوغاد والأرذال .

وقدم إلى مُرْسِية ابنُ رَشِيق؛ فَكَان يطويها وينشرها؛ وشَبْكَ عليه المعاقل بقرابته ، واتَّخذ لنفسه صنائع مُدَّة غفلة ابن عار عنه وإقباله على راحته ، إلى أن خرج عن مرسِية ، يُريد لنفسه في رسالة النصران يخوم أمْر الأنظار التي تُجُاوِره في الشرق ، وعسى يَضَعُها في يدَيه ، مِثل شَنت مَرية ، ويستى في إصلاح ما أفسد عليه ابنُ رَشِيق ؛ فإنه لم يَجِد إليه سبيلًا لكلّبه عليه . ولما نهض إلى أَنْهُونش ، فأوَّلُ ما ستى في تَضير سبيلًا لكلّبه عليه . ولما نهض إلى أَنْهُونش ، فأوَّلُ ما ستى في تَضير المُنطِّلة إليه بمُدَاخَلة أهلها ، ليكونوا حاكين أنفسهم ، ويُؤدُّوا الجزية التصرافي دون رئيس ، وأنى طَلَيْطُلة ، وابنُ ذي النون فيها باشم " الرسالة ، ٣٣ (بوافق على ذلك ، ويَحَلَّة أَلْفُونش عليها ، في حين صَرْف حاجِبها إليها بعد خَلع أهلها له ، لِيَهْق له بو عده ، شُمَّ بعكس عليه القصة ، فيُقتل . فشر لذلك ، وغلب حفيد أبن ذي النون الفئة القائمة عليه . ففر منهم فشعر لذلك ، وغلب حفيد أبن ذي النون الفئة القائمة عليه . ففر منهم فشعر لذلك ، وغلب حفيد أبن ذي النون الفئة القائمة عليه . ففر منهم فشعر لذلك ، وغلب حفيد أبن في النون الفئة القائمة عليه . ففر منهم في خلول المن عمار .

ولمّا لم تم له خدمة ألفُونش فى ذلك ، نهض إلى صاحب سَرَقُسطة ، وتخدّم له خَبَرَ شَقُورَة (وبها ظُفِرَ به ، وو ُجّة به إلى المُعْتَبِد) . فلما ثبت أنّه استقر عند ابن هود ، غَد رَه فيها — أعنى مُرْسِية — ابن رَشِيق ، مع استالته الأهل البلدة ؛ واستحسنوا والايتَه . ولم تكن الابن عار بعد ذلك رجة إلى مُرْسِية ، وصار خادِماً عند ابن هُود صاحِب سَرَقُسُطة . ولما احتل بذلك القطر ، أضرته نارًا ، وأهاج فيه فِتنَة ؛ وصار سفيرًا ولما احتل بذلك القطر ، أضرته نارًا ، وأهاج فيه فِتنَة ؛ وصار سفيرًا

للإِفْرَانِج . وَآثَرَهُ ابنُ هُود ، وقرَّبَه ، رجاء منه أن ينال على يدّيه ما نال المُعْتَمِد، الَّذي قام له عنده من الطارُوس بسعادة صاحبِه، لا بأعماله . وكانت العداوة الواقعة كينه وكين المُعتَمد على بدى الرَّشيدِ ابنهِ ؟ فإنَّهُ ، بفسوقه ، كان يتكبِّر على أولاده ، ويضيِّق عليهم ، ويُسيء الصنيعةَ ـ مع من يجب عليه إكرامُه من قرابة سلطانه ؛ والمُعْتَسِد، في هذا كلَّه ، يصبر له ، ولأنَّه كان قد استمال النصارى ، واندخل معهم بحيلة ي: فمتى ما دهم أمْرُ من قِبَلهم، وجُّهه إليهم؛ فيُنجَلِّي من أمْرِهم ما يضيقُ الصدرُ به ؛ وكلُّ ذلك بأموال رَئيسِه وسعادة ِ أيَّامِه ، وهو بجهله يعتقد أنَّ ذلك لا يَتَهَيَّأُ إِلَّا بَسِبَهُ ، ويَرُدُّ الْحِسَّ كَأَهُ إِلَى نفسه . وَكَانت هذه المعاني منَّا ١٠ أحنق عليه المُعْتمد، حتى عقب عليه بما كان جديراً به، وأمْكنَهُ الله منه، وجازاهُ بما لم يكن له منه 'بدُّ ، ولا رآه لنيره أَهْلًا. وكانت شَقُورَة قد أُخَلُّهَا الْمُعْتَمِدُ ، وَبَنَى صَاحِبُهَا – عَبْدُ مِن عَبِيدِ سِيرَاجِ الدولة – أَن يَضَعَهَا في يديه ؛ فلما صار* ابن عمَّار إلى سَرَقُسُطة ، نهض إلى العبد المذكور ، ٣٤ (١) عَسَاهَ يرجم إلى طاعة ابن هُود ؛ فثقَّفهُ وأرسل به إلى المُعتَيد ، وعند ١٥ ذلك قَتَلَهُ شَرَّ قَتْلةٍ .

و إِنَّ ابنَ رَشِيق بعد ذلك سوَّلَت له نفسُه الجلاف على المُعْتَمِد ، واحْتَجَ بأن قال : ﴿ لَمْ يُقَدَّمْنَى إِلَى مُرْسِيَة ! ﴾ وزيم أن أهل البلد اختاروه ، وأنَّ مُقَدِّمَهُ إِنَّما كان ابن عمّار متى ذهب عنها . وسنَذْ كُرُ من أَمْره بَعْدَ هذا ، عند ذي كر أحوال الرابطين — أعَزَّم الله — وقصدهم أمْره بَعْدَ هذا ، عند ذي كر أحوال الرابطين — أعَزَّم الله — وقصدهم الله يُسِيط ، ما انقضى من خَبَره عليها ممّا هو مشهور " .

• ٤ - عقد الصلح بين عبد الله وبين المعتمد صاحب إشبيلية

لَيْسَ كُلُّ الناسِ عَلِمَ سَرَّ الأَمرِ كَالذَى نَصِفُهُ نَحَنُ . والدليلُ على ما قدَّمناه في كُرَه من ارتباطِ المُعْتَمِد إلى الخير وإيثارِه للصُلْح بزوال هذا الفاسِق ابن عمّار عن دولته ، لم يُر بعده فِتْنة فيا يَيْننا ويَيْنه ؛ وحقّق معنا في كلِّ أَمْرٍ ، كَالذَى فَعَلْنا نَحْنُ معه . وجَدَّدْنا العَقْد على ما ارتضيناهُ من مُعاوضات ، سوى ماكان قديماً بيده ، ممّا خرج عنّا في أيام المُظفَّر ، وأخذَت الفِتْنة عليه حقّها ، ولم يوجَد في طَلَبِ ذلك خير من ولا إلى غير المُصالحة سبيل من مُا مُسَالِ ،

فقر"ت الأحوالُ قرارَها ، وتَهنَّى كُلُّ واحِدٍ منَّا بَكْلُكه إِلَّا ماكان الثَّوْءُ فيه واحداً والمشاركة من سَيْف بَرَّانِيِّ بِمترض بلادَنا من الرُّوم؛ فكان الرُّوْءُ فيه واحداً والمشاركة سواء؛ و إن كُنَّا لا نقدر على ذلك بالإمداد بَعْضنا لبَعْض لضعف الحال، فكنًا نتشارَكُ بالمُداخَلة وإعمال الرأى والتحذير من أمْرٍ عسى أن يكون خنى عن الآخر وما أشبه ذلك .

١٤ - المؤلّف يتحدّث عن منهجه في كتابة مُذَ كرّاته

وإذا أَنَيْنَا على ذِكَر جُمَلٍ من أحوالِ الأَنْدَلَسِ الحَادِثَةِ فِيها ، الشهور خَبَرُها حسبا استفاض ، و تَرَكُنا وَصْفَ الاختلافات ، إذ يوجد الحق في طرف واحد ، ولم يكن منها ما طولِع بالمشاهدة ولا بالمعاينة أكثر من إشاعة خَبَرٍ ، ذَكَرُنا منه ما ينقاس في العقل ، وحَذَفْنا منه الإكثار وللشتبهات . وإنّه ، متى أتينا على ذِكْر خبر حادث في دَوْلَتنا مما حاولناه

أو شاهدناه * أطّنبنا في وَصَفِه ، وقَتَلْناه عِلْمًا إلى آخرِهِ ، وأخبرنا بسر م ٣٤ (ب) عن جَهْرِه ، و بأرق الأسباب فيه . والإطناب فيا يحاوِل الإنسان أبلغ وأنعت من وصف للشاهدة لغير ما يخصه ، كا أن وصف المشاهدة ، وإن كان لا نعنيه ، أبلغ من ذكر المستفاض الذي لم يُوقف على حقيقته ؛ فإنّا و يُذكر منه ما يقبله العقل ، ثم يَجْتَرِي واضِعُه على أن يضع فيه من عقله دون الأغلب عليه عند العامة ؛ فيصير مُكذّباً .

ولهذا ما اختصرنا على الإطناب فيا يخطنا منها، ممّا حاولناهُ أو رأيناهُ عَيانًا.
عنها ، واقتصرنا على الإطناب فيا يخطنا منها، ممّا حاولناهُ أو رأيناهُ عَيانًا.
والحقيقة من الخبر عون كبير على ما يروم الإنسان من صفة في منظوم او متثور ، كالمادح أو الذام ؛ فإنه ، إذا وجد إلى القال سبيلاً ، أطنب وأبلكغ وإن كانت بعض زيادة ، فإنها لا تمكن إلّا في الأغلب والأكثر، ويكون في ذكر الأمرين مصدقًا لمقرفة الناس به ؛ ولأن كتابنا لم يكن مبدينًا إلّا على وصف تملكتنا خاصة ، « والحديث ذو شُجون » ؛ فلا بُدً من ذكر جُمَل من غيرها عند الحاجة إلى وصفه أو ضرب مَشَل به ، من ذكر جُمَل من غيرها عند الحاجة إلى وصفه أو ضرب مَشَل به ، من ذي كر جُمَل من غيرها عند الحاجة إلى وصفه أو ضرب مَشَل به ، من ذي كر جُمَل من غيرها عند الحاجة إلى وصفه أو ضرب مَشَل به ،

الفيرل لنادس

إمارة عبد الله بن مُبلُقًين بن باديس ، مؤلّف هذا الكتاب (٢) مشاكل غر ناطة الداخلية إلى قدوم المرابطين

٤٢ — عزل الوزير سِماجة ثمَّ إِجلاؤُه واستقلال عبد الله في الأمر

وإنه ، لما تهد أنت لنا الأحوال وقر مُلكُنا قرارَه بمُصالَحة المُعتبد، ومُعاقدة الرُّوى على المُهادَنة ، وتوطين النفس على ما تعطيه (1) في العام ، انصرف نَظَرُنا إلى إصلاح أمر بلادنا ، والفتش على رَعِيتنا ، والكشف على النمال إن كانوا عادلين أو ظالبين . ولما شعر بذلك خدَمتنا ومَن كان له مَذْهَب في نصيحتنا ، انتدب جميعُهم إلى الإعلام بما عنده والتنبيه على ما خنى عنّا زمان تلك الفِتنة ؛ فكنّا لا نقبل من أحدهم على الآخر إلا بعد روية وهجوم على الحقيقة ، حذراً أن يكون مقال أحدهم حسداً للآخر روية وهجوم على الحقيقة ، حذراً أن يكون مقال أحدهم حسداً للآخر أو طَلَباً لا يُتّق الله فيه .

وكان بِمَاجَة ، وزيرُ دَوْلَتنا المتقدِّم ذِكْره ، قد شعر بذلك وأحسَّه مِنَّا ؛ فاغَمَّ للأمرِ وعمل فى نفسه ، وشكاه إلى إخوانه ؛ وكان فيما قال ٣٥(١) لهم : « إِنَّمَا كُنَّا نطع بالتحكُمُ على هذا الرئيس والتمكُّن من دَوْلته مدَّة

⁽١) أصل: «تعطوه».

أَيَّام صبوته ، يعنى صغرَ سنَّه . وأمَّا الآن ، فلَسْنا نَجِد سبيلاً إلى ردُّه عن دَوْلته ، لا بِفِئَة تحمينا ، ولا بصغر سنٍّ نَجِد به السبيل إلى صرفه عند العامَّة وتسفيه رأيه ، لا سمَّا إذ كان رأيه النظرَ من دَوْلته والبَحْثَ عنها .» فقيل له : « لَسْتَ (١) تَجد سبيلاً إلى أكثر من المُداراة له ، والإتيان لمرغوبه ، وقَالَةِ الخِلاف عليه لئلًا يتمكن عدوُّك منك ، ويشتني حاسِدك عليك. فهو ، إذا وجد منك الذي يرغب ، لم يلبث أن يُبِلَّ النَّظَرَ والخِدمةُ ويُفَوِّض الأَمْرَ إليك ! ثُمَّ أنتَ بالخيار عند غَفْلت و إقباله على راحته! وعليك بإشْغَالِهِ بالنساء، وعَجُّلُ له ابتياع الرقيق ! ولَسْنا نأمن أن يكون يشتأك من تَحْجِيرِكُ هذه الشهوات عليه ؛ فإنّه نَظُنُّ به ما يُظُنُّ بمن كان في سنّه ١٥ فقعل ذلك . وكانت هذه الفترة التي دبِّرها من سعادتنا وتمكيننا من آمالنا في الذي ذَهَبنا إليه من الاستبداد بمُلكنا ؛ فإنه شَبَّكَ علينا المعاقِل بِنِي عَمَّه ، وأَشَدُّها علينا مدينةُ الْمَنَكَّب. فجعل يطلق لنا العِنَان في كلِّ ما نُريده ، واشترى الرقيق ، وجَعَلَنا تَخرج إلى النزاهة في البسلاد ، يُرِي بذلك الإنصاف والتأتُّى ، إِذ كان الرجل متَّنَّبُّنَّا ، خاتفاً من سوء العاقبة ، ١٥ مع أنَّه كان خائفًا من قبل ذلك من أُجْلِ كُتُب استَعْمَلها على أَلْسِنَيْنا أقوام من أعداله إلى طائفة من صِنْها جَة بأُمرون فيه بقتله ، وتَحن برالا منها ؛ فظفر بالكُتُب ، وأنزل بنا التهمة ، وأمر بَقَتْل أُولئك النُسَمِّين في الكُتُب، وغَيْرهم منَّن اتَّهم من كرَّائْم باديس — رحمه الله .

وكانت تلكُ المعاني مقدِّمات تُعازِلُه لعَزْلَتِهِ . فلمّا كانت وجهتنا إلى ٢٠ وادى آش عن اختياره ، وقد كنت علمت معْتَقَده في ذلك كلّه بالقياس

⁽١) أصل: وليس ٥٠

والتيز مع بعض الأخبار ، قلت في نفسى : ﴿ هذا رجل قد اعتاد الأَمْرَ * ص (ب) والنَّهْىَ ، ورأى من يَقْظَتنا للدولة ما لم يكن يُريده ؛ وليس فعله هذا بهواه ؛ وكل شيء يضطر فيه الإنسان ، فإلَيه لا يؤمن خلافه ، والرجعة عنه ، والاستحالة فيه عند الأمن من مكروهه ! فنكون أبداً نكابد منه مالا يوَافِق ! وإن فاتَدْنى هذه المرَّة ، أكن كمَنْ نَبَّه على أمر وحذر من نفسه ، ثم أو بق نفسه إلى المفرَّات . وإن أغضَينا هذه المرَّة وعاد إلى ماكان ، ثم تركى منه خلافًا ، لم نقدر عليه بشيء ، إذ يكون نظره لتفسه أجُود من هذا النظر ، فإن هذا الأمر منّا جاءه فجأة لم يحتسبه ولاظن به ؛ والفرَّ صُ تَمُ مرَّ السحاب! فما دُمنا الله على المغرَّات عليه ، لا نتربَّص حتى به ؛ والفرَص تم الخيار عليه ! والفرَص تأثر مراً السحاب! فما دُمنا الله عنه ، لا نتربَّص حتى من عنه الخيار عليه ! والفرَص الله عليه الله عنه الله عنه الله المناه عليه الله عنه المناه عليه الله المناه عليه الله عنه المناه عليه الله المناه عليه الله المناه عليه الله عليه عليه الله عليه عليه الله عليه عليه عليه الله عليه عليه عليه عليه الله عليه الله عليه ع

فأراد إشاعة عَزْلَته بالحضرة عند إمكان السَّفَر ؛ فلم نَوَ الْلَكُ وَجْهَا إلا وَنَحْن خارجون عنها، ليكون أشنع في الناس واقطَع ليأس الرعايا، مع أنّى، إذا حركت هذا بالحضرة، دخَلْته الصَّناعة، وكثم عن الناس ، وشعَّبَت امرأته من الدار . فلما وَصَلْنا وادى آش، جعلت من يدوس إلى الرعيَّة أن ترفع بمَظالِمها؛ وكان عامِلها أبْنُ أبي جوش ، صَنيعة بيماجة للذكور ؛ فأمرت عند شكواها بثقافه . فأنكر الناس ذلك ، وهان عليهم أمره . وجعمت الرعايا والوزراء ، وحَدَّت لم حَدًّا يَقِفُون عنده ألا يجعلوا بَيْني وبَيْنهم واسِطة ؛ وأمَرْته هو بالنزام ما يخصُّه لنفسه ، وأن لا وزير لدولتي إلّا نفسي ؛ وحَددت لكل خام ما تكون طريقتُه أن لا يتعدَّى سِواها . فسرً بذلك جيم الوزراء ،

٠٠ إذ تساوَت أقدامهم ، وانكشف حِجابي لهم ، لكي تكون حوائجهُم إلى ٣٠

⁽١) أصل: وما دام ٥.

دون مَن هو مِثْلُهم أو دونَهم . واغتبط الرعايا بعزلة الظلَّمة عنهم . وعزلتُ كلَّ من 'يَتَّهم بخيانة ، وقدَّمتُ عُمَّالاً إلى الجهات ، أريد تجديد الدولة . وعزلت منى عمَّه من الحصون ؛ ولقد كان فريق منهم ، لمَّا معموا بذلك ، يغِرُ ون منها ويتُرُ كُونها حـتى يوَجُّهَ إلى جُندُها عن قائدٍ . ولم نَلْقَ في ه ذلك * كُلِّه مَشَقَّةً . ولم يَبْقَ إِلَّا ابن عَمِّ له ، صاحِب المُنَكِّب ؟ ٣٦ (١) فجزع، إن تَرَكَهُ ، أن يوجَد إليه السبيل بسَبَيه ؛ فأخبرني بالأمر ، وسألني إرسال قائدي إليه ، فعزُل . وسأل زَاويُ زوالَ أخيه بَلْبَار عن وادى آش . فكان ذلك كلُّه على أَمْكَن سعادة وأُجْوَد تقدير ، للذى شاء الله من تمام أَيَّام وزَارته .

ثُمَّ أَمَنْتُهُ فِي نفسه ، وأَبقَيْتُ عليه جميعَ أمواله إلَّ الذهب والفِضَّة ، وسوَّغْتُه إِنْزَالاً ينعاش فيه ، وأُمَرْتُهُ بلزوم تَجْلِسي وأُنَّهُ مُكَرَّمْ طول حياتي . فَقَبِلَ الرجلُ ذلك كلَّه ، وأطاعنا في كلُّ أَمْر أَرَدْناهُ دون خِلاف ولا إظَّهار لْمَعْصِية ؛ فَإِنَّهُ كَانَ جَزُوعًا ، قليلَ الجَرأَة على العظائم ، ولأنَّه لم يَجِدْ فَتَةً تُعينُه . وانِقَتى بذلك أُمَّنتُهُ في نفسه ، ومضى عليه دَهْرٌ طويلٌ على لزوم

١٥ المَجْلِس دون خِدْمة ، فلم يَتْرُكُهُ .

وخاف منه مَن سعى في أمره من أهل الدولة، وتوقَّعوا منه العودة ؛ فلم يزالوا ريغرون به، وينقلون عنه من قبيح القول، ويخافون من مغبَّة أمره، ما لم نَرَ معه وَجْهَا لإمساكه في البلدة ، احتياطًا على أنفُسنا ؛ ورُبِّما كدحت بعضُ تلك الأَقاويل ، فَهَلَكَ من أَجْلِها . ولا اسْتَطَعْنا حينئذ ِ ٢٠ على مُعاقبته لِمَا ارتكب في صَدْر الدولة من قَتْل أولئك النساء ومَن جرى مجراهُنَّ ، لشركته في ذلك مع سِواهُ من شيوخ تَلْكَاتَة ؛ فيسوه ظنُّ

الجميع ، وتفسد من سَبَبه الأحوال ؛ فلا يقوم فسادُ المثلكة وسوء عاقبة الأمر بما يلزم من إقامة الحد . فرأينا من الصواب أن يرتحل عنّا دون تغيير ولا إبلاغ في عقوبة ، استالة لأنفُس الناس ، وبَسْطاً لأموالهم . فخرج بجميع أثاثه وخدّمه ودّوابة وجميع ثيابه وفرشه ، مشيّعاً إلى المتريّة . فكان المُعتَصِمُ يُكرمه من أجْلِنا ، ولا بيأسُ أن نصرفه إلى منزلته ، فيقدَّم ذلك الأكرام عنه . وخَرَجَت امرأته بحتلي كثير من الجَوْهَر ، حاشي ما خني عنا من المال ؛ و إنّما صار إلينا ما أعطيناه بأيدينا من الذهب والفضّة أوّل ٣٦ (ب) ولابتنا ، وقت فتح يبت المال ؛ ولم نتحقّ ما اكتسب منها مدّة خِذْمَتِه لنا ، ولا بَحَثْنا عن ذلك .

١٠ - ١٥ - النزاع على الحدود بين مملكة غرناطة ومملكة المريّة . تماقُب أحداثه وحلّه

مُمَّ قُمْناً من بعده فى أمور البلاد والرعايا بأَحْسَنِ قيام وأَتَمَّةِ ، وجَعَلْنا الْأَمْنُ على ذلك الأَمْناء على البحث والتَمَثَّب ورَفْع المَظالِم إلينا . ودام الأَمْرُ على ذلك دَهْراً طويلاً .

ا وإنّه ، في إثر مَضَى سِمَاجَة للذكور إلى المَرِيّة ، بَلَغَنا أنّه حقّر الدولة لابن صُمَادِح وطبَّعه فيها ، لِما كان يَرَى من طبع الرجل الذي قد شهر به – رحمه الله – ؛ فإنّه كان كثيرَ الطبع ، قليلَ الجسر ، ضعيف المنّة . فعمل قَولُه في نفسه ، ورَجَا أن ينالَ على بدَيْه فُرْصة بمُداخلة أو إدلال على مَوْضِع فائدة ، كالذي تَهَيّأ له مع اليهودي .

٢٠ ووافَقَ ذلك أن وَقَعَتْ بين قائدَى النَّظَر ما بين فِنْيَانَة والمُنْتُورِي

مُشَاجَرةٌ على الجِهات؛ ولم يَهيًا حيازة ذلك النَّظَر إلَّا بُبنيّان النُّنتُورِي المُذكور . وقد كُنتُ ، عند وجهتى إلى فِنيانة ، أرسلتُ إليه رسولاً يُهله بورودى عليه ، وسألتُه تلك القرى للصاقبة لها وإنَّها أولَى بذلك التَّقْيل لقرْبها ، وتطارَحْتُ عليه في النُكارمة بها ؛ فكان من جوابه الرسول : هميّهات! ليست (۱) تُعلَّكُ الأقطارُ إلّا بالبُنيان والسَّيْف!» فلمَّا علتُ مُهمً ذلك الحِصْن على المَوية ، وبَلَغنى ما كان من تطبيع سِمَاجة ، وتذكّرتُ مُراجَحته عن القرى، أغضَبنا ذلك ولم نُوتُخْر أن عاجَلنا ببُنيان ذلك المتقبل . فقام على المقام بالجِدة والمتودّة ، وجَعَلنا فيه مُحاة الرجال ؛ وضافت التريّة من أجْله ؛ واحْتيج إلى بُنيان مَعاقِلَ غَيْرِها ، تَوَقَّمًا أن نسبق إليها ، فيكون عوضًا عن المُنتُورِي . فقام بُنيانُها على ساق ، وصارت كلها حزاً المجات التي لنا ، وأقفالاً عليها ، وضَرَرًا على جهات التربّة . فسبلَ بالأمر ، وضاف به ذرعًا ؛ وكان لا يُوجِّه * عسكرًا إلى موضع إلَّا هُزِمَ ؛ وأسَرْنا ٣٧ (١) كبارَ رجاله على طُرُّلَبُش .

⁽۱) أصل: «ليس». (۲) أصل: و تأمر».

أَوْلَى ، وإصلاحُ الأَمْر مع الجار - وجارُ ضعيفُ 'يُبْقَى عليه - خَيْرُ من تَهَيَّنَا لَقُوِى لا 'يُرام ا ولقد كان المُظَفَّرُ على بَصِيرة من إثباته لدَوْلته وإبقائه عليه ؛ ولنا فيه أسوة وقدوة ! »

فصالَحْتُ الرَّجُل ، وأَمَرْتَ بهدم تلك الحصون ؛ ونُشِرَت اللَّرِيَّةُ من كفن . وتُمكِنَ بعد ذلك ، ودَنا ، وصار أَصدَق الناس لنا : ولا خَيْرَ في حِلْم إذا لم تكن لهُ بَوَادِرُ تَحْمِي صَفْوَهُ أَنْ يُكَدِّرَا فلم نَزَل متعاقِدَيْن مُنَشاركَيْن في الحلو والنُرِّ إلى انصرام الأَجَل ،

٤٤ - توجيه عسكر ضد تيم بن بُلُقين صاحب مالقة وأخى المؤلف، ونصره إيّاه

أم لم المبث بعد ذلك إلا يسيراً حتى جاءنا من أخينا تميم فحمة لم نحتسبها بعد أن رأى ظهور نا ، وصُلْحَنا مع سلاطين الأندلس ، وما صنعناه بجهات للربّة ، لم يفرق بين هذه الحالة والحالة الأولى ، لغرارة الصبا وقت اصطكاك الفيّن والشغل الشاغل . فحسب الزمان كلّة واحداً . ولما سُكت عنه قبل ، لهذه العِلّة على ما قدّمنا ذكره من بدء أمره ، تمادى على تلك الأفعال . فأرسل قطائمه إلى حرب المُنكب وشاط ، وخُويلة في إثرها للضرب على النّظر للصافب لما . وأتانى أهل تلك الجهات شاكين بالأمر ؛ فقلت في نفسى : هذا ذائباً ، ولم نوعظة ولا قبل الهر ، ولا حكمتُه التجارب : ومتى تركناه * على ٢٠ (ب) ولا تنفع فيه مَوْعظة ولا قبل آل على شره ، وحسب أن ذلك لهيئه ؛ فازداد ، ولا تنفع فيه مَوْعظة ولا قبل آل على الإغضاء لَمَانِ تُوفَعَتْ ، وانتظاراً به لحسن العودة وقد ينمى ! و إنّما كان ذلك الإغضاء لَمَانِ تُوفَعَتْ ، وانتظاراً به لحسن العودة

ورويَّة البصيرة . فإذا قد يَئِسُنا من هذا وأُمِنَّا ما يُشْغِلنا عنه ، فَتَرْكُهُ على هذه الضلالة من العجز والخرق ! »

ووَافقَ ذلك الزمان اشتغالُ المُتعِد بأمر أَلفُونشُ ؛ فإنّه نازلَ إشبيلية لتباعات تسبّب بها ؛ وضاقت الحال من أجله . فاتقق الأمر وتهيّأت الأسباب على حين غفلة وانتهاز فرصة . فنهضنا بأنفسنا إلى ذلك القطر ؛ فوالله ! ماسمع بنا أهل حصونه ، ولم تتدارك بالخروج صبيحة ذلك اليوم ، حتى وَرَدَ علينا عن حصن القصر بجهة صالحة أنّه صار في ملكينا وطاعتنا رعيّته ؛ وهو حصن أوّل من يعطوع وآخِرُ من يعصى الدوى الغلبة والظهور ؛ فاستبشرنا بذلك ، وصرنا إلى الحبّة ، نروم منها أمر ذلك النّظر . فأعلمت بصخرة دوس (ولا معنى الحبّة بها ، وهي موسطة البلد) ، وقد اجتمع فيها جلُّ عما كر مالقة مع قوّاد صاحبها ؛ فلو انتزعت تلك الشوكة ، كان أمر غيرها يسيرًا هيئاً . فاستصددنا لقتالها ، وضار بناهم في أوّل النزوع عليها . فجزع مَن فيها من الجُند، فأحبنهم الى ذلك ، عسى أن نكون نستميل غيرها بهذه الأيادى ؛ وأخلوا فأجبنهم إلى ذلك ، عسى أن نكون نستميل غيرها بهذه الأيادى ؛ وأخلوا فأحبا أبل ذلك ، عسى أن نكون نستميل غيرها بهذه الأيادى ؛ وأخلوا فأ السخرة مَ ، وصار فها جُندُنا .

وانتقلْنا عنهم إلى حِصْنِ كان صاحبُ مالَقة قد بناه لقطع الطريق بيننا و بينه أوَّلَ قيامه ، على ما رسمناه ؛ فلم يكن إلا ساعة قدومنا عليه وتَخاذَلَ مَنْ فيه ، ودُخِلَ قسراً ، وهو حِصْن أَشْتَنير . ثمَّ نَهَضْنا إلى مَرِيَّة بَلْش ؛ فأَلقت بيدها . وأردتُ التمادى إلى بزليانة .

٢٠ وكان كَبَّابُ* بنُ تَميت صاحبُ أَرْجُذُونة ، قائدُنا ، قد استفْلَك ٣٨ (١)
 فى تلك الجهة ، وزعم أنَّه لا يتعزَّل إلينا . فلمَّا رأى ظهورَنا فى هذه المَعاقِل،

خاف أن يَصْفُو الجُوُّ ويصرف البال إليه ، فرام أن لا نَصِلَ إلى بِزِلْيانة وحذَّر من ذلك . وكان وراءنا حِصْنُ مُنت مَاس ، رأيتُ أنه لا تتمكَّن لنا مُنازَلَةُ مالَقة إلا بالراحة منه ؛ فإنَّه يمنع الميرة إلى المتحلَّات . فانصرَفْنا من بِزِلْبانة نريد مُنت مَاس المذكورة ، وأظهرُ نا لكبَّاب الأَخْذ برأيه ؛ فسرَّ بذلك .

ولما نهضت إلى مُنت ماس، رأبت معقلاً عظياً ، قد اجتمعت به جميع الرعايا ؟ فعرَضنا عليهم الطاعة ؟ فأبوا ، خيفة منهم أن نكون غداً أهالح أخانا ويُعاقبَهُم ؟ فأمناهم من ذلك ، واجتمع فيه كل فاسق من أهل الشر ، وأغرضنا عليهم الحرب بأنفسنا ، وتركناهم على ذلك ، ورتبنا عليهم الرئتب وانصر فنا إلى غرناطة . وفي انصرافنا ، طاعت لنا غيرها من المعاقل ، مثل أيرش وصَخرة حبيب . وكنا في أول وجهتنا قد أخذنا ريكينة بالسيف قسرا ؟ وطاعت لنا جُطرُون ؟ وهما قصبتا مالقة . وطارت في تلك المدة عن يده عشرون مَعقلاً . وانصر فنا إلى مُنت ماس ثانية ؟ ويئسوا من تركهم ، وطاع أهلها ؟ وتقفناها ؟ وهد منا من الحصون ما نستخي عن إمساكه بنيره ؟ وأمنت الجيهة و بحث عن فوائدها ، وصار ذلك مُقيداً ؟ وأوسقنا أهلها خيراً .

ولما رأى أخونا ما دهمه من الأمر، وقيام رعيَّته عليه ، خاف على نفسه من أهل البلد، مع تَبْرِيزنا نَحْنُ عن مالقَة فى حين أُخْذِ مُنْت مَاس. واشتغل بعض الناس بقتال انحازوا إليه دون مَوْضِعِنا ، وتبعهم أكثرُ عسكرنا ، بعض الناس بقال الفرُصة ، لما رأوه من قلَّة مَن فى المَوْكِب معنا ، وخرجوا على " العسكر حلة اختلط فيها الفريقان . ولمَّا رأيت ٢٨ (ب

فِرار مَنْ معنا واختلاطَهم بجُنْد مالقة ، أَمْسَكُنا على العَلامات ، وأَمَرْنا بضرب الطبل بعد تولِيه ، حتى اجتمع إلينا بعض الناس لمَّا رأوا ثبوت العَلامات . ثمَّ كانت لنا عليهم الكرَّة ، بعد أن أُسِر بعض رجالنا ؛ فأنقذوهم ، وهزموا عَشَكَرَ مالقة ؛ وكان بها من جُنْد البَرْبَر نحو ثلاثمائة فارس أنجاد ، إلاّ أنَّ الحزم دَاخَلَهم ، ونزع إلينا أكثرُهُم .

ولمّا رأى بعض من معنا تلك الهزّة ، أشار علينا بالانصراف ، وحوّقنا من تقوية ابن عَبّاد أن تدّخُلها ما لا يُمكن ؛ فقلْتُ : ﴿ إِنّ الانصراف على هذه الحالة عَبْرٌ ! وسيشيع في الجهة كلّها أنّ رجوعنا لم يكن إلا عن هزيمة ! فالأوْلَى أن نكسّر يومَيْن نُبرّرُ ويها كلّ يوم في الموضع الذي الْتَحَمّت فيه اللّوْلَى أن نكسّر يومَيْن نُبرّرُ فيها كلّ يوم في الموضع الذي الْتَحَمّت فيه اللّوْلَى أن نكستر يومَيْن نُبرّرُ فيها كلّ يوم في الموضع الذي التّحَمّت فيه اللّولَى أن نكستر يومَيْن نُبرّرُ فيها كلّ يوم في الموضع الذي التّحَمّل ، نُريهم : إن كانت بكم قدرة ، فعاو درا ما فعلنه بورة حتى وصلنا نظرتنا على لتلّا يطيش منه أحد . فكان ذلك . وأقلّمنا بعزة حتى وصلنا نظرتنا على أثمّ ما يُمكن . ولو رَفَعْنا أوّل تلك الوهلة ، خَلَت جميع المعاقل التي طاعت لنا ، وكأنّنا ما صَنَعنا شيئاً .

وَمِقْيَت الحال ضيَّقة على مالقة . وأرسل إلينا أخونا ، يستعطف ويسأل المَهْوَ وإقالة العثرة . فدبَّرْنا أمْرَه فى أنفُسِنا ، وعملنا فيه رأياً سديدا ، وعلمنا ماهو عليه من الحرّص والشره والحدّة ، وأنَّ صَرْف المَعاقِل إليه تَقُويَةٌ لشرَّه ، وأنّه ، إن عاوَد بما كان عليه ، لم نقدر له على شيء ، ولا تطوع بَعْدَها رعيَّتُه إن أردناهم بَعْد ، لِما يَرَوْن من إسلامنا لمم إليه ، وخافوا أن يُعاقِبهم ، مع ما كانوا ينقمون عليه من سوء الطريقة إليه ، وخافوا أن يُعافِر مِنْ أقويلهم أنهم ، متى رُدُّوا إليه ، وعاهد ناهم على ذلك بأيمان مغلّظة . وظهر من أقاويلهم أنهم ، متى رُدُّوا إليه ، لم

يجيبوا * ، وأدخلوا الداخِلة ، وصيَّروها إلى رئيس غَيْرنا . فخِفْنا من هذه ٣٩ (١ الوجوه ما يجب أن يتوقَّع .

ثُمُّ لم تَرَ وَجْهَا في الإِلْحَاحِ عليه ؛ فرُبُّما أُخْرَقَ ، وصَيْرَها إلى سِوانا، كَالذى صنع ماكُسَن عُنا بَجِيَّان ؛ فتكون مُصيبة للبلاد ، وأَمَّه في قيد الحياة ؛ من تَوْلِيج أَخينا وشقيقنا إلى غَيْرنا ، وتَغريبه في البلاد ، وأَمَّه في قيد الحياة ؛ ولو لم تَكُن ، فأبقينا عليه ، وقد أَدَّبناه (۱) بما كني ، ووسمنا عليه في النظر ممّا لم تَبْقَ فيه من الرعيّة ، وكان مُهمًا عليه ؛ وأخْلَينا له رُبيّنة وجُطُرُون ؛ فإن رعيّنها نصارى ، وهُمْ بَيْن النَّظَرَيْن ، لا يقدرون على نفاق مع أحد ؛ وأعطيناه قُرَى يتسم فيها لمرافقه ، وبقيت بيده حُصُون الغربيّة مع أحد ؛ وأعطيناه قُرَى يتسم فيها لمرافقه ، وبقيت بيده حُصُون الغربيّة فيها للتوقيم من أهلها ومنه : إن استأسد فيها للحرّث ، وحرّمناه غيرها ، التي يتوقع من أهلها ومنه : إن استأسد بها ، لم يؤمّن شَرَّه ،

وَبَقِيَتْ حَالُهُ فِي أَفْضُلِ الْأَحُوالُ ، مَارَضِيَتْ بِهِ الوَالِدِة وَجَدَهُ جَمِيعُ النَّاسِ ، صِلَةً للرح ، وعَفُواً عند القدرة ، وتأديباً لما يخشى عاقبته . وقرَّ حالُه قرارَه ، ونَعْسُه في هذا علينا حاقدة ، تَبْلُنُنا عنه أقاويل سيئة ؛ ونحن لا نعرج عليها ونقول : ﴿ إِضْرَارُهُ بِالقولِ خَيْرٌ مِن إِضْرارِهِ بِالفعل، لوصَرَفْنا إليه المَعاقِلِ ! وعَلِمْنا أنّه في عافية ونعمة طائلة ممًا عنده من الأموال التي ترك جدّه بمالقة ، لم يحوج قطَّ إلى نفقة دِرْهَم منها ، ولا نالَته فِتْنة ، ولا بلنه مكروه ؛ وكُنّا نَحْن أَمامَهُ نَفَاتِلُ عنه العَرَب والمَجَم ، ونعلى عنه الجِزْية ، وهو في دَعَة ؛ فإذا كان بيده فوق مأيكفيه لِقِلَّة تَمَوَّنِهِ واحتياجه

⁽١) أصل: «وديناه ۽ .

إلى نفسه في التمون (١) والنفقات ؛ فإن هذا كثير ، وهو تحت نِمَ جَمّة ! » فطابت أنفُسُنا على ذلك . وكف هو عن كثير بما كان يرتكب من القتل والظلم ، حتى أنه لا يَردُني من عنده رسول من أهل بَلده أو جُنده ٣٩ (ب) إلّا ويوصّى أن نشد يدى عليه ، ويقول لى : « بتأديبك له فَلَحْنا وكف عنا ، وإنّه ، متى يأمن منك أمراً ، طغى علينا ، وشقينا به . وما في الدنيا أشعر منك في إنساك تلك المتعاقل عنه ؛ فإنك كنت بعد هذا لا تلجعه أبدًا ا » فخرجت الأمور خَيْر مَخْرَج ، وأمّنًا جِهَتَه بسَرْه في مكانه ، ولم نفجع فيه أمّه .

ه ع — ذكر ثورة كبَّاب بن تَعِيت وثورة بنى تاقنُوُت ونهايتهما

وإن كبّاب بن تويت ، قائدنا بأرْ جُذُونة وأنتقيرة ، لما رأى ظهورنا على مالقة ، أكْبرَه ذلك وشق عليه ، وعَامَ أن الأَمْرَ منْجِز إليه ، إذ كان قد أضْرَ نفاقا وطاعة في معصية ، لِما تأسس له هناك في حين العتنة من ضَم الأطيعة ، والاستحواذ على أموال الناس بقطيع السّبُل ، وانقطاع من ضَم الأطيعة ، والاستحواذ على أموال الناس بقطيع السّبُل ، وانقطاع الهل الشر إليه من كل قطر . وكان أمره من ذُنُوب سِمَاجَة عندنا ، الذي سوَّغه البلد، وجَعلَة مِلْكا في بده ويدى بني عمه ، حتى شقى به . ولمّا تم صُلُحنا مع المُعتبِد بن عبّاد ، خالقنا فيه ، وجعل يُفسد وبنقض ولمّا تم صُلُحنا مع المُعتبِد بن عبّاد ، خالقنا فيه ، وجعل يُفسد وبنقض ما أبرَ مناه من ذلك ، ولا يقر عن الضرب . فجَعلْت أقدم إليه التر ق ببنى المرّة ، وأنذُره عاقبة اتباع هواه ، وأقول له : « إن المصالحة وقتاً بنبنى

⁽١) أصل: والفتون، .

المَرْ وَ حِفْظُها ؛ فإذا أَفْسَدْتُهَا ، فأنْتَ من الطَّالِين لَى 1 » فلا يَزْدَجِرْ مع هذا كلَّه ، ولا ينفع فيه وَعْظُ ، لإعجابه وتحامُقه . وكانت كُتُبُ المُعْتَمِد أَبَداً تَرِدُ بالشّكوى منه ؛ فأضْمَرَ لنا من كفَّه غائلةً . وكانت من سعادتنا أبّداً تَرِدُ بالشّكوى منه ؛ فأضْمَرَ لنا من كفَّه غائلةً . وكانت من سعادتنا أنّه لم يجمل المُعامَلة مع أحد الفريقين .

فلمَّا طال الشكوى به ، قلتُ لرسول المُعتبد : « لا أَسْتَطيعُ على عَزْل كَبَّابِ إِلَّا بِالمُجاهَدة في مُفاسَدته ؛ فإِن استو تُقَنَّا منكم أن يترامي عليكم ولا تقبلوه ، فنَعُن ُ ضامنون لعَزْلَته ! » فارتبط معى على أن لا تُقبل له رجعة ولا 'تقال له عثرة . فألْحَدْتُ على كبَّاب في أن ينزل عن المُعْقِلَيْن ، ثِقَةً منَّى بما رَ بَطَنَّه مم المُعْتَمِد ، فزاد طغيانه ، وخاطَبَ على المقام إلى ابن ١٠ عَبَّاد ، * يرغب في تصيير الحصون إليه . فأرسل إلى المُعتَمِدُ بكتابه ، , وحضَّى على شدِّ اليد عليه والراحة منه ؛ فعملت ُ ذلك . وهذا مِمَّا تقدُّم ذِكْرُهُ مِن إنصاف المُعتَمِد لنا وقلَّةٍ خِلافه علينا مُذُّ فارَقَ ابنَ عَمَّار ،كالذي أَجْمَلْنَا تَحْنُ مِعِهِ فِي أَمْرِ بَيَّاسَة ، وقتَ نفاق أهْلِهَا وأرْسَلْتُ كتابهم إليه . وإِنَّ كَبَّابًا قبل ذلك ، لمَّا رأَى صَنِيعنا بمالَقة ، على ما قدّمناهُ ، نظر ١٥ -- في زَعْمه - لنفسه وقال : « هذا ما صنع بأخيه ! وطاعت له الرعايا ! فَكَيْفَ بَمْنَ هُو عَبِدُ مِن عَبِيدُهُ ۚ ۚ وَأَحَسُّ ذَلِكُ فِي نَفْسُهُ ابْنُ ۖ تَٱقَّنُواْتَ ، صاحب مدينتنا؛ وكان امرء سوّه، كثير الطغيان ، بعيداً من الخير ، مؤثراً الشرُّ ، وَكَانَ لَهُ أَخْ بَحْصَنَ جَرِيشَة ، قد سَوَّغَهُ أَيْضًا سِمَاجَةُ إِفْـلِيمَ نِيمَش كلَّه ، وطال مكنُّه في الحصن سبعة أعوام ؛ فسوَّلت له نفسه ، مثل ما أضَّمَر ٢٠ كَبَّاب من النفاق ؛ فتعاقدًا جميعًا وتحالَفا أن لا ينعزل أحَدُها إلاَّ بعزلة الآخر .

فشمرت للأمر ؛ فأول ما ابتدأت به النّظر في أمر ابن تافنوت ، إذ كان أهم علينا من أجل مدينتنا التي كانت بيده ، وجريشة بيد أخيه . ورأيت معاقدة المعتبد عليه آكد ، إذ علمت من حَنقه على كبّاب أنه لا يقبل له معذرة . فعامَلني على ذلك أيضاً بأحسر معاملة ، وتسرّح بسكره تُوّة إن احْتِيج إليه لحرب جَريشة ، وشارَك غاية الشارَكة في التوسّط بيننا و بينه ؛ وأرسل إليه رسوله ، يقول له : « إن كنت جَزَعْت من رئيسك ، فاترك حصنه ! وأضمن لك عنه الحال الصالحة والأمان والإحسان ، وإن كنت لا تشق بهذا كلّه ، فاترل إلى بعد أن أعطيك عهد الله وميثاقه ألّا أسلمك إليه أبداً ا » فا كان جوابه إلا إن قال : عهد أن أعلى وقال : « وما تصنون بالحضن ؟ » قال : « أصرّه إلى صاحبه ! » فأبي وقال : « إنّا أريد أن أجعل التعقل بيد من يُذيقه الشرّ ويتولى فِتْنَته ! »

فأتانى ابن " الأصبَحى " رسول المُعتَمِد ، المتوسَّط لخبره ؛ فقال لى : ١٠ (ب)

« اعْزَمْ على مُنازلة الرجل! فليس فيه إلى الخير طريق " ؛ وهو مَتَأَهِّب للشر " ، لا يقنمه إلا الإصرار بك! » وكان في هذا كلَّه يقطع السُّبُلُ ، ويُعنيف الناس ، ويقتل أهل الرِّفق ، ويُعلِّع أموالهم إلى الحِسْن ، ماكان أشهرَ في الناس من الشمس ، حتى لا يتجراً أحد " أن يجتاز بشيء من تلك الجهات .

فاستخرّتُ الله على منازلته ، ومكثتُ عليه ستَّة أشهر ، لا ُنبالى عمّا ننفق عليه من الأموال ، إلى أن رقّت حاله ؛ وأنا في هذا كلّه أُقَدِّم إليه وأبلى على المذرّ عنده ، وأخوه في ثقافي . وأمر ت أخاه بأن : « اكتُب إليه أنّى متى أخَذْتُه على غَيْرِ عَهْدٍ ، برّحت بقتله ؛ وإن كان نزل على الأمان قبل متى أخَذْتُه على غَيْرِ عَهْدٍ ، برّحت بقتله ؛ وإن كان نزل على الأمان قبل متى أخَذْتُه على غير عَهْدٍ ، برّحت بقتله ؛ وإن كان نزل على الأمان قبل متى أخذتُه على الأمان

أَخْذَه ، ولو بساعة ، لم يتوقع مِنْى شيئًا ، ، فوالله ! ما تَرِدُ عليه هذه الكُتُب إلَّا و يزداد طغيانًا وشتماً وحماقة ، حتى يَسَّرَ الله أَخْذَهُ ، ودُخِلَ الحَصْنُ ، وكَنى الله شرَّم ، وطهَرَم من البلاد ، وأراح منهم العِبَاد .

وشاور ت كبار البلدة و فقهاء ها في خَبرهم؛ فَخَبروني في الذي حض الله عليه من قوله تعالى (١) : ﴿ إِنَّا جَزَاءُ اللّذِينَ يُجارِبُونَ اللهَ وَرَسُولُهُ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ﴾ الآية . فرأيتُهم مستوجبين الصّلب ، وأنه أدهي وأمر من أن يُتفُوا من الأرض . فإن شرّهم لا يومن . وكثيراً ما كان المسلمون مُ وتقبين لِما حل بهم ا ووالله ا ما صرفت وجهي لأحد خاصة وعامّة من أهل بلادي إلّا ووصف لي من أفعالم القبيحة ما وتروابها جميع وعامّة من أهل بلادي يوم قتلهم الناس عيداً كبيراً من سرورهم وابتهاجهم بالراحة من شرّهم .

وإِن كَبَّاب بن تَميت المذكور ، لمّا رأى ما صُنِع ببنى تَاقَنُوَت ، زاده ذلك حماقة واستيحاشاً ، وخاطَب المُعْتَيدَ على ما قدَّمنا ذكره . فأرْسُلنا إليه نُعرض عليه التخلّ عن المَعْقلَين ؛ فأبَى ذلك ، وأعد ، واستعد والمنا إليه نُعرض عليه التخلّ عن المَعْقلَين ؛ فأبَى ذلك ، وأعد ، واستعد والم الله المؤلف وأنى بما هو ١٥ (١) مشهور من شرّه . فاستخرّت الله على مُنازلته ، وأمرت بضم الأجناد واجتاع الأنداب لقتاله ؛ فكان ذلك على أثم ما يمكن . ولما أحس من نفسه بالضعف ، وأنه لا مَلْجأ له ولا مَهْرَب إلى أحد بقلة إقبال السلاطين عليه ، تَرامَى علينا ، وسأل القفو ، خوفا أن يحل به ما حل ببنى تاقنوت عليه ، تَرامَى علينا ، وسأل القفو ، خوفا أن يحل به ما حل ببنى تاقنوت

⁽١) سورة المائدة : ٣٣.

قدوةً لمن سألَ مِنَّا العَفْوَ بعد الإساءة ، فلا يَيْأُس من فعلها ، إن دفعنا إلى مثلها بعدها ؛ وكانت الأولى عِظَةً وشُعْفةً لمن نَفَرَ ، ولم يقبل الأمان ، وتمادى على الطغيان .

وكنّا لا نُقَدُّم شيئًا ولا نوَّخَرهُ من هذه الأمور إلّا بعد رويةً وفكرة في العاقبة ، وندَعُ مشورة الناس ؛ فإنّا بَلُو نا منهم قلّة التحقيق ، والنطنق على الهوى : فإمّا مَفْتُون بأمر يُزينه ويحمل عليه ، وإمّا كار م خَلْير أو مطالب لأحد ، فيجعلنا نحير عن ما لا يطابق هواه ، ﴿ وَلَو اتّبَعَ ٱلْحَقُ الْحَقُ أَهْوَاءَهُم ، لَفَسَدَتِ ٱلسَّمَوَاتُ وَالأَرْضُ ﴾ (١) . فلمّا بَلُونا من الناس هذه الشمائل ، وأن كلّ أحد يحب أن نجرى الأحكام على اختياره ، رَجَعْنَا إلى إيثار اختيارنا ، إذ كان نظر نا لأنفُسِنا أَرْسَدَ من نَظَر غيرنا ؟ ﴿ وَما حَكَ ظَهْرَكَ مِثْلُ ظُهْرِكَ } أَنْ

وكُنّا مع هذا نَصْغَى إلى قول الناس بالأَذُن ، لا بالتقل ؛ فنقيس عليه ونحنتَبِر مُرادَه ، ولا نُرِيه الخلاف ، فنُوحِشَه ، غيْرَ أَنِّي أُوسِع لهم صدرى ويَسَعُ جَهْلَهم حِلْمى ، وأقضى بعد ذلك ما أريد ، إذ لم أكُنْ على أمْرٍ ويَسَعُ جَهْلَهم حِلْمى ، وأقضى بعد ذلك ما أريد ، إذ لم أكُنْ على أمْرٍ بجوراً ولا مقهوراً ، إلّا ما قَهَرَتْنى عليه السياسة ، وما تُحْمَد له العاقبة ، كَمَن يتجرَّع الدواء لِبُرْء الداء ، ولم أكُنْ أغْتَبِنْ لأحَد في الحقِّ من جهالة ولا غفلة ، إلّا أن تكون مسامحة وتَفافُلًا لأمر يُراد ، أو مُتباعَة القول في حينه تَلَطْفًا وقلة خِلاَف على قائله ؛ ثمّ أصرفه تارات .* فالجاهلُ عندنا مَنْ ١٤ (ب) إذا أشارَ برأي ، ثمّ رأى أنه صُنِعَ ضِدَّه ، أن يعاودَ القول فيه : فإن كان إذا أشارَ برأي ، ثمّ رأى أنه صُنِعَ ضِدَّه ، أن يعاودَ القول فيه : فإن كان

⁽١) سورة المؤمنون : ٧١ .

⁽٢) راجع « مجمع الأمثال » الميداني (ط القاهرة ، ١٣١٠) ، ج ٢ ، ص ١٤٧ .

فَطِناً ، من القيمُ التكرار ؛ وإن كان لم يعلم ، فالتذكيرُ به غفلة . استنقاص لمخدومه ؛ اللهُمَّ إِنَّه لم يسمع منه الأولى، فتجرى عن الأخرى خلاف الرئيس عليه الأمر قد ظهر له ، وخفر عن القائل ، ولم يُرِ حعليه ؛ فيكون في رأيه البَر كة والخير للفريقين ؛ وهو ياوم على ما لا يه ويتادَى جهالة ، وينطق هَذَراً ، وتنحرف نيَّتُه على غير معنى ؛ ظللاً لنفسه .

فَأُوْدَعْنَا كَبَّابًا حِلْمًا ، وأَمَّنَّاه ، ويقى فى جَلَة الْجُنْد نَحَتْ إِ وإحمال ، غَيْرَ أَنِّى لَم أَسْتَعْمِلْهُ بعدها فى مَثْقِلِ ، ولا مَكَّنْتُه من ص إذ « لا يلدغ مُؤمِن من جُحْر مَرَ تَكَيْنِ (١) . »

⁽١) واجع ه مجمع الأمثال ۽ الميدائي ، ج ٢ ، ص ١١٠ ـ

الفصل النابع

إمارة عبد الله بن بُلُقًين بن باديس ، مؤلّف هذا الكتاب

(٣) قدوم المرابطين إلى الأندلُس وموقعة الزُّلاَّقة ومحاصرة حِصْن لييِّط

٢٦ - مقدِّمات تدخل المرابطين في شؤون الأندلُس

و بقيت أحوالنا على أفضل ما يمكن ، وبَلَفنا من آمالنا غايتها ، إلى أن حَدَثَ أَمْرُ الْمُرابِطِين - أَعَزَّهم الله - . وَكُنَّا رأينا كَلَب النصراني على الجزيرة وأخْذَه لطلكيطُلة ، وقلَّة رفقه ، بعد ما كان يقنع مناً بالجزية وصار يروم أخْذَ القواعِد ، وأن أخْذَه لطلكيطلة للضعف للتوالى عليها عاماً بعد عام ؛ وكذلك كان من شأنه في أخذ البلاد ، إذ كان مَذْهَبه ألا يُنازِلَ مَعْيلاً ، ولا يُفسِدَ أجنادُه على مدينة ، لبُعد مَرَامِها ومَن فيها من مُخَالِفي مِلْته ، و إنما كان يأخذ منها الجزية عاماً بعد عام ، ويعنف عليها بما شاء من أصناف التَمدَّى ، إلى أن تضعف وتلتى بيدها كما فعكت .

فوقع من ذلك في الأَنْدَلُس رجَّةٌ عظيمةٌ ، وأشرب أهها خَوْفًا وقطْعَ رجاه من استيطانها . وجرَتْ بين المُتتَمِدِ وأَلْفُونْش تُخالَفَات كَثِيرةٌ ، وسأَله أن يتخلَّى له مَعاقِلَ كان للوتُ عنده أولى من إعطائها. فوجست نفسه منه بالجلة ، ورَام كَسْرَه بطوائف المُرابِطين ، وضَرْب بَعْضِم بِبَمضِ للقَدَر الذي شاء اللهُ :

إذا لم يكن عَوْن من اللهِ للفَتَى فَأَكْثَرُ مَا يَخْنِي عليه اجتِهادُهُ *

*وقد كان أخونا صاحِبُ مالقة ، للفيتنة التي كانت بَيْننا وبينه ، قد ٢٤ (١) داخلَهم قبلُ يستغيث بهم ، ويرجو الانتقام مِنّا بهم ، وأن يُدْركُوهُ ما فاتَهُ من مملكة جدّه ؛ وظن أنّه ، عند ظهورهم ، يقسم الأموال بيني وبيّنه . وكان هذا الخلاف كله من سعادة أمير السلمين ، ورأى من تشتّتِنا أنّه لا مشقّة تكون عليه في أخذ بَعْضِنا ببَعض متى شاء ، فلم يُجِيّهُ الأميرُ إلى شيء ، ولا كان وَقْتُه ، وهو يُمِلحُ عليه بقلة الدربة .

١٠ - إرسال سفارات أنْدَلُسيَّة إلى مَرَّاكُش . احتلال المرابطين الجزيرة الخَفْرَاء

وقد كان رُسُلُ المُعْتَمِد قبل هذا قد وردت عليه ، تعلمه أن يتأهّب الجهاد ، وتَعِدُه بِإِخْلاء الجزيرة الخضراء ، وأنه لا يَصِلُ إلى سَبْتة إلا ويَضَعُها في يديه . فلمّا وصل متأهّباً لذلك ، بمن احتفل به من جيشه ، قدَّم رُسُلَه إلى المُعْتَمِد ، منهم عبد لللك القاضى . وابن الأحسن ؛ فأمسكه م بإشبيلية مُدَّة طويلة ، وأمير السلمين في ذلك مُتَقَلِّق لورودهم ؛ فأرسل معهم من شيوخ إشبيلية من يقول له : « تَرَبَّصْ من سبتة مُدَّة من ثلاثين يومًا ، إلى أن نحلي لك الجزيرة . » فأجابهم إلى هذا ، وسألوه خط يده وبالتربيص . فأشير الأمير بذلك ، وقيل له : « لم يَجْعَلْك ابن عَبَّاد في هذا الالتواء إلا فأنه يُريد أن يرسل إلى ألفُونش يُعلمه بقدومك ؛ ولعلّه يتأتى له منه ما يرغب ،

ويُهدُّده بك ، ويسأَلهُ أن يُماقِدَه على أنْ يَهبَه الجِزْية أعواماً . فإن فعل ، استجاش عسكره على الجزيرة ، ومنعك الجواز ، فأَسْبَقْهُ إليها ! وإن كان النصرانيُّ لا يتأتَّى له ، أرْسَلَ إليك في الجواز ! »

ولمّا انفصل الرُّسُلُ عنه بنيّة التر بُّس في إخلاء الجزيرة ثلاثين يومًا ، حجّز عسكرًا مُقدَّمًا من نحو خسمائة فارس ، وأرسلهم في أثرهم ؛ فلم تَصِل الرُّسُلُ إلى الجزيرة آخر النهار إلّا والعسكر في أثرهم قد عَدَو ا ونزلوا بدار الصّناعة . فالتفت القومُ إلى خَيْل قد ضربَتْ تَحَلَّمًا ، لم يُدْرَ متى أقبلت ؛ ولم يُصْبَحَ لهم إلّا وطائفة أخرى بعدها ، يزيدون و يترادَفون ، * حتى انكل ٤٢ (ب) العسكر كله على الجزيرة مع داوود بن عائشة ، وأحدقوا حواليها مجرسونها .

۱۰ ونادَى داود بالراضى ، وقال له : ۵ وَعَدْتُمُونَا بَالْجَزِيْرَة ! وَنَحِن نَأْتِ لَأَخْذِ بَلِدَةٍ ولا ضَرَرٍ بسلطان ! إنَّمَا أَتَيْنَا للجهاد ! فامَّا أَن تُخْلِيها من هنا إلى وقت الظَّهْرُ من يومنا هذا ، و إلّا ، فالذى تقدر عليه ، فأصْنَعُ ! »

وخاطب أمير المسلمين ابن (١) عبّاد ، يُعلمه بما صنع ، ويقول له :
﴿ كَفَيْنَاكَ مَوْنَةَ القطائع وإرسالَ الأقوات لأجْنَادِنا كَا وَعَدْتَ ! » فأرسل المُعْتَمِدُ لابنه الراضِي في إخلائها لهم ، وحصل فيها داوود . وأتى الأمير اليها ، ودخلها ناظراً إليها ؛ ثمّ انصرف إلى سَبْتة إلى وقت إقباله . وأمر داود بالتقدّم إلى إشبيليّة ؛ فاستوفت العساكر على إشبيليّة .

وقد كان رُسُلُنا مضوا مع رُسُل المُعْتَمِد إلى أمير المسلمين ، على اتفَّاق ضمَّ بَعْضُنا فيه بَعْضاً إلى حقيقة ، وعاقد نا أمير المسلمين على أن تتَّصل الأيدى على غَزْوِ الرُّوم ٢٠ بمعونته ، وألاَّ يعرض لأحَدنا في بلده ، ولا يقبل عليه رعيَّته بمن يروم القساد عليه .

⁽١) أصل : والابن ي .

٨٤ - تجمُّع جيوش الأندلُسيِّين برسم الجهاد

وأرسل [أمير المسلمين]، عند حُلُوله بإشبيلية، عن جميع الرؤَساء؛ فأمّا ابن منهادح، فأبي عليه [وبقي] مُتَرَبِّهَا لِبرَى كَيْفَيَّةَ الأَمْرِ وَتَخْرِجَةَ مع الرُّوم؛ واعتذر بكير السنَّ مع الضعف، وأرسل ابنَه مُعْتَذِرًا. و بادَرْنا نَحْنُ إلى الخروج، وشرِرْنا بذلك، وأعْدَدْنا ما استَطفنا عليه الجهاد بأموالنا ورجالنا؛ وقدَّمْنا الهَدِيَّة إلى أمير المسلمين، وأمَرْنا بضرب الطَّبل وما يُسْتَعَدُّ به الغرح، عند مُخاطَبته لنا بدخول الجزيرة. وظننا أنَّ إقبالَه إلى الأنذلُس منَّةٌ من الله عَظمَتُ الدَيْنا، لا سِيّما خاصةً من أجل القرابة، وللذي شاع من خيرهم، وإقبالِهم على طَلَب الآخرة، وحُكْمِهم بالحق ؛ فنميل أنفُسَنا وأموالنا في الجهاد معه على طَلَب الآخرة، وحُكْمِهم بالحق ؛ فنميل أنفُسَنا وأموالنا في الجهاد معه كان شهيدًا. والعجبُ في تلك السفرة من حُسْنَ النيَّات، * وإخلاسِ ٤٣ (١) الفيائر، كانَّ القاوب إنَّما جمت على ذلك.

ولقينا أمير للسلمين في طريقه إلى بَطَلْيَوْس بَجَرِيشَة ، ورأيْنا من إكرامه لنا وتحفَّيه بنا ما زادنا ذلك فيه رغبة ، لو استطَّمْنا أن نمنحه لحومَنا ، وضَّلًا على أموالنا . ولقَيْنا المُتَوَكِّلَ ابنَ الأَفْطَس نُحْتَفِلًا بمسكره : كلُّ يرغب في الجهاد ، قد أعمل جَهْدَه ، ووطَّن على للوت نفسه .

٤٩ - موقعة الزّلاقة وانتصار المسلمين على أَلْفُونْش السادس وتَلَوَّمْنا بَبَطَلْيَوْس أَيَّاماً ، حتَّى صحَّ عندنا إقبال أَلْفُونْش فى حفلة ، يروم البُلاقاة ، ويظنُّ أنه يهزم الجيش لقلَّة معرفته به قبل . وساقَهُ القدرَر إلى أن توغّل فى بلاد السلمين ، وأبعد عن أنظاره ؛ ونحن بإزاء اللدينة ، متر بصون : إن كانت لنا ، فبها ونيمت ، وإن لم تكن ، كانت وراءنا حر زاً ومَعْقِلاً نأوى إليها . وأمير السلمين يُدبر همذا الأمر بحسن رأيه ، ويلتوى ، عسى [أن] تقع الهلاقاة بتلك الناحية ، دون أن يحوّج إلى التوغّل فى بلادهم . وهم ، كما دخلوا الأندلس ، ولا يعرفون مَن لَهم أو عليهم ؛ ورجا بأن يكون الروع لا يحرف لا يحرب أليه أحد ، فينصرف طريقه ، ويكفى الله المؤمنين القتال ، إلى أن تُريه الأه ور وجوهها . فلا يُسمع إلا الأمير متربعاً لالتينات طاف به ، ولولا ذلك ، لكان فى أرض النصارى مُدوّخًا لما . والنصراني فى هذا كلّه يقرب متعاطياً ، لا يعمل حساب مَن يُغلَب ، لما . والنصراني فى هذا كلّه يقرب متعاطياً ، لا يعمل حساب مَن يُغلَب ، الله يأك كله الطريق وبُعد الله المناق ، فيستأصله السيف ؛ ولولم يكن الله يأكله الطريق وبُعد المسافة .

ثُمُّ أُرسَل ، على يدى ابن الأَفْطَس ، إلى أمير المسلمين ، يقول له :

« هَا أَنَا قَدَ أَقْبَلْتُ أُريدُ مَلاقاتك ، وأنت تتربَّس وتختبي لأَصْل المدينة ! »
فلم بكن بُدُّ أَن يُنْتَقَل إليه ، ليكون الجيش على مقربة منه . وتواعدا
اللّقاء في يوم سَمَّيَاهُ . ولم يحن بَيْنَ المتحلّتين إلّا نحو ثلاثة أمبال ،
فاستاغ المسلمون إلى ذلك الوعد ، * وحل الناس عن أنْفُسهم ؛ وكانت ع (ب)
خيرة أن لو رَكِبت الفِئَتَان ، لم تنفصل إلّا عن فقد الأكثر من عسكر
المسلمين ، حسبا يُوجِبُه الموافقة القتال .

فَفَجَأَهُم عَسْكُرُ الروى "، وهم على غير إعداد . وكان مختلساً : إنَّما له ٢٠ ما أَلْنَى فَى تلك الساعة ، وألْقَى شُمَّهُ فَى الرَّحْل ؛ ومات منهم خلائق ممَّن لم يكن يقدر على نفسه ، فـلم تَقَع الصيحة على الجيش [إلَّا] وركبوا فى

طَلبهم ؛ وهُمْ قد كُلُوا وثَقَلَهم السَّلاح مع بُعثد المسافة . فاقتنى المسلمون آثارهم ، وركبوهم بالسَّيف ؛ ومات من جيشهم خلائق ، وتبَدَّدوا فى الطريق فن بَيْن قتيل ومَيْت مُثَقَل ضريع . ولو أن تلك الوقيعة تكون على إعداد من وقوف الفِئْتَين ومناطَحتهما فى اللقاء ، لُفَقِد من العَسْكَرَيْن الأكثر، كالذى توجِبه الرتبة ؛ لكنَّ الله لطيف بباده ، ولم يفقد من للسلمين إلا الأقل . وانصرف أمير المسلمين راجعاً إلى إشبيلية على حال سلامة ونصر .

م. يوسُف بن تاشُفين يعقد مجلس روَّساء الأندلُس بمد المعركة. بدؤ الخلاف بين المتحالفين

ولما انقضَت غَرْوَتهُ تلك، جَمَعنا في مجلسهِ ، أعنى رؤماء الأندلُس ، المُحَرَّنا بالاتَّمَاق والاثتلاف ، وأن تكون الكلمة واحدة ، وأنَّ النصارى لم تَفْتَرَصنا إلاّ للذي كان من تَشَتَّننا واستعانة البعض بهم على البعض . فأجابه الكلُّ أنَّ وصيته مقبولة وأنَّ ظهوره ممّا يجمع الكلَّ على الطاعة والجَرْى إلى الحقيقة .

وانتدب إليه ذلك الوقت أخونا صاحب مالقة ، وقال من غير روية :

« إن أحوالى قد ضاقت بتعدّى أخى على بلادى وميراث جَدّى 1 ه أمير بشير بذلك أن يأخُذ له الأمير بحقه منّا . فلما قضى كلامه ، قال له أمير للسلمين : « هَلْ كَقَيْتَ أَخَالُ في هذا للمنى ، وتراميت عليه قبل تخاطبتك لى ؟ » فلمّا قال له : « لا ا » ردّ عليه : « ما ينبغى لنا ذلك إلا برضاه ! » ولم يمكنّا في ذلك الحين السكوت لما يلزم من شُكْر الأمير ، برضاه ! » ولم يمكنّا في ذلك الحين السكوت لما ينتسب إلينا بَهْد نستبه .

* فقلتُ له : ﴿ إِنَّ أُمير المسلمين لم تَكُن غايَتُهُ إِلَّا ما هو بسَبِيله من الجهاد ؟ ٤٤ (١) وهو لا يرضى أن ينقض ما أَخْكُمَه آباو نا من قسمة ما قسموه من بلادهم بين أبنائهم . وليس منَّا أحدُ حَصَلَ على شيء بقُدرَته ، إلاَّ عا تهيَّأُ له عند الله والآباء من بعده ، مع إجماع المسلمين على الرُّضي بمن تخيَّر وه . وقد كان الشيخُ جدُّنا - رحمه الله - رتَّب ذلك ، ورأَى أنَّ مالَّقةَ لا غنَّى بها من غَرْ ناطة ؛ فجعل أمْرَها مصروفًا إلينا من بعده ، كالذي كانت في حياته . فأنقضت من الأمر ما أبرم ، وقطَّمْتنا ، وأردت الاستبداد على غير حقيقة ولا أَصْلِ . ولو رأى جدُّك في ذلك صلاحاً ، لأَعدُّ لك لذلك عُدَّةً تغنيك عنًّا ! ولمًّا تعدُّيْتَ المرَّة بعد المرَّة ، سَمَيْنا في صرف بعض الحال ١٠ إلى ما رتَّبها عليه الجدُّ ؛ ولم نبلغ في ذلك الغاية التي تجبُ بانحياشك ونفارك . وهذا ما وقع ! فإن شاء أمير المسلمين أن يبتني من جديد ، وينقض ما رتَّب الشيخ، فهو لنا بمنْزلَتِهِ : أَمْرُهُ نافِذٌ ! وإن رأى ما نُعِلَ من ذلك سداداً وصلاحاً ، فلأَى ّ وجه نكلُّه ما لا يليق به ؟ ، فلمَّا تَكَلَّمْتُ بَهِذَا ، وَقَمَتْ مُساكَنَّةٌ . وأمر الأميرُ بانصرافنا ، ولم يُعِيدُ ١٥ في ذلك بَعْدَها تَعِلْسًا إِلاَّ في سَفْرَة لِيِّيط لللعونة .

وأخذ أمير السلمين في الانصراف إلى بلاده ، وهو قد اطَّلم عيانًا وسماعًا من اختلاف كلمتنا ما لم يَرَ وَجْهَا لَبَقَائنا في الجزيرة. وأنَّسَ الجميع ؛ ولم يتربَّص في البلاد ألا يُوحِشَ سَلاطِينَها ممّا يتوقّعونه من انحياش رعيّبهم إليه ؛ فكلُ من شكا إليه ذلك الوقت من رعيّة ، يقول له : « لم نأت لهذا المنكلُ من شكا إليه ذلك الوقت من رعيّة ، يقول له : « لم نأت لهذا المناسلاطين أعلم بما يصنعون في بلاده الله عني ازداد بذلك تحبّة إلى ماكان عليه في قلوبنا ، وإليه استنامة ومنيلاً . ورجع الكل إلى وَطَنه .

مودة يوسنف بن تاشفين إلى الأندلس . حصار حصن لِيبط .

وبقيت الحال على ذلك : قد أشرب الرُّومُ من تلك الوقيعة خَوْفًا وانكماشًا . ولم تَزَل الحالُ صالحةً إلى سَفْرة لِلنِّيط .

وإِنَّ الْمُعْتَمِدِ بن عَبَاد ، لِمَا رأى من خلاف ابن رَشيق عليه ، وأنَّه أراد أن يَضَعَ ابنَه الراضِي بمُرْسِيَة عِوضاً عن الجزيرة ، صار بنفسه إلى أمير المسلمين ، وجاز إليه البحر ، يريه الطمأنينة ، وبحكم معه ما شاء من ٤٤ (ب عَمَل في مُرْسِيَة وغيرها . وعَظَم له شأن لِيبط ، وأنّه في قلب البَلَد ، وأنّ في مُرْسِية وغيرها . وعَظَم له شأن لِيبط ، وأنّه في قلب البَلَد ، وأن لا راحة المسلمين إلّا بفقده ؛ وعاقده على أن يأتى عليه بنفسه ورجاله ، لِلكَي يَتَهَيم اللّوطِين الأندكُس حَرْبه بعددهم وأجماعهم ؛ فيأمنوا من مُن يُقبِلُعهم عنه .

وأَتَدُنا كُتُبُ الأمير ، يأمُرنا عند جوازه ، بالاستعداد القتال وما شاكل ذلك . فَعَلْنا ، وبادَرْنا ، رغبة في الجهاد ، وتَحَبَّة فيه ، وإيثارًا له ؛ وخَرَجْنا إليه ، ولقيناهُ في حَيِّز من بَلَدنا ، بما يُطابِقُ مِثْلَه من الهدايا له ؛ وخَرَجْنا إليه ، ولقيناهُ في حَيِّز من بَلَدنا ، بما يُطابِقُ مِثْلَه من الهدايا له . والتَّحَف . وأجمَّنا على السير إلى لِيَيط .

فناز لناه على أتم ما يمكن من الرجال والعُدد ، كل رئيس يقاتِلُهُ على حسب مجهوده ، وما تبلغ استطاعتُه وحيلتُه ؛ وهو قد امتلاً برعيَّة الجِهة ، كلَّها من النصارى ، وأعدُّوا فيه ما يحتاج من كلَّ شيء ، فِسْلَ مَن نَظَرَ على سَمَة ، وهُم في ذلك يهدِّدون بمجيء أَلْفُونْش ، ويريمون الحياة على سَمَة ، والمتال عليهم كلَّ يوم لا يفتر ، مع البُنيان في المواضع .

النهيئة عليهم ، ونَصْبِ المتجانيق والعَرَّادات ، حتَّى لم يَبْقَ عَمَلُ يُرامُ النهيئة عليهم ، ونَصْبِ المتجانيق والعَرَّادات ، حتَّى لم يَبْقَ عَمَلُ يُرامُ به افتراصُ المَمَافِل إلّا وصُنِعَ . وأتى ابن صُمَادِح بفيلِ أقامَهُ ، وخرق به العادة : أصابَهُ من الحِصْن قَبَسُ نارٍ ، فأَحْرَقَهُ . وفي كلُّ ذلك لا ينجح عَمَلُ ، ولا تظهر فيه المسلمين فُرْصَة ، لِمَا شاء الله من اختلاف الكامة .

معاصرة ليبط تصور فوضى ملوك الطوائف ف ذلك الحين

وكانت تلك سفرة أخرج الله فيها أضّغان سَلَاطِينِ الأَنْدَلُس. ورعيّتُهُم في ذلك يأتون أفواجاً، شاكين لِمَا وَجَدوا لمن أسندوا إليه: فالراضي منهم ١٠ يلتمس الزيادة، والساخط يرجو الانتقام؛ وجعلوا في شكاويهم فقهاءهم المنافيط ، يقصدون نحوه : منهم الفقيه ابن القُلَيْعي ، قد صار خِباؤه بتلك المَحلة مَعْنَظِيساً لكل صادر ووارد ، يَجِد بهم السبيل إلى الطلّب ، القدر الذي قدره الله .

ونسبع في هذا كلَّه من أهل جهاتينا تَهدُّداً وعصياناً أنكر ناه ، لا تتم به تملكة ، ولا يتهيئ المذكور في به تملكة ، ولا يتهيئ المدكور في تلك المتحلَّة يخاطِب إخوانَه بحَضَرَتنا ألا يعطونا شيئاً ، ويَعدُهم بماكان ؛ فلمّا كان يأتيهم الحفزُ مِنّا ، يقعدُون بنا ، ونَحنُ أَحْوَجُ ما كُنّا إليه للإنفاق ، لا سبًا في تلك المحلَّة التي عُدَّتُنا فيها الأقوات إلا بالشراء كلَّ يوم . فدخل علينا من ذلك ضَرَرْ شنيع .

وطالت تلك المتحلَّة اللهونة ؛ فكا أنّما مِثْلَقُ أَبانَ الطَّيْبَ من الخبيث ، وكشف العورات ؛ فلم يَرْدَد الروساء إلا توَحُشًا ، ولا الرعيَّة إلّا تَسَلُّطًا ، ولا الداخلون على مِثْل هذه النصبة إلّا طمعاً ؛ وحُقَّ لهم ، مع اختلاف ولا الداخلون على مِثْل هذه النصبة إلّا طمعاً ؛ وحُقَّ لهم ، مع اختلاف الوَّساء ، وهم في أسباب الغَرَق : فمن اغْتَرَّ منهم طالب صاحبته ، وهو المعلوب ، وشَغَلَة ذلك ممّا هو في سبيله ؛ ومن ميَّز ، انفرد ، لم يَجِد مُعِينًا حتَّى تَوَعَّلَ في اللجَّة وأخذته الحملة . وكانت مقدِّمات سوء ، وزمانًا على السلاطين عسيراً ، وسَعْدًا للمُرابِطين مُقتَبلًا .

۵۳ – النزاع بين ابن عبَّاد وبين ابن رَشِيق

الأمير ؛ وبذل الأموال للمُرابطين ، وسارَعَ إلى قضاء الحاجات . واصطنَعَ الأمير ؛ وبذل الأموال للمُرابطين ، وسارَعَ إلى قضاء الحاجات . واصطنَعَ الى الأمير سِير – أعزَّه الله – وعوَّل عليه ؛ فأكرَّمه الإكرام الشنيع . وألقى ابن عبّاد يدّه في قرُور ، مُعوِّلًا عليه في القضيَّة ، وبذل له أموالاً جسيمة ؛ والمُكْثِر على كلِّ حال يغلب النُقِلَّ ، وإن شفَّ عليه باليسير . جسيمة ؛ والمُكثِر على كلِّ حال يغلب النُقِلَ ، وإن شفَّ عليه باليسير . وأعْطِلَى ابن رَشِيق الأمان ، وبُولِغ له في التأنيس ، حتى غرَّه ذلك

وانبسط له ؛ وتاه على ابن عبّاد ، وأظهر مَعْصِيَتَه والانخياش منه ، قامًا في ذلك بدعوة الأمير ومُسْنِدًا إليه ، حتى أفضى ذلك به ، إلى أن أمر أن تكون الخطبة بمُرْمِيَة على الله ِ أمير السلمين دون ابن عبّاد .

والمُعْتَمِد ، * في هذا كلّه ، يَرَى من الأمر ما ينيظه و يكر به و يتقطّع ٤٥ (ب) منه حسرات ؛ وحُق له ؛ فلم يَتَم عن القضيّة ؛ وأَحْكَمَها مع القُقهاء ، واحتج عليه بأحكام السُّنَة ؛ وكان ممن اصطنع على ذلك ابن القَلْيعي ، وهو يغخر بالأمر عندنا ، و يقول : « سَيرَى ابن رَشِيق ما يحلُّ به ! فقد شُوور نا في أمْره . وإن جُعِلَ لنا يَجْلِسْ لنيره ، فَمَلْنا به مِثْل ذلك ! » وكانت هذه الكلمة ممناً أو حَشَننا وغيرت أنفسنا عليه ، مع تهدُّده تلك وكانت هذه الكلمة ممناً أو حَشَننا وغيرت أنفسنا عليه ، مع تهدُّده تلك السفرة ، وضَرّبِه الأمثال ، وحِدَّة مَعانيه ، واستطالته بلسانيه ؛ وأمير السفرة ، وضَرّبِه الأمثال ، وحِدَّة مَعانيه ، واستطالته بلسانيه ؛ وأمير السفرة ، وضَرّبِه الأمثال ، وحِدَّة مَعانيه ، واستطالته بلسانيه ؛ وأمير السفرة ، ونقر بثيء من ذلك ، ولا نقدر نَحَنُ نشكو به بلا بينة ولا إقامة 'برهان : فتكون له الحُجَّة ، ونقَعَ نَحَنُ في الخزى ، لا سمًا بما إنان يَنتَحِلُ من [أهل] العِلْم .

و إِن أمير للسلمين ، لما رأى حال ابن عبّاد مع ابن رَشِيق ، واختلاف ما ينهما ، أعمل فى ذلك عَقْلَه ، ودبّره برأيه ، وقال : « ما تنبغى لنا مُفاسَدةُ ابن عبّاد من أجل ابن رَشِيق ، لاحتياجِنا إليه فيا نحن بسبيله ، ونحن لم نأمن أمر الرّومي . والأو كَد علينا فى هذا الوقت مُداراة ابن عبّاد ، حتى تُرينا الأمور و جوهها ! » فتعسّف على ابن رشيق فى الذى أظهر من النجلاف على صاحبه ، وقال له : « ما كان يَجب لك أن تُقدّم بدّعوتى لا بنام القيام على رئيسك ، فتوقِع بَيْني و بَيْنِه الشحناء ! » وقال فى نفسه : لم يغمل ذلك ابن رشيق إيثارًا لى ولا نَعَبّة لجِهتى ! اكثر من اضطرام لم يغمل ذلك ابن رشيق إيثارًا لى ولا نَعَبّة لجِهتى ! اكثر من اضطرام

النار على صاحبِه وإشغالِه بي عن نفسه؛ ولا سبًّا أنَّ مَمُونته الرُّوم بِلْيَيط لم تَحْفَ على أحدٍ ؛ يعتقِد أنَّ ببغائها يثبُت في مُرْسِيَة! » فكان أبدًا يميرُهم ويقوِّيهم بما يسجزون عنه ، إبقاء لرّمَقهم ، وخَوْقًا من الداخِلة عليه بفقدِهم . وصح ذلك عند الأمير ، والنُعْتَيدُ في هذا كلّه لا يَنامُ عنه ، ويَسْتَقْتي وصح ذلك عند الأمير ، والنُعْتيدُ في هذا كلّه لا يَنامُ عنه ، ويَسْتَقْتي عنه النُقهاء ، لنفاقه بعد دخوله في البيعة له أوّل أخْذِهِ لمُرسِيّة ، فاتَققت عليه الأسباب ، وصُنعَ له تجلس أفْتُوا فيه بإزاحتِه عن المسلمين ، عليه الأسباب ، وصُنعَ له تجلس أفْتُوا فيه بإزاحتِه عن المسلمين ، عندى حق ، لوَهُبتُهُ الله ، غير أنها أحكام السُّنَة ، لا أستطيع على إزاحتها عن مَرَاتِبها ا » وأمر بتنقيفه وإسلامه إلى المُقيد . وتُقيد في الحديد ، عن مَرَاتِبها ا » وأمر بتنقيفه وإسلامه إلى المُقيد . وتُقيد في الحديد ، وكأنة لم يكن بالأمس . وأرسَل الأمير إلى أهل مُرْسِية يأمرُهم بالرجوع إلى صاحبهم والطاعة له ؛ فالف كلُّ من فيها من ابنه وقرابته ، وتُقَوا مدينهم وجَفَوا كلَّ من مضى إليهم ، وامتنعت الحال على ذلك ، بعد وسائط كثيرة وجَفَوا كلَّ من مضى إليهم ، وامتنعت الحال على ذلك ، بعد وسائط كثيرة نشرَرت ينهم ؛ فلم يقدر معهم على شيه .

١٥ حفع الحصار عن ليبط . تفرق المحاصرين و إنشاء الخلاف بينهم

وشاخَت المَحَلَّة ، وطالَ مسكنهُا ، وملَّ الناسُ إِلَى أَن ورد الخبرُ بقدُوم ِ أَلْفُونْش إليها ؛ فساءت الظنونُ من أَجْل ذلك . ورأَى أمير المسلمين أنَّ الرجوعَ عنها والانصراف أولَى ، لطولِ مُسكثِ الناس وفشيهم ، مع جام القادِمِين من الرُّوم ومع خِلاف مُرْمِينَة ، لئلا يسندوا إلى ميرها ومَرافِقِها

إِذ أَنَّهِم أُرساوا عن أَلْنُونش وَقْتَ خِلا فِهم . فأُحَذَ في الانصراف . ووَقَعَتْ بَيْنِ الْمُعْتَمِدِ والمُعْتَصِيمِ ، صاحِبِ المَريَّة ، مُشاجَرات وتباعات باردة في معاقل من نَظَر الجَبل وفي أمر شُرْبة ، ما وقع فيه الشكوى إلى الأمير. وانفَصلا على غير موافَّقة : كلُّ ذلك من المنحسة المَقْضِيَّة عليهما . ومِثْلُ ذلك جَرَى لنا مع أَخينا صاحِب مالقَة ؛ وجعل يُمكّرُرُ في ذلك النَّظَر الذي تَسكلُّمَ فيه سَفْرَةَ بَطَلْابَيوْس ؛ وحَفَرَ في ذلك بزَعمه ، وقال لي بِقُلَّة دُرْبَتِهِ : ﴿ إِنَّمَا مَنَع مِن ذَلِكَ السَّفْرَةَ الأُولِى ذِكْرَى لَه عند أنفصال الأمير ، فلم يُدرِك ولا أدر كنا ا والآن ، فلا بُدَّ من ذِكْرِه على سَعَة ؟ و إِلاًّ ، فالحقُّ بَيْنِي وبْينك ! » فلم تَخْفَّ لقوله ، ولا كابَرْتُهُ ، لَمِلْمِي أَنَّ ١ الأمير لا يحفل بشيء من هذا كلَّه . ولمَّا رأى أمير المسلمين كثرة طَلَبه لنا ، أَرْسَلَ إِلِينَا قُرُورًا ، يقول لنا : ﴿ لَا تَبِرِ بُّكَ شَكُوكَى أَخْيَكُ ؛ فَإِنَّ السلطان لا يَسَمُهُ أَن يقول له : ﴿ اسْكُتْ عَن طَلَبِكَ ! ﴾ ، ولا يعطيه عليك يدًا ، غَيْرَ أَنَّنَا لُلَوِّي القِصَّةَ مَرْ حَلَّةً * بعد مرْحلة ، حتَّى يَقَعَ ٢٠(ب) الانفصال . » فشكرتُهُ على ذلك . وقال : « إنَّ غرَّ ناطة عليه آكَد من ١٥ مالَقة لاحتِياجِهِ إلى الاجتياز عليها في غَزَواته ، وما أشبة ذلك من المرافق ؟ فتقدُّمْ أنت الآن ، وأُعِدُّ جَهْدَك ما يَجِبُ من ضيافة السلطان إذا [كان] خطور ُه عليك ؛ وهو مار ُ بك على غَر ناطة في انصرافه ! ، فسر ّني ذلك ، وتقدَّمْتُ إلى وادى آش ، وأغدَدتُ له ما كان حَديراً به .

الفصل لثامن

إمارة عبد الله بن مُبِلَّقُين بن باديس، مؤلِّف هذا الكتاب (٤) سياسة عبد الله بعد عودته من ليبط: إجراءات دفاعية وساسية

٥٥ — تشاؤم عبدالله بعد رجوعه من حصار ليِّيط. مسلك قَرُور .

ولمَّا وصلت ُ وادى آش ، وقد ظهر إلىَّ قبلُ في ليِّيط من جَفاء ۖ قر ُور وتخويفه لي ، وتهديدي على لسان الأمير ، والأمير عند ذلك غافل ، غير أنَّه، حَسِبْتُ ذلك من قِبَلِه لِمَا رأَبْتُ من مكانته عنده . فأَدْرَ كني من ذلك رُعْتُ شديد". وعايَنْتُ مع هذا ما حلَّ بابن رَشيق، وسمِّعْتُ وعيدَ القُلَيْعيُّ لي، وجِفاءَه على مَ وإزالة رقبتي عنه ، ما زادني ذلك جَرْعًا ، لا سمًّا أنَّ الجَزْعَ ١٠ والسودَاءَ مُتَمَكِّنَة من نفسى ، وأُجدُها في طباعي ؛ كدُّت ُ أن أموت غمًّا . ولم أرَ قَطُّ قبل ذلك ذُلاً ولا كدراً ؛ فأنكرتُ الأُموركلُّها مع السلطان، على حَسَبِ مَا كَانَ 'يَكُرْمُني سَفْرَةَ بَطَلْيَوْس ، ورأيت ضدَّ ذلك كلَّه ؟ وقَرُ ورْ 'يناصِبَني العداوة ، وبرسل المشاوَرِين إلى هواني ، ويأْمُرُ ني في حال تلك الحرب بأوامر باردة ، يُريدُ بها إذلالي ، ويُظهر إلى فيها التعنيف ١٥ والتعسف .

فلمَّا دخل نَظَرِي، أراد إصالاحَ ماأفسد معى. فعَلِيْتُ أَنَّ ذلك ليس

لذيّة صَلَحَتْ ، بل لحاجة عَرَضَتْ ودَفَعَتْ إليهاضَرُورَةٌ مِن قِبَل الاجتياز على ".

ولأُجْلِ ذلك ، قال لى على لسان الأمير في خَبرَ أخى ما قال ؛ وتبيّن لى أنه ،

لو كان ذلك من عند الأمير ، لم يطلُبْ قَرُورٌ مِنّى عليها رشوة . فإنّه مع

ذلك لم يُخلّنى من مُوثَنها ، وعمل لى حُجَّة في دَفع ضَرَر أخى عنى،

وأخذَ مِنَى عليها ألف دينار مُرابطيّة ، لم أَنجَرَأ قط على ذَكْرها مدّة حياته ،

لئلا يطلبنى عند الأمير ؛ ثُمَّ لم تَنفيل ساعة أن انصرف ، وطلب لريبيه

خسانة دينار ؛ فأعطيتُها له ، وكذلك كل ما يَطلُبُ بايْرة وتَهدّد ، مع قلّة

رَحمَته ورفقه ، " وخشونة لفظه . ثمّ أعطيتُه في غرناطة ألف دينار أخرى ٧٤ (١)

باسم كسوة خيله . وأمّا الذي صار إليه في سَفْرة بَطَلْيُوس ومُدّة كُونه على

المُم كسوة خيله . وأمّا الذي صار إليه في سَفْرة بَطَلْيُوس ومُدّة كُونه على

فاراً واستكباراً . ومثل هذه الواسطة تَعْسِدُ على الرئيس كثيراً ، وتُبغض

إليه جاعة .

[أرسل في] أمير المسلمين ، وأنا بميكناسة ؛ فسألني عمّا صار إلى قرور من قبل ، فرويت الأمر بأحرَم ما يمكن ، وقلت في نفسى : « إن أعلمته من قبل ، فرويت الأمر بأحرَم ما يمكن ، وقلت في نفسى : « إن أعلمته ، م بذلك ، وهو على حال التمكين عنده ، فر بمّا أخرجه كتابى عليه . وتقرّعه به ؛ ثمّ استقرّه على حر تَبَته ؛ فيكون حتنى على يدَيه ؛ ولو أنّى نأمن مَكره ، لأعلمته بالحال ، أو ر بمّا يقع الكتاب إلى يد قرور من غير تعمّد ، والغرر لا يدخله إلا أهوج ؛ وكثير من الحق يجب تركه ، [وفيه فائدة] بصاحبه ؛ لا يدخله إلا أهوج ؛ وكثير من الحق يجب تركه ، [وفيه فائدة] بصاحبه ؛ فلم يَسَعنى أن أقول في جوابي للسلطان إنّه لم يَصِر إلى " [بغير رشوة] ؛ فيكذّبنى ؛ إذ كان يملم بلا شك ي أننا لم نخله من ذلك الله فع التي

أعلمني رُسُلي. وصَحَ عندي أنَّ قَرُورًا...... حيث يصدُّقُني، ولا يقم قرور عنده في (١) »

٥٦ – بعض المؤامرات وتخادُل ابن القُلَيْميّ

[أَمَّا أَخُونَا تَسِيمُ مَا صَاحِبُ مَالَقَة،]* فإنه أَرْسَلَ إلى القاضى ابن سَهْل خمسين ٤٧ (بـ مِثْقَالاً ، يستعطفه على القيام علينا بالحُجَّة مَعَهُ فردَّها إليه ابنُ سَهْل الله كور ، وتَنَزَّمَ عن ذلك .

⁽١) خرم نحو نصف صفحة في الأصل.

⁽٢) خرم نحو نصف صفحة في الأصل .

٥٠٠٠٠* وبك واثق غير أنّك قد جَعَلْت لى بقولك هذا من الحرص ٤٨ (١) على هذا المال ما أريد أن تعلنى عِن يُعْبَض!» فإنى لا أكاد أن أصدّقة ، لاحتياجي إلى ما تحن بسبيله من النفقات ، وإقامة هذا الجيش كل عام - في في يسترم في الخير والفضل ، وقدّم ذركر في ضاحب الأحباس ابن سلمون ، ونسبّب إليه برسم الأحباس ، وغيرهم ممن لم يَبْل منهم إلّا الطاعة والنصيحة . فقلت في نفسى : « الله أكبر! ما قصد هذا إلّا إلى هذه الحاشية لنا ولآبائنا ، إلّا وهو يُريد إفرادنا دونهم ، ليتمكن عا شاء ، ولا نجد صديقاً نستريح إليه ، مع ما تبيّن من إنفاسيو ، وحدّة مقاطيه ، وأغراضِه القاتلة! »

⁽١) عرم نحو نصف صفحة في الأصل .

ويسعى فى هلاكى فى الباطِن ، وينقث بذلك ، على ماصحَّ عندى ، ويقول : ﴿ وَاللّٰهِ ! لَأُ بُلِغَنَّ حَفِيدَ بَادِيسِ الطِّينَةَ السوداء ، ولأَشُوِّقه إلى دِرْهَم ِ ينفقه، [وذلك] على صنيع جدَّه بى و بغيرى ! »

فرايت أمراً مُعَمَّى ومستأثراً به دونى ، مع ماكان ينطق به لسانه أبداً من الوعيد، والتَّهديد عند أصدقانه ومن ينقل ذلك إلى عنه أنَّه يقول : « والله لا أبلغن من حفيد باديس ماكان يبلغ جده مِنَّى ومن غيرى ! » يسرح بذلك لقلَّة تحفَّظه وإرساله لسانه، ولاحتقاره لنا واحتياجنا إليه. فزاد ذلك الجُنْدَ قَلقاً، وهُموا بالانتقال مُعْتَمعين على ذلك.

كلّ حال اطباؤهم، واستصالاحُ ما فسد من أنفسهم ؛ وإسخاطُ القلّيعيّ وحدَهُ واحِبُ في رَضَى عامَّة عبيدى وأجنادى . » فجمّعتهم بمحضره، وأعلّتهم أنّي راجع عن ذلك المذهب ، ورادٌ عليهم إنزالاتهم . فقام الكلّ على القلّيميّ ، وهمّوا باختطافهِ من بين يدئ لولا إمساكى لهم ؛ وخشيتُ مع هذا عليه أن يقتلوه ، فتكون شهرة وعقوقاً ، وينجر الأمر إلى غير المحمود . وَقُدْلتُ لهم : «أنا أكفيكم أمْرَه ! » وأمَرتُ بثقافه على أجل الوجوه في بينت بقرب من القصر ؛ وكان تحت بر وإكرام ، وأنا في ذلك أعتذر اليه من قيام العامّة ، وأعدُهُ بالانطلاق عند إطفاه النائرة ، كالذي صنفت .

فلما توطّدت الأحوال وقرّت قرارَها ، أمَرْتُ بإخراجه ، وأنهَيْتُ إليه ان يكف لسانَه ، ويَدَع فُضولَ النّول والقمّل إلّا فيا يَعْنِيه ويُشاكِل طريقته . فقال لى : « نَعَم ! أنا ألتَزِم الرّوابِط ، وأسلُكُ سبيلَ العافية إن شاء الله ! » فلم يكن إلّا أن انطلق ، وطار الى أمير المسلمين بالشكوى ، ٤٩ (ب) وزاد في الطبن بَلّة . فقال لى المجند : « لو أنك أمسكتَه ، لم يُهَيِّجُ عليك النار! وسَتَذُمُ عاقِبةً انْطِلاقِهِ! »

المحسيرة الجند مع الأمير في ذلك الحين. تشييد الحصون وأراني جميع الجند من التأتي والانقياد والناصحة ما حسبت أنهم ويقاتلون عنى الدّجال. فسررت بهذه الحالة ، واطمأنفت إليها ، وقلت : هوالاه أمّة لا يَرَوْن بي بديلاً لإنصافي لهم ورَغد عيشهم معى ؛ وهم قد رأوا جند العدوة ، وأن أقل عبد لهم أغنى من غيرهم ، وأصلح حالة .

الحصون ، وعَلِمتُ ما هم فيه من الخير ؛ ولم نَظُنَّ قطَّ أنَّ أَحَدَهم يبيع أيَّامى . وإنَّما وَجَسَتْ نفسى من الرعيَّة لطمعهم فى حطَّ المَعَارِم ، وللذى شاع من الزكاة والعُشر عند المُرابطين . فقلتُ : ﴿ إِنَّ بهذه العِقْبان التي على رؤوسها ، لا تجترئ على شيء ا وإذا تثقَّفَت المَعاقِل ، كان أمْرُ الرعيَّة يسيرًا . وكَ عَسَى يستطيع الجيشُ القادِمُ على أن يَعُمَّ جميع البلاد ؟ ومُعاولة مَعْقَلِ واحِد منها نطول ، وتَحْدث فى خلافه أخوال مُ . »

فصرفت وَجْهَ اهْتِبالى إلى تشييد الحصون وبُنيانها، وإعداد ما يُصلحها لإخصار إن كان . فلم أدع وَجْهَا من وجوه الحزم إلّا وفعلته : من إقامة الأجباب، وإعداد المطاحِن، وأنواع العدد من التراس والنّبل والرّعادات، وجميع الأقوات؛ وقَلَعْتُها من القركى؛ وأعددت لكلّ حِصْن قُوتَه لأزيد من العام . وفعلت أكثر من ذلك في للدينة حَضْرَتي ، ما أَسْتَغْنِي عن تحديده لاشتهاره .

وقلت : « ليس من المُنكِن أن يتعرَّض أميرُ السلمين أحَداً من سلاطين الأندلُس إلَّا بعد إبرامه لأَمْرِ الرُّومَ ! ولا بُدَّ عند مُناظَرَ مِهم من المُنكِن الرُّومَ ! ولا بُدَّ عند مُناظَرَ مِهم من المَ أيفًا الدخول في طاعته ، ولا أَسْدَينا إليه ما تُذَمَّ عاقبِتَهُ أكثر من الاحتياط على بلادنا والمُداراة عليها ؛ « فلا الحارُ سَقَط ، ولا الرَّق انْخَرَق ! » نَحَنُ مُدْرِكُون : لا يَنْبَنِي تقديم يَد سِلِّنَةَ إلَيهم . * وإن غلب الروم ، كنّا منه على حَذَر ، وقد نفعنا . ٥ (يَد سِلِّنَةَ إلَيهم . * وإن غلب الروم ، كنّا منه على حَذَر ، وقد نفعنا . ٥ (ما أبرَ مُناهُ من هذا البُنيان والتشييد ، واتَّخاذ المُدَد ؛ فَسَيكُون بذلك ما أبرَ مُناهُ من هذا البُنيان والتشييد ، واتَّخاذ المُدَد ؛ فَسَيكُون بذلك والنوب والمُنكِن بذلك أعْد ، إذ البُنيان من المُرابِط لا ينفع ! » والذلك أعْد دنا المُنكَب : إن تَعَلَّب الرُّومَ ، فأكون على البحر متَّصِلًا والذلك أعْد دنا المُنكَب : إن تَعَلَّب الرُّومَ ، فأكون على البحر متَّصِلًا

بالمسلمين ، تُدافِع منها جُهْدَنا ، إلى أن نُضْطَرَّ إلى الجواز وطَلَب السلامة بحُشاشة أَنْفُسنا ونُتَفَى من أموالنا . فشيَّدتُهَا لذلك ، كالذي شهر عنًّا . والجاهِلُ لا يدري ما أوَّلُ هذا ولا آخِره، إلَّا ويخبط [خَبْط] عَشُواء: فَكُلُّ يَتَكُلُّم عَلَى شَهُوتَه . وَلَمْ نَعْتَقِدٌ فَى أَمْرِ الْمُرَابِطِينَ – يَعْلَمُ اللَّهُ ذلك – صَدُّهم عن جِهاد ، ولا تَظافراً مع أَحَد عليهم ، ولا أردت بهم شيئاً من مساءة نُسِبَتْ إلينا ، أكثر من أنى جَزِعْتُ الجزع الشديد ممّا تقدّم ذِ كُرُهُ من تلك للعاني التي أَبْصَرْتُهَا ، وما جرى على ابن رَشِيق ، مع هَلَعِي الْلَكُ ، وتمكنُ السوداء مِنِّي ، وسوء الظنُّ مع معايَنة اليقين . فقلت : « ما دام تَتَلَقَّى الفِئتان ، نخشي حملة السيل على هذه للدينة : ١٠ فتَحْصِينُهَا أُولَى ، ولن يُضِرُّ ذلك ، فتى دعانى أمير المسلمين إلى إعطامِ عَـكُو أَو مَالِ ، أَو مَا أَشْبَهُ ذَلِكُ ثَمًّا يَجِيبُ مِنْ مُشَارَ كَتِهِ وَإِنْجَادِهِ ، لَم نتأخَّرُ عنه ، فتقيمَ على نفسى الحُجَّة ؛ وتجلب إلى َّ المَضَرَّة إن فعلتُ غَيْره ؛ غَيْر أَنِّي ، متى دعانى إلى الخروج إليه بنفسى ، نَمْتذر وندافع ذلك جَهْدى . فعسى [أن] يتركني ويقبل عذرى ؛ ومتى لم يقبل لى عذراً ، نظم ١٥ أنه يُريد إخراج أمرى إلى حدود الفمل؛ فهو إِذاً على متَّعَسِّف لكلام الأعداء والكذب؛ فلا 'بدَّ لي عند ذلك من الاحتياط على مُهجَّتي والتحصين على نفسى ، ونجمله إذ ذاك كسائر مَنْ يُريدُ إخراجي من السلاطين؛ وَلَى مَعَهُ اللهُ ، إذا لم أنو به سوءا ، ولا واسَائيتُ عليه أَحَداً ، ولا صَدَدْتُهُ عن جهاده . فبأَى شيء يتسَبَّب إلى إلَّا إن شاء التذنيب مع القدرة ؟ فلا ٢٠ طاقة لى بذلك، * كالذى صَنَمَ إنسان ۗ دَخَلَ على بعض الماوك ، وقد أُعَدُّ ٥٠ (ب) لكلامه جواباً ؛ فلمَّا خُرجَ إلى الثقاف، سُيْلَ عن إعدادِه الجواب وزَعْيِه

أَنَّ ذلك نافِع له ؛ فقال : « لكل كلة وجدت جواباً إِلَّا لَقَوْلِهِ :
« خُذُوهُ ! ، فلم أَدْرِ ما أقول فيها ؛ فو كُلْتُ الأمر إلى الأقدار ! »
وكُنْتُ ، أَيَّامَى تلك ، يَيْن الرجاء والخَوْف ، إِلَّا أَنِّي واثِقٌ بَكلًّ
من معى من رجالى وخَدَمَتَى أَنْهم لا يغدروني . فقويت نفسى الذلك بَمْضَ
القوّة ، مع ما كُنْتُ أَعْدَدْنَهُ .

معاقدة عبد الله مع ألبرهانيش وكيل ألفُونشُ السادس

ولما حان انصرافنا من لِيُبط ، كلّمنا أمير المسلمين في عَسْكَرٍ بَيْرُكه عندنا بالأندَّلُس ، خَوْفًا من الرُّومَى أن يَكْلَبَ عليها ، ويَطْلُبَنا بثأر تلك عندنا بالأندَّلُس ، خَوْفًا من الرُّومَى أن يَكْلَبَ عليها ، ويَطْلُبَنا بثأر تلك السفرة وغيرها ؛ فلا يكون عندنا بمن ندافع ؛ فقال : «أصليحُوا نيَّاتِكم ، تَكَفّوا عَدُو كم ! » ولم يعطنا عسكرًا . فأيقنا أن الرُّومَى لا يَدَعُنا على هذه الغرُّصة دون طلّب . كالذي كان . فلم يلبث أن احتفل وأتى طالبًا هذه الغرُّصة دون طلّب . كالذي كان . فلم يلبث أن احتفل وأتى طالبًا المال ، مُتَجَنِّيًا على من خالفَه أن يُفسد بلادَه . وعاقدَ صاحب مَرْقُسْطة ومن يَلِيهِ من الشَّرْق ؛ فدافَعوا شرَّه ودفعوا إليه ما سلف له عندهم .

المسلمة المسل

وأَصْلَحْتُ عَلَى نفسى ، قِيلَ : ﴿ قَدَ عَاقَدَ الرُّومِيُّ ! ﴾ ويُشْنَعُ عَلَىُّ مَا لَمُ أَفْعَلْ ، كالذي كان . فلم أنْجُ ثمَّا تَوَقَّمتُ للقَدَرِ الْمُفْضِي .

وكان أ لُبَرْهَانِش زَعِيمَ جِهات غَرْ نَاطَة والمَرِيَّة ؛ وكان ألفُونش قد وكلّه أمْرَ الجِهَتْيْن، " من إنفاد أمْرِه فيها لفساد على مَنْ تعذّر له عنده من شيء ولقبض مال وتوسط ما ينفعه فيها . فأرسل إلى الوّلاً عن نفسه ، يُنذر بدخول وادى آش ، وأنّه لا يَرُدُه عن ذلك إلاّ الفداه لها . فقلت في نفسى : « ومع مَنْ أتّى رَأْيَهُ ؟ أيْ مقدرة بنا على مُدافعته ؟ لا عَسْكُر تُرِكَ لنا مُدافع به ! فكم يأخذ في هذه النّصبة من أسرى السلمين ! وكم يفسد فيها من الأموال ! ما لا يعشر قيمة ما يُعطى كالذى السلمين ! وكم يفسد فيها من الأموال ! ما لا يعشر قيمة ما يُعطى كالذى عنده ! أليس من السلاح إفداؤهم (١ يما عز ؛ فنعن جُدَراه أن نفسل عنده ! أليس من السلاح إفداؤهم (١ يما عز ؛ فنعن جُدَراه أن نفسل خلك قبل رحلتهم دون فساد في البلد ! وتحديس ذلك لله تعالى ، وهو المالم بالضائر ! فإنّا لو فعلنا ذلك أشرًا و بَطَرًا ، وعندنا بمن مُدافع ، لكان فيه العُعَة علينا ! »

وا فاجتمع رأينا على إرضائه باليَسِير ، مع مُعاقدَتِه ألا يقرب لنا بلداً بعد أخذ هذه الدفعة ، فارتبط إلى ذلك . فلما حصلَت عنده ، قال : «ها أنا قد صلَحَ جانبي ! والأو كَد عليكم أمر ألفونش ، الذي هو على الحركة عليكم وإلى غيركم ؛ فمن أنْصَغَه نجا ، ومن حاد عنه ، فسلَّطَني عليه ! إنّا أنا عَبْدُه ، لا بُدَّ من إتيان مرغوبه ، والوقوف عند أمره . ولا ينفعكم هذا أنا عَبْدُه ، لا بُدَّ من إتيان مرغوبه ، والوقوف عند أمره . ولا ينفعكم هذا الذي أعطيتُموني إن خالَفتُموه ، وليس بنافِع إلا فيا يخصني دون رتيسي

⁽١) أصل : وأفداهم ٥ .

إِن حدَّ لِى ضِدَّه! » فَعَلِمنا أَنَّ قُولُه حقَّ يَقَبله العقل. فَقُلْنا: « لا يَمكن أَن نُوَجَّة نَحْنُ إليه ونبداه ؛ فَنُوقِظه لأكلينا ! ولكِن ، متى أرْسلَ يأذن بذلك ، سنَعْتَذَرُ إليه ؛ فعسى [أن] يقبل رَغْبتَنا، ولم نفتح له بابًا فى إعظاء شيء إلا يزيد طمعه ! أكثرُ من تَكَوِّى القول ، عسى من هنا إلى ذلك الوقت ، [أن] يأتى عَسكر " يُكسَرُ به ؛ فلا يعبأ بقوله . وإن لم يأت ذلك الوقت ، [أن] يأتى عَسكر " يُكسَرُ به ؛ فلا يعبأ بقوله . وإن لم يأت أخذ " ، لم نكن "نقد م إليه قبيحًا ، فنشق عند ذلك . »

ودافعنا الأمر عند ألبر هانش ، وأنه لا سبيل إلى أن نعطيه (١) شيئا ،

* واعتذر نا بالمرابطين وغير ذلك ممّا لزمنا من النفقات عليهم . فسكت عنا ٥١ (ب)
اينخزير ، وأرسل إلى صاحبه ، كالذي يلزمه من التخدم له ، وسأله أن
ا يوجّه لى رسولاً يُطلُب جِزْيَته ؛ فإن انصرف دون شيء ، كان هو المُنتَقَمَ

التزام عبد الله على أداء الجزية لأَلْقُونْش السادس وعقد اتَّفاق جديد معه

وتأهّب ألفُونش إلى الخركة ، وقد م رسولة بين يدى حَرَكته . فلما صحّت عندنا ، أتانا منها النقيمُ المقيدُ ، ولم نَدْرِ أين الخيرة : إن كان في رَفْضِ البلد وتَرَكِدِ ليَعْبَثَ فيه ، أو مُدارانهِ بما تيسَّر . ووقعت من ذلك هَيْبةٌ في الناس ورجّة ، حتّى بلغ من الجزع أنّنا لم نُصَدّق أن يقبل مِنّا لمال دون المُلازَمة لنا ، طالباً لإخنة لييط ومُعاقدة المُرابطين . وطَمِعْنا أن يقنع رسولُه باليسير ؛ فقال لى : « لم آت عن ذلك كله ،

⁽١) الأصل، وتعطوه.

إِلَّا أَن تَعطيه ما فاته عنك من جزية ثلاثة أعوام بثلاثين ألقاً اللا ينقص منها شيء ؛ وإلَّا ، فها هو مُقْبِلُ ! والذي تقدر عليه ، فأصنَّعُ ! ٥ فَرَوَّيتُ الْأَمْرَ فِي نفسي ، ورأيتُ أن التماطي حاقةٌ لا تفيد ، وتُقلتُ : « إِن أَخَذَتُ هَـذَه مِن الرعيَّة ، ضجَّتْ وشَكَتْ ، ويكون مُقدِّمَتُهَا ه بَمَرُّ وكُش (١) شاكين ، يقولون : « أُخَذَ أموالنا وأعطاها للنصارى ! » ولكين لهذا الوقت يحتاج الإنسانُ ما ادَّخَرَ ليَصُونَ به بَلَدَه وعِرْضَه . وأنا جَديرْ أن أعطى ذلك من بيت مالى ، بحَيْثُ يسلم البَلَدُ ، وبحَيْثُ تَشَكَّرِ الرَّعِيَّة بمدافَّعةِ عدوِّها دون تكليفها شيئًا ، ولا تَقَعَم الشُّنعة! » ففعلتُ ذلك ، وأرسلتُ إليه الثلاثين أَلْفًا ، لم أَرْزَأُ أَحَدًا فيها دِرْهَمًا . ورأيتُ مع ذلك أن أُجَدُّدَ معه عَقْداً ألَّا يعترض لى بَلداً، ولا يغدرنى بعدها ، خوفاً أن يَقْتَلِب على ؟ فأجاب إلى العَقْد . وُقُلْتُ في نفسي : « إذ لا بُدَّ من دَفْيها، فبالتَقْدِ أُولَى. فإن حُوِّجْنا إليه، وجَدَّناهُ، ولم يضر "؛ وإن أَسْتُغْنِيَ عنه ، كان مكانَه شُمْرُ القني والبيض الرقاق ، إن تَدَارَ كَنَا * اللهُ بِسَكْرِ يَدْفُعُهُ ؛ والخَرْبُ خُدْعَةٌ ! ﴿ وَإِذَا لَمْ تَغْلِبُ ، ٢٥ (ب) ١٥ فأخل ١٥

فأَجاب إلى تلك المُاقَدَة ، حِرْصاً على أَخْذِ المال ، وَيَحْنُ لا نشكُ أَنَّه يَعْد ، كَانْخَاطِر لنفسه الضَّرُورة التي لا سبيل إلى سِوَاها . وقال لى عند ذلك رسوله : « يقول لك أَلْفُونْشُ : « إن كُنْتَ تُريد تُخَلِّط مع هذه

⁽١) كذا في الأصل ، عرض « مراكش » ؛ وليس بتصحيف ، إذ عبارة « مر وكش » كانت تستمل دون غيرها أيام المرابطين مؤسس هذه المدينة ؛ وهي التي انتقلت إلى اللغة الإسبانية دون عبارة «مراكش » ؛ واسمها بالأسبانية إلى اليوم Marruccos .

للْمَاقَدَة استعانةً به على شيء من بلادك التي عند ابن عَبَّاد ، فهو يجدُّ اكَ فيها في وجهته هذه . » فأُجَبُّتُهُ : ﴿ إِنِّي لا أُعينُ على مُسْلِمِ أَحَدًا ا وإنَّ الذي دعاني إلى هذه المُعاقدة المُدافَعة على بَلدى وأهل مِلَّتي . فَإنْ وَقَيْتُمُ ۚ بِذَلِكَ ، فَهُو لَلُوادُ الذي إليه قَصْدُنا . » وكان من نيَّتِه أن يخلِّط الفِتْنَةَ بَيْنِنَا وَبَيْنِ ابن عَبَّاد ، ليَجِدَ بذلك السبيلَ إلى بلاده ، ويقوى عليها بأموالنا ، ويتسبُّب إلى طَلَبِ كَثيرٍ من أموالنا ، إِذ كانت تلك الثلاثون أَلْفًا على وَجْه الدَّيْن المُسالمة فقط، وإنَّمَا أراد استِيْنافَ عَمَل . وَكَانَ مِعَ هَذَا لَا يَئِقُ بِقُولِنِا (١) ، ويحسب ذلك مِنَّا خُدْعَةً . وَقُلْنَا له : ﴿ إِنَّا مُغَرِّرُ وَنَ فِي هذه الفعلة مَمَكَ ، وسَتُدْرِكُنا تباعاتُها عند ١٠ الْرَابِطِين ، و نُطالب بذاك ! ، فقال ، تسميلاً لأَخْذ ماله : « متى أَذْرَكَكُمْ فِي ذَلِكَ مِنْهُ طَلَبْ ، فَعَلَى النَّبِ عَنِ مدينتكم . » فَأَجَبُّناه : « بل، هو يرى عذرنا؛ وقبولُه وعظَّفُهُ أَرْجَى عندنا من معونتكم . ». فَانْفُصَلَتَ الحَالَ عَلَى ذَلْكُ ، وقال [لي رَسُولُه] : ﴿ لَا رُبِدُّ له مِن تدويخ سائر البلاد من نَظَر ابن عَبَّاد وغيره ، إن لم يُعْلِهِ ! » فَقُلْتُ : ١٥ ﴿ هَذَا أَمْرُ لَا يَسَأَلُنَا الله عنه يوم القيامة ! كُلُّ أَحَدٍ مَسُوُّولٌ عَن رعيَّته! نَحْنُ قد احْتَلْنَا على من قلَّدَنا الله أمْرَه، وَفَدَيْنَا أَرُواحَهم وأموالهُم ! ومَن له حاجة من سائر السلاطين 'يقابِل أمْرَكم حَسَبَ مقدرته ، إن شاء يِفِداء أُو يِقِتالِ . لا نتكلِّم نَحْنُ في شيء من هذا ، ولا ينبغي لنا ؛ ولا أنْتُمُ واقِمِون تحت أوامرنا ، فنَهاكم عن *ذلك . ونَحْنُ لم نتخلُّص من ٥٠(ب) ٢٠ التحصين على ما يخصُّنا إلَّا بعد كَدٍّ ؛ وما كَدُّنا ، فشأْنَكُم ! وأنا

⁽١) أصل: ويثيق قولنا ،

بَرِى، لا أُغْسِ في ذلك يداً ولا لساماً . ٥

ولم أجد وَجْهَا نرجو به بعض الدفاع عن إخواننا المسلمين أكْثَرَ من تُخَاطَبة النُّعْتَمِد ، نُعلمه بجليَّة حالنا معهم ، وما ذكروم من إيطاء بلاده ، وتُنذره بذلك ، لِكَن يقلع ، ويدَّر ع الحزم ، ويُقَدِّم للأَمر أَهْبَته .

٦٠ - تهديد يوسف بن تاشُفِين إلى عبد الله عبد الله يبرر مسلكه

ثم خاطَبنا أميرَ المسلمين، ننص عليه جميع ما وقَعَ وما دَفَعَت الضّرُورة إليه، وأن الحاضرَ أبصَر من الغائب، ولو الحال يقتضى بَعَطْلِها، ولو بيقدار وصولِ الخطاب بمشورته سلامة المسلمين، لم أقدَّم شيئًا في ذلك ولا أخَّر تُه إلّا عن رأيه، كالذي يلزم؛ غَيْرَ أن الحفر كان أشدًّ، لم أرَ التغريرَ بالمسلمين، وإن الانتقامَ منهم مُدْرَك بحول الله على يديه. ولم نشك في أن الجواب يَرِدُنا بالشكر على ما نظَر ناه وسَدَّدْناه ، لا سيًا إذ كان الفداء من عندى ولا أكلف فيها مسئلًا درهما . فوردني جَوَابه مع ما أمليت نفسه من الطّلب لي، وصورت عنده الأمور على غير حقائقها، ما أمليت نفسه من الطّلب لي، وصورت عنده الأمور على غير حقائقها، وسنعلم عن قريب كيف ترضَى الرعيّة ، وما تَصْنَعُ إذ زَعَمْتَ أَنْك نظرت لها . ولا تُسَوِّف : فإنَّ هذا قريب عَيْرُ بعيد ! »

فلم أَقْنَطْ مع هذا ، وُقُلْتُ ، عند الحقائق وتِثبيانِ ما وقع ، على لسانِ رَسول : « يزيلُ عن باله كلام الأعادى ! وهذا من بَغى القُلَيْعى المُلَيْعى الله كلام الأعادى ! وهذا من بَغى القُلَيْعى ٢٠ وأَبى بكر بن مُسَكِّن ! فإنهم لا ينقلون إلا على شهواتهم ! » وكان

أبو بكر بن مُسَكَّن قد بلغ من طغيانه على "، وسَبِّهِ لى ، ورَجانه (١) في أن يسهمه أمير السلمين من البلد ما يكون قِرْنى أو أكْثَرَ ؛ فإنَّه انتمى إلى بنى ذيرى ، وجعل يهذى بذلك ويفتَخر به ، لا يَرَى لأَحَد عليه فضلًا ، ويسعى فى نقض ما نبرم من أحوال الدولة ما لا يتم معه مُلكُ ولا أمر . فجعلت الذنب فيه سواء كا في القُلَيْعي "، إذ مقالته لا نطنى ٣٥ (١) ما أَشْعَلَ القُلَيْعي لو أراد الخير ، كما أن تركه لا ينقص ولا يفتر عن ذلك . فجعَلْت المَم فيهما مَما واحِداً .

ولمّا تشدّدت عليه ، وأمرته بالكف ما أحرق ، وهرب دون آنى ، ومضى قاصِداً إلى الرابط ، يغرى في م ويسمّى على ، ويكذب ، ويصور ومضى قاصِداً إلى الرابط ، يغرى في م ويسمّى على ، ويكذب ، ويصور الأمور على غير وجوهها . فتكرّرت مُخاطَبتى على أمير المسلمين ، نبيّن له جميع ما وقع ، ونشكو بما دهيت به من هؤلاء الفسّقة . وهو ، في ذلك كلّه ، لا يراجعنى إلّا بالشّد ، وقبول قولم على . فبقيت تلك الأيّام على أسوا حال ، لا ندرى أين الخيرة ، ولا كيف التخلُّص .

وساء ظنُّ المُعْتَمِد بى فى دخول النصرانيُّ إلى بلاده ، وكفَّه عن الله عن الله واعتقد أنَّ ذلك عن اتفَّاق ؛ ولو كان عن اتفَّاق ، لأدَّيْتُ عليه مالًا فوق الجزية ا فليس لهم إلّا بنى الكركى غير منطاعين لقول أحد . ولم يات عسكر النرابطين إلى إشبيلية إلّا والبلد قد أفسد .

والله تعالى يعلم أنّى ما واسيت فى تلك النّصبة ، ولا يسألنى الله عن كلة طعنت فيها على مُسلم . فاتَّفقت الأقاويل عند أمير المسلمين بكثرة ٢٠ الطلب؛ ولو أنّى أريد ذلك ، والانحياش إلى النصارى ، كالذى قِيل ، لم

⁽١) أصل : ورجاه ٥ .

يَصِل المُرابِطُون إلى سَبْتة إلّا ومدينة غرناطة مَمْاوَّةٌ منهم ؛ وكنتُ أستطيع على ذلك ، وكانت لى فى المدَّة برهة وفسحة طويلة ؛ إلّا أنَّ الأعال بالنيَّات ، وتلك القالة إنَّما كانت سَبَبًا للذى تُدَّرَ ؛ ولو أن قضيَّتى تُسْتَوْضَح ، لَوْجِدَ فيها ما لا مطعن فيه ، ولا مَقالُ بينَّة ، ولا إسرار فى مَيْل على مُسْلِم ، ولا إدخال داخِلة . وكيْف يصح هذا قِبَلَنا ، وأوَّلُ سَيْفٍ سُلَّ على الروم إنَّما كان من قِبَلِنا ، وهى الوقيعة المشهورة بالنيبَل ، من طاعتنا ، فى حين نطرُق النصارى إليها على حين غَفْلة ؛ ووافَق ذلك أوَّل طهور المُرابطين ومُوسولهُم سَبْتة ؟ ووَرَدَنا إذ ذاك شهور المُرابطين ومُوسولهُم سَبْتة ؟ ووَرَدَنا إذ ذاك شهر المسلمين .

١٠ وعند الله تجتمع الخصوم!

⁽¹⁾

الفصال لتاسع

إمارة الأمير عبد الله بن بُلُقِين بن باديس ، مؤكَّف هذا الكتاب (٥) الحوادث الأخيرة قبل النزاع و ُنذُر الكارثة

٦١ — ثورة يهود مدينة اليُسَّانة

ولمّا كُنْتُ في تلك الفترة ، بَدَت أمور وأسباب دَلّت على ما كان من الانتقال ومُقدّمات آذَنَت بالزوال . فأوّل ذلك نفاق أهل اليُسّانة لمِسلّة نذكرُها ، وأردَق سبب لم يُوبَه له . وذلك أنّى ، لمّا أمرت ببنيان السّور التصل بالحراء ، ودبرّته على تلك النّصبة التي أضربت عن شرّجا الاشتهارها هيأت السعادة أن وَجَد البّناؤون في الأساس تُمقُوماً عملوءا ذهباً أعلموني به فلما وقفت عليه ، لقيت فيه تلائة آلاف مِنقال جعفرية . فاستبشرت بها فلما وتفاءلت بنجاح الطلبة ، والدنيا تسخر بناكا سخرت بمن كان قبلنا . فقلت : همن أساسه يكون بنيانه ! ه

وكانت دارُ أبى الربيع اليهودى الخسازن للأموال فى دولة جدى - رحمه الله - مبنيَّة على ذلك الأساس ؛ فعلمنا أنه من ماله للدفون . فأنَى ابن المرَّة متنصَّحاً بالأمر ، ويقول : « أرسلوا عن ابنه ، بكشف لكم الثر دفائنيه » فخاطَبنا عنه ليَردَ علينا فى بعض الأمر . وكان صِهْرُه ابن ميمون ، كنَّا قد قد مناه على يهود اليُسَّانة بوجه الأمانة ، وأسدَينا إليه جيلاً ميمون ، كنَّا قد قد مناه على يهود اليُسَّانة بوجه الأمانة ، وأسدَينا إليه جيلاً من التنويه به ؛ فاستمال بها أقواماً من النُرَباء ، يصول بهم على أهل مِلَّته ؛ وكان خبيثاً . فأحَسَ بالقِصَّة ، ووجست نفسه منها ، واعتذر عن صهره ، وساء لذلك ظنَّه ، وخشى أن يُعذَّب على مال أبيه .

ووَافقَ قَبْلَ ذلك ، عند انصرافنا من لِيبط ، أن فَرَضنا على أهْل اليُسَّانة من ذهباً كثيرًا باشم التَّقْوِيَة ، لم تَبِحْرِ عادتُهُم به ، وحَمَّلناهم فى ذلك على الصحَّة والانطباع ؛ فنفرَت الذلك أنفُسُهم . ووجد ابن مَيْمون المذكور السبيل إلى إغرائهم وحَفْلهم على النفاق ؛ فأجابوه ، ودخلوا فى السلاح ؛ ونادَى فيهم أن : « جدَّوا ، مَعْشَرَ بنى إِسْرَائيل ، فى حماية أموالكم ! » وافتضح بذلك ابن مَيمون . وسَبَقَتْ له جناية فى قتل * عامِلنا ابن أبى لَو لا ٤٥ (١) على السُتَخْلَص رياسة وعدوانا . وامتَنَعَت الدُسَّانَة بالجلة .

فقبلتُ قول ابن مُوعَّل ، وانصرفتُ على مقربة من الحضرة ؛ وقلتُ :

« خُرُوجِي إلى هُنا أو وصُولى إليهم سوّاء ! إذا أردنا التَهيب ، فقد وَصَلْناهُ ١ ، ثم قلت لمُوعَّل : « صِفْ على ما انفصَلْت ! » فقال :

« إنَّ ابن مَيْمون زَعِيمَها عَدَّدَ أشياء أَنكرَها من الإرسالِ في صهره ، وهذه الفرضة العظيمة ، وسائر ذلك من الألقاب اللازمة . فضمنتُ للم الصكوك برفع ذلك عنهم ، ولابن ميمون في خاصَّيهِ . » وأمرت بعقدها والإرسال بها . وقرت الجبال قرارها .

ووجَسَتْ نفسى من ابن مَيْمون لإظهاره الخلاف والإعلان بذلك ، وعَلِيْتُ أَنَّ هذه هُدْ نَهُ على دَخَنٍ ، وأن لاطاعة تصح لى معه ، وسيوثر وعليتهم أمثال هذه . فَدَبَتْ إلى العُداخَلة من اليهود المخمولين فى زمانه ، ووعلتهم بالإحسان ؛ وتكرّر فى الوساطة ابن سيبقى ، حتى أبرّمت من ذلك ما أمّلته . وكان أخذ ابن مَيْمون يسيراً ، لا عُصْبة له ، وهو غافل . وكان الواسطة أيضاً ابن الترّة مع أبى المباس الحكيم . وكان * ذلك عما نقمه يه (ب مُوعِللٌ لا نحياته عن ذلك ، إلى أن وردوا الحضرة على عادّيهم ، وأمرت من المثانه من الشيوخ ، وأمرت أن لا زعيم فيهم بعد اليوم إلا الكل منهم أمّنا منهم أمّنا منهم أمّنا من الصلاح . وتهدّنت الأحوال وقرّت ، إلى أن تنفيهم عن الكل من الصلاح . وتهدّنت الأحوال وقرّت ، إلى أن تنفيهم عنه الكل من الصلاح . وتهدّنت الأحوال وقرّت ، إلى أن تنفيه الكل من الكل من الصلاح . وتهدّنت الأحوال وقرّت ، إلى أن تنفيه الكل .

٦٢ — قضيَّة زناتة

وقَضِيّة أُخْرَى بَعْد هذه فى أمْر زناتة: إنّه ، لما أعملت الفكرة فى عاقبة الأمر فى هذه الفِيَّن (١) العارضة ، رأيت أنَّ الاهتبال بالمتعاقل من آكد ما يجب النظر فى عُد دِها وما يُصْلِحها ، ما يجب النظر فى عُد دِها وما يُصْلِحها ، وأنَّ الأوْلَى استصلاح ما فسد من نفوس قوَّادِها . وذلك أنّه لم يكن يملى لنا مَعْقِلاً قَطَّ غير صِنْهاجة والوصْفان والعبيد ، ما خَلا زَنَاتة : فإنَّهم كانوا أَجْنَاد الحضرة .

وكان السنّفُ الذكور قد ضَعُف ؟ واستولى عليه النقصانُ المطالبات جَرتُ عليهم من قِبَل وزراء الدولة كالبهودي وغيره ؛ فإنهم كانوا يَروْن ألا ولاية بنهيا لهم مع صنهاجة لاحتقارهم إيّاهم وأنفَسِهم من تولية يمثلهم ، فكانوا يميلون إلى السنّف البرّاني كلّه ، ولمّا جرى على البهودي ما جرى منهم ، اعتقدها الناية في نفسه ، وخشى مثل ذلك ، فجعل نفسه في مطالبتهم ، وتبديدهم ، وإنزالهم على الإنزالات الضميغة ؛ ومن كان بيده شيء ، تسبب إليه وأزيل عن بده . فأذركهم النقصانُ والقلة ، وزاد في زناتة ، وقويت احوالهم و إنزالاتهم ، على أنهم كانوا على الحقيقة خيرة جُند الأندلس ، والموثوق بهم في الشجاعة والنجدة . وكان الصنّف كثيراً ، لا يعدم ضمّهم مَن له مال . بهم في الشجاعة والنجدة . وكان الصنّف كثيراً ، لا يعدم ضمّهم مَن له مال . فقلتُ في نفسي : ه هؤلاء القوّاد الذين على الحصون ، وإذا كانت أنفسُهم فاسِدة ، ولا يتذكّرون معنا على نعمة طائلة ، فكيف يُعسِكون المعاقل ، أو بأي قلب يجدّون معى ؟ وإنه لا يحوّض منهم في الثقّة المعاقل ، أو بأي قلب يجدّون معى ؟ وإنه لا يحوّض منهم في الثقة المعاقل ، أو بأي قلب يجدّون معى ؟ وإنه لا يحوّض منهم في الثقة المعاقل ، أو بأي قلب يجدّون معى ؟ وإنه لا يحوّض منهم في الثقة المعاقل ، أو بأي قلب يجدّون معى ؟ وإنه لا يحوّض منهم في الثقة المعاقل ، أو بأي قلب يجدّون معى ؟ وإنه لا يحوّض منهم في الثقة المعاقل ، أو بأي قلب يجدّون معى ؟ وإنه لا يحوّض منهم في الثقة المعاقل ، أو بأي قلب يجدّون معى ؟ وإنه لا يحوّض منهم في الثقة المعاقل ، أو بأي قلب يعدّون معى ؟ وإنه لا يحوّض منهم في الثقة المعاقل ، أو بأي قلب يعدّون معى ؟ وإنه لا يحوّض منهم في الثقة المعاقد المع المعاقد المع المعاقد المع المعاقد المعاقد المعاقد المعاقد المع المعاقد المع المعاقد المع المعاقد المعاقد المع المعاقد المعاقد المع والمع المعاقد المع المعاقد المعاقد المع المعاقد المعاقد المع المع المعاقد ال

١) أصل : و الفتون و .

للحصون * وإن زَنَانة هؤلاء المُتَأْصَّلين لا ثِقَة فيهم للمدينة الفُوق ولا ٥٥ (١) للحصون ، أكثر من خدمة الجُندية ، لا يَعدَمُ منهم أحد . فأنا جدير أن أشرك من صَعف من صِنهاجة بهؤلاء الآقوياء الذين أدر كَتهم العناية ويُعسك واحد منهم إنزال خسة فُر سان وسِنّة . ثم من قنع بما بيده بَق ؛ ومن لم يُود، لم نعد منه العوض! » فقعلت فلك ، وأشر كُنهم . وكان في هذا كلة تحريك الشر والقال :

إذا لم يَكُن عَوْن من الله للغتى فأكثر ما يجنى عليه اجتهادُه (()
فلمَّا رأى كبارُ زَنَاتة ذلك ، قلقوا ، وساءت ظُنونهُم ؛ فكنت ، متى دعو تَهُم إلى خِد مة ، نَجِدُهم عنها عاجزين : من أشرِك ومن لم يُشرك ؛ فلمن خنت على ذلك ؛ فقيل لى : ﴿ إِنَّ كِبَارَهم يفسدون صغارَهم ! ولو أنك تُخْرج غَوْغَتَهم () من البلدة ، لصَلَح لك سائرُهم! »

قَاْمَرْتُ بِإِخْرَاجِ ثَلاثَة أَنفُس مَنْ يَتَهم منهم . وَكَانَ المَامُورَ بِذَلْكَ كَبِيبُ المُطْسِ الْطُحِيُّ ، صاحبُ المدينة ذلك الوقت ، وثقناه التربيتنا له . وكان في الجلس أقوام يحسدُهم ويتهمهم على نفسه أن ينقلوا طريقته السَّيَّة ؛ فأصاب الفرصة المخراب ، وأرسل من قِبَلِه إلى أولئك المُخرَجِين ، وإلى من سواهم من بني عميهم ، يقول لهم : ﴿ إِنَّ الطلَبَ قد وقع فيكم من تَجْلِسِ السلطان ؛ وأُمرِثُ عليهم ، يقول لهم : ﴿ إِنَّ الطلَبَ قد وقع فيكم من تَجْلِسِ السلطان ؛ وأمرِثُ بإخراجِكم . فلا توهنوا ، وأجتهدوا في التعصب عليه وتر ويعه ! وأنا مَعكم ! وإنه ، إذا رأى جماعتكم ، رجع إلى قوليكم ! ﴾ فلم يكن إلا بعد الأمر بساعة ، وإذا بجاعة الجُند قد أقبلوا إلى باب المدينة ، يقولون : ﴿ إِمَّا أَن بساعة ، وإذا بجاعة الجُند قد أقبلوا إلى باب المدينة ، يقولون : ﴿ إِمَّا أَن

⁽١) و رد هذا البيت أعلاه . (٢) كذا في الأصل، عوضاً عن و غوغائهم » .

الفاسقُ لَبيبُ وأصحابُهُ الْمُتَّفقون معه ، يقيم حُجَّتهم ، ويُعضد قولَهم ، ويخوِّف منهم . فَيَزتُ الأَمْرَ ، وعَلمتُ أن هذه جَعجمَة لا يُرجَع فيها إِلاَّ إلى رأَى ؟ فأظهرْتُ الشَّدَّة ، وقلت ُ: « لست ُ براجع عمّا أبرمْت ُ ؛ فتكون نفوس ُ الذين أشرَكتُ معهم مُنْصرِفة * إلى مثل نفوسهم ! فمن شاء ، فَلْيمُرَّ ، ومن شاء ٥٥ (ب) فليبنقَ ! » فلمًا سمعوا بذلك ، خرج الكل من .

ومُوئِّتُلُ ، في هذاكاً ، على اتفاق مَع لبيب ، يدخل في روُّوس الجُند ويقولون لهم : « إنَّ هذا من قِبَل غيرِنا ؛ و َبَحنُ أبرياء ! » ويرونهم الشفقة من الأمر والطَّمن على من وصَح ذلك عندى مع طائفة من شيوخ العبيد أسحاب مُوءً لل ، وعملت صاب زَناتة أنهم لا يَزُولون بالكل ، وأن ذلك أسحاب مُوءً لل ، وعملت حساب زَناتة أنهم لا يَزُولون بالكل ، وأن ذلك أمرت به يضريهم إلى غير ذلك مما يُخلُ بالرأى ويكون لهم الضولة والحاقة في المصية ، وأن انقيادَ هم للأمر واستعذارهم بعده أشبَه ، وللحَجَة عليهم أعَزُ وأبهى .

فلمًا كان يوم آخر ، خرجت بنفسى إلى عَرْضِهم كَى لا يُبَطِّن على مَن تقد م ذكره . فأمرت بالبريج عليهم و إحضار الزمام ، لنعلم من صَحَّ مُضِينه وقعود . و وجدت الكل مجتمعين ، قد انصرفوا مُتقطعين ليلا ، لم يَفِ منهم أحد فوق الثلاثة الذين أمرت بإخراجهم ، وجعلوا يَعتذرون ويَتَنصَّلون . فقلت : ه الله أكبر ! هذا أشبَه وألْيَق بالملكة ! » ورأيت مُوعَللاً ولَبيباً وغيرها قد عزَّت عليهم طاعتهم مُوعَملين أن لو كانت طامة لا ترفع . والعين تنبصر في عَيني مُحدَّيْها إن كان مِن حِرْبها أو مِن أعاديها

٦٣ — انقلاب مؤمَّل وثورته في لَوْشة

ولمّا قرَّ أمرُهم قرارَه ، جاء مُوتُتلٌ في إِثر ذلك يقول : « إِنَّ هذَا الانْطباعَ منهم ليس لرَعْبة في البقاء معك ! غير أنّهم يُدَارونك حتى يحصلوا على فائد إنزالاتهم ، ويتزوَّدُوا به ! فلا فائد تُنزِل عليه غَيْرَهم ، ولا رجالُ بقوا ممك ؟ » وكنتُ إِذ ذلك ناظرًا منه بعين الثّقة ؟ فعمل قوله في نفسي ، وقلت يُ دلا يَخلو هذا القولُ عن وجْهَين : « إِمّا قد اطلّع على ذلك منهم ، فهي نصيحة ، أو لم يطلّب ، فهو بفائلته لا يَدَعُهم ، ويدْ خِل هذا في رؤوسهم ، وتكون على فلك الحسارة . وإن احتَجْت يلى العوض ، لم يكن لى على ما يُنزلُه ولا في بيت المال الكفاية لِما نحن بسبيله من النفقات على سائر الأم ! » فلم ه و لا في من هذه الكفاية لِما نحن بسبيله من النفقات على سائر الأم ! » فلم ه و بلغ عدتهم نحو المائة فارس ؛ فرجوا عن المدينة ، وتصفّت ، ولم يَبقَ فيها فيلم من ينطاع لكل أمرٍ .

أصل : ونجتر موا a .

ولمَّا أُخْرِجَ زَنَاتَةُ ، أَمَرْتُ بعد ذلك بإخراجِ اثْنَيْن من شيوخ العبيد الذَّيْن صحَّ عندى إشْعَالُم لهذه القضيَّة ، وثَقَفْتُ لَبِيبًا. فوافَقَ إخْرَاجُهُمْ ومُوَّمَّلُ خارِجَ المدينة ؛ فلحقوا به ، وقالوا له : « قد أُخْرَجَنا ! وغَدا بكَ هَكَذَا ! فانظرُ لنفسك ! » فخرَجَ معهم من فَوْره ذلك، قاصِداً إلى بكَ هَكَذَا ! فانظرُ لنفسك ! » فخرَجَ معهم من فَوْره ذلك، قاصِداً إلى هَ لَوْشة ، مع مَن اتّفق معه مِثْل ابن البَرَاء السكاتيب وغَيْرِه.

وكانت هذه يَفْقَةً قَدِيمةً بَيْنهم مع بني مالكِ عُمَّالِ لَوْشَة، أَنّه ، متى دهم أُمر ، لَجَوُوا إليها . فنهضوا من فَوْرِهم ذلك قاصدين إلى لَوْشَة ، ولم يمنعه أحد لكا يَتِهِ مِنَّا ؛ وحسب القائد ولم ولم فيها أنّه رَسول . فصار في قَصَيْبِها ، وجمع الجُنْدَ والرعيَّة ، ومن فيها أنّه رَسول . فصار في قَصَيْبِها ، وجمع الجُنْدَ والرعيَّة ، وصنح فيهم بالبُكاء ، وافتعل الكذب ، وقال لهم : « لم أخرُج من غرناطة إلا كا ترون : « بطوق على عُنْتِي » ا وتركت فيها النصارى قد استَحْوَذوا عليها ؛ وكشف عنى ا فا ثبتوا معى ونُوجَه الى كل سلطان : فين أجابنا ، اعتضَدْنا به ا » وخاطَبَ بذلك حُصُونَ الغَرْب ، يأمرُهم بالخلاف ؛ وأرسل إلى زَنَاتَةَ المُحْرَجِين ، ليكونوا معه مُصَيِّقِين على * غرناطة . ٢٥ (ب) باخلاف ؛ وأرسل إلى زَنَاتةَ المُحْرَجِين ، ليكونوا معه مُصَيِّقِين على * غرناطة . ٢٥ (ب) وأرسل كل حِصْن من كبارهم إلى الحَصْرة مَنْ يَطَلِعُ صُورةَ الأَمر ؛ فإن وأرسل كل حِصْن من كبارهم إلى الحَصْرة مَنْ يَطَلِعُ صُورةَ الأَمر ؛ فإن وَبَد خلاف قوله ، لم يُخربوا وجوههم معنا ؛ وإن ألفَوْه حَمَّا ، نظروا وجَوههم معنا ؛ وإن ألفَوْه حَمَّا ، نظروا لأ نُفَسِهم . فأتونى أفواجًا مُحَرَّينَ ومُهنَّينَ على السلامة من النصارى ،

ومُسْتَفْهِمِينَ جَلِيَّةً الحال . فأَحْبَرْتُهُم بِالأَمْرِ عَلَى وَجْهِ ، ولم يُروا شيئًا ٢٠ يمًا ذكر مُؤمَّلُ . فطابت أَنفُسُهم ، وعلبوا أَنَّه مُخالِفُ مُنافِقُ . فبادرَ الكلُّ إلى مُنازَلَتِهِ ، وسأَلُونِي عَسْكَرَ الحضرة . وكُنتُ ، لما صَحَّ نفاقهم بلَوْشة ، قد أَبْلَيْتُ لهم عُذْراً ، وأَرْسلتُ إليهم كُنبًا ورُسُلاً تأمّنهم ممّا خافوا ، وتُحَذَّرُهم قبيح العاقبة في إيثار الفتنة ، وأنّى مُطلِقٌ إليهم أهاليهم ، ويحرُوجُون عن الحصون حيث شاؤوا بأمان ووثائق ؛ وهم في هذا كله ، لا يزيدون إلا طنياناً وتهدّدا ، بايين على الشرّ ، طالبين للثأر بلا ثأر . فلمّا يئستُ منهم ، مع اتفاق الحصون عليهم ، أرسلتُ بالعسكر ، وقودتُ عليهم يُوسُف بن حَجَّاج ، سنذكُر وَجَة مُصاهَرتِه لنا بعد هذا ؛ فنهض ؛ فلم يكن إلا ساعة وصوله ، وجَزع من معه في القصبة ، وخكت عليهم ؛ ودخلها العسكر ، وأسر فيها هو وكل من معه في القصبة ، وخكت عليهم ؛ ودخلها العسكر ، وأسر فيها هو وكل من معه . وأتانا من ذلك فَتْحُ عظِيمٌ .

وأمَرْنا بِثِهَافها وسوقان الأسرى ، وتقفناهم مُسْتَفْتِينَ في أمْرِهم ؟ فأفتت الشّنة أنَّ قَتْلَهم غير جائز إذ كان نفارُهم جَرْعاً ، على أنّهم كانت لهم سَمَة في الارْض غير لوَشّة ، وإنّما أرادوا الفساد في الأرض ؟ وآخرون يقولون بقتلهم . فآثرت الأليق والأبقد من الآثام ، وأن ذلك لا يفوت ؟ ومن أخلاق الكرام التأتي والقفو عند للفدرة . فأوجبت لا يفوت ؟ ومن أخلاق الكرام التأتي والقفو عند للفدرة . فأوجبت السياسة تثقيفهم والشدّة عليهم ، لئيلاً تكون طرقة لنيرهم ؟ وهو باب فتحه على الدولة من أضر الأشياء ؟ فلا غَفْلة لَمَلك يَقْظان فيه .

وخاطَبوا ، مُدَّةَ كَوْنهِم بِكَوْشَة ، كُلَّ رئيس بِالْأَنْدُلُس ، حتَّى صاحب مالَقة . فلم يجِبْهِم * أَحَدُ . فلما يَئِسَ مُوَّمَّلُ منهم ، أَرْسَلَ إلى أُمير ٧٥ (١) للسلمين ، بُزَوِّرُ عنده الأمر كلَّة ، وبَكذب ، ويقول له : ﴿ لَمْ نُوْتَ ٢٠ إِلَّا مِن إِنْكَارِي أُمرَ النصاري ، والقيام بدعوتك » حُجَّةً لا تقوم على ٢٠ إلَّا مِن إِنْكَارِي أُمرَ النصاري ، والقيام بدعوتك » حُجَّةً لا تقوم على ساق . وكان العَسْكُرُ إليها مُقْبِلاً مع نُعْمان ؛ فانصرف لنَّا عُلمَ بأَخْذِها .

٦٤ – وَصْف الثائر كُنْهَان وسيرتُهُ صَدًّا عبد الله

وكان أنمان المذكور عمن فعلنا معه جيلاً ، وأحسناً إليه المرابة القرابة والانقطاع إلينا من الرابطين ؛ وزال عنّا بعد إعماله الدواخل علينا في حصوننا الغربيّة ، وعَقده مع أهلها أن يصيروا في طاعة المرابطين متى دُعُوا . وكان له بتلك الجهة إنزال ؟ فتمكن من القرّب والعَمَل بذلك ، وخرج عنّا بسراح ادَّعَى من أَخِلهِ أَنَّ له بالعِدْوة ميراناً ومالاً الريد اقتضاءه ؛ فأبكنا له النهوض ؟ وإذا به يَسْمَى علينا . وقال للأمير : « أنفيت من البلد من أجُل نصيحتى لك وتحبّي في دولتك ! » أَمْر لم يكن منه حَرْف ، حتّى أَجُل نصيحتى لك وتحبّي في دولتك ! » أَمْر لم يكن منه حَرْف ، حتّى إن أَطُواقى ، إن تكلّمت ، لسَمَت على ، القدر الذي شاءه الله الله .

٦٥ - مسألة زواج الأميرتَ إِنْ أُخْتَى عبدالله

وإنّا في تلك الفترة ، رأينا من الصلاح النظر لمن مَعنا من البنات اوتزويجه ن قبل أن يفجأ أمر ، فيكن على غير عصمة ولاكفيل . فتخبّر نا لهما من بني عمهما شاكلة ، منهم مَعد بن يَعلَى ، الذي كان عليه من النجابة والعقل والمَعَبّة ؛ فصَدّنا عن ذلك أهل دولتنا ، وقالوا نصيحة وحسداً : « إن أنت تصاهرت إلى بني عمّك ، حَمَلتهم دالله القرابة مع المُصاهرة على الظهور عليك وفساد حالك بصلاحهم . فإيّاك ! وعليك بمن المُصاهرة على الظهور عليك وفساد حالك بصلاحهم . فإيّاك ! وعليك بمن

هو دون قِيمَتِك ؛ فيراعى إحسانك ، ويَرَى هذا منك كثيراً ، ويَرَى عنا منك كثيراً ، ويَرَى عناله بَمَيْن مَوْلاة ؛ وإن هو تحرّ ك إلى شيء ، قددَت به دقة شأنه ؛ فلا أتباع يُهاو دونه . » فقبلنا ذلك حذراً * على الدولة ، وقُلنا : « من صَلُحَ من قرابتنا ، نُدْرِك فعل الحير فيه دون مُصاهَرة مُ تُطْفِيهِ ! »

وكان من بعض خَدَمَتنا مَنْ حَضَّنا على يوسف بن حَجَّاج ، لعِلْمِه بأُخلاقه مدَّة صحبته له ؛ ووَصَفَه بصِفاَت ظاهِرُها يشبه المشاكلة . وذلك أنَّه قال : ﴿ فِي الرجل انقِباضُ واسْتِيحاشُ من الناس ؛ وبذلك تأمَّن من إجماعه عليك ؛ وفيه شُرِحٌ كثيرٌ ، لا يُخْر ج خَيْرَهُ من منزله ؛ وفيه غيرةٌ شديدةٌ تُوَافِقُ مُعاشَرَةً العيال؛ وبه حَرَجْ ونَزَق ، لا تَصِحُ به ولاية؛ وهو من ٠٠ نقصان البيان وعيِّ اللسان ما لا يطبى بذلك الناس لتألُّب، إن شاءه عليك ، ولا نقض لفعالك أو مَقالك والرجل من أوساط الناس وبمَّن لا ينتمي إلى مَلِكِ ، ولا تُحدُّثه نفسُه بما لا أصل له فيه . فهو بين يديك كالـكمأة التي إن شِيْتَ قَلْمَتُهَا، لم تتعذَّر عليك من أصلِها ، أو كالصَّمْعَة ، إن شئتَ فرَّغْتَهَا، ظَهَرَت ؛ وكانت لك المُّنَّة والخيار ! والآخَرُ هو تَرْ بِيَتُك ونشأَتُك ، وابنُ ١٥ وزير جدَّك ، وله من بُعد الهِمَّة وكَرَم النفس وحُسْنِ السمت والوقار على حال الحداثة ما تُرْجَى بَرَكَتُهُ ؛ وليس بمُنقد قدرُه . وإن أنهضته إلى أَمْر ، جدَّ فيه ، وأنت آمن من سوه العاقبة ، وإنما هو بمنزلة من أنهض ابْسَنَه إلى دَرَجة لُتِفِرُ عَيْنَه . والأولَى أن يدعُوك صِهْرُك ﴿ مَوْلاى ﴾ ، من أن يكون لك مِثْلاً ؟ فنشقى أنت وتَحْنُ ، إذ الغمدُ لا يحتمل سَيْفَيْن ، ٠٠ ولا ندرى من السلطان فيكم ، إلا من ارتَضَيْتُه وقدمتَه . ٥

ع ولا تدری من السلطان قبیم ، إلا من ارتصیته وقدمته . ا فعدت ملی النکاح علی أَتَمَ ما یمکن ، واستعددت فی سائر أمری بالأَخْزَم، ووَكَـٰلتُ ذلك إلى الأقدار، وقلتُ: « هذا جُهٰدُ الاستطاعة ؛ ودون جُهْدُ لا تُلام . وقاه أن يقضى بما شاه ! »

ولَمَّا صار وَلَدُ حَجَّاجِ بِتلكَ للنزلة ، شَرِهَتْ نفسُه إلى وزارة الدولة ، مَعْطَع من لم يَمِيِّز المذهب ، ولم نكن بعد وزارة سِمَاجَة نستعمل لذلك أحَداً . ه فكأ نه وقع في نفسه التقصيرُ به ، جهالةً من الإنسان * بقدره له مُهْلِكَة ، ٥٥ (١) ونَرْ كِهِ صيانَة قدره له فاضحة .

٦٦ - حديث معترض عن نصحاء الأمير عبدالله

وكان أهلُ دولتنا على مَذْهَب جهالة في هذه الأُمور : إِنَّ كُلَّ أَحَدِ منهم يُريد أن يعمل برأيه ، وأن تجرى الأُمورُ على هواه ؛ فإن لم يتّقِق الرئيس خلل ، صار في حير الأعداء ؛ ولو كان على مرغوبهم ، ما اتفق لرئيس عمل ، ولا يَم له شيء . وكانوا قبل أيّامنا قد شغلهم النحو ف من صولة روّسائهم : ما كانوا يَرون السلامة غنيمة . واتما تم لم في أيّامنا الأمن، وأنسيتهم ما مضى ، أدر كهم الأشر والبطر ، إلى أن تطمح أنفسهم لنير ذلك . وكُنّا نَحْن نَظن أن بالأمن نسلم من اللائمة والعداوة . وخاننا فلك . وكُنّا نَحْن نَظنُ أن بالأمن نسلم من اللائمة والعداوة . وخاننا ولا يمل حسابة وحده . فليس كل النّاس على مَذْهَبك ، ولا هواه مُطابِق ولا يمل حسابة وحده . فليس كل النّاس على مَذْهَبك ، ولا هواه مُطابِق المُصاحبة وحُسْن المُعاشرة . وأصدق الناس لك مَن يكابد معك ، ودهاه المُصاحبة وحُسْن المُعاشرة . وأصدق الناس لك مَن يكابد معك ، ودهاه مثل الذي دهاك ، وإن كان من الأباعِد ؛ فلا تستريح إلا إليه ؛ ولا تشك مثل الذي دهاك ، وإن كان من الأباعِد ؛ فلا تستريح إلا إليه ؛ ولا تشك

عليه ، وإمَّا كُخَالِفٌ لَمَذَهبِك ، قد استُهدفْتَ إلى عَدواته ، وأحدَّثَتَ في نفسه ماكنت غنيًا عنه .

هذا طبع البَشرية : فلا تسمع ممّن يُريك التحقيق بكلامه ؛ فإن الحق قيل على النفوس ، والباطل إليها أسرع ، وعليها أخَفُ . ولَمّا علم الشيطانُ حِيلَ الإنسان ، لمَعْراه منه بمنزلة الذّم ، أتاه من قِبَلِ هواه . ولا سبيل أن تلقى أحدًا عَديم العَقْل : كل قد أخَذَ من التجربة حصّته ، وحاز اختياره ؛ وعَرْضُك عليه ما يَبْدو إلَيْك عَبْر وكلفة : فإن كان وحاز اختياره ؛ وعرضك عليه ما يَبْدو إلَيْك عَبْر وكلفة : فإن كان ريضاً ، فهو بشأنه أبصر ؛ ولمل له عذرًا ، وأنت تلوم ؛ فتُولِد عليه انقباضاً منك وتحقظاً لئلا يُريك الخلاف حتى يأتى بما اعتزم عليه . وإن القباضاً منك وتحقظاً لئلا يُريك الخلاف حتى يأتى بما اعتزم عليه . وإن ودّه ، ولا يُنتقل عن طَبْعه .

كَيْفَ مَا رَوَّيْتُ فَى الْأَمْرِ ، أَجِدُه جَهْلًا مِن فَاعِلِهِ وَكُلْفَةً ، إِذْ لَا تَأْدِيبَ يَجْمَلُ بِالنَّهُمُّ وَلَا النَّمَعُلَّم . اللَّهُمُّ إِلَّا مِن شُووِرَ فَى أَمْرٍ ، فعليه أَن يعطى ما عنده من غير إلحَاج ، ولا يتمرَّن فى انتظار طاعة ، فيكون الناصيح ، إِن عنده من غير إلحَاج ، ولا يتمرَّن فى انتظار طاعة ، فيكون الناصيح ، إِن مُمْرَك منه ، تمادَى على صداقته وخُولِفَ فى غِشٍّ . فما قام خَيْرُك ، مُا قام خَيْرُك ، يا زَمَان ، بشَرَك ا

لو أنَّى أعْلَمَ أنَّ بخِلاف يَسير على القائل بُنْتَقَلَ إلى حيِّز العداوة ، لم أشاور مُ في أمْرٍ أبداً : وأكون قبل مُشاور ته مخاطِراً حَذراً الذي تَخشي منه ، أشَدَّ على من عاقبة الأمْر المعروض عليه . فالعاقل يقيس على هذه ٢٠ المعانى و يحرز بها صديقه . فرُب عداوة تتولَّد بأرق سَبَب ، أو عداوة نعود إلى مُودَّة ، عند الحاجة إلى التعاون أو الانخراط في سلك واحد

من عارض يمم أو مَرْغوب يُرَامُ ؟ تكون الحاجة فيه سَوَاء .
ولا خَيْرَ في عَقْل لا يتصرَّف تارات ؛ وللَّذْهَبُ السَّرْمَدَى راكِبُ طريقة الجُهْل ، واقع في الورطات . ومن الحق ما يسمج ، فلا تقوم حلاوته وفرضه بما يعقب من المَشَقَّة؛ والعاقِلُ يتخيَّر الأمور ؛ فيتَجَنَّب معسورَها ، ويتوَخَى مَيْسُورَها .

٧٧ – رجع الحديث عن زواج الأميرَ تَـٰيْن أُخْتَي المؤلَّف

وللقائِل، إِنْ يَحْتَجُ عَلَى هذا النِّكَاحِ: مَا الذِي أُرِيدَ بِهِ ؟ إِن كُنَّا غَالِبِين ، فَقَد استَغْنَينا عنه ؛ وإن كُنَّا مغاوبين ، لم يَغِدُ ذلك ! يَسْرَضُ هذا بعد رِبْبِيانِ مَا وقع !

وإِنّما أردْنا أكتساب آلحسنة مع السَّرْ ؛ وإِنّه ، متى عرض عارض " ،
كان البمل مُكْتَفِيًا بامرأته ، يُقلّمها إِذا أَحْوَجَ ما تكون فيه عند ذلك ،
وتكون لنا منهم عُدَّةً ، ويُقِلُ طمع كلَّ من يَشْرَهُ إلى خِطْبَتهما . فقد
كان كثيرٌ من سلاطين الأندَلُس رَامَ ذلك ؛ وتوقعنا العاقبة إن فعكنا :
تنشَّبنا فيه لا مَرَدَّ فيه ، ولا يُنفَكُ عنه إلَّا بالأموال الجسيمة التي هي أولى بالبَدْل في إقامة أود الملكة وما كُنَّا بسبيله من الجهاد ؛ وإن أبيننا ،
وقع الخلاف والحقد من الطالب ، بحيث لا يوافق ؛ على أنه لم نحسب حساب ما جَرَى .* ولو كُنْتُ أعلم النيب ، لاسْتَكْثَرْتُ من الخبر . وكان ٥٥ (١) زمانًا لم نحسب فيه حساب خَيْرِ خرَجَ منه مثقال ُ ذرَّة ، ولا قِسْنا على شيء من الشرَّ إلّا ولم نبلغ مِنْشَارَ مَا يكون منه ، بل يدهي منه أمَرُّه وأفظَمه مُنَا فَصَلْنا فَصَانًا فَصَلْنا وَقَد قال المُطالِبون إِنَّ أمير المسلمين كان أَحَقَّ بها ، وإنما فَصَلْنا

ذلك فراراً منه . وهذا من المُحَال أن يكون أَحَدُ يَتَبعَد الشَّرَفَ ، ويُدْعَى إلى ما فيه حَياتُه ، فيأْباهُ ! ولو أنَّنى أشعر بشيء من ذلك ، ونرَى أنَّ الهَذْهَبَ في هذا ، لكنتُ أشدً الناس اغتباطًا بالأمر ، وإليه مُسارَعةً ، وعليه حرْصاً .

ولم يكن مَنْ أَلَحَ فَى ذلك أَكْثَرَ مِنِ الْمُعْتَصِمِ - رحمه الله - ؟ فبادَرْتُ إلى ما تقدَّم ذِكْرُه ، خَوْفًا مِن كُلِّ ما ذَكَرْناهُ . وإنه ، لمَّا تواتَرَتْ على أمير المسلمين هذه الأنباه ، وصُوِّرَتْ عنده على غير ما هي ، عَمِلَتْ في نفسه .

وانقطع رَجاه مَوَّمَّلِ بِلَوْشة من أن يجيبَه سلطانٌ من الأندلس؛ وعند ١٠ ذلك ، خاطَبَ أميرَ السُمين ؛ فلم يَصِل الخطاب ، وهَيَّأَ العسكر إليها مع تُعْمَان ، حتَّى انقضى خَبرُها ، على ما وَصَغْناهُ .

٧ - تدخُّل عبدالله في مسألة مُرْسِيَة وغضب المُمْتَمِد

واعْتَقَدَ المُعْتَمِدُ دُخُولَ النصارى بَلدَه وتُحَاشاتَهم لِجَهَانى، مع ما كان في نفسه من أمر مُرْسِيَة - فإنَّ ابن رَشِيق قال لى مشافَهة ، ونحنُ على اليِّيط : « أريدُ أن أكون صَنِيعك وأدخُل في بجلتك . » وقال لى رَسُولُه بعد ثقافه : « لو أنك تقبل مَن يَخَلَف فيها ، لأقامَ الطلبة باشيك ، وكانت في طاعَتِك ! تَجِدُهُ ويجِدُك ! فأبيتُ هذا القول جُمْلة ، وقلت في نفسى : « هذه نَصْبَة لَم يكَد أصابنا يتخلصون منها إلّا بَعْد المرام الشديد والكد العظيم ! رد منهم هذه المشقّات ! فلا ينترضها هذا المرام الشديد والكد العظيم ! رد منهم هذه المشقّات ! فلا ينترضها هذا المرام الشديد والكد العظيم ! رد منهم هذه المشقّات ! فلا ينترضها هذا أَن يُبقِي بَلدَه بيده ، فقد شرِهَ إلى كثير ، فكيف لفُضُول المَمَل الذي كنتُ أَرَى وأُمَيِّزُ ؟

ولمّنا فامت علينا اليُسَّانَة ، على ما قدَّمنا ذِكْرَه ، كان ابن الأحمَر يُداخلُها ، ويَعِدُهم ويامُرُهم بالتتَبَّت ، حتَّى تبدو إليهم الأحوال ؛ ويَبُلُنَى * ٥٥ (ب) من ذلك ما يُقْلِقُ . فأردتُ بعض المكافأة على ذلك ، وأن نُوجَّة إلى مُرْسِيَة مَن يعقد ما ابتدأنى به رَسولُهم ابنُ يَكُون ، المُتَصرَّف في خدِمَتِهم ، ويقول من يعقد ما ابتدأنى به رَسولُهم ابنُ يَكُون ، المُتَصرَّف في خدِمَتِهم ، ويقول لهم أن يُبَيِّنوا كيف يريدون مُحاولة هذا الأمر : إن أرادوا القيام بدعوتنا لمُلِمَّة متى كانت ، نغيثهم فيها بأموالنا ورجالنا ؛ وما فائدة ذلك وثمرته فيا نَشْتَرَط نحن به ؟

ولمّا توجَّه مِن ثقاتنا لذلك مَنْ أَنْفَذْناهُ ، اعْتَقَدَها النَّعْتَمِدُ فَى نفسه ؟
على أنَّنا لم نكن نغرم على ذلك أبدًا أكثر من طلب التَّعِلَات عليه
آخرَ ذلك بأن نسمع منه ما لا يوافق ؟ فينتقض العمَل بسَبَبه ، أو تُوقَف الحالُ إلى أمدٍ مّا ؟ كالذى يَقَعُ بين الماوك من الدُاخلات والأعمال : فنها ما لا يتمُّ ، أو يتمادَى إلى حين .

١٥ - إرسال سفارة إلى يوسف بن تاشُفِين
 بسَبْتة من قِبَل عبد الله وإيقاع الخوف فى نفسه بعد رجوعها

و إن أمير المسلمين ، لما أتى سَنبتَهَ ، وهو قد أحشد وأعد ، قاصدًا إلى جِهِتنا ، لا يريد عَيْرها ، أرْسَلْنا إليه رُسُلاً مقد مَةً ، بعد عِتاب (١٠)

كبير جرى بيننا وَبَيْن النُعْتميد على خبَرَ مرسِيَة ، لم يَرَدْ به مفاسدة أكثر بما وصفناه .

وحان وصول أمير للسلمين إلى سبتة ، وقدم رُسُلُنا عليه ، وهم : ابنُ سَهْل القاضى المتقدَّمُ ذَكره ، المُسْتَعْمَلُ للعملة الموصوفة ، وباديسُ بن وَارْوِى من مَ تَلْكَاتَة ، يهنُّونه على سلامته ويتلَقُون بالرَّحب قدومه ومُسارَعَتَنا إلى ما يذهب إليه في جهادِه ، وما أشبه ذلك .

فانصرف الرسولان المذكوران ، يعلماني أن أمير المسلمين قابِل لكل ما ذَكر ناه ؛ قد أعْرَض عليهما من الجميل ولطيف القول ما لا شك في تحبته . فسر نا ذلك ، وكان فيا قال لهم : « يصنع ما شاء الست ممن يكلف فسر نا ذلك ، وكان فيا قال لهم ندهاء وحذِقاً ، مع ما نبه عليه قبل ، أحدًا إلا طاقته 1 » فكان ذلك منه دهاء وحذِقاً ، مع ما نبه عليه قبل ، من قبل ابن سَهل بالمتخاطبة وغيره ، أن نفارنا عنه إنماكان من خشونة الكثبة الواردة من عنده ، وأن للداراة بالقول أولى ، حتى يُظهر ما شاء ويمهد لعَمَله بذلك .

و إن ابن سَهْل*. لما رأى من خِلاف الجند ، واطّلع عليه من أنفُس ٢٠ (١)

الله البَلَد ما اطلع ، قدّم لنفسه ، ورأى ألّا يُخلِّى من عَمَل يقَرِّبه فيمن تقرَّب . وأعْلَمه أن البلدة ليس عليه فيها نُختَلِف ، ونفث بذلك باديس المذكور . وصح عندى وقت انصرافهما أن ابن وَارُوى قال : «أرْسَلْنا للخَدْمة له في زعمه ، ولم نَصْنَع غير أنَّى كَتَّفْتُه ، والقاضى ضرب . فَخَنْقَه ! » إلى أن وصل أمير المسلمين تُو طُبة .

الفيرل لعاشر

إمارة عبد الله بن مُلُقِّين بن باديس ، موَّلِّف هذا الكتاب

(٦) استسلامه للسلطان المُرابطي . سجنه . إخراجه من الأندلُس ونفيُّه

٧٠ عبور يوسف بن تاشُفين إلى الأندلُس
 وبدء مقاتلته إياه

[وعند وصوله قُرْطُبة ،] اجتمع [أميرُ المسلمين] بالمُعْتَمِد ، وسأله عاً لَهِجَ الناسُ به من مُداخَلة الرومى ؛ فشهد بذلك ، للذى كان فى نفسه من كل ما وصفناه . وأرسل أميرُ المسلمين إلينا كتاباً يقول فيه : « اقبَلْ إلينا ، ولا تتأخّر ساعةً واحِدةً ! »

رُسُلِ : أحد ما نقل إلى المنظيان ، لِمَا تقد من الطّلب ، وأنَّ بَعَدَّم من الطّلب ، وأنَّ بَعَدَّضَره جميع أعدائنا ، و إلحاحة علينا في الوصول . واعتذرت إليه بتوجيه رُسُلِ : أحد ها وَلَدُ حَجَّاج ، والآخر ابن ما شاء الله . فساعة وصولهما ، ورُسُلِ : أحد ها وَلَدُ حَجَّاج ، والآخر ابن ما شاء الله . فساعة وصولهما ، ورَّسُلِ المَّلِ ما نقل إليه ، وأمر بثقافهما في الحديد على المقام ؛ وقال لهما : ورَّعَهُما بكل ما نقل إليه ، وأمر بثقافهما في الحديد على المقام ؛ وقال لهما : « بالله ا إنِّي غَزَوْتُهُ كا نَفْزُ و أَلْفُونْشَ ! والذي يقدر عليه ، فَلْيَصْنَع ! » « وأتانى بعض الفُرسان الناهِضين مع الرَّسل على أسْو إحالة ، مضروبين

ملهوفين ، أَطْلَقَهَم قَرُورْ لَيُعْلِمونى بالقِصَّة ، ويقول : « بالله ! أَنْ أَطْلَقَهُما الأُميرُ حَتَّى ينطلق موَّمَّلُ وأَصحابُه ! » فدهنى من هذا الأمر ما لا مَرْ فع فيه ولا حيلة . ولا ظَنَفْتُهُ أَن يجرى على هذه الرتبة .

وأرْسَلَ على القام كُتُباً إلى البُسَّانة — فأوّل ما طاعَت له — و إلى جيع حصون الغرّب، على بدى نُعان المذكور، الساعى فى مُداخَلَتِها قديماً. وكان من كُتُبه إليهم: ﴿ أَمّا بَعْدُ ، فقد ﴿ جَاءَ ٱلْحَقُّ وَزَهَقَ ٱلْبَاطِلُ وَكَان مِن كُتُبه إليهم: ﴿ أَمّا بَعْدُ ، فقد ﴿ جَاءَ ٱلْحَقُّ وَزَهَقَ ٱلْبَاطِلُ إِنَّ ٱلْبَاطِلُ كَانَ زَهُوقًا ﴿) ﴿ أَن لَمْ تُطَوِّعُونا ، ﴿ فَأَذَنُوا بِحَرْبِ مِنَ إِنَّ أَلْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴿) ﴿ إِنْ خِطابَه لَم يَرِدُ على مَعْقِلِ منها إلَّا وَالْقَى بِيدِهِ ، الله وَقَام أَهْلُه على إخراج قائدهم ، حتَّى تناثرَت المَعَاقِلُ كُلُها كَانْتِثَار المقد ؟ وقام أَهْلُه على إخراج قائدهم ، حتَّى تناثرَت المَعَاقِلُ كُلُها كَانْتِثَار المقد ؟ وقام أَهْلُه على إخراج قائدهم ، حتَّى تناثرَت المَعَاقِلُ كُلُها كَانْتِثَار المقد ؟ وقام أَهْلُه على إخراج قائدهم ، حتَّى تناثرَت المَعَاقِلُ كُلُها كَانْتِثَار المقد ؟ حتَّى بلق يبده .

فلم نَدْرِ ما * نصنع ، « واتَّسع الخَرْقُ على الراقِع » ؛ وقلتُ : ، « لا طاقة لى بجميع أهل البلاد ، إذ غدروا وخرجوا عن الطاعة ! فَبِمَنْ نُمُسَّكُ الحَضْرة ؛ ليس فيها خلق من غير جِنْسِ مَمَّن كان في المتعاقل . الله ولا يَتَمَكَّن للخِياء أن يَقِفَ دونَ أوْتاد ! » ولا في الأمر من مُداراة ولا حيلة مع الرَّجُلِ أَكْثَرَ من رَغْبته في خَلْعِنا ! ولا ثَمَّ غَيْرُهُ يُسْنَدُ ولا حيلة مع الرَّجُلِ أَكْثَرَ من رَغْبته في خَلْعِنا ! ولا ثَمَّ غَيْرُهُ يُسْنَدُ إليه ، فنستر يح فيه من هذه الداهية العُظْمَى والطامَّة الكُبْرَى ! ولا في المُمْكِن أن نوجَة إلى الروى مُ فيكون ذلك فساداً في الدين ، واستعجالا المَمْكُرُوه ؟ وإن شعر بذلك أهل حَضْرَينا ، كانوا أوّل من يقاتِلُنا قبل المَكْرُوه ؟ وإن شعر بذلك أهل حَضْرَينا ، كانوا أوّل من يقاتِلُنا قبل

⁽١) سورة الإسراء : ٨١.

⁽ ٢) سورة البقرة : ٢٧٩ .

المُرابِطِين ! ما دام الساتُرُ كَيْنَنَا وَبَيْنِهم ، فيكشفون لنا القِناع على بصيرة ا » في عَبْدُنا أيَّاماً وليالى كانت أفْجَعَ لقلو بنا ، وأدْهَى لنفوسنا من تلك الأيّام .

٧١ – وصول الجيش المُرابطي قبالة غرناطة

وقد م أمير السامين عَسْكُراً إلى غرناطة ، ما دام 'محاوَلَتُهُ للحصون ، يحرسونها من دخول عَسْكَر بَرَّانِيِّ ، إلى أن يَرِدَ عليها بنفسه ، وأرسل القوَّادُ إلينا أن نبيح لهم القُوت والعلف بالمدينة ؛ فأجَبْناهم ، لئلاً يَقْعَ مِنَّا شيء من الخلاف ، يتسبَّبُ به إلى ما هو أكْثَرُ .

فروً بتُ هذا الأمر ، وعَلِمْتُ أَنِّى بحال ومكانٍ لا اختيارَ لى فيه ،
وأن المَذْهَب في إلا ألِيَ مَعْقِلًا ، وأنه لا مَهْرَبَ مَن بين يديه . فقُلتُ :
« من السَّخْف يكون أن أقول : « قد اخْتَرْتُ مَوْضِعَ كذا ! » فإن
كان لها كارِها ، لم ألبَتْ أن أَرَدَّ منه بتَعَلَّلٍ وحُبَّةٍ للقوى على الضيف ا
د و إن كان في نفسه العوض ، فَبِخُروجي إليه مُرْبَى ما يُعتقده * من إحسان . ١٦ (١)

ولا حيلة غير الخروج والتَّرَامى عليه؛ فإن كان قد أجمل وقبل، فَلَهُ الفَصْلُ، وعلى الشَكرُ آخِرَ النَّهر. وإن كان قد غدر، كُنَّا واثْقِين بالقَدَر، وأَبْلَيْنا عند الله وعند الناس العذر ! »

٧٢ — الحالة داخل حضرة غرناطة

ولما التفَتنا إلى أهل مدينتنا ومَذاهِبِهم وحَرَكاتِهم ، اطلَعنا على أمور دليلة على الانتقال ، مؤذنة بالزوال ؛ وقسَّمناهم أصناقاً على القياس والرتبة ، مع المُعاينة لما عَيى قَبلُ ، وإظهار ما خَينى ، إذ لا حَرَج ولا هيبة ولا صَوْلة تتقى . أمّا الجند من البَرْبر ، فكانوا مُغْتَيِطين بهم ، طامعين في الزّيادة على أيديهم للجِنْسِيّة . واتقى رأيهم على ألّا يلقوه بحَجَر ، وقدّموا الزّيادة على أيديهم الجِنْسِيّة . واتقى رأيهم على ألّا يلقوه بحَجَر ، وقدّموا كُنبَهم بالطاعة ؛ وراجَعهم عليها ، يَعدُهم بأن يُبقيهم في أما كنهم على أفضل ما كانوا عليه ؛ فن كان منهم بالمدينة الفوق ، تقلّع إلى السّقلَى بأهله وماله ، وبقى هو بنسميّه مُنفرداً متأهبًا للسّر ، إمّا بالخروج إليه من الطاعة ، أو بإسلامنا إليه والتبرُو (١) منا .

ومن كان من التجّار وأهل البلد، فكانوا على نيَّة أنَّهم مع مَنْ سَبَقَ، الله ومن كان من البلدة يقول: ولا طاقة كلم بالحرب، ولا هُمْ أهْلُهُ ؛ وأكثرُهم خرج من البلدة يقول: لأيِّ وَجْهِ نحتمل الحصار؟ تاجِرُ هُنَا وصانعُ كَا في غَيْرِها! » وأمّا الرعيَّة، فبَنْ بَخ ذلك ما كانت تبغى، طمعاً منها في الكرِّيّة، وأنّها لا يُلْزِمها غير الزكاة والعُشر.

وأمَّا الرَّقَّاصة من المَغَارِبة ، الذبن كانوا عِماد الحضرة ، وبهم كُنَّا

أصل: «التبري».

نُسِكَ الحَصُونِ، فَهُمْ أُوّلُ مِن طاع ، وأُعَيِّنُ مَنْ بالحَصْرة اليهم يقولون: « مَا الذَّى خَالَفَ بنا عن صنِيع بنى عَنَّنَا ؟ » فَلَمْ نَجِد فَى صِنْفٍ منها راحة " يُرْجَى معونتُها !

وأمّا العَبِيد والصّقالِية ، فالعبيد الأعْلاج ، أوّل من عصا ، كما ذَ كُرْنا ، للوّشة ، رَجَو ا أن يكونوا عنده في أعْلَى مرتبة ، ولم يفكروا في عاقبة أن يخطؤوا عنده ، فيقول : ه ما نصحوا مولاهم رَبَّ الإحسان إليهم ا فكيف غيره ؟ » إلاّ أن كلّ واحد بشهوّته بين عينيه ، للذي شاءه الله لا راد لأمره ولا مُعَقَّب لحُكمِه !

حبّى العندَم من النساء والخصيان : كلّ طامع في إقبال الدُّنيا عليه ،

والخروج عن ثقاف القصر إلى راحة التسريح ، والاستهتار بالرجال ، وما ٦١ (ب)
أشبه ذلك . فجَعْفر الخصي منهم ولَبِيب كانا رَعِيمَى المداخلة ورأس الفتك ، يقولان : « نحن لا وَلَد لنا ولا تَلْد ! فعلى أَى شيء نصير على الفتال ، وما عَسَى نطبَعَ أَن نَصِيرَ إليه : هل يجمل بنا سَلْطَنة أو قيادة أو قيادة أو قضاء أو فقية النّي عن يمنزلة العيال : من سَبَقَ استَمتَعَ بنا ، وكُنّا أو قضاء أو فقية النّي م ، نَرْزُق كسائر الكشب ، فلا نضيع ا تعالوا بنا ! فردت عليهم كُتُب أمير المسلمين بالإنزالات القوية ، والمثاقيل ، والمراتب العالية ، يَعِدهم بذلك عند إكال حاجته وإسلامهم لنا ،

٧٣ – لا يجد عبد الله مخرجا إلا بالتسليم

٢٠ ولما اتَّسَقَ له ما أمَّلَ ، وعَلِمَ بما معه فى البلدة ، بمد تَقَدِّمة عَسْكَرٍه ،

كَا ذَكُرْنا ، إلى فَحْص غَرْناطة ، وكان أهلُ البلد يتقلّمون من المدينة إلى البادية ، ويخرجون منها (أفواجًا ، رأينا إمارة الشرّ وعلامة السوء . فإذا بأمير المسلمين في أثر ذلك المسكر مُقْبِلاً إلى الحضرة . فهاج الناسُ وجزعوا . واتّقَقَ رأيي ، مع مَن نصحني ، أن الخروج اليه أو لَى ، والترامي عليه أبا من هذه النار الموقدة . فلملة ، إذا رأى براءتنا بما نقله العدو ، ولم يجد في المدينة نصاري كما قيل ، فلا بُدّ له من وَجْهَيْن : إمّا صَرْفُنا إلى أوطانينا ، ولا أنْعَبْناهُ في أمر . ولا أنْعَبْناهُ في أمر .

وكم عَساً العَيْشُ في هذه الدُّنيا! والنجاة بالنفس في دار الدُّنيا المُخرة، لا يُبالِغ ذلك شيء ولا يعدله! فاستَعْمَلْنا التَقُل الذي جعله الله أميراً على كل شيء؛ وكل تُوَّةٍ لا يتأنيها الققل ضُعْف وسكر ، مع سوم العاقبة . ولا سيًا أنّنا بحال لا بُد من إسخاط الرُّوم بإرضاء السلمين ، أو إسخاط السلمين بإرضاء الرُّوم! فالآن يَرِشُها السلمون أو لَى وأجّل للعاقبة ، إذ هي نُشبة لا مَلْجاً منها إلّا بما ذكرنا .

اللَّهُمّ إِنّه لو امتَسَكُنَا فيها بنفقة الأموال ، ولا يمكن استِبْداد وون انتظار قورَّة من النصارى ، مُمّ أنّى الروى ، فينحاش عَسْكُر السلمين إلى الجزيرة أو إلى قُرْطُبة ، *مُرْتَقِبًا لما يكون منه ، فيقول لى الرُّوى : « قد ١٧ (١) أقلَّت عنك من أرادَك ! هات من الأموال ما نستَجِق من المكافأة ! » فلو قلت له : « اتْرُك عَسْكُرا معى ، وابق أنت لنّلا يُعاودَنا ! » فلو قلت له : « اتْرُك عَسْكُرا معى ، وابق أنت لنّلا يُعاودَنا ! » ما كان يفعل ، ويخشى على عسكره البوار بين أهل البلدة والعسكر الخارج .

⁽١) أصل: « يخرجونها ي .

ولو انصرف دون أن يتركُكُ أُقوَّةً ، فساعة انصرافه و إقبال النرابطين ، لم ترتفد لهم ساعة ، وينقطع الرجاء عن معونة أُخْرَى : فَهْنَاكَ النكالُ الأكبرُ ، وصَحَ لهم قَتْلُنا بالكِتاب والسُّنَّة .

ولو أن عند إقبال الراوحيِّ ، يقول لنا : « إن كنت تتَّقى من • المُرابطين ، ولا يمكننا السُّكُنَّى معك من أَجُّلهم ؛ فتَخَلُّ لنا عنها ، وتصير إلى كل ما تحبُّه مع النجاة بنَفْسِك وحَشَمِك وذَخارُك ، كالذي صنعت بعفيد ابن ذي النُّون ، إذ عاوضتُه بَلَنْسِية ؟ وإلا ، فلا استبطان لك عندنا ، إذ لا تفيدنا بالبلدة ، وما يغني خروجك إلينا وتركك لِمَدينَتِك مطيبةً للمُرابِطِين ؛ فيدخل علينا الحزم منها . ، فلو أطمناه ، لارْتَكُمْبنا ١٠ من الأوزار والخروج عن الدين ما يلمننا الله عليه والناس أجمون ، وكُنَّا كَتْرُك غَرِناطة حَبْسًا للرُّوم ، كُيضِرُّون منها المسلمين ؛ فلا دماء تُسْقَك منها ، ولا داخلة تُدخَل إلَّا وكانت في صَعَائفِنا . ولا خير في أثرة الدُّنيا على الآخرة! ولو أن يتربِّص المُرابِط عند إقبال الرُّوميُّ ، ولا ينحاش له ، كما وَصفْنا، ويبنى على لقائه(١) ، فلو التَقَت الفِئَتان ، فلا بُدّ من أن يكون للطائفة الواحدة على الأُخرَىٰ ؛ فلو أنَّهَا على الرُّوميُّ ، فني إثْر ذلك ، لم يقدُّم على قَتْلِنا شيئًا بِالْحَجِّة أَنَّنا أَجْلَبْناه ؟ ولو أنَّ الرُّوميُّ يغلب ، فنبقى بعد ذلك في الملك ماشاء الله ، لم يطِب لنا مُلك ، ولاستحينا من الله والناس أن بكون ذلك ببَوَارِ السلمين وهلاكهم ! ثمَّ إنه لا يصحُّ لنا ثبوتُ معه ، وأَيُّ شيء كان يحجره عنًّا ، ولاشيء نرتجي به نزع أَنْفُسَنا منه ، ولا بمن ٢٠ ننتصر لو هَمَّ بأُخْذِ الكلِّ.

⁽١) أصل: ولقاءه.

كَيْفَ مَارَوَّيْتُ فَى هَذَه الوجوه ، لا خَيْرَ فيها لمن تَمَقَّبَ الأمر وتَدَبَّرَهُ ، إلا ما صَنَعْناه مع حكمه الأقدار التى لا تجرى على إهمال ا فخرَجْنا ٦٣ (ب) إلى الرَّجُل ، كَأْنَمَا نُساق إلى الموت ، لا نَدْرَى ما نَلْتَى ، إلا كالخاطرِ بنفسه ، متَوَكِّلين على القَدَر .

٧٤ – تسليم الأمير عبدالله ونهب أمواله

ولمّا لقيناهُ ، سُرِّ بذلك ، وأقسم لنا على الأمان فى أنْفُسنا وأهلنا ، ولَنَا منه المُراعاة والكرامة ما بَقِيّ . ثُمُّ أشار على قرُور بالترقيب علينا ، إلى أن يُثَبِّتَ خَبَرَنا ، ويَقِفَ على أموالنا .

قاتندب [قَبْل ذلك] أهلُ دولتنا ، يطلب كلُّ واحدٍ منهم أن نُودِعَ الله عنده شيئاً ؛ فلم نَفْعَلْ ، وقلتُ في نفسى : « هوُلاء يَطْلُبُون ما يَنَوْدُونَ به ؛ وليس ذلك شفقة منهم على الوليس نُغْلِي من دفع ذلك إليهم من وَجْهَيْن : إِنَّا فاسِقُ بِستأثر به دوني ، فتكون حسرتُها في نفسي ، ولا نَقْيتُ بها عن وجهى ؛ وإِمَّا مُتَبَشِّلُ بُبُعْضِهِ ، يحمله إلى الأمير ليتَهَنَّى به ما يبق له ؛ وعند ذلك نَفْتَضِح عنده ، ولا يقبل لى صَرْفاً ولا عَدْلاً ؛ وربُبًا له ؛ وعند ذلك نَفْتضِح عنده ، ولا يقبل لى صَرْفاً ولا عَدْلاً ؛ وربُبًا به بعد الله التَقَرَّبُ إليهم إلا بالأموال ؛ ولو أمكنني أن أزيد فيها ، فتملأ أغينهُم ا وأنا لا أبتني إلاّ الهيش خاصَّة نفسي وأهلى . وقد خَفَّف الله عَنَّى بقيلًا وكثرة شبها ته والمنزر بمال لاأدرى إن يَقَ معي ، مع اختلاطه وكثرة شبها ته : وكثرة المال إنّها يُعتاج المَمْلكة والأجناد . فالآن المنتفى أذاح الله ذلك عنى ، ولم يَبْق إلا طَلبُ السلامة بعُشاشة النفس ،

وهى غنيمة في مِثْل هذا الوقت الحادُّ!

فَضَرَجْتُ إِلَى الرَّجُلِ بعد ثقاف القَصْر ؛ ولا خَوْفَ عليه ذلك الوَقْت ، إذ كان النساسُ بَيْن يأس وطبع في الرجوع ؛ فلا جراًة من أحد في اعتراض شيء من ساقتينا . ولمَّا أُنزِلْتُ بتولَّى قَرُور للأمر ، جعل الحرَص على الخياء ، وأمر بطرَّد الداخل والخارج ؛ وحِيلَ بَيْننا و يَنْ عَبِيدنا وصنائهنا : كلَّ يُغنِّش عليه ويُبْتَحَتْ على مالدَيْه من مال كسبه في ولايتينا. مُمَّ أَنانا الفقيهُ ابنُ سَعْدُون من عند أمير اللسلمين ، يقول : « أَخْفِر الأموال والأزمَّة بها ! فإن مُؤمَّلاً قد أخبره أنَّه ليس عندك در هم إلاً بزمام وذكر . » فقلتُ له : « فَمَ ! كان * ذلك ، قد تَرَكْتُه في دارى ؛ ١٣ (١) فإن أباح لى المسير بنفسي لاستخراج الكل ؛ و إلا ، فهذه أمّى ، تتولَّى دلك مع ثقاتِه حتى لا يُغادر كم منه خيط ! »

وكان ، عند خروجى ، قد وقع فى نفسى من خوف الثقاف ماخشيت الفرقة منها إن تَرَكْتُها فى القصر ؛ فخرجتُ معها ، ولم ألتفِت إلى ماسواها. وأنا مع ذلك فى حيرة لا أدرى لما يصير أمرى ؛ قد أشرب قلبى من الخوف وأنا مع ذلك فى حيرة أو الأكان فيه عزالا . فإن الأمور التى ينبنى لها الاستثبات والصبر ماكان من أمر دون أمر ؛ وإن جل خطب ، يُرْجى فى غيره الراحة ؛ وبعض الشر أهون من بعض ؛ وإنّما هذه النصبة لم يكن لها عزالا ولااستراحة إلى أمّل ورجاء ليُسر ، إلّا بحيث يُحتسب . يكن لها عزالا ولااستراحة إلى أمّل ورجاء ليُسر ، إلّا بحيث يُحتسب . فأذهكنى ذلك عن كل مالى فيه صلاح من تقديمة النّظر فى مالى أو غيره ؛ بل ، كانت نفسى آكد على ، لم تعمل حساب من يعيش ، لا سيًا من لم تَجْر عليه قبل ذلك مينة ، ولا أكربة الدهر برزية . فجاءت بُعْلة ،

أَبْهَتُ وَخَانَتُ القياسِ ، وحادَتُ عن سبيل المعهود .

وقد كان أرسل إلى قرُور يطلب خط يدى بإسلام المدينة وإخراج من لى فيها من الحشم . فبادرت على المقام ، إذ الالتواء عن ذلك مما لاينفع ؛ ولو فعلت ، لكان ذلك زيادة في الهوان ، ولم يَفِد شيئاً ، وأنا قد حَصَلت في القبضة .

وكنت أخرَجْت مع نفسى أسباباً منها سَقَطُ ذَهَبِ فيه عشرة عُقود من أنفس الجُوهَر ، وذَهَباً مَبْلَغُهُ سَتَّة عشر ألف دينار مُرابِطِيّة ، وخَوَاتِمَ ؛ وتأوَّلْت في إخراجها معى أن تُقلت : « إن كان الأمر يبدو من الأمير بثقافي ، فهذه حاصِلة لا تنفع ، تَجْعَلْ كَسِوَاها ؛ وإن لم يكن ، ورُبِّما تأخَر به في الأمر بعد قضاه غزوته ، دارَيْت منها وأعددتُها لِما ينوب على العَشكر ومُتاحفة المُرابِطين . »

ولم 'يَتْرَكُ لنا خادم إلا حِيل َ بَيْننا وَبَيْنها . وَفَتَّش عليهم أَلاَ تَكُنَ فَى أَوْسَاطِهم خبيئة . وجعل قَرُور يقول لى ولأُمَّى : « اكشفا لى عن ثيابكا . * فقد أُخْبِرَ السلطانُ أَنَّ خيرة الجوهر على أوْسَاطِكُما . » فَتَبَرَأُنا ١٣ (ب) ١٥ له عن ذلك ، وترعت له عن الثياب . ثمّ جعل ينفض المخدات عن الصوف ، ويفتِّش ينها ، ويُقلِّب التوابيت على وجوهها ، وبحلُّ طَى الثياب ، فَتُشَا لم يُعْهَد مِثْلُه قطَّ . ثمّ أمر بحفر الأرض التي عليها الخاباء ، الثياب ، فَتُشَا لم يُعْهَد مِثْلُه قطَّ . ثمّ أمر بحفر الأرض التي عليها الخاباء ، خَوْفا من أن ندفن فيه شيئاً ؛ وهو في ذلك كله يقول لى : « إِن سلمت بوطك ، فا في الأرض أوْجَه منك ا »

وصار الكلُّ فَيْثًا من خادِمٍ وغُلامٍ ، ما خَلاني وأُمِّى . وكنت وقت خروجي قد أُخْرَجْتُ مع أُمِّى صَدِيَّةً طمعتُ أن أنجو بها ، فلا 'يو به لها،

ألاً أنفر دَ دون أحد من أهلى ، لتكون َلى عُدَّةً لما بَعْد ذلك ؛ فأتى قرُور ، وألقى يَدَه فيها ، وأخرَجَها ، وفقش ثيابها على للقام ، وتحمَّلها . ثمَّ أنى إلى أثاث الخباء كلَّه وفتشه ظاهرًا وباطنًا ، فكلُّ ثوب أو حاجة استَحْسَنها ، أخَذها لنفسه . وكاد أن يُعرِّيني من الكلِّ . وأصاب الدنانيراللذكورة ؛ فقال لى : « ما أردت ياخراجها ؟ » قلت : « لأتاحف بها الأمير ! » فهدَّدني وأدخلني تحت وعيد ؛ ثم أمر بانتقالها على المقام ، وأخذ السفط فهدَّدني وأدخلني تحت وعيد ؛ ثم أمر بانتقالها على المقام ، وأخذ السفط بما فيه من الجؤهر والخواتم : هو من جهة ، ورَيبُهُ من أخرى ؛ وأنا في هذا كلَّه لا أرجو شيئًا إلا السلامة في الروح ، ولم نشك إلا أنه لا يكون بعد هذا إلا القتل .

١٠ ثم إنه أمر والدّنى بالطاوع إلى القصر لاستخراج الأموال. فتكدّرت لذلك أيّاماً ، ما منها يَوْم إلّا ونظن أنها لا ترجع إلى ، حتى دَفَمَت إليهم الكلّ بالأزمّة ، لم يُغادرهم من ذلك قليل ولا كثير ، حتى أن الحاجة البسيرة رئبّا كانت عندى في الخباء ، فيشدّد فيها على الوالدة ، فتأتى عنها وتحملها إليهم . ولم يَنتَبيّن لي خِلَاف أهل بَلدى ، إلّا والأثر قد فات ، من النظر ولم يَنتَبيّن لي خِلَاف أهل بَلدى ، إلّا والأثر قد فات ، من النظر ون الزمام أو غيره . ولم يتقدّمنى أحد إلى مثل هذا ، فنأخذ حذرى ونتأهب له ؛ ولم يكن إلّا ما شاء الله ، إذا أعطى ، فلا مانيع ، كا أنه لا ينهيّأ، مع ما سُليب وضاع ، مُبُوت ولا بَقالاً ، ولو رُفِع إلى أعنان الساء .

فلمَّا تَقَصَّوْا * الجميعَ ، وتبيّن الحقُّ ، جاءنى قَرُور بوصيّة السلطان ، مع ١٤ (١) أبي بكر بن مُسَكَّن ، وهو في ذلك على مُنتَقِمْ شانى ، ، وهو يقول لى :

٢٠ « الأميرُ يُنهِي إليك أن لا يَبْقى لك عند أحد وَديعة ، وإنَّ ما في قَصْرِك در تَذَلَّتَ عنه بالأزِمّة ؛ وما في خِبائك قد صار إلينا وفتشناه ؛ وَبَقِيَ لنا

أن تَذْرَى مَالَكَ مُودُوعاً ؛ وإِذاً ، لا عَهْد بَيْنِنا وَبَيْنِكَ ، إِن خُرِّج قِبَلْكُ وَ فَيَلْكُ دِرْهَم عند أحدٍ ؛ ولا تكون عُقْبَاكُ فى ذلك إلّا أَن يجملَكُ فى الصَّخْراء بحيث لا تربح ذلك المال ، ويبقى عند من أُودَعْتَهُ . » فرجست إلى نفسى أن نعلم لها عند أحدٍ دِرْهما وديعة ؛ فلم أجِد . وَأَقْسَبْتُ وَلَا عَلَى حَقّ .

ورجعتُ إلى الوالدة ، أعِظُها ، وأقول لها : ﴿ أَسَالُكِ بِاللَّهِ ! أَلَّا مَا أَشْفَقْتِ عَلَى ؟ فَرُبَّمَا قَد أَخْرَجُنَّ شَيْئًا لَا أَعْلَمُهُ ؛ فيظهر بعدى ، ويكون فيه هلاكى ، وهلاكُكِ! والدُّنيا أقلُّ من هذا كلَّه ! والقومُ ، كما تَرَيْنَ، متعلَّقون بشعرة ، يطلقون معنا أرَق سَبَبِ ا فإيَّاك أن تشمي بي ا ١٠ وإذا تبرِّأْنا له ، لا يمكن له تَضْيبعُنا . وليس يُدَّخَرُ المال إلَّا لثلاث ي: سلطان يجور ، أو فِتْنَهُ تدوم ، أو عُمْرٌ يطول . وَنَحَنَ فِي نَفْرٍ يَسَارٍ ! ﴾ فلمَّا تَهِمَتُ ذلك ، بَكَت وقالت : ﴿ نَحْشَى أَن نَبِقِي فُقَرَاءَ ا وللوتُ أَهْوَنُ مِن الْفَقْرِ ! ﴾ فسَهُلتُ عليها الأمر ؛ وَقالت : « إِنَّ الله لا يُصيع مَنْ خَلَقَ ! » فَكُتبَتْ تَسْمِيّةً بِمَا أُوْدَعَتْ مِن مَتَاعِهَا ، تلك الليلةَ التي ١٥ حان خروجي في غَدِها : ذَ كَرَتْ أَنَّ لَمَا عند لَذَّة خادِم ابن أبي خَيْتُمَة كَاتِبِنَا سُبَيْبَاتَ لِبَعْضَ جَوَارِيهَا ، ولها عنه ابن الزَّيْتُونِيُّ الْقَرَوِيُّ أَرْ بِعَة آلاف مِثْقَالَ ، وحَلْيًا أَرْسَلَتْ فيه على اللقام : نحو خمسة عشر عِقْداً ؛ فأَمَّا الحَلْيُ ، فأَتاها وأعْطَتُهُ لَقَرُور ، ولم توَّخَرُ به ساعة ؛ وأمَّا الذهب ، فإنها، لمَّا جلبَتْه من ابن الزَّيْتُونيُّ ، بادَرَ به إلى السلطان وتحبُّلُه لنفسه. ٢٠ وكذلك مَعَلَت خادمُ ابن أبي خَينَمَة ، وأتت إلى قُرُور بتلك الأسباب * ؟ ٢٤ (ب) فوقع إِلينا الخبرُ ، وزادنا ذلك همَّا أن بدروا به للشَّرْط الذي اشْتُرُ طَ علينا ؟

فأخذت على القام تلك النّسية ، وأرسلتُها إلى قَرُور ، قبل أن يبدأ بنا ؛ فقال : « قد أخر جُوه لنا . فإيّاكم أن يبقى لكم شيء عند غيرم ! » فاستَفْهَمت والدّني ثانية ، و بكيت لها ؛ فقالت : « مالى شيء عند أحد أكثر ! » فأخذنا المصاحِف ، وحَلَفْنا فيها لقر ورأنه ما لناشيء أكثر ، لا مُودَع ولا مَرْفُوع . » فأعلم السلطان بما أقسَمنا به ، وجعل مع هذا يبحث ويستقصى . فما وجد لنا أكثر كا قالت الوالدة .

ولمَّا لِم يجِدْ شيئًا ، أتانا قَرُور ثانيـةً ، وقال : ﴿ أَنَّهُ قَدْ ظَهُرُ أَنَّهُ لا وديعة لكم أكثر . ولكن أيّاك أن يكون لكم مال مدفون ! ، فَمُلْتُ : « مَا عَلِمُنَا قَطُّ بَدَفْنِ ، ولا حسننا هذا الحساب؛ ولا كان الدفْنُ ١٠ شأننا ! وغَيْرُ مُتَعَذَّرٍ على الأمير أن يحفر القصركله ، حتَّى يَرَى ! ٥ فقال لى : « إِيَّاكُ بِالْمُنَكِّبِ! » فقلت : « مالى بالْمُنَكِب إِلاَّ شيء من الأثاث عَدَّدْتُهُ لنزولى فيها : جميع ذلك بزمام بخطِّ يدى . أيرْسِل فيه الأمير ويأخُذ به ! » فقال لى : « هاتِ خطَّ يَدَكُ بإخلاء الْمُنَكِّب ! » فبادرت على المقام . وأصاب الزِّمام بالمُنَكَّب على الصَّفة التي وَصَفْتُ . ١٥ وَكَانَ ٱلْجُنْدُ بِهَا قَدْ تَرَبُّصُوا ، وقامت الرعيَّة ؛ فطلب خطَّ يدى بالإخلاء . ولمَّا صحَّ عنده براء تنا من جميع الأشياء، أتانا قَرُ ور لتحصيل ما بقي. والعَجَبُ منه في تلك الهُدَّة أنَّه أتاني بسِفْرِ كبيرٍ ، وقال لي : ﴿ أَقْرَأُهُ ! فَإِنَّ فَيه جميع الأعلام التي رأى الناسُ لنا بِمُلْك الأنْدَلُس، وفيه عباراتُها ا ،ولا أدرى ما أقرأ ، [ولا أسمع] ، أكثر من قوله لى بهذا اللفظ : ﴿ ليس كذا هو ؟ فجبيتَ الأموال ، ٠٠ لا [بقي اك] منها شيء! ٥ ولمّا وقف على جميع ما في الخباء من وطاء وثياب ، رفع بذلك كتابًا إلى الأمير ، وأعاد الفَنْشَ ؛ يَجِدْ غَيْر ما رَآهُ * أُولًا . ١٥ (١)

٧٥ - نفيُ الأمير عبد الله إلى المغرب الأقصى

فلمّا خُيرِ بما في التّسْبِيَة أنّه لا غِنّى للإنسان عنه ، سَوَّعَهُ لنا مع ثلاثمائة دينار وثلاث خَدَم ، أمرَ لنا بها ، وأعارَنا دَوَابِ (١) خسة لنقلان الأثاث كلّه ، وأمرَنا بالنهوض إلى الجزيرة الخضراء ، وقال : ه تَنْتَظُروا بها السلطان حتى يَرِدَ عليكم . » وأعطانا من المرابطين مُشَيِّعين مَنْ مُورِّنَسُنا ويتَكَفَّل أمورَنا . فشكرنا له ذلك ، وتحرَّكنا على المقام ، إذ كان الحفرُ منه في ذلك شديداً .

وكُنَّا طولَ طريقنا جازعين ، لا ندرى ما يذهب إليه بنا ، ولا ما الإشارة فينا . ولقد كنتُ أرى المُرابِطِين ينزلون بمَنْزِلٍ ، أو يَحتَلُون في موضِع، فينا . ولقد كنتُ أرى المُرابِطِين ينزلون بمَنْزِلٍ ، أو يَحتَلُون في موضِع، فينا . ولقد كنتُ طريق ذلك تحت جزع ما في في في في في في في في في الله أن وله الله أن وصَلْنا الجزيرة . إلى أن وصَلْنا الجزيرة .

فَأَرْسِلْنَا إِلَى سَبِّتَة ؛ وَدَخَلْنَا البَحْرَ فِي يَوْمِ عَاصِفِ ، أَذْرَ كَتَنَا فِيهِ أَهُوالْ مِ مَكَد نَسَلُم مِنْهَا إِلَّا بِالأَجَلِ الذِي لَمْ يَحْضُر ؛ حتى خَرَجْنَا إلى المَجْلِ الذي لَمْ يَحْضُر ؛ حتى خَرَجْنَا إلى ١٥ سَبِّتَة ، بعد أن قيل لنا : ﴿ فِيهَا تَنْتَظُرُوا الأَمْيِرِ ! ﴾ كَا قبل عن الجزيرة . فَنِهَا تَنْتَظُرُوا الأَمْيِرِ ! ﴾ كَا قبل عن الجزيرة . فَنَا ذَلِكَ قَلَقاً .

أُمْمُ أُنْقِلْنَا إِلَى مِكْنَاسَةَ الزَّيْتُونَ. وتَلَقَّانَا الأَميرُ سِيرُ، وأَنْسَنَا، وأُخْبَرَنَا أَن مُقامَنَا عنده إِلى أَن يَرِدَ السلطانُ مِن الأندلُس. وأرْسَلَ إلينا مائة دينار. وعند حُلولِنا بها، أَيقَنَّا بالمُقام فيها. وبقيْنا على تلك الحال، قد

⁽١) أصل : دواباً .

أُفقد ما كان بأيدينا ، وأحوجنا إلى بيع ثيابنا التي تُركَت لنا بعد أن استَحْوذ قَرورُ وحاشِيَتُه على أكثرها (فكلُ يَد وما انهبَت !) ، لم يتركوا لنا إلَّا ما لا نَظَرَ له على نزارة ما أُبْقِيَ . والسلطان – أيَّدَهُ الله ! – غافلٌ عن ذلك ، لم يمكن الشكوى إليه ، إذ كان قَرورُ واسطة ، وما كنت عن ذلك ، لم يمكن الشكوى إليه ، إذ كان قَرورُ واسطة ، وما كنت الشَّقَى من ذلك أَكْثَرَ .

ومن أَعْجَب الأشياء أَنَّه ، عند حلولى بمكناسة ، [كتب الى] يقول
لى : ﴿ أَخْبِرْ نِي عَن الخاتم الذي خَرَجْتَ به ! ﴾ [وقد كنتُ] أُخْرَجْتُه
من إصبعي و بْفُتُهُ بعشرة دنانير ؛ فراجَعْتُه نعلمه* بحاجتي إلى ثَمَنه . وإنَّما ٥٠ (ب)
أراد أُخْذَه لئلًا يُبْنِي لنا شيئًا ، ويتقصَّى الجيع ؛ وعَلِمَ أَنَّه لم يَبْنَى
١٠ لى غَيْرُه .

ثم إنّه وافاني من عند السلطان ثلاثمانة دينار أخرى ، وأنا بِمكناسة ؛ وخاطَبَني بكتاب يِعدُني بكل جميل ، ويقول لى : « لا أنساك ما بقيتُ الله فسر في ذلك – أخسَن الله جَزاءه ! – ؛ فلقد كان أرْفَقَ بي بَعدَ الله من كل أحَد . وأعْلَمَني أنّه ، إذا وَرَدَ مَرُّوكُش (١) ، أكون معه حيث من كل أحَد . وأعْلَمَني أنّه ، إذا وَرَدَ مَرُّوكُش (١) ، أكون معه حيث الله ماكان ، إكراماً لنا وإيناراً . فعليمت أنّى منتقل عن مكناسة ، إلا أن الروع كان أفْتَرَ ، إذ لم يمكن أن تُوَعَّرَ العقوبة إلى ذلك الأمد . وقرُور ، مع هذا ، لا يَدَعُ طلبي عند السلطان ، على إحساني إليه ، جبِلَة قد جبله الله على بُغضي ، مع قلّة رحمته ، وقساوة قلبه ، ودنأته ولَوْمِه .

⁽١) راجع أعلاه ص ١٢٥ .

٧٦ — عزل الأمير تَمِيم صاحب مالقَة وأخى عبدالله. نفيُه

و بَلْفَنَا فِي طَرِيقِنا ذلك ما كان من ثقاف أخينا نَصِيم بَعْدَنا ، وأنَّه ، لمّا كان في مدّة كوْننا بغر ناطة لإخراج الأموال ، وتَحْنُ على تلك الحال مُرتقبين في الخباء ، كان تميم للذكور يزورنا ، ويتكدّر عَلَيْنا للذي يلزم من حُبِّ القرابة وصِلَةِ الرَّحِم . وكان قَرُور ، في هذا كلّه ، يرمقه ببَصَره ، ويعتقد في نفسه لذلك شَرَّا ؛ وصوَّر عند السلطان أن ما لا أخرجناه مِن المال مودعة في نفسه لذلك شَرَّا ؛ وصوَّر عند السلطان أن ما لا أخرجناه مِن المال مؤدوع عنده ، لَيسْلم لنا بسلامته ، مع ما زيد فيه من الطّلب ، أن قيل للسلطان : « تَقَفْت صاحِب غَرْ ناطة ؛ وأخوه منه ! وإن تركّته ينصرف الله بلده ، طلبك بالثار ، وأفسد عليك ما ترجو صلاحه ، مع شرَّته وحدَّته الله بلده ، طلبك بالثار ، وأفسد عليك ما ترجو صلاحه ، مع شرَّته وحدَّته الله بلده ، طلبك بالثار ، وأفسد عليك ما ترجو صلاحه ، مع شرَّته وحدَّته الله بهو بذلك مَرْسُوم مَعْروف ! فعاجِل بثقافه ، يُصْفَى لك ما توَمَّل ! »

وكان قبل ذلك ، على ماأغلمنى أخى للذكور ، قد أنَّسَهُ السلطان ، ووَعَدَهُ بِصَرْف بلاده إليه التى صارت إلى ، وقال له : « لَسْتَ من أخيك [بالمسؤول ؛ وأنت أظهرت لى] الطاعة ، وأجملت المعاشرة ، وإنَّك أوَّلُ مَن ضرَبَ الدَّرَاهِمِ [المرابِطيَّة] . والآن تستحمد عاقبة رأيك ، وإنَّك أوّلُ مَن شرَب الدَّرَاهِمِ [المرابِطيَّة] . والآن تستحمد عاقبة رأيك ، وخمل لك بتلك المزية على أقرانك ! » فطمع الصبي بذلك ، وشره إليه : كلُّ ذلك خذلان [اغترَّ به] * ملوك الأندلُس ، وأسعد من أجْله المرابِطون ؛ ٢٥ (ا فعَمِيَت البصائر ، وقويت الشهوات ، وامتدَّت الآمال بَحَيثُ يَنْبَغي لها أن تقصر .

فلمًا هَمَّ به ، أُخِذَ فُجأَةً لئلاً يشعر ، فيغيب المال الذي اتَّهمَ به ، ٢٠ ويَفِرُّ . ونال من قَرُور هواناً كثيرًا ؛ ولم يترُك له سَقْطاً ؛ وبيعتْ أسبابُه

فى موضع تَحَلَّتِه : قِيمَ لَمَا ثُمَّ سُونَ . وأَلْق فى الحَديد ، وأَمِرَ به إلى السَّوس . ولمَّا كان طَريقُه على مِكْناسة ، لَقَيْناهُ ؛ فأخبرَ بهول ماقاسى ، وبصر نا به ، وهو على تلك الحال قد شقى بالكنبل لعظيه ، لا يقدر أن يتحر لك به . فأوجب ذلكما وُسِمَ به من الشرِّ ؛ وأنَّ أهلَ مالقة رضوا إليه عينئذ أفعالاً قبيحة ، وأباذي سيَّنة أشداها إليهم ، على ماذُكر ؛ فاتَّفقت الأسباب . فلم يُرد الأمير أخذه إلا ببينة ؛ إلى أن وصل السُّوس ، ووصَّى به أمير السلين إلى بَرْلَف ، وبالنَع فى إكرامه . وكان معه فى عافية ورغد من العيش ، وفوض أشرَه إلى وُلاة السوس بعد بَرْلَف .

القصيل بحادى عشر

عزل بقيَّة ملوك الطوائف ومصيرهم بعد ذلك

٧٧ — موقف ملوك الطوائف أثناء الحملة على غرناطة

وحَانَ انصرافُ أُمير السلمين إلى بلاده بالعِدْوة ، بعد أن أكمَلَ ما شاءه من أمر بني عَبَّاد وصاحِبِ المَرِيّة :

وَنَحْتَصِر مِن الوصف ما يُنفَى عنه الإكثار: فإنها أمور لم نشاهِدُها ، فَنُخبَرَ عن يقين وإطناب ؛ ولا غابت عنّا كل النياب ، فنجهل مصدرها وموردها ، أنّ الذّي كنتُ فيه أشغلُ وأكربُ من اليفات ما حدث بعدُنا لقلّة المبالاة بما لا يغنينا منها ، ولشغل خواطِرنا بما دَهَيْنا به ، على أنّ بعدُنا لقلّة المبالاة بما لا يغنينا منها ، ولشغل خواطِرنا بما دَهَيْنا به ، على أنّ ذكر ما سميم ، ونحن قد أمنًا من الموت ، أيْسَرُ من ذكر ما عاينًاه ، وصفه بعد الأمان ؛ فإنه من ذكر الهول ، فكأنّه فيه .

وقد كان أمير السلمين ، قَبْلَ تَمجِيئِهِ إلى غرناطة ، قد وعد المُعْتَمِدَ بها . ، وقال له : « أنا رجل مُغْرِبِي ۚ ؛ وليس قَدَّمَنَى أُخَـٰذُ مال ولا

بلادٍ !* وقد ترى ما رُفِع على صاحب غرناطة ؛ ونتوقع عليها من الرومي . وليس ٦٦ (ب) غَرَضَى أَكُمَا عَلَى الله الكَثْرَ من تخليصها ؛ فإذا صارت في يدى ، ولا يُمْكِنُني إمْساً كُها لِبَيْنِ بلاد الأندلُس من العِدُوة ، وضَعْتُها عند ذلك في يَدِك : فتكون أَعْلَمَ عِلَى السلمين . ٣

فلَمْ يَشُكُ المُعْتِدُ أَن ذلك منه كائن ؟ وَعَلَ حساباً آخرَ أَن قال في نفسه : لا إِنْ لَم يَهَمَيناً له أُخْذُها بقعود صاحِبها عن الخروج إليه ، فليست عِمَّا تَوْخَذُ من وفقة واحدة السنجر الحال من أجْلِها ، وتشيخ عليها للحَلات ، كا صُنع بلبيط ؛ وتدخل الشتوة ، فيحتاج إلى الانصراف ، وتبنى هذه المَاقِل التي طاعت للأمير أكُون زعيمها . وفي خلال ما يتاوى أمن غرناطة ، احتيج إلى " ، وكان لى بذلك الصولة على الفريقين ، ولا نخل من بَرَكَتها ا »

وكان الحبيب إليه أن تنبق على ما ذ كرناه ، إذ لا يه ، عند حصوله عليها ، ما تكون قرعته معه ، كالذي كان . وسكت عنى في الأثر ؛ ولم يُر الانكشاف بسره إلى رئيس يفشي عليه ، غير رموزات ، إذ ذاك لا تنفع . ولو قال لى : « المنسك ! » فأنا أخوط على حالى ، أو : « اخرج ! » لم أطفه ما تهمه ؛ ولا يمكن أن يعطيني تقوية ، فيغتضح عند المرابط . إنما كان صنع الأمير أن يطلع وَيَرَى ، عسى ينهيا له في النصبة شيء ، أو يسلم من معرته ؛ قد تنشب ، ولم يجد تحييا غير ماكان بسبيله . وكذلك ابن الأفطس معه على تلك الحال . وصاحب المربة في المربة من المربة عن المربة عن المربة عن المربة عنها أخرها . وأقلقهم .

ولمّا بصرتُ تألّبهم على مع الأمير، خاطَبْتُ كلّ واحد منهم بكِتابِ أقولُ لهم : « هذا الأمرُ مُنْجرٌ إليكم ! واليَوْمَ بى وغَـداً بكم ! » فلم يَكنهم قِراءَةُ الكُتُب دُونَه ، وعرضوها عليه . فخنق على " ؛ وكُتيبَت الأُجوبة بإملائه ، يقولون : « إنّما تُريد أن تَلْطَخْنا بأفعالك ، * ونحن قد ٧٧ (١) برّأنا اللهُ منها ! » وما أشبه ذلك من الوعيد والتذنيب : فِعْلُ من قد وَجِلَ ، ولم يقدر على أكثر ما قدّمنا ذِكرَه ، مع الطمع وعمى البصائر ، كا وَصَفْنا قَبْل ،

وكان رُسلُهُم إلى قبل ذلك يحضُونى على الأمتساك والتَجَلَّد. وقال ابن الأفطَس: « انا أعتذر عنه ! » ولم يَرَوا كَتْب كتاب خَوْقًا من ان يكون ظهيراً عليهم ، غَيْرَ إهذاء ذلك على الألسِنَة . فعلت أنهم قوم قد أسلَمونى إلى طاقتى ؛ فإن كانت لى ، لم تدخُل عليهم داخلة ؛ وإن كانت على " كانت على " ، لم يُفسِدوا وجُوهَهم مع الرابط ؛ وحسبه اجتهادهم معه بأنفُهم ورجالم .

فرأيتُ حالى في هذا كلّه تالِفة ، وعَلِمْتُ أنه ، طُولَ مدّة امتساكى الو امْتَسَكْتُ ، لكان سلاطينُ الأندلُس أجمع متألّبين على فِتْنتى مع رَعِيّتى ، لِمَا يلزمهم من الطاعة المُرابِط والطمع ، عسى يحْصُل لأحَد مزيد في بلاده ، ولا تمكن لأحَد منهم مَعُونتى ولا الاستفساد من أجلى . فنَحْنُ لم يُعِنْ بَعْضَا على الرَّوى ! فكَيْفَ على المُسْلِم ، مع حَرْب الكانون وقِيام أهل البيت ! هذا ما لا طاقة به لمن عقل ! ولم نظن نحن أن الأمر ينفتق أهل البيت ! هذا ما لا طاقة به لمن عقل ! ولم نظن نحن أن الأمر ينفتق أحد الى هذا كلّه ، ولا تساجل هذه المُعاجَلة . ولو عَلِمْنا ذلك ، لم يكن أحد ينفقد منى إلى الخروج إليه ، إذ ما سوكى ذلك على هذه الرتبة لا ينفع .

و إنَّما طَمَعْنا بما قَصَصْناهُ قَبْلُ ، وحَسَبُك ! و إنه، لمَّا آلت الحالُ إلىما لم يُجْرَ على قياس، خَرَجْنا إليه، ولم نَلْتَوَ ساعة .

٧٨ — حركات المُرابطين على المَرِيَّة

ولم 'بقدِّم أمير' المسلمين شيئًا، وَقْتَ خروجي إليه، على إِرسال جَيْشٍ

إلى صاحب المَرِيَّة، قَبْل ابن عَبَّاد، إِذَ كَانَ بتَخَلَّفِهِ مَوْسُومًا بالنفاق، ولأنَّهُ

مُعاقِدِي على ذلك، وأن تَحَلَّفَه لا يكون إلا عن اتّفاق .

فلم يُحَرِّكُ منها مَوْضِعاً إِلاَّ وأجابَ . وتناثَرَت مَعاقلِهُ أَجْع ، حتى بلغ المسكرُ إلى باب المريَّة . وكان الرَّجُلُ - رحمه اللهُ - ساعَة ورود الخبر عليه بخرُوجنا ، انطبق له ، واعتلَّ لما رأى من هَوْله وسوء عاقبته . وقضى عليه بخرُوجنا ، انطبق له ، واعتلَّ لما رأى من هَوْله وسوء عاقبته . وقضى الله عليه وصول العسكر إلى الباب ، وهو على تلك الحال ؛ فأقْرَعَ لما ومات .

* وَوَلِيَ بِعِدِهِ اَبِنَهُ مُمِزُ الدُولَةِ ، الناهِضُ إِلَى قَلِمَة حَمَّادَ عَلَى مَا نَصِفُهُ بِعِدِ هَذَا . ١٧ (ب)

وقد كان ، لِمَا رأى من طَلَب [المُرابط لبلاده] ، قد وجَّه إليه ابنه

الآخر ، يَمِظُه و يُعلِم بوَجُه الحقِّ فيه ، إذ كان ينتَحِلُ فِقها ؟ وذلك عما

ذَكَرْنا من قلَّة المَيْز بالأحوال ، إذ يَرَى هذه الأمورَ مشتعلةً ، ويطمع

ذَكَرْنا من قلَّة المَيْز بالأحوال ، إذ يَرَى هذه الأمورَ مشتعلةً ، ويطمع

10 إطفاءها بالوعظ ! فساعة وصوله ، أمر الأمير بثقافه على المقام فى الحديد . وتحيَّل

أبوه فى انطلاقه ، حتى انصرف إليه فارًّا من المُرابِط : اخْتَلَسَهُ من مَوْضِعه

رَجُلُ له شَبَّاك ، قذف به فى البحر حتى سَلِمَ إِلى والده .

وفتر الطلّبُ على المريَّة للشغل بما حدث بأمر ابن عبَّاد ، وأنَّه أُوكَد الأشياء . وإنَّ ابن صَادِح ، لما حضرته الوفاة ، وصَّى ابنه هذا الستَخْلف، ٢٠ وقال له : ﴿ أَمْنَسِكُ فَى هذه القصَبة طولَ مقام ابن عَبَّاد فَى مُلْسَكِهِ

بإشْبيلِيَة ما اسْتَطَمْتَ ! فإن رأيتَ ابن عَبَاد قد خرج ، فلا تتربَّس ساعةً واحِدةً ، وَأَنْجُ بنفْسِك إلى القلقة ، وأدْخل البَحْرَ بما قدرته عليه من ذخائرك ، إذْ لا مَطْمَعَ لك في البقاء بَمْدَه ! »

فَفِظ وصِيَّةَ أَبِيه ؛ وساعة ما انقضى فى إشبيلية ما انقضى ، تَخَيَّرَ قِطعة الشَّحَنَ فيها جَمِيع ما قدر عليه من ذخائره ، وكُثم أثرَه ، وخرج باسم أنَّه ناهض إلى أمير المسلمين بهديَّة ليهدَّنَ بلك أهل المربة ؛ فسُرُّوا بفعله ، وقالوا : « هذا هو الصواب ، قبل أن يجلَّ بك ماحلَّ بنيرك ! » حتى توسَّط البَحْرَ ، وأعطى النواتيَّة مالاً جسياً ، وأخبرهم غرَضَه . وخرج بالجزائر ، وأكرَ مَه صاحب؛ وأعطى النواتيَّة مالاً جسياً ، وأخبرهم غرَضَه . وخرج بالجزائر ، وأكرَ مَه صاحب؛ الشكنَى ؛ وأمنته فى ذخائره ، وأكرَم ضِيافَته ، وخيرَ ه حيث يحبُّ السُكنَى ؛ واختار تَدَلَّس ، لأنَّها على البَحر ، وليغيب عن عين السلطان ، خَوْفاً من الطلب . وانخمَل فى ذاتِه ، وأخذ لنفسه بالأرْ جَح فى أكثر أخواله . الطلب . وانخمَل فى ذاتِه ، وأخذ لنفسه بالأرْ جَح فى أكثر أخواله .

٧٩ – توتُّر الملاقات بين الأمير المُرابطي والمعتَبِمد

وإنّ المُعتَمِد بن عَبّاد ، لمّا بصر بدخول الأمير غَرْ ناطة ، وأستنجز وَعْدَه ،

فَلَم يُلْتَفَتْ ، ورأى ثقافَها بالمُرابِطِين وإخراجَ من فيها من الحَشَم وكلٌ من

طمع بالبقاء على حالم ، جزع جزعاً شديدًا ، وخاف أن يثنى به ، إذ رأى

الأمير مُذْهَبَه في البلاد واستصراخة . * ولم يمكن للأمير أن يأخذه بغير ذنب : ٨٨ (ب)

فيقبح ذكره . وأشار إليه المُرابطون بثقافه ؛ فأبي حتى ياوح قِبَلَهُ ذَنْب يونِّخذ به مُم إنه ، بعد أن نهض واتبعه قَرُور يقول له : « الأمير يحتاج على إلى تذكارك بعض الأمر ! ه فأبي ، ومضى لوجهته ، فارًا بنفسه ؛ وأطوى تذكارك بعض الأمر ! ه فأبي ، ومضى لوجهته ، فارًا بنفسه ؛ وأطوى من المَراحِل ، حتى وصل قُرْطُبَة . وقال في طريقة إلى ابن الأفطنس : « انجُ

بَنفْسِك ؛ فقد تَرَى ما حلَّ بصاحِب غَرْ ناطة ، وغَدًا بنا ! ه ثمَّ إِنّه ، بعد أن ظَهْرَ الأمير أنفُورُه ، وَجَهَ إليه يأمُرُه بالقدوم عليه ، ويقول له : « أنريد الاجْمَاع بك فيا نحن بسبيله . » : ليقول : « لا ! » فيجد السبيل ، كا فعل ، فراجَعه ابن عبّاد : « إِنَّ ذلك كان وَقْتَ فَيَجد السبيل ، كا فعل ، فراجَعه ابن عبّاد : « إِنَّ ذلك كان وَقْت كُنت ضَيفًا ، وتُريد الفَرْوَ ؛ فلزمتنى معونتك بنفسى وجميع أموالى ! والآن إمَّا أنت لى جار مثل باديس وحفيده ؛ وأنت أقدر مِنَّ على الشر بجنودك! فلا يم كنت لى جار مثل باديس وحفيده ؛ وأنت أقدر مِنَّ على الشر بجنودك! فلا يم كنت لى جار مثل باديس وعنيده ؛ وأنت أقدر مِنْ على الشر بجنودك! غر ناطه الا يم المن المن أن فلا يم المناف إليها من الأندلس! » فشرط عليه أمير السلمين أن يلتزم الرابط ، ويقطع القبالات ؛ وتحاملاً كثيراً عَلمَ أنه لا يفعله ؛ وف تركه يلتزم الرابط ، ويقطع القبالات ؛ وتحاملاً كثيراً عَلمَ أنه لا يفعله ؛ وف تركه المؤ فعله قطفه و فامنتم ابن عبّاد جهذه ، وبَنَى على الشر .

وبدأ [الرابط ُ] بِمُداخَلة مَعاقله ؛ فائتَ ثَرَت ْ ، كا جرى لغيرها ؛ وقامت عليه الرعايا بكل ً قطر . فأرسل إذ ذاك إلى الروى ً ، يستغيث به ؛ فقعد عنه ، خيفة من التغرير ، وهي حُبجة ُ أمير للسلمين على ابن عبّاد ، أن قال له : « ظَفَرْت ُ بكُتبك إلى الرَّوى ً وإرسالك عنه ! » فقال المُعتمِد : « لو فَمَلْتُه ُ وَبْل أَنْ تُوخَذَ بلادى بَطرًا وأشَرًا ، كُنت ُ ألام ! وأمّا بعد أن رأيت وهي في الروح ، اضطرَ تني الضَّرُورة إلى ذلك للمُدافعة ، ولو يو ما واحِداً ! » طَلَبِي في الروح ، اضطرَ تني الضَّرُورة إلى ذلك للمُدافعة ، ولو يو ما واحِداً ! » وهي كانت عِلَّة الجميع ؛ و بذلك هلك ابن الأفطَس ، ومِنه ُ أَنِي .

٨٠ – الاستيلاء على تُرْطُبة وإشبيلية ونَفَى ابن عبّاد فلمّا تبيّن للأمير خلافه وقُمودُه عنه ، شاوَرَ الفُقهاء في أمْرِه ؛ فأشارُوا دم عليه بغَرْوه . فكان غَرْوُهُ بعد إبلاء عُذْرٍ ؛ ولهذا ما أخر (١) به لِيُهْلِكَ (١) أَصِل : "وخرة .

من هلك عن يَيِّنَةً ولتكونَ له الحُجَّة على من يُريدُ إخراجَه . فأمرَ الأَميرَ سِيرِ * بالخروج إليه . ونَهَضَ ، ونَحْنُ يِمِكْناسة . ونازلهُ مُدَّةً طويلةً ؛ ٦٨ (ب) ومَعاقِلُه قد ذهب أَكْثَرُها بالطاعة .

وافتتح الأميرُ بخلال هذا مدينة قر طُبة ، واستشهد فيها ابنه المأمون ووزيراهُ ابنُ زَيدُون وابنُ بَكر – رحمه الله – بمُداخَلة من أهل البَلَد ، مع انخراق المدينة ، وأنه لم يمكن ضَبطُها إلّا بأهلِها . وكان المُعتبد حذيراً على قر طُبة ، يرجو بَقاء حاله بتُبوتها ، ويُوصى ابنه بالصبر ، ويقول له : « لا تجزع ! فالموت أهون من الذل ا ولَيْسَ السّلطان إلّا من القَصْر إلى القَبْر ! »

روضافت إشبيلية ؛ ونفد ما كان بيده من أُجل النفقات ، إلى أن دخلها الأمير سير عُنُوة بُداخَلة من بَعْض بيده من أُجل النفقات ، إلى أن دخلها الأمير سير عُنُوة بُداخَلة من بَعْض أهلها . وهلك فيها عالم ، وانكشف الخرم ، إذ للجيش مَعَرَّة لا تُمْلك بَعْد صَبْره على مَلكهم . وظهر لسير من اجتهاده في القتال ما أعجبه ذلك ، وقال : « لو أنّى أقصد (١) مدينة الشرك ، لم تَمْتَنَع هذا دلك ، وقال : « لو أنّى أقصد (١) مدينة الشرك ، لم تَمْتَنَع هذا الامتناء ! »

وكان دخولها من ناحية الوادى ، وهو أشهلُ الأماركن . ولولا صَبْر أهلها وكَثْرة أقارب إبن عبّاد ، لم يستطع [المُعْتَمِدُ] على شيء ؛ فكأنّه عُلِبَ بالنّقاتِ الذّين كانت الأبوابُ بأيديهم ، ووَكَلَهم بمَنْ سِوَاهم ، إلى أن لم يَكُنّ مع القضاء مَدْفَع . وكان دُخولها يوم الأحد في [٢٢] رَجَب [سنة ٤٨٤] ، في التأريخ الذي دُخِلَتْ فيه غَرْ ناطة بَعْدَها بعام كاميل .

⁽١) أصل: ونقصده.

ودُخِلَت قَبْلَها قَرْمُونَة ؛ ومات فيها عالَمْ كثيرٌ . مُمُّ الْتُوَىٰ أَمْرُ رُنْدَة ؛ ونَازَلَهَا قَرُور ، إلى أن ظفر بالراضى ، وخَدَعَهُ ، وحصل على أمواله ؛ ثم قَتَلَه ، خَوْفًا من أن تفتضح تلك الأموال ؛ وقيل إن ذلك لم يكن عن رأى السلطان . وأمَرَ بقتل كل من ظفر به فى رُنْدَة للذكورة من الأحرار والجند المُقاتِلين . وقتل فيها رَجُلٌ من العرب يُعرف بأبى الصَّمْصَام ، جراة على الله ، لبأخُذ بنته ؛ ونكحها من بعده ، وحصل على ماله . ﴿ وَمَا رَبُّكَ بِنَافِلٍ ﴾ (١) . وامْتَسَك بالتبيد، وصير عم الى السلطان .

ولمَّا ظفر بابن عَبَّاد، فَيَّأَ الأميرُ سِيرُ خدَمَهُ وَعَبِيدَهُ، حاشَىٰ أُمَّهَات ١٠ الأولاد. وأمَرَهُ أميرُ المسلمين بإرساله إليه. فقدم إلينا بمِكْناسة مع دَخْلَتِهِ؟ * وَبَقِيَ فيها إِلَى أَنْ سِيقَ معنا إلى آغْمَات.

٨١ – قفول يوسف بن تاشفين إلى مرَّاكش

وإنَّ أمير المسلمين ، لمَّا فتح الله له في هذا كلَّه ، أخذَ في الانصراف إلى مَرُّوكُش ؛ وقد بلغ من آماله غايتها ، وامْتَلَأَتْ يَداهُ بالأموال ؛ وقسم على أجناده بعض من الفَيْء ، وأهدى إلى الصَّحْراوي عَمَّه من تلك الدخائر . وأمْرَ نا أن نَسْتَوْطِن آغمات ؛ فأتيناها ، ولقينا من أمير المسلمين كلَّ جيل ، وأنز لنا بداره الصُّغراي في الحريم ، ولم يَزَل يَعْتَقِدُنا من إنعامه ، كيف ما هيَّا الله على يديه ، ووَجَدْناه بعد الله أرفَق بنا ، وأخسَن مَذَهَبِ فينا من الناس أجمين ، ومن كلُّ من سبق إليه مِنَّا إحسان . من من سبق إليه مِنَّا إحسان .

⁽١) سورة هود : ١٢٣ = سورة النمل : ٩٣ .

۸۲ - عزْلُ المَتَوَكِّل بن الأَفْطَس صاحِب بَطَلْيَوْس ومهلـُكه

وَيَقِيَ ابنُ الأَفْطَس يتخدُم أَمْرَه ؛ وكان يدَارِي ابن الأحسَن ، وينفيلُ له في كلُّ ما أراد ، طمعاً منه في البقاء لحينيه ؛ وهو ، في ذلك كلَّه ، ينهيشُ ، ويُرِي آيات تَدُلُ على الشرَّ ، وأَنَّ المذهب في أُخذِه . ودَاخَلَ عليه ابن الأَحْسَن في بلده ؛ فشعر بذلك ، وتيقَظ له ، واستوحش من الترابطين ، وداخل الرُّومِيَّ ؛ فَقَتْ عليه المُطالَبة ؛ وسُمِي عليه جَهْراً ، بعد السَّمْي سرًا ؛ وهو ، في ذلك كلَّه ، مثل السَّمَكة العاجزة الموَّصُوفة في «كتاب دينة » : وهو ، في ذلك كلّه ، مثل السَّمَكة العاجزة الموَّصُوفة في «كتاب دينة » : لم تزل في تقلّب وترَدُّد ، حتَّى أُخذَها الصَيَّادُ ؛ وهو كذلك يُريدُ ويُعاطِبُ الأمير بإظهار الطاعة والمُشاركة في أمر الرُّوميّ ، أن يُخلَط : يُخلطبُ الأمير بإظهار الطاعة والمُشاركة في أمر الرُّوميّ ، وكان ويُخلطب ألفُونش ليستمين به على مُليّة ، إن دَهَنهُ من للرابطين . وكان ابنه المنصور داهِية ابن الأحسن ، وسفيه على أبيه ؛ وهو رَجُل سجِلْماسِيّ رأى طريقة ابن الأحسن ، وسفيه على أبيه ؛ وهو رَجُل سجِلْماسِيّ وقيه "م مُقَمِرِّف في أمور الأمير ، استَوْطَل بَطَلْيَوْس ، وأكنسب فيها فيها مالًا ؛ يَرَى أَنَّ كَوْنَه في النَّمْرِ لِما ينفع المسلين ، وهو يعمل في خَلْمِ صاحبها .

وكان ابنُ الأفطَس الشيخُ مُتَّبِعاً لهُوَاهُ ؛ لو سألَهُ روحُهُ ما لا يَحِلُّ عليه ، [عمل] به ، مُتَوَقَّماً لشرَّهِ . وكلُّ شيء يحذرُه الإنسانُ ويكرهُه بقلبه ، ولا يكون عليه بالخيار ، فهو مُتَوَرَّط لا تحالة ، فيه ؛ فإن المُداراة به ما لا تنفع ، والاشيمالُ مُنْقَطِع ؛ ولا خَيْرَ في مُجاوَرة عدو ك عند

*الحاجة إليه، إلَّا أَن تَدْرَى عند ذمَّ العاقبِةِ معه أَنَّكَ مُسْتَغَنِّ عنه بَغَيْرِه ؛ ٦٩ (ب) و إلَّا ، فأنتَ له طُعْمة .

فقال له ابنه المنصورُ : ﴿ هذا الترَدُّو لَا يَجِزِ مُكُ ، ولا يغنى عنك ما تُرى من إظهارِ الطاعة المُرابط! ولا طاعة أَهْلِ بَلَيكَ الْكَ وَتَحَبَّهُم اللهِ كَانوا يمرضون عليك! فلو أَنهُم بَرَوْنَ بَعض حقيقة في عزيمة ، لَمَا أَبْقَوْا عليك ؛ كالذي رأيت صينع بقيرك ا فإمّا أن تُصْفي المُرابط ، فلن تبلّغ مِرضاته إلا بالايخلاع له ووضع البَلَد في يديه ؛ ونقَعْع بأن تكون مُتَحَرِّيًا ، مُتَحَلِّيًا عن الرياسة ؛ فما جِلْ ذلك ، تجدُ عنده الأمان ا وإن نقرت نفسك عنه ، فلا تتأخّر عن القرار منه بنقسك وأهلك وجميع وإن نقرت نفسك عنه ، فلا تتأخّر عن القرار منه بنقسك وأهلك وجميع من أموالك ! يجملك الرُّوى في أي بلدة شنت ؛ وربّبًا متوعَها الله ، كَا من النبون في بَلَنْسِيّة ؛ وتَتَرُكُ مدينة بطَلْيَوْس ، لا تدخل على السلين ا ، فقال له أبوه ، وسَغة رَأْية : ﴿ لا أَترُكُ مَوْضِعِي ا وعسى أن المسلين ا » فقال له أبوه ، وسَغة رَأْية : ﴿ لا أَترُكُ مَوْضِعِي ا وعسى أن أم النفسه بالرأى الذي أشار به على أبيه . وبَعِق الشيخ لحيّية ، حتى نفذ أمرُ الله فه .

و إِنَّ الأمير سِيرَ ، لِمَا أراد من التخدُّم لأمْرِ بَطَلْيَوْس والحَيلةِ فيها ، لم يَشِقْ بنفسه في ذلك ، لحدوث ولا يتم الأندلُس ، ورأى أنَّ الداء لا يعانى إلَّا بدَوَائِهِ ، ولا يُلقَى أَحَدُ إلَّا بحَجَره ؛ فتخبَّر الملك ابن رشِيق ، لأنه الله بدَوَائِه ، عالم المكايد في الفتون ، مع ما كان له عليه من الأيادى قَبْلُ في لِيُيط ، وأنَّ ثقافة ذلك الوقت لم يكن إلَّا على رغم منه بمُضَادَّة فَرُور في لِيُيط ، وأنَّ ثقافة ذلك الوقت لم يكن إلَّا على رغم منه بمُضَادَّة فَرُور

له . فاننهز الفُرْصة في إطلاقه ، والمُكافأة له على صَنِيعه بما يأمرهُ من أُمْرِ بَطَلْيَوْس .

وخاطَبَ السلطانَ في أمره ، بعد أن أطنَبَ في صِفَةِ حاجته إليه . فقبل قَوْلَه ، وأَمَرَ بإرساله ، وألطفَ له القول ، واعتذر إليه يِمَّا جَرَى ، وأمر له مال جسيم . ونهَضَ ، بعد أن حَد له الوقوف عند أوامِر سِير ، وأنه مُسْتَحْيِيه ؛ فضَى . وفي الناس من انطلاقه ما تعَجَّبوا منه وخلَّطوا القول ٧٠(١) في ذلك ، كلَّ أَحَدِ على مِقْدار عَقْلِه أو شَهْوَته .

فلمًّا وصل، تَخَدَّمَ أَمْر بَطَلْيَوس بَكلِّ وَجُه مِن اللَّدَاخَلَة لأَهُلِ البلد ومن معه في القَصَبة من الحرس وغيرهم ، حتى وقع الاتفاق على أن يطرقها ليلاً ، ويفتحون له [الباب] . فكان من ذلك ما حاولُوه ، وتعلَّقوا بالسَّور عند الإمارة التي كانت مع من دَاخِلَه . وتُعَبِّضَ على الشَّيخ وابْنَيه الفَضْل والمتبَّلي ، واحْتُوى له على أموال جسيمة . وَأَمَر سِيرُ بإخراجه القَتْل ، بعد أن رأى في نفسه هوانًا عظياً ، وشده مُ على المال ، ونقم عليه ما كان من عَمَله مع النصارى والمعاقل التي أعطاهم ؛ فأمر بقَتْله مع ابنَيه الفَصْل من عَمَله مع الله مع الله الله ، ونقم الله الله ما الله من عَمَله مع الله صورة .

وطَاعَ جميعُ ذلك الثَّغْرِ للمُرابِطِين ، كَأَنَّه لم يَكَن قطَّ لغَيرِهم . وفِئَ أَهْلُهُ و بناتهُ ، وجميعُ ما تَرَكَه . ثَمَّ صار ابنُه المنصورُ في ُجملة الرُّوم ، حَنَّقًا لما جرَى على أبيه ، يطلب الثأر ، ويتطرَّق معهم بلاد المسلمين .

۸۳ - نشاط المرابطين صد النصارى. استيلاء « السيد » أنريق على بَلنسية

وصرف المُرابطون وجُوهَهم إلى فِتنة الرُّوم ومُقاصَاتِها ، بعد إكْمالِهم لأخْذ سلاطين الأندلُس ؛ يقولون : « إنَّه لا ينبغى لنا قنالُ الروم ، و تَتْرك وراءنا (١) الأعْداء ، مِمَّن يُواسِي عَلَيْناً مَتَهم ! » فَكُلُّها تَهَيَّأَت بلا مَشَقَّة عير إشْبِيلِيّة ؛ فوقع فيها بعض التغَدُّر ، كا قدَّمْنا ذِكْرَه . فسبنحان المقدر الذي إذا أراد شيئاً أن يقول له : « كُنْ ! » فيكون . هذا نَصَّ ما كان ولا نعلم ما يكون ، كا قال بعض الشَّعَراء :

وَأَعْلَمُ عِلْمَ الْبَوْمِ وَالْأَمْسِ قَبْلَهَ وَلَكُنَّى عَنْ عِلْمٍ ما فى غَدِ عَمِ

١٠ ثم نشأ بعد ذلك من أمْرِ بَلَنْسِيَة ما لم يَذْبَلج بها ما يوصَف ؛ فإنّ
الحديث لا يَحْسُن ذِكْرُه إِلَّا بَعْدَ تَفْضَى آخِرِه ؛ والقَوْسُ لا تُمَكَّبُد إلّا بَعْدَ بَفْضَى آخِرِه ؛ والقَوْسُ لا تُمكَّبُد إلّا بقبض طَرَقَيْها ؛ فإذا استكل الخبر ، طاب إيرادُه وحَسُنَ مَوْقِعُه ، وُنُمِّق بعَضْ بَعْض . ولو أنّنا نَدَعُ هذا التأليف إلى مُدّة يتم فيها خَبَر بَلَدْسية ، وتُرك بعض لا تَثْنِا به بَعْدُ أن يكون الظهر المسلمين ، وترك هذا الدَّيوان تَخْرُوماً ، ٧٠ (ب)

واسْنِيْنَافُ تَأْرِيْحُ له فصولُ لا يُعْنى ، لا سيًّا أَنَّنَا أَخَذْنَا أَتَّفُسَنَا فى حَيِّزَ كَمَامِهِ بما يليق بالزمان ، ورُضْنَاها بما تستمرُّ عليه من تَرْكُ الشَّرَهِ والتَّنَزُّه عَمّا فات ، وإعمال قطْع اليأسِ عمّّا قيل ؛ واليأس عمّّا فات يُعَمَّّب راحةً ؛ وَلَرُبُّ مُطْعَمَةٍ تمود دُرَّاخًا .

⁽١) أصل: «ونتركوا ورانا».

فإذا كان ذلك كذلك ، فأول ما يَجِبُ أَخْذُ أَنفُسِنا به إخلاصُ النَّية لأمير المسلمين — أيَّدهُ الله! — وتَمَنَّى الحَير له ، لأنَّ صلاحَ المسلمين بصلاحه . ومن الديانة اغتقاد ذلك ، لِمَا أُمِرَ به من طاعة الأيمَّة والنَّصْح لكلًّ مُسْلم ، لا سيًا أنَّه تُحْسِنُ إلينا . ثمَّ اقْتَصَرْنا على النظر فيا يخصُنا وأنزَلنا أنفسِنا بمنزلة من لم يكن قطُّ إلَّا على هذه الحالة ، واعتبرنا بمن كان وأنزَلنا أنفسِنا بمنزلة من لم يكن قطُّ إلَّا على هذه الحالة ، واعتبرنا بمن كان قطُّ الله على هذه الحالة ، واعتبرنا بمن كان قطُّ الله على هذه الحالة ، واعتبرنا بمن كان

٨٤ — تأمُّلات في تقلُّب الأقدار

وما حلّ بابن الأفطَس ، فشكرنا الله على ما نَجَّانا منه ، وصرَّفْنا وَجْهَ اهتبالنا إلى ما ننتفع به ، وعَلَّبْنا النفسَ الناطِقةَ على الحَبَوانِيَّة ؛ فإنها الخصل على الفضائل والإنصاف ، ومَثْرِ فَقِر حَمَّاتُق الأشياء ، كما أنَّ الحَيوانيَّة تحمل على الفلبة ، وإيثار الشهوات ، والحيدة عن سُبُل المَرْفَة .

 ثم إنّى اعتبَرْتُ جميع ما فى الدُنيا، التى إليها يَشْتَى الناسُ ؛ فوجدتُ نفسى مُبْلِغةً منها كلّ أمّلٍ ؛ وإن انقطَعَتْ ، فلم نصحبُها ، ونحنُ منها ٧١ (١) على يقين بتَخْلِيدِها . بل ، لكلّ شيء مُدّةٌ ، ولا بُدّ من تَرْكِها . والخروجُ منها فى مُدّة الْعُمْر خيرٌ من مَيْتَة على فِنْنة أو غَرْق ، عَسَى بذلك أن يُمْظِمَ اللهُ الأَجْرَ ، ويُكفِّر السيّئات . ويكون ذلك للإنسان زاجراً عن الآثام ، ويعتبرُ فقد ماله كأنّه لم يكتسِبْه برزيّة نفسه إذ حان حينُه ، فيُقدِّم لها النظر ، بتوفيق الله تعالى ، قبل الموت وحاول الفوت . والله المُشتَعان ! لا شَرِيك له !

سُئِلَ النبيُّ - عليه السلام - عن عَلامَةِ انشِراحِ القَلْبِ للإِسلام ؛ مقال: « هو التجافِي عن دار الغرور ، والإنابةُ إلى دار الخاود ، والاسْتِعْدادُ بالموت قبل لقاء الفوت . » بالموت قبل لقاء الفوت . »

لفصل الثاني عشر تأمُّلات أخيرة بعد النني

٨٥ – المؤلِّف والشعر

وإذْ قد أُتَيْنَا على وَصْف بِعضِ الحادثات بالأندلُس ، ورتبة دَوْ لَتِنَا ، وما انتَهَتُ إليه فيها أحكامنًا ، حسبا ساعدَتنا عليه أذهاننا ، ونالَتهُ وما انتَهَتُ إليه فيها أحكامنًا ، حسبا ساعدَتنا عليه أذهاننا ، ونالَتهُ بنلك من شعر نَظَمْناهُ وَقْتَ فواغ البال وجام النفس ، مع ما أعان على ذلك من النظر إلى كلّ مُستَحْسَن ، والشرور بطيب كلّ خَبَر على أنتى لم أنتَحِيلهُ قبلُ ، ولا كان من شأنى الأخذ به ، إلا على سبيل الاستطراف والإطناب في وَصْف شيء أريد نَفتهُ . فَرُبَّها صَنَتُ بعد كَد ، وما أكاد ، كالشيء المُستَغرب من غير معدنه . فيكشدها الكتبة في عبالس الاحتفال الراحات ، نقطع بذلك الزمان عند الفراغ من الشَّفل ، كالذي بأخذ به الملوك أنفستهم في ساعات الدَّعَة ؛ ونُضِيفُ من الشَّفل ، كالذي بأخذ به الملوك أنفستهم في ساعات الدَّعَة ؛ ونُضِيفُ معها لُمتاً من آداب وسيتر تُحْضِرُني ، ممّا يختلج في الخاطر ويُجريها الإنسان معها لُمتاً من آداب وسيتر تُحْضِرُني ، ممّا يختلج في الخاطر ويُجريها الإنسان المؤلّة الزمان وتنقلُه في الحالات . وقيل لرَجُل : « من أين لك هذا المِنْ المنه قال : « قابًا عقولًا ، ولساناً سَوُولًا ! »

٨٦ ـــ استطراد المؤلِّف إلى الكلام عن طالِعه ومصيره

وكُلُّ شيء إِنَّا يَنْطَبِعُ في النشأة وجِينِ المَوْلِدِ . ولقد طالَمْتُ مِن مَوْلِدِي الْسَاءِ مَنَّرْتُها من طبائعي وأخلاق ، على أنَّ واضيهِ أَلْفُوهُ وَكَنُ في حالِ الطفوليَّة ، * لم يُوصَل إِذ ذاك إِلى معرفة شيء من أحوالى . وكتَمة ٧ (ب) على عني عَيْرِ ظَنَ ؛ فشقَ ذلك علي ، خَوْفًا على من المُجْب بما كان فيه مَنْصُوصاً من السعادة . فطالَمْتُ منه عجائب وغرائب ، إِذْ كان المَوْلِدُ رَصْدى ؛ وكان الطالِحُ الحوت منه عجائب وغرائب ، إِذْ كان المَوْلِدُ رَصْدى ؛ وكان الطالِحُ الحوت بأربَع دَرَج ، وصاحبُه المُشتَرى في الحادي عَشر مع الرُّهْرَة ؛ وسَقطَتْ الشَصْلُ في الدَّلُو مع عُطارِد ؛ واتَنْفَتَ النَّحْسَانِ في الدَّوْرِ بَيْتَ الأَحْوَة السَمسُ في الدَّلُو مع عُطارِد ؛ واتَنْفَتَ النَّحْسَانِ في الدَّوْرِ بَيْتَ الأَحْوَة السَمسُ في الدَّلُو مع عُطارِد ؛ واتَنْفَتَ النَّحْسَانِ في الدَّوْرِ بَيْتَ الأَحْوَة السَمسُ في الدَّلُو مع عُطارِد ؛ واتَنْفَتَ النَّحْسَانِ في الدَّوْرِ بَيْتَ الأَحْوَة السَمسُ في الدَّلُو مع عُطارِد ؛ واتَنْفَتَ النَّحْسَانِ في الدَّوْرِ بَيْتَ الأَحْوَة السَمْسُ في الدَّلُو مع عُطارِد ؛ واتَنْفَقَت النَّحْسَانِ في الدَّوْرِ بَيْتَ الأَحْوَة السَمْسُ في الدَّلُو مع عُطارِد ؛ واتَنْفَقَت النَّحْسَانِ في الدَّورِ بَيْتَ الأَحْوَة اللَّذَاتُ اللَّهُ عَلَى مُنَوْرِ بَيْتَ الأَحْوَة بَوْمَ كَذَّخُذَاهُ ، دُلَّت بَكانِها اللَّهُ اللَّهُ أَعْمَ — على سَنِيهِ الوُسْطَىٰ خَسْ وأربُونَ سَنَة بِيهِ أَعْمَ عَلَمَ عَامًا ؛ فجميعُ ذلك سبعة وخصون عاماً . واللهُ بَنْبِهِ أَعْمَ !

وَتَكُلِّمُ (الطالِعُ) على أرْبابِ مُثَلَّنَاتِ النَّيِّرِ الدَالَّةِ على تفسيمِ السعادة للتو لود ؛ فكان رَبُّ المُثَلَّثة الأُولَى زُحَل ، ومَعهُ المرِّيخ فى بَيْتِ غُرُوبِهِ ؛ فدَلَّ على أنَّ الثُّلُثَ الأُولَ فيه بَعْضُ التَّقْدِيرِ والتَّنْغيصِ والتَكْدِيرِ ؛ ومثلَهُ الثُّلُثُ الناني الذي لعُطارِد ، إِذْ كان في بَيْتِ الشَّقَاء والتَكْدِيرِ ؛ ومثلَهُ الثُّلُثُ الناني الذي لعُطارِد ، إِذْ كان في بَيْتِ الشَّقَاء والمُمُومِ ، تَحْسُورًا بَيْنَ النَّحْسَيْنِ ؛ قَدلً على مِثْلِ ذلك وأشَدً ، والهُمُومِ ، تَحْسُورًا بَيْنَ النَّحْسَيْنِ ؛ قَدلً على مِثْلِ ذلك وأشَدً ، والهُمُومِ ، يَتَبَيَّنَ الآنَ ؛ والقسمةُ الثالثةُ للمُثْتَرِي ، وهو في بيت الرَّجاء وبي بيت الرَّجاء

والسَّعَادةِ ؛ فَذَلَّ على ضِدِّ ذلك كُلَّه ، وأطْنَبَ في وَصَّفِ السعادةِ فيه ، لا أَدْرِي كيف هو ، إِذْ هو بعيد في القياس ، قريب في قدرة الله .

ثم وصَفَ خَبَرَ الأَمراضِ ؛ فدَلَ على الأَمراضِ النَّفْسَانيَّة من السَّوْداء وحِدْثانِ النفس بأشياء تُخَوِّفةٍ .

وذكرَ خَبرَ البَنين ؛ فقال : بحيث شَهدَ شاهِدَ ، يكونُ الوَلَدُ ؛ وشَهدَ آخرُ بأنَّ لا وَلَد . ودَلَّ على القِلَّةِ ، إِلَّا أَنَّه لا بُدَّ من كَوْنهم ، وشِهدَ آخرُ بأنَّ لا وَلَد . ودَلَّ على القِلَّةِ ، إِلَّا أَنَّه لا بُدَّ من كَوْنهم ، وإِنْ كان ما ذَكَرْناهُ دليلًا على قِلَّتهم ؛ ورُّ بما كان ذلك في نِصْفِ العُمرُ . فظَهَرَ ذلك بنَشَأْتهم الآنَ .

١٠ وذَ كَرَ خَبرَ الزهادة فى الحرام كُلّة ؛ وحَقَّ ذلك لَكُلُّ أَحَدٍ ، غَيْرِ أَنَّ الذَى يَتَهَيَّأُ فى نَصْبةِ المولدِ أَغْلَبُ على الطبَّع ؛ ثمَّ نَظَرَ فى وجْهِ التَّعْفُف ، والبَحْث على ما أَوْجَب ذلك ، وأنَّ تلك الزَّهادة من تِلْقَاء نَفْسهِ مع سلامةِ المُسْتَقَد ؛ فإنَّ الزَّهَرَة ، إذْ كانت فى أحد بيوت زُحَل ، ظَهَرَ على المولودِ قُبْحُ ذلك الشَّرَهِ ؛ فَتَعَفَّف . وقال إنَّ زَحَل ، ظَهرَ على المولودِ قُبْحُ ذلك الشَّرَهِ ؛ فَتَعَفَّف . وقال إنَّ حَدْمتة فى بدَيْه أَكْثَر منها فى لِسانه .

ورأى صاحِبَ بَيْتِ العُرْسِ ، وهو عُطارِد ، في بيت زُحَل ؛ فدَلَّ على الْمَيْلِ إِلَى الصَّفَارِ ذوى الطبائع المُطارِدِية ، مع مُنافَرَة لا تُبيحهُ الشَّرِيعة ، إذْ لم يَكُنْ تَيْنَ صاحِبِ العُرْسِ وصاحِبِ الطالِع مُواصَلَة ولا مُشَاكَلَة .

٢٠ كُلُّ هـذا قد عَـلِناهُ من أَنْفُسِنا ، كَأَنَّهُ حاضِرٌ معنا ، ومُطَّلَعُ

علينا . فلم نَشُكَ ۚ فَى صَحَّتِهِ بِإِذْنَ الله ، فَسُبْحَانَ مُصَرِّفُ الأَيَّامِ وَمُجْرِى الأَفْكَادُ !

(الفَلَكُ ما استدار من الأَشياء ؛ وهو قولُهُ تعالى : ﴿ كُلُّ فَى فَلَكِ يَسْبَحُون ﴾ (١) . وسَمَّاها سَمَاء ؛ فإنَّ العَرَبَ تدعو كُلَّ ما ارتقع سَمَاء ؛ فينا ، سماء ؛ وهَيْنَمَتُها : فَلَكُ ، لا سَماء .)

٨٧ — أراء المؤلِّف في التنجيم

ولا يَشْمُ النيب إِلَّا الله ، غَيرَ أَنَّ أهل التقلّ منهم يقولون إنَّما هي دلائلُ على الخير والشرِّ ، ولا يُنهُم بها الجَلِيةُ ، كَالْفَيْتِ المَنزَل دَليلُ على نبات الزرع به ، أو كالنار المشتطة بمكان عَلَمْ أَنَّها مُحْوقة . ويحْتَجُون على نبات الزرع به ، أو كالنار المشتطة بمكان عَلَمْ أَنَّها مُحْوقة . ويحْتَجُون بحديث الزسول — عليه السلام — في قوله : أقبكت بحرية ، فتشاءمت ، فتلك عين غديقة . ومعاناة الحكيم الماهر دَليلُ على بُرْثِه ، يرجى له ذلك إن أخرَّته المدَّة . وجيء بطييب عالم إلى أحد العظاء من بلاد الهيد، فلما فلما شكا المريض إليه ، قال له الحكيم : « قد بريت بحول الله! » فلما أعلَم الله به الحكيم : « قد بريت بحول الله! » فلما أعلَم الله قل القبل ، قال العليلُ : « إن شاء الله! » ، فأجابَه الحكيم : هو إن الله قد شاء : لم يستقنى إليك من أرض الهيد إلّا وقد قضى بصحتك ! »

وقد أُغْلَى " أَهْلُ الْمِنْد في هذا العِلْم ؛ ومنهم مَنْ اتَّخَذَهُ شَرْعاً، حتَّى

⁽١) سورة الأنبياء : ٢٣ = سورة يس : ٤٠ .

⁽ ٧) أصل: واغلوا ه.

إن فيهم من لا يوكًى تَمْلَكُتهم إِلَّا مَنْ شَاكُلَ طَالِعَهُ طَالِعَ الدولة ؟ وهم يزعمون أنَّ طَالِعَ اللَيك ، إِن لم يكن وَتَدًا من أوْتَادِ المَمْلُكَة ، أو كان منها ثانى عَشرَ أو سادِسًا ، وأمْكِنة الكواكبِ غَيْرُ مُتَفَّقةٍ * ١٧(١) لذلك ، فإنَّهُ ينحِسُها ، ولو بلغ الجهدُ من الاحتياطِ عليها : إِمَّا تُهْلِكهُ ، أو يُمْلِكها ، ضَرَورة تسوقه الأقدارُ إليها . فكانوا يتخيرُون الطوالع قبل اختيار العقول والمذاهب ، يَرَوْنَ أَنَّ القَدَرَ أَعْلَبُ من الرأى ، ويقولون : الخيار العقول والمذاهب ، يَرَوْنَ أنَّ القَدَرَ أَعْلَبُ من الرأى ، ويقولون : « لك سعادة الدولة ومُساعَدة الأقدار ! هَيَّأَتْ لنا هَذِهِ الآراء لطول المُدَد . »

ثُمَّ إِنَّهُم يزعمون أنَّ الْعُمْرَ الطبيعيُّ مائة وعشرون عاماً ، وأنَّ القواطِعَ الإنسان ، عَرْضيَّةً ، التي تكون قَبْلَهُ إِنَّما هي من أحداث داخِلة على الإنسان ، عَرْضيَّةً ، إمَّا من فساد المزاج ؛ فتخورُ الطبيعة ، إذ جعلوا الأربع طبائع التي في الإنسان قوامة كأركان البَيْت ، فَنَتَى فسدَتْ منها طبيعة ، اعتلَّ الجُسْم ؛ وإن تغيَّرَت كلُّها ، مات . وجعلوها مُشاكِلةً للأزْمينة : فالدَّمُ رَبِيعينُ ، والبَلغُمُ شِتُوى ، والصَّفْراة صَيْفِيَة ، والسَّوْداة خَرِيفيَّة ؛ فَنَ رَبِيعينُ ، والبَلغُمُ شِتُوى ، والصَّفْراة صَيْفِيَة ، والسَّوْداة خَرِيفيَّة ؛ فَنَ ما عالَجَ كلَّ زمان منها بضدُّه من الأَغْذية والأَدْوية ، فقد أصاب . ولا بلق مع الله !

و [لَمَا] اختج عليهم بالذي يموت فجأة ، أو في زَ هُمَة ، أو بأرَق من سَبَب ، وهو يظهر صحيح الجيشم ، أضافوا إلى الطّب من عِلْم النجوم ، واتَّفق رأْيُهم أن لا فَلسَفة تتم حتّى يجمعُها ، وأن لا قوامَ لأحد العِلْمَين ٢٠ دون الآخر ؛ فقالوا : إنَّما ذلك من الهيّاليج الساقطة ؛ فإن المولود ، إذا كانت هيّاليجه ساهرة ، صح ارتباط نفسه بجسمه ؛ فلا تخرج إلّا عن كانت هيّاليجه ساهرة ، صح ارتباط نفسه بجسمه ؛ فلا تخرج إلّا عن

مَشَقَةً مع تمام المُدَّة التي تدُلُ عليها القطيَّة. وإن كانت هَياليجَهُ ساقِطةً كلَّها ، عرض للموت بأرَق سبب . فإن لم يكن له هَيلاج ، سُيرت الطَّلْمَيَّة وعُدَّ لها أعوام ' ؛ ويكون القطع عند تماميا ، وقد يكون فى تحاويل السِّنين ؛ وإن تتم القطيَّة عند انتهاء صاحب حد الدَّرجَة إلى موضع نحس ، قطع أو شبه القطع ، إن لم تُسَاعِدُه النجوم السعيدة . وسمَّوه الجان بختان ، وهو دليل الحياة بإذن الله .

ومنهم من رأى ذلك قواةً لنفسه* ، ورضي بما قسم له البارى - عزّ ٧٧ (ب)

وجَل - ؛ فلا ينقد على نفسه ، ويعيش طيب التيش ، يدرى أن

لا قاطع يقطع به في تلك المُدَّة ، ويُشَجِّع لقول على - رضى الله عنه
لا قاطع قد أسَنَ : «أية شجاعة قد فاتَـتك ! » يعنى : لو أنّك قبل اليوم

تدرى أنّ هذا يكون مُحُرك لم تُبال .

وأمَّا أنا، فأقول إِنه تأْنيسُ ما لَم تقرب اللَّذَة ، وزيادة في أَلَم اللَّنيَّة إِلَّا النَّيِّة اللَّذَن مُدَّة الحياة لَكُراهيَّة إِلَّا لَيُصِحُ البَدَن مُدَّة الحياة لَكُراهيَّة النَّيشِ في نكدٍ . وأمَّا لِدَفْع ِ أَجَلٍ ، فلا ينفع شيَّه .

٨٨ — آراء طِبِّيّة في الأغذية والنبيذ

قال بعض الحُكماء : « الناس يعيشوا (١) ليأُ كُلُوا ، وَتَحَنَّ نَأْ كُلُ لِنَعِيشَ ! » فتأمَّلْ مَعْنَاهُ .

وجمع أحدُ الماوك أطِبَّاءَهُ ، فقال لهم : « أُعْلِمُونَى بالدُواءُ الذي لا داء معه ! » فكأُهُم تكلِّم على الأَدْوية والمُعاناةِ بها ، غَيْرَ واحدٍ منهم كان

10

⁽١) كذا في الأصل.

أكبرهم سنّا ؛ فردّ عليهم أن : « ليس عن هذا سألكم الأُميرُ ! ولكِنّهُ يأذنُ لى في الكلام ؟ » قال : « قُلْ ! فأنتُمُ مَعْدِنُ الحَكْمة والفَلْسَفَة ! » فقال « أَيُّهَا الأَمير ! إِنّ الدواء الذي لا داء معه أن تكونَ ، عِندَ أخذِك للغذاء ، تَثْرُكُ منه بقَدْرِ ما نتمُ به الشبعة ، ولو لُقْمَتَيْنِ ، ولا هندلاً ا فذاك دواء لا يحتاجُ معه إلى طبيبٍ ا »

وذُكِرَ هذا عن الرَّشيد، إنّه قُدِّمَ بين يَدَيه قَصْعةٌ بطعام ؛ فلما أكل قال : « هذا غذا؛ ودوا؛ ! فما زيد عليه كان دا؛ ! » وعلى أنّه لكلّ الرّيءُ من دَهْرِهِ ما تَعَوَّدَ .

وقال النبيُّ - عليه السلام - : « أَصْلُ كُلِّ داء البُرودة ، وأَصْلُ اللهِ دواء الِحُمْية ! » وقالت الحُمْية ! » وقالت الصُكماء : « إِنَّ الكَثرة والقلَّة عَدُوًا الطبيعة . »

قد نَرَى (١) فى الَحْمَّرِ ما، إِذَا اعتدل مِزَاجُه منه بالكثير، لم يجب أن يُقلل له : « قَلَّلْ ! » ولا من شارِبِ واقَقَهُ القليلُ ، أن يُقال له : « ازْدَدْ ! » غيْرَ أنَّ العاقِل يَرَى ذلك بحسَّه ، ويعلم ما لم يُوافِق طَبْعَه ؛ ١٥ فلا يزيد عليه شيئاً .

وسُئِل حَكَيمٌ عن الحَمْر ؛ فأعابَها ، إِلَّا أَنَّه قال : « إِذَا أَخَذَتَ كَيْفَ يَنْبَنِي ومع من يَنْبَغِي ، فلا بأس بها : تفرح النفس ، وتذهب. بالهموم ، وتشجّع ، وتحمل على الفضائل . والنزيّدُ منها شرّ كثر ، *كا أنَّ التقليل منها خير كثير ا »

⁽۱) أصل : « قروا» .

وشبَّهُوا كثيرَها في الأبدان مثل التُرْمُوس الذي إِذَا أَكْثِرَ عليه بالماء وطال مَكْثُهُ ، استحال وذهب نورُه .

وقيل فيها :

سَأَلْتُ الشَّيْخَ مُقِرَاطاً وبقراط له عَقلُ فَفَضلُ ما لَهُ مِثلُ مِثلُ فَضلُ اللهِ مَثلُ اللهِ مِثلُ اللهِ مِثلُ اللهِ مَثلُ اللهُ اللهِ مَثلُ اللهُ الل

هذا ما قالَهُ الناسُ . ولا خيْرَ فيا لا تبيخهُ الشريعة . ولا بأسَ بيلًم الشرّ أَهْوَنُ من بَعْضِهِ لمن بيلًم الشرّ أَهْوَنُ من بَعْضِهِ لمن ابتلِيَ بها أن يأخُذُها على حقّها .

وقالوا إِنه ممَّا يُولِّدُ فرحَ النفس الشربُ بَآنية الذهب وشمُّ النَّرْجِس ، كَا أَنَّ الشربَ بَآنية القَرْدِير وشمَّ البَنَفْسَج ممَّا يُولِّد الْخَرْنَ .

المراق المراق المن المراق الم

من الماء أنجع له وأنفع . وكذلك الجماع أنفع أن يكون بَعْدَ سكون الأعضاء وتودَّعها بالنوم بعد الطعام ، في صبيحة تلك الليلة ، عند تعلى الأعضاء ، واحتياجها إلى إخراج الفضول ، ونشاطها . ولا يكون ذلك عن "تكالَّف ، حتى تعيل الطبيعة إليه ، لا سيًّا إن ساعد تها النفس ؛ ويوافق ٧٧(ب) ذلك الشَّخْص مواها ، إذ النفس والجشم شكلان مُر تبطان : متى اعتل أحدُها ، تضغضع الآخر ؛ ومتى صحًا جيمًا ، قويت المنة وتكاملت الصحّة . ويكون ذلك أسرَع في الباه ، كا أن المعدة متى اشتهت شيئًا ، فقد ضمنت هضه .

قال جَالِينُوس: ﴿ إِنَّ المريض الذي يشتهي أَرْجَى مِنِي الصحيح الذي لا يشتهي ! ﴾ ألا تركي أن الطبيب الماهر ، إذا عاني العليل ، وقاس بين دَوَائين يكون بجعهما واحِداً ، قصد إلى الذي يعلم أن النفس عليه أقبل في حال الصحة ؛ فيَعتمده . ألا تركي أن شراب السَّفَر جَل وشراب السَّفَر جَل أليق بالنفس، وشراب السَّكَنْجَيين فِعلُهما واحِد ؟ غير أن شراب السَّفَر جَل أليق بالنفس، وهي إليه أشوق ؛ فيري الحكم توقانة إليه زائداً على في الدواء ، وينجح وهي إليه أشوق ؛ فيري الحكم توقانة إليه زائداً على في الدواء ، وينجح فيه بالشهوة .

ولم يَرَوْا لشرْب الخَمْرِ عند العطش شيئًا أَنْفَعَ من شَرْب الماء ، التَّوَقانِ و إِطْفاء الحرارة و قَمْع الأَبْخِرة .

ولَيَسْتَعْمِلِ مِن الطَعَامِ مَا خَفَّ ، ولو عاودَهُ في النهار مرّات ؛ فهو أسرَعُ لَهَضهِ ، وأشْهَى لَمَدْتَهِ ، وأخْفَ على جَوَارِحِه . قال بعض أسرَعُ لَهَضهِ ، وأشْهَى لَمَدْتَهِ ، وأخْفَ على جَوَارِحِه . قال بعض ٢٠ الحُكَمَاء : لأنْ أتملًا شرابًا أحَبُ على من أن أتملًا طعامًا ! فإن التَّخمة ، إن تعقدت ، قتلت ؛ وإن تحلّلت، أسقمت . » قال بعض التَّخمة ، إن تعقدت ، قتلت ؛ وإن تحلّلت، أسقمت . » قال بعض

القَلَاسِفَة : « خَفَّفُوا هذه الأَّنْس من أُوقار الشهوات ، لتصعَدَ إلى عالَمِها الأَكْبَرِ ؛ فتأتيكم بعجائب ماهُنا لِكَ ! »

وقالوا في الشراب إنه يُسكِّى الهموم . وأنا أقولُ إِنَّهَا تَهَيَّجُ الهموم ، إنا هو ما نزل عليه : إِن أَلْفَتْ سرُوراً ، حَرَّكَتْ منه ما سكن الإنسان عنه ؛ وإِن أَلْفَتْ هُموماً ، ذكرَتْ بها هو فيه وأشدَّ منه ، وفتقَتْ إلى طُرُق السوء . والهَمُّ إنها يكون بما بننظر الإنسان من سوء ؛ فذاك الذي لايُسْلِيهِ عنه شيء ، ولا يأتيه منه نعاسُ ؛ والغمُّ إنما يكون بما مَضَى ؛ فلايسُلِيهِ عنه شيء ، ولا يأتيه منه نعاسُ ؛ والغمُّ إنما يكون بما مَضَى ؛ فرُبُّما سلَت آخَلُمرُ عن بعض ذلك . ولا شيء يولد النوم مثل الغمُّ بتذكار ما خلفَ ، أو النَّظَرِ في كتاب لا ينبغي منه تعلَّماً أكثرَ * من مطالعة ٤٤(١) ما مَضَى .

ومن الجُهَّالِ مَنْ يَعْنقِدُ أَن القشاء قربب المنام بُولَّد الرقاد من أجْل التملَّيء؛ وأنا أقولُ إِنَّه يعنعه ؛ قإن الحوارة تصعد إلى الدماغ من الأبخرة وكلُّ حار مانع للنوم ، كا أنَّ البرد في الدماغ مُولِّدُهُ . ألا ترى أنَّ الأدمغة الباردة كثيرة النزلات من الرطو بات ، وتولِّد النسيان ؟ والسريع والمنظ قد يكون في عماغه مَرَّارة ويبُوسة ؟ وقلَّ ما ترَاه يَنْزَل ، وإن كان ، فلا يدوم ذلك به ؛ فإنها من فضلات الدماغ . وكذلك الجاحظ المنينين يُعرض عن ذلك ، وقلَّما يَسْلَم من الأمراض والتَوق . والغائر التنينين عندهم أصح بصراً ، مع أنها من صفات الجمال ، إذا قالوا : « هو الغائر التنينين ، الأسيل الخدين ، المشرف الحاجبين »

كذلك قولى ، وإنه لا يتم لأحد جمال إن خشنت أطرافه وامتلأت خداً ه. وكانت العرب تمدح في الإنسان كِبَرَ رأسه ، وتقول إنّه علامة ألله عليه المنان عليه المنان عليه المنان عليه المنان العرب ا

السُّوادُد . ويَمدَّح النُّلامَ الأَبْلَهَ العَقُول .

وقيل : اكجمال فى اللسان ، ما كان ناطِقاً بالصَّواب ، ولا خيْرَ فى التَّهَوُّر والإكثارِ بما لا يحتاج . ووَصَفَ بعضُ الشعراء رجلا فيا رثى به ؛ فقال :

لَقَدْ وَارَى المَعَابِرُ مِنْ شَرِيكِ كَيْبِيرَ تَحَلَّمٍ وَقَلِيلَ عَابِ صَمُوتًا فَى المَجَالِسِ غَيْرَ عَي جَدِيرًا حينَ يَنْطِقُ بالصَّوَابِ

٨٩ – رجع الكلام إلى التنجيم

وممّا وَصَفْناه من عِلْمِ التنجيم ، احْتَجَجْتُ يومًا بِبَعْضَ المنجَّمين أنّهم على غير شيء ؛ فقال : إِن كُنْتَ نَفْمتَ بَأَنّنا نزع أَنَّ الكواكِبَ فاعِلَةٌ على غير شيء أحد العَيْب، فَمُحَال ذلك ، لا يدَّعِيهِ أحَد م غَيْر أنّا فقول بأنّها مصرُّفَة . ألست تقول في الشمس إن الله خَلقها ضياء ؟ فكذلك أقول في النجم السعيد أو النحيس إن الله خَلقه لذلك ؛ ثم لا يَشْمَ كَيْفِيَة هذه السعادة وصورتها غير الحمالة ؛ والله أغرَّم بما يَتَهَيَّا منها .

« وليس منها شيء إلّا مُوافِق للشرائع إِذْ النّصْبَةُ كَلّها مخلوقة من مُذَبّر الله على الله عَيْرَه ؛ فَمَى كان في العالم دَوْلَة أو مِلَّة ، لم تدل النجوم على غيرها ، إِذ الحُكْم مِنْ لَدُن الواحِد* . فأوّلُ ما نَبتَدِئكَ به أنّه ٧٤ (ما من طالع القيران مِلَّةٍ ومُوْلِدِ نبي إِلَّا وقد شاكل ، واتفقت له من العوّة إلى الفعل .
السعادة في الهيئة ما خرج به من القوّة إلى الفعل .

« وأُخْرَى . أَلَيْسَ تقولُ اليَهُودُ إِنهِم زُحَلِيُّون ؟ لاَ سَكَّ في ذلك! ٢٠ أَلا تَرَى اتَّخاذَهم السَّبْتَ عِيداً ؛ وهو لزُحَل ، وأخلاقهم كلّها مُطابقةً لِماً

يدلُ عليه زُحَلُ من البُخْل ، والقَذَارة ، والخُبِث ، والمَكر ، والخَديعة ؟ مَن بَعْدِهم شَعْسِيُّون ، لا المنزاء في ذلك ! ألا تَرَى أنَّ يومَ الأحد جُمِلَ لهم عيداً ، وهو يومْ شَعْسِيُّ ، وطبائتهم موافِقة للشمس ، وصُورُهم فيها : البَيَاض والحُمْرة والشُّقْرة ، والرَّهْبانيَّة في عُبَّادِهم لمقه والشعرة ، والرَّهْبانيَّة في عُبَّادِهم لمقه والشعرة ، والرَّهْبانيَّة في عُبَّادِهم لمقه والشعرة ، والسَّهون : أليسَ هم زُهَرِيِّين ؟ والزَّهَرة دالَّة على الدين ، والنظافة ، والمرُوءة ، والضوء ، والطهر من الجنابة ، وإباحة النكاح ، والإماء ، والطيب والزينة ؟ ثم أمر نا با تُخاذ الجُمْهة عِيداً ، وهو يوم اللهُ هَرة !

« ثُمُّ انْظُرْ إِلَى برُوج الفلك . تقولُ إِنَّ السابِعَ بَيْتُ المُرْسِ . وَأَكْبَرَ مَا يَسْتَعَمِلُ النَّاسُ الشَّكَاحَ فَى شهر رَجَب ، وهو السابع من أشهر العام المؤرِّخ به ، الذي أوَّلُه المُحَرَّم ؛ والتامِن من البروج بَيْت الموت والمواريثُ ، وشهر شَعْبان الثامن من الأشهر الذي تُنْسَخ فيه الآجال ؛ والتاسع من البروج بَيْت الدين والسَّفَر ، وشهر رَمضان المُعَظَّم ، تاسع والتاسع من البروج بَيْت الدين والسَّفَر ، وشهر رَمضان المُعَظَّم ، تاسع أشهر العام . وجب فيه الصوم وتُعَافَظَةُ الشَّرع ؛ والعاشِر بَيْت المُلْك والسَّلطان . واتَّخِذَ العاشِر من الأشهر عيداً يَظْهر فيه بهاه الدين وعِزْه . والسَّلطان . وقد قال الله تعالى : ﴿ والسَّاء ذَاتِ ٱلْبُرُوجِ ﴾ (١٠ . وأقسَمَ

لا وقد قال الله تعالى : ﴿ والسّاء داتِ البروجِ ﴾ . واقسمُ ﴿ وِالنَّا اللَّهِ وَاللَّهِ وَالْحَوْلَ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ

⁽١) سورة البروج : ١ -

⁽٢) سورة التكوير: ١٥ – ١٦.

الشمس أعْظَمُ من الدُّنيا مائة وثمانون ضِعْفاً. ولكلِّ كَوْكَبِ منها مُدَّةُ " *يقطع فيها الفلكَ. ورُكْبةُ هَيَّأُها له بارِئُهُ - عزَّ وجلَّ - ؛ وإنَّ العالمَ ٥٧ (١ السُّفْلِيَّ مُتعَلِّقُ بِالْمُلُوىِّ . مؤثرٌ به بإِذْن رَبَّه . »

> ومنهم من قال: لأَى شَيء تُنْسَبُ إِلبنا الزَّنْدَقَة ؟ ولم نُنْكِرِ الخالق؛ • وإِنما تَكلَّمْنا في المخلوقات ؛ فيُوصَف كُلُّ مخلوقٍ بما يُدْرِكه عِلْم الإنسان. كواصِف رَجُلِ أو شَجَر أو جَبَل! »

> وذُ كِرَ عن حَكيم أنّه رأي بالسُصْحَف عن يمينه . والأَسْطُرُ لاب عن شماله ؟ فَسُيْلَ ما الذي أوجب جَمْعَا لدَيه ؟ فقال : « أَثَلُو في المُصْحَف كلامَ الله . وأعْتَبِرُ في الأَسْطُرُ لاب خَلْقَ الله ؟ وعلم الهَيْئَة عِبادة لا يه كلام الله . وإنه لمّا نُص على هذه المقالة ؛ كان جوابي عنها : « كلُّ ما نقول يشبه يكون من موافقة أهل الشُّنة بما احْتَجَجْتُم به ؛ غَيْر أنكم خَالَفْتُم القرآنَ في قول مَ يكون » و « لا يكون » ؛ والله يقول (١) ﴿ قُلْ لا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ والأَرْضِ الْعَيْبَ إلَّا الله . ﴾ فقالوا : « لَسْنا نقطع عن الأمر أنّه يكون ؛ ولا نقول إلّا أنّه يدلُ . و فأتى بحُجَّة إلّا يتم نقطع عن الأمر أنّه يكون ؛ ولا نقول إلّا أنّه يدلُ . و فأتى بحُجَّة إلّا يتم والكائن فيها . ومنا من يتحرّى ، فيعدل ولا يتكلّم على شيء . وقوالنا هذا والكائن فيها . ومنا من يتحرّى ، فيعدل ولا يتكلّم على شيء . وقوالنا هذا كثول من رأى سحاباً فقالاً ؛ فيقول : « هذه تدُلُ على الماء الكثير » . هَلْ قائلُ ذلك مُلُحد " ؟ ثم الله يفعل ما يشاء .

وهذا أيضًا ممَّا قدَّمْنا ذِكْرَه صَدْرَ الكتاب أَنَّ كُلَّ مفتون مُلَقَّنْ ٢٠ حُجَّتَهُ ؛ والله بقول (٢٠ : ﴿ وَكَانَ ٱلْإِنْسَانُ أَكُثَرَ شَيْء جَدَلًا ﴾ ؛ على أَنَّ الحقَّ ٢٠

 ⁽١) سورة النمل : ٦٥ . (٢) سورة الكهف : ١٥ .

عليه نور لا يخنى ؛ تقول القرَب : « الحقُّ أَبْلَج ، والباطِل لَجْلَج . » . قال المأْمون : « لم أَغْتَبِطْ بأَيَّام السرور مُذ عَلِمْتَ التنجيم ، ولا استمريتُ الطعام مُذ عَلِمْتُ الطَّبُ ، ولا طابَ لى النوم مُذ عَلِمْتُ عبارة الروايا ! »

٩٠ _ مسائل فَلَكيَّة

و يزعون أنَّ الليل ظِلُّ الأَرض ، ولا ضياء غير الشمس ؛ فيإشراقها على الأرض عند طلوعها ، كان النهار ؛ و بدخولها تحت الأرض ، رجع الظَّلُ طالعاً ، فأَظْلَمَ الليل -

و بَعْضُهُم من قُراً أَن الشمس تجرى ، لا مُسْتَقَرَّ لَمَا ، إِذ يقولون إِنَّ الشمس لا تستَقَرُ * بمكان ، إِذ لا يصحُّ أَن يكون المكان إِلَّا أعظم من ٥٥ (ب) الذي تَحِلُ فيه ؛ ولا أعظم من الشمس إِلَّا الفلك ، والفلك مُوَّار .

وقالوا في الكسوف إِنَّ الكلام فيه ما يمكن إِلَّا بالوقوف على صورة التَيْئَة ، ولو لا ذلك ، لم يَجِد القول . وقد أُثبت قوله بما ظهر من الكسوف الذي حُدَّ أَمْرُهُ وَقْتَ انْجِلائِهِ وَمَبْلَغِ المُنْكَسَف منه ؛ و إِن الشمس في ذاتها لا بعرضها شيء غير أَنَّ جرم القَسَر بحول بَيْنها وبَيْن الأرض متى ذاتها لا بعرضها شيء غير أَنَّ جرم القَسَر بحول بَيْنها وبَيْن الأرض متى قاللها ؛ وكُسوف القمر من مُقابَلة الأرض .

وزعوا أنَّ ضوء الكواكب والقمر من الشمس ، وأنَّها أَجْرام شَفَّافة تَكْتَسِى النور من النَّيِّر الأعظم ؛ فيبدو ضوءها بغيبها ، ويطمس عليها طاوعها . وهو قول الشاعر في ذلك :

لِأَنَّكَ شَمْنٌ والمُلوكُ كُوارِكِ إِذَا طَلَعَتْ لَم يَبْدُ مِنْهُنَّ كُو كُبُ

٩١ -- تحديد العاوم الطبيعيَّة والطبِّ

وقال أهلُ الطبيعة: إِنَّ لا حَيَوان إِلَّا بالحرارة والرطوبة، فأينَ ماكان الله والشمس تولَّد فيه الحَيَوان، وقد يكون من غير نسلٍ، ونرَى حَيَوانًا يكون في جوف صَخْرة صَمَّاء مُلَمْلَمة إوالله بخلق ما يشاه. قال تعالى (۱): يكون في جوف صَخْرة صَمَّاء مُلَمْلَمة إوالله بخلق ما يشاه. قال تعالى (۱): ﴿ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ، عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ أَمْنَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِي ما لا لا مَا لَكُ مَنْ لَكُونَ ﴾. وذُكر عن الحجَّاج أنَّهُ ربِّى في المنام على حالة حسنة إفسُئل عن ذلك ، على ماكان من جوره ؛ فقال : « رَجِحَنى رَبِّى بكلّمة فَسُئلَ عن ذلك ، على ماكان من جوره ؛ فقال : « رَجَحَنى رَبِّى بكلّمة فَلْمُ الله على الله على الله على النار ويَخْلُقُ والنار واليَعْاع ! » (أى في الصحاري التي لاماء فيها) وقال تعالى (١٠ مَا لَا تَعْمَلُمُونَ ﴾ .

ولم يبلغ الإنسان بعِلمِهِ أَكْثَرَ من معرفة الطبيعة : علاجُ ضعيفِ لا يرفع قدراً أكْثَرَ من تقويم المزاج عند انحرافه ؛ فعالجوا الأبدان بما أُدركَتُهُ ، عقولُهم ، وجرَّبوه بأعمارهم ، وتركوه سلفاً في الأواخر . فكلُّ يُعانى على مقدار تَجْرِبَتهِ (٢) ولا يوافقُ القراءة حَظاً حسناً ومَعْرِفةً بهذا الشأْن ، فقد أخطأ وتكلف . * وقالوا إِنَّ الدواء السُمَهِّلَ للجسم بمنزلة الصابون الثوب : ١٥ (١)

رُينَةً يه ويحلقه ؛ فاستِمالُه فى زمان الخريف أَوْلَى فى سُلطان السَّوْداء فيه ، كَا أَنَّ استَمَالَ الفَصْد فى زمان الربيع تخفيفُ لا يحظى من أُخرج فيه الدم . كَا أَنَّ استَمَالَ الفَصْد فى زمان الربيع تخفيفُ لا يحظى من أُخرج فيه الدم . وإِنَّ أَشْبَهَ شَيْء الْأَغْذية بمزاج الإنسان : فالخُبْزُ النَّقِيُّ واللحم الثَّنيُّ والشراب

⁽١) سورة الواقعة : ٦٠ – ٦١ . (٢) سورة النحل : ٨ .

⁽٣) بياض نحو كلمة في الأصل.

الحَوْلِيُّ ؛ فَمَن اقتصر على هذه دون تخليط لم يزل صحيحَ الجسم ، قوىَّ البِنْية .
وقيل لجالينوس الحكيم ، وكان فى زمان المسيح – عليه السلام – :

« إِنَّ الله أرسل نبيًّا يبرى الأكمة والأبرَّص ! » فقال : « وأنا أعالِيجُ الأكمة والأبرَّص ! » فلمّا قيل : « يُحيى الموتَىٰ » لم يُصَدِّق فلك حتى رَآه مُعايَنة حَقًا .

٩٢ – تقض قول من ينكر أن الجن تتكلَّم

و تُنْكِرُ الحُكمَاةِ ما يزع الناسُ من رُوْية الجِنّ، و تُكذَّب من يقول بساع تُنطقهم أو كلامهم على ألسنة البشر، وتقول إنه لا يتكلم إلا من له لسانٌ وآلةٌ تُعينه ، و إلّا ، فكيف تنطق ريخ تهب ؟ إيما هو برسام السانٌ وآلةٌ تُعينه ، و إلّا ، فكيف تنطق ريخ تهب ؟ إيما هو برسام العرض في دماغ مَن يَدَّعي ذلك ؛ فيتصور في دماغه أمر ما يخيل له بفساده أنه يتكلم ويسمع ، ما ليس منه شيء على حقيقة ؛ فيهذي هذياناً ، ضَر با من الروحانية التي يكون الإنسان ، مُفكراً في بلدة أو شخص أو صورة من السور: إذا حَدَّيثه نفسه بها ، صار كالناظر إليها ، وإن سد عَيْنَيه ، أو كالنائم يَرَى ما ليس يمو جود . أو كالنائم يَرَى ما تَحدَّتُه به نفسه ، أو كالناظر في الرُّآة يَرَى ما ليس يمو جود . عقريت من ألجن الموت وقوله (٢٠) : ﴿ قَالَ عَقْرِيت مِنَ ٱلْجِنِ اللهِ وقولُه (٢٠) : ﴿ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَيِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْتَهُمْ ﴾ ؛ وهذا ذَلِيلٌ على أنّه لا يكون النطق إلّا بلسان ، ولا المروية إلّا بيصر ويعقل . ولو لا ذلك لم تَدَنْ ، ولا سَبَحَتْ ، ولا اهْتَذَتْ لِما يُسَرَتْ له .

(٢) سورة الأعراف: ٢٧.

(11)

(١) سورة الفل : ٢٩.

إِنَّ الطَّايِرَ التي هي عندنا لا تعقل وَصَفَها الله بمعرفَـتهِ ، فقال(١): ﴿ وَالطُّيْرُ اللَّهِ اللَّهِ عَالَمُ اللَّهُ عَالَ اللَّهُ عَالَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَالَمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَالَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَل صَافَّاتٍ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وتَسْبِيحَهُ ﴾ ؛ وقال تسالى (٢) ﴿ وَإِنْ مِنْ مَىٰهُ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدُهِ ﴾ . ووَصَفَ بالسجودِ النجمِ * والشجر والدوابُّ ٧٦ (التي هي عندنا جَوَامِدُ . فَكَيَّفَ أَحَدُ الشَّقَلَيْنِ الَّذِيْنِ بَشَّرًا بالتواب ، ه وأنذَرا بالعِقاب، وخُوطِباً بما خُوطِب به الإنسُ. وقال تعالى (٢٠): ﴿ يَا مَعْشَرَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلُ مِنْكُمْ يَقَصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي ﴾ . فمن لا يوامن بأنَّهم لا يتكلُّمون ويعقلون ، فلا يوامن بالملائكة ، و يحتاج أن يكون قولُه هذا نسقًا في كلِّ من ليس له لسانٌ وجَوَارِ حُ أَنَّهُ لا يَتَكَلَّمُ بَجُوارٍ حِ الإنسان ؛ فالملائكة لا توصَف بيَــدٍ ولا لِسانٍ ؛ وهُم ١٠ المنْزَلُونَ بالوَحْي على الأنبياء والمُتخاطِبون لهم بالكُتُب والسُّنَّة : فلا يوثمن بالرسالة مَنْ يَتمَذْهَبُ بهذا .

٩٣ - حديث عن المسرَّة وعن هموم الهوى والشباب

وقالوا إِنَّ الجِماع من أكْبَرِ أَدُو يَهَ ِ السُّوداء لسرورِ تلك الساعة ؛ ودُخول الحَمَّام ، لما يمرض الإنسان من الانطراب فيه . مَنْ سرَّه أن ١٥ تقرَّ عينُه حيـاتَه ، فَلْيَتمتُّعُ مَا وَجَدَ سَهُولَةً شَهُو َبِهِ ؛ وَمَنِ اغْتَنَمَ سَـاعَةً لدُّتِهِ ؛ فقد عَنيمَ ؛ ومن أُخَّرَها ، فقد عَدِمَ ! فإن الإنسانَ ابنُ الآن ! وقالوا في الجاوس على المياء والرَّياحِين ثمَّا يُسْلِي العاشق ويتداوى من أحزانه به. وأمَّا أنا، فأقولُ إِنَّ ذلك يزيد في تَذْكارِه؛ ونقيم البُرْهانَ على ذلك أنَّ النفسَ لا تولع إلَّا بما استَحْسَنَت ؛ فكلُّ مُسْتَحْسَنِ تَراهُ

⁽١) سورة النور : ٤١. (٢) سورة الإسراء : ٤٤. (٣) سورة الأنمام : ١٣٠.

يُغْرِجُها إلى ذكر الأسنى فى خاطِرِها ، وكلُّ حَدِيثٍ إِنها بسوقه إليه ؟ وكلُّ ما زِيدَ تَذْكَاراً زاد شَوْقاً ، فأعقبهُ منهراً وقلقاً . والشيه لا يُعاَنى إلَّا بضده : فكيف يشغف بحُسْنِ ويُسْلِيهِ حُسْنُ ؟ بل يُوقِظه ويَشْغَله ! ألَّا تَرَى أنَّ المكروب يتفرَّج بالشرور ، والشرور ، يَضْمَحِلُّ بالكَدر ؟ ألَّا تَرَى أنَّ المكروب يتفرَّج بالشرور ، والشرور ، يَضْمَحِلُّ بالكَدر ؟ وليس لعاشق مُرزَّ إلى الولا أهْل ، فينسلَّى بما يُذْهِب غُمُومَه ؛ بل هو من شأنه فى لذَّة حلاوتُها مشوبَة بمرارة : وهو حُكمُ الحلوكلة فى المُشْتَهات : كلُّ المُذَاقَة ، لا يكون إلَّا ماثلًا إلى الحَرارة ؟ وكذلك فى المُشْتَهات : كلُّ ما تَكُتْ حَرَارَتُه ، طاب ريحُهُ .

و إِذا قاس حالَ أَزْمِنِتِهِ التي كانت تَسُرُّه على ضروب من حالات الصبوة ، لم يَجِدْ فيها مدَّةً كانت عنده أفضل ، وأبلكغ في السرور ، وأهش النفس وألْيَقِ بالحِسِّ وأذْ كَى للقلب ، وأصنى مشربًا ، وأهناً طَعْمًا ، من ٧٧ (١) تلك المدَّة ، و إِنْ كان فيها بعض جُوَّى ؛ فإنه « لا بُدَّ بعد الشَّهدِ من إِبَرِ النَّحْلِ » ، ودواؤه ، ما لا يَرْضاه ، ولا بختاره بدلًا ممّا هو فيه ؛ إِن يَشْعَلُه من ذلك خَطْبٌ كبير ، ينسى به ما كان عليه ، والذي فيه ، والذي

٩٤ — تأمُّلات نظرية وأمثلة يضربها المؤلِّف من قصَّة حياته عن الطموح وزوال خيرات الدنيا

والصَّبُوة تُحْدِث للإنسان هَيَجانًا وهُمُومًا : كَالْمُهُمُّ بالنظر في ماله ، أو المُشَغَّب بِمُحاوَلة ما يُصْلِحُه ؛ فليس كُلُّ شغب ضارًا ، بل يولم منه ٢٠ مُكابَدة الأعداء ومقاساة طَلَب العيش، الذي ، إِن فتر عنه شَقِيُّ، لاطَلَب

الزيادة فى الرزّق . فإن ذلك يَسْعَى كالبَطِرِ الذى هو بالخيــار فى الكدُّ والراحة .

والنفسُ تَوَّاقَةُ : متى سَمِعَتْ إلى مَرْتَبَة ، تاقَتْ إلى ما فوقها ؛ فالعاقِلُ يَرَى أَنَّ كُلَّ كَدِّ وطَلَبِ دون السَّعْي في طَلَبِ ما لا بُدًّا منه من قِوام العيش فَخْرُ وأشَرُ ورَغْبة وحرْص . ولذلك هو الإنسان عن كلُّ شيء مَسْوُّولْ ، إِلَّا عَن ثلاثة : طعام يسدُّ جوعَه ، وثوب يستر عورَته ؛ وكيت " يَكُنُّهُ مِن الشَّمِسِ . ولو أنَّ له الدُّنيا أَجْمَع ، لم يَكُن له منها زائداً إِلَّا طلَّ التين الذي يستوى به فيه مع غَيْره من الناظرين ، فسلم من تعباته ، وتورَّط هو في حِسابه وأوزاره ، وماكان إلى انقطاع ونفادٍ . فحقيق على ١٠ اللبيب أن يزهد فيه ؛ لو آلَتْ حالُه إلى السلامة بعد ذهابه ، لا عَلَيْه ولا لَهُ ؛ فَكَيْفَ ، وهو قد أَيْقَنَ بالفَناء وبَعْدَه الحسابُ والجَنَّةُ أو النارُ ؟ وقال المَسيح - عليه السلام - : « الدُّنْيَا قَنْطَرَةٌ : فاغْبُروها ولا تَعْمُروها! » على أنَّه لا يُوجَد أحَدُ يزهد في حال كلَّ الزهادة ، حتَّى يبلغ منه أمَّله أو بَمْضه ؛ فإن الزهادة الطبيعيَّة إِنما تَكُون فيما تَكُرَّهُ النفسُ ، ولا بُدًّا ١٥ من مَيْلِها إلى ما فيه أَدْنَى سُرورِ . والله يقول في الإنسان ، لعِلْمِهِ به (١) : ﴿ وَإِنَّهُ لِحُبُّ ٱلْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴾ ؛ فكأنَّ الشيء، إذا أُدْرِكَ ، انصرفت عنه النفسُ لبلُوغ نَهْمتِها ؛ ومتى تمنَّع * عليها ، كانت به أشدَّ ٧٧ (ب) تَكْلَفًا .

ولقد بَلَوْتُ من نفسى بَعْضَ ذلك ، اذ الطبعُ البَشَرَىُ واحِدْ ، ٢٠ لا يكاد يَخْتَلَفِ إِلَّا فِي الأَقَلِّ ؛ ولذلك أُمِرَ الإنسانُ أن يحبُّ لأبناء

⁽١) سورة العاديات : ٨.

جنسه ما يحبُّ لنفسه ، حَظًّا على العَدُّل والإنصاف .

وأُحِدُنى فى كثرة المال ، بَعْدَ كَمَلُكى عليه مع ذهابه ، أزْهَدَ مِنِّى في هُ فَيْ المَالِ اللهِ ذَاكُ على ما هى عليه الآن . وكذلك شأنى كلَّه فى كلِّ ما أَدْرَكْتُهُ قَبْلُ من الأمْرِ والنَّهْى ؛ واكتساب الذخائر ، والتأنَّقِ فى المطاعم والملابس والمراكب والمبانى ، وما شاكل من الأحوال الرفيعة التى نشأنا عليها ، حتَّى إنّه لم يَبْقَ من ذلك ما تَتمنَّاهُ النفسُ ، وما لا تظنَّه ، إلَّا وقد بَلَفْنا منه الغاية ، وتجاوزنا فيه النهاية ؛ ولم يكن عند الحصول عليه ينقطع ويذهب وشيكًا ، فتطول عليه الحسرة ، ويُعدُّ من جلة الأحلام 1 بل ، تمادَى برهة من عِشْرِين عامًا ؛ وما كان قبله من جره أن يؤاذيه ؛ إذ رُبِّينا فى حِجْره .

وَوَجَدُّتَنِي ، بعد فَقَدْ هذا كلَّه ، على الوَلَدِ أَحْرَصَ مِثْنَى على ما سواهُ من كلَّ ما وَصَفْنا ، لَعُدْمِهِ ذلك الوقت ؛ وقلت في نفسى : « الغاية التى إليها يَسْعَى الناسُ من أمْر دُنياهم ، قد أدْرَ كناها ، وشُهِرْنا بها في الآفاق ؛ ولا بُدَّ من فَقَدْها ، باكراً كان أو مُوَخَّواً ، بحياة أو موت افنحسب هذه العشرين عاماً هي مائة عام ، إذا تمت ؛ سواة ، وكأن لم تنْنَ بالأمس ! ونَحْنُ الآنَ جُدَراه بالنظر فيا نَبْتَغيهِ . ولله أن يَقْضَى ما شاء ! » الأمس ! وقيل لرّجُل حَرَّاتُ : « هَلْ زَرَعْتُمْ ؟ » فقال : حَرَّثنا . والله الزارع ! » وكذلك ذُكر أنّه لم يَبْق من المُتَوَكِّلِين على الله غَيْر المُرارِعِين ؛ فإنّهم يدفنون في الأرض أقواتَهم ويطلبون فَصْلَ الله وبَرَكته .

٩٥ ــ يتحدَّث المؤلِّف عن أولاده

وكان تدبيرُنا هذا إلهاماً لينفذ القدر ، بكون من نشأ لنا من الوكد. لم يتبعّد وقته ، ولاكان في غير مكانه .

(وذكر * الفَلَاسِفَةُ أَنَّ الوَحْىَ يَتَجِزَّا على ثلاث : كلام و إِلْمَام م ، ١٧ (١) ومَنام ؛ وهو قَوْلُهُ تعالى (١) : ﴿ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ ﴾ . وقِيلَ في قوله (١) حَقَّ وَحَلَّ إِلَى النَّحْلِ ﴾ . وقِيلَ في قوله (١) حَقَّ وَجَلَّ - عَزَّ وجل * - ﴿ وَأُو حَيْناً إِلَى أُم مُوسَى أَنْ أَرْضِعِيهِ ﴾ إِنَّما كان وَحْيَ إِلَى أَم مُوسَى أَنْ أَرْضِعِيهِ ﴾ إِنَّما كان وَحْيَ إِلَى أَم مُوسَى أَنْ أَرْضِعِيهِ ﴾ إِنَّما كان وَحْيَ إِلَى أَم مُوسَى أَنْ أَرْضِعِيهِ ﴾ إِنَّما كان وَحْيَ وَمُقَلِّم . وكان النبي * - عليه السلام - يقول في بعض أقسامه : « لا الله ومُقلِّد القلوب ! » فإنَّها بين يلى الرحمن مُقلِّبها كيف شاء لينفَذَ فيه أحكامة وتجرى عليها أقدارُهُ .)

أ بقى لنا من الآمال غَيْر مالر حَلال للمعاش ، يغنى عن السؤال ،
 وعَمَل صاليح للمَاد ، يُنْجى من العِقاب ويوجب الثواب .

وقد كان سُقْرَاط الحكيم يَكْرَه الوطأ مدَّة عُمُره ، يَعْتَقِدُ بذلك أنَّه مُهُرِم للجسم ومُسْرع إلى الفناه ، فقد قبل إن فاعِل ذلك مُقْتَكِس من حَياتِهِ ؛ فمن شاء ، فَلْيُقَلِّلُ ، ومن شاء فَلْيُكَدُّر المِفا أرجح الجاحِظُ مَا فَلْ كَثْر المَفا أرجح الجاحِظُ 10 في «كتاب الحَيَوان» بأنَّ الخصيَّ إِنَّمَا طال عُمُره من أنَّه لا يُجامِع .

وأمَّا أنا أقول إِنَّ تلك الساعة التي يستحيل فيها عن الإنسانيَّة بقَطْعهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُتفِرُاغًا ، وأذْهَبُ لجَوْهَريَّته ، وأقطع لعُروقهِ من أن لو جامع كلَّ يوم في عُمُره عشر مَرَّات ؛ لأَنَّ الدُّجامِع مُخْرِجٌ أَن لو جامع كلَّ يوم في عُمُره عشر مَرَّات ؛ لأَنَّ الدُّجامِع مُخْرِجٌ

⁽١) سورة النحل : ٦٨ . (٢) سورة القصص : ٧ .

⁽٢) بياض كلمة في الأصل ؛ ولعله : والحيوانية ي .

الفضول، وهـذا خُرَّج منه الجَوْهَرُ، وفُرِّغَتْ عروقُه، ولُيُّنَتْ لحمهُ، وأَضْفِقَتْ عُصُبُهُ، وأَرْخَتْ جِلْدَتُهُ.

ولمّا كَبِرَ سِنَّ سُقْرَاط ، وعَلِمَ أَنَّه لِيسَ بعد الكِبَر إِلَّا الموت ، جَامَعَ مَرَّةً مِن عُمْرِهِ ، آخِرَ زمانِهِ ، وتأوَّلَ في ذلك إِنْمامًا لحكمة البارئ — عزَّ وجلً — ؛ وقال : « لم تكن حِكْمةُ النسل إلَّا بهذا الفعل ؛ وإن أنا مُتُ تارِكاً له أصْلاً ، كُنْتُ كالساخِط أو المُعنَّت لِما رَتَبَهُ الرّبُ ، وعَسَى بذلك نستوجب عقابة ! » ثمُ قال ، إذا حضره الموت : « ما أنكنُ عيبًا على اللّه على اللّه الساعة ! »

وكان من نِعْمة الله على إن رزَقنى بِكُرَ أُولادى ابنة ، لم يَزَل قبيلُنا ١٠ كُلَّه يتبرَّك بها ، ويَكْرَه أن يكون بِكُرُهُ ابنا ذَكَراً . وقد رأينا في سَيْف الله وله أبينا — رحمه الله—أن لم تنم له فرحته بِذلك ؛ على أن هذا * ليس ٧٨ (ب) على العموم ؛ و إِنَّمَا ذَكَرْ ناه للتفاوّل ، إذ قال نَبِينًا — عليه السلام — : « تَفَاءَلُوا ولا تَطَيَّرُوا ! » فَنَحْنُ قد تَفَاءَلْنا ، لا سَمَّا بما شهر عند أهالينا وقالوهُ قديماً ؛ ولو كان ضِدَّهُ ، ما ذَكَرْ ناهُ ، للنهى عنه .

10 ثُمَّ رزَقنا بعد هذا ابنَيْنِ ؛ فلم 'نَبشَّرْ بالاثنَيْن ، كَى لا يجتمع علينا حزن ذلك مع ما نَحْنُ في سبيله ، لُطْفًا من الوهّاب وإنعاماً وإحساناً . فتعداد ويتم الله شكر لها ، والإعلان على وَجْوِ الشكر والتقوى ، لا على الفَخْرِ والخُيلاء ، من أوْجَبِ ما يأخذ به الإنسان نَفْسَه . قال النبيُّ — الفَخْرِ والخُيلاء ، من أوْجَبِ ما يأخذ به الإنسان نَفْسَه . قال النبيُّ — عليه السلام — : « أنا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ ، ولا فَخْر ؛ وأنا أفْسَحُ عليه السلام — : « أنا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ ، ولا فَخْر ؛ وأنا أفْسَحُ الترَبِ ، ولا فَخْر ! »

٩٦ - توجُّه المؤلِّف الحديث إلى قُرَّائه ، راضين عنه أو ساخطين عليه

ثُمَّ انصرف وَجُهُ اهتبالنا إلى وَضْع هذا الكتاب ، وهو كَتمرى بمنزلة الابن الذي يُبنِي ذِكْرَ أبيه في العالم ، لنُبَيِّن به عن أنفُسنا ما أشكل على الجاهل من مقالة سوه [في دَوْلَة ،] زَعَمَ الحاسدون أنَّ منها كان سقوطنا. ولن نعدم مع هذا بَرَكتَها لِما نرجوه من ثوابنا ، وحَسَناته لبُعْدِنا منها ونزَاهتنا عنها . وإِنَّ عَا وَضَعْنا هذا الكتاب لمن أشكل عليه الأَمْرُ من أهل الفضل والحق ، المُحبِّين (١) لله فينا ، الوادين (١) الخَيْرَ لنا ؛ ولا يزيد البُغاةُ إِلَّا طنيانًا وتَعْنِيتًا .

١ فنُردُ على أهل الإنصاف وذوى الألباب:

« إِنَّكُمُ أَنْتُمُ الْخَاطَبُونَ مِنَ اللهُ ورسوله ! فَعَلَيْكُمُ اعْتِادُنَا ، و إِنَّاكُمُ خَاطَبْنَا ، وللهُ عَلَيْ مَا تَكَلَّفُنَا ! فلا عَمِى بَكُم عن المعرفة تحيَّدُ كُم عن المينهاج ؟ ولا شَنَانَ لِتَرَةٍ سَلَفَتْ تُحرِّفُكُم إلى نفثات الحاقدين ا والله يجعلنا في الجنَّة إلى المَوْانًا ، كا جَعَلنا على الخَرْ أعوانًا ! »

ر وَنَرُدُّ على من اعْتَرَضَ جَهْلاً أو حِقْداً :

اخسأ بِجَهْلِك ، ومُتْ بَغَيْظِك ا فلَيْسَت الأقدارُ جاريةً على اختيارك ، ولا أنت المُخاطَبِ ا بل تأخُذ بأدَبِ الله تعالى لنبيّه – عليه اختيارك ، ولا أنت المُخاطَبِ ا بل تأخُذ بأدَبِ الله تعالى لنبيّه – عليه السلام – في قوله (٢٠) : (خُدِ العَفْوَ وَأَمْرُ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ السلام – في قوله (٢٠) : (خُدِ العَفْوَ وَأَمْرُ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ

⁽١) أصل : «المحبوث». (٢) أصل : «الوادون ».

⁽٣) سورة الأعراف : ١٩٩ .

الْجَاهِلِين ﴾ . وهل تنقم ، أنّها الطاعن لنا ، أن ورثنا مُلْكاً عن آباء كرام ، يَوْمْ منه خَيْرٌ من مُحُرك كلّه ؟ إذ قالت * الهُلَمَاء إنّه من عاش ٧٩ (١) ذا فَضَل على نفسه وأصحابه ، فهو ، وإن قَصْرَ مُحْره ، طويل الهُمُو ، مع أنّه كان فى طاعة لم تُوصَف مقدماً ، بحمد الله ، بجور ولا طغيان ، ولا سَغَكْنا دَما ، ولا غَصَبْنا مالاً . وكانت مُدّتنا فيه نحو من عشرين عاماً خَيْراً من سنين ، إذ كَيلة القَدَر خَيْر من ألف شهر . وتمام الله الحد على قديم الدَّه عادة لا تُسْتَغْرَب لنا خاصَّة . ولا بُدَّ من الفراق ! فلله الحد إذ لم نفقدها بفقد عقولنا ولا أدياننا ، ولا تَمَّت بنفاد أعار نا : فَيوْمْ من مُحْرِ الإنسان يذكر الله فيه خَيْر من تعام عَمله ؛ ومَنْيَة على بلاء وتذكار و خَيْر من مَنْيَة على فِتْنة عَفْلةً .

٩٧ ــ يدفع المؤلّف عن نفسه ما عسى أن يؤخذ عليه
 من أخطاء حياته الخاصّة .

ثُمَّ أَضْرَبْتُ عن وَصْف كلَّ جميلٍ فَعَلْناهُ ، وحَزْمٍ اسْتَشْعَرْناهُ ، وحَزْمٍ اسْتَشْعَرْناهُ ، وخِذْمة للمولة تكلَّفْناها .

وطَلَبْتُ مُبَنَيَّاتِ الطَرِيقِ ، وتَنَبَعْتُ ما لا عارَ فيه على الملكِ . ولا تَفْصانَ في المملكة ، من راحة تُخْتَلَسُ عند الفراغ من الشغل كي تعقب نَشَاطًا ، وعمًّا دُفِعْنَا إِليه تَسْلِيَةً . فقد قالت الحُكماء : « تَرْكُ اللذَّات يُعْقِب البَرَدَة ، ويؤثر في الحلْد أَدْوَاء مُنْكَرَةً . وقيل : إذا لم يكن المراء على البقاء مَقَدُرَة ، فَلْيَتَمَتَّم ؛ فإن تَرْكَ ذلك النفوس .

٢٠ فَهَجَّنْتَنَا بِلَفَظْكَ ، وأَخْرَجْتَهَا من حيِّز الْهَزْل إِلَى الجِدِّ ، وَكُنْتَ كَجَارِ

سُبَبَة : إِن رأى حسنةً ، كَتَمَها ؛ وإِن رأى سِيِّنَةً ، أذاعَها . فطَفَّنْتَ وأرْبَيْتَ إِنْ أَفَّ مَ أَكُن مُحَلَّعَ الْمَاءَ وأَنْتَ تَعْلَمَ أَنَّهُ لَم أَكُن مُحَلَّعَ العَذَار ، ولا أَخُلدتُ إِلَى راحة توجب الغفلة ، كالذى صَنَعَ من كان قَبْلَنَا مِن الملوك ، وتَعَفَّفنا عن الدماء والأموال والحُرم !

ولم يَبْقَ لك ما تقول : « إِنَّمَا كان صاحِبُ غَرْ ناطة حريصاً على جَمْمِ المال ، مُحِبَّا فى الحِسان ، يُنادِم الصبيان ! » [و إذاً] لم تُحْسِن الرويَّة ، ولا ظَنَنْتُه فَكُراً .

أَلَسْتَ تَعْلَمَ ، أَيُّهَا الجَاهِلِ ، أَنَّ اللَّكِ لَا يَنْتَفِع مِن المَّالَ إِلَّا بِمَا كَانَ الْوَارَّ ؟ وَهَل استوجب المَلِكُ إِلَّا بِنْلَك ؟ وَكَيْفَ لَا بحرص على صيانة وقاراً ؟ ووالعدَّة على عدوِّه ؟ ما أنساك لو عليت أنَّه مَنْعَ من حقي أو أعطَى في غَيْرِ ما يجب ؟ فقلُ مَتَى ضاع مَعْقِلُ ، أو رفض * جُنْداً ، ودخلَت ٧٩(ب) داخلة من التعتبر أو للنع ؟ أو مَتَى شكا رجل من المسلمين أنه أخذَ مالاً بعَيْرِ حق ؟ لم تَستطع على تزوير ذلك ! فالأغلَبُ يعلم صحَّته . وأكثر من قوالك متى خرج من عنده شاعر بصِلَة جَزْلَة ، أو متى خرج [ماديث] من قوالك متى خرج من عنده شاعر بصِلَة جَزْلَة ، أو متى خرج [ماديث] وأمّا منادمة الصبيان ، فإذ لم يكن بُدُّ من استعمال شيء من الأَدْبَار . وأمّا منادمة الصبيان ، فإذ لم يكن بُدُّ من استعمال شيء من الخَمْر ، وأمّا في قد تاب الله علينا منها ، فا النقار والرِّبَار ؟ ليس هذا تَجْلِسَ حُكْمٍ : فيتَخَيِّر له ذَوو الأَسنان ، ولا وُضِعَ لتدبير رأى ، فيتُناوَرَ فيه أَهْلُ البَمْ ، ولا مَيْدانَ حَرْب ، فيُدْعَى إليه أنجادُ القُرْسان ! ولكُلِّ وقت حِكْم : ولا مَيْدانَ حَرْب ، فيُدْعَى إليه أنجادُ القُرْسان ! ولكُلِّ وقت حِكْم : ولا مَيْدانَ حَرْب ، فيُدْعَى إليه أنجادُ القُرْسان ! ولكُلِّ وقت حِكْم : من استعمل فيه غَيْر شاركتيه ، فقد جَهَلَ . ولم نكن مع هذا نأخذُ معهم في جَدِّ ، ولا مُمَا من أمْر ، ولا مُنْهُمُهم إلى غَيْر طريقتَهم ؟

والمُسْتَعْمَلُون لَخِدْمة اللولة مَشْهُورُون ؛ مِمَّن له حنكة ودربة : والحديمُ لا يكون نَدِيماً : كَيْفَ تَصُول اليَوْم على من اطَّلَعَ على عَوْراتِك البارحة ، إِذ الشَّكر عورة ؟ أم كَيْفَ تَأْمُرُ بِخِدْمة الجُنْدِية والشَّدَة عليه في الحروج مَنْ تَعَاطَى معك الكأس ، وكثر معك الزاح والعَرْبَدة ؟ ثمَّ تطالبُه لحِدَمتِك ، فتَجِدُه عَشُولاً عَمَّا يصلحك مَشْنُولاً .

و بغير هذا كلّه ، فإن الدُّولَ الكبارَ لم يَزَلُ فيها الغِلمانُ وأبناء الصنائع صِغاراً وكباراً ، عَيداً وأحراراً ، وهُمْ بين يدى الرئيس جَمَالٌ ، وعلى حِدْمَتِهِ أعوانٌ ؛ ويتصرَّفَ الصغيرُ السنَّ فيا لا ينبنى للمُسِنُّ أن يتولَّاهُ . ولككُلُ دَرَجَهُ ورُتْبَتُهُ . وهَل المُلكُ وللللُ إلَّا للتزيَّنِ والتجمَّل ، به ، وانتخابُ الحسان منهم تليقُ بهم الكسوةُ السنيَّة والمراكِبُ الفارِهة ؟ وأخُوكَ من وَاتَاكَ ، إذ يتعبَّد عالكِ من شئت يتعبَّد [خِدْمَتِكُ من] حُرِّ أو مَمْلُوكِ . وإنَّ ابْنَ الإنسان ، إذا لم يَصْلُح له إن يَقُلُ هذراً ، أيَّ عَمَلِ وَلَيْنَاهُ على بلدة ، أو صرَّفنا إليه حُكم رَعِيَّةٍ ؟ إلَّا ما وَصَفْناه ، لا أُدرى غَيْره * وإلَّ فتكون مُجْرِحاً ، ولإشارَتِكَ . . (1) عاضداً ، أو تكون قاذِفاً مُسْتَوْجَباً (١) !

جَعَلَنَا اللهُ و إِيَّاكَ عَنِ الشَّرِّ مُمْرِضِينَ ، وبطاعته عامِلين ! إِنَّه أَكْرَمُ اللَّ كُرَمُ اللَّ كُرَمُ اللَّ كُرَمِينِ اللَّ رَبَّ غَيْرَه ، ولا إِلَّهَ حَقِّ طشاهُ !

⁽١) وقع خرم وبحو كثير في آخر صفحة من المخطوط المنقول عنه .

كمل الكتاب . والحمدُ لله . وصلَّى الله على سيِّدنا محمَّد وآله وصحبه وسلَّم تسليماً

الملحق الأول

مُنتخبات عن «كتاب البيان المُغْرِب» (١)
لابن عِذَارِي المرَّاكُشي عن دولة الأمير عبد الله بن مُبلقين بن زيرِي

وفى سنة ٤٦٥ ، كانت وفاة باديس بن حَبُوس على قول المُرَادى . والأكثرون على أنَّ وفاته كانت ٤٦٩ ؛ هكذا ذكر ابن القطَّان في « نَظُم الجُمَان » .

ذَكر بيعة حفيد بَادِيس بن حَبُوس

هو عبد الله بن بُلُقين الهالك بتدبير اليهودى للتقدم ذكره . وتسمّى المنطقر بالله ، الناصر لدين الله . وكان غلاماً لم يبلغ الحسلم ؛ فاتقى على مبايعته وزراه جدِّه ووجوه صنهاجة . وانفرد بأمره رجل منهم يُعرف بسماجة ؛ فاستقل بحاله ورياسته . وكان لباديس وَلَد خلف من البنين ، وكان قد أعطاه في حياته مدينة جَيَّان ؛ فكان ينهمك في شرب من الخمر ، ويحدِّث أحداثاً قبيحة من القتل ؛ وكانت له كلبة سمّاها لُبُونَة ؛ فمن أحدث ويحدِّث أو استوجب عقوبة ، أمر به ، فرُمِي إلى الكلبة ، فأكَلته .

⁽١) عن مخطوط مكتبة جامع الفرويين بغاس (رقم ١٨٥٥) لم ينشر نصه إلى الآن .

فتفرُّق الناسُ عنه وكرهوه ، واتَّفقوا على تقديم عبد الله بن بُلُقِّين المذكور . فقام بأمره سِمَاجة خير قيام .

وطمع ابن عَبَّاد فى رجوع تلك الجهة إليه لموت باديس ؛ فحشد من كان عنده ، واستكثر من الجند ، وقدم إلى إغْرَ ناطة ؛ فبرز عليها وبنى ه بقربها حِصْناً على ستَّة فراسخ منها ، وملأه بالزَّماة والرجَّالة ، وترك الخيل فيه مع قائده ، وأمرهم بالضرب على إغْرَ ناطة وجِهاتِها . فكان ذلك .

مُمَّ لَم يزل سِمَاجة يخدم الصبيّ إلى أن بلغ مبلغ الرجال ؛ فأراد الانفراد بحاله ؛ فنفي عن نفسه سِمَاجة ؛ فلحق بالمَرِيَّة بمال كثير وحالة جسيمة ؛ ولم يزل بها إلى أن هلك . ويقى عبدالله بن بُهُفِّين بغرناطة . وسيأتى مغردُه في دولة المُرابطين إن شاء الله تمالى .

(7)

وفى سنة ٤٨٢ ، طرد عبدُ الله بن 'بُلُقِّين من غرناطة مُقاتِلَ بن عَطِيَّة الرَّ نَاتِيَّ ، وَكَانَ فارِسَ الإِسلام ، وهو مع إخوته فى ثلاثمائة فارس . فكان ذلك ابتداء نحوس عبد الله بن 'بُلُقِّين .

١٥ وفيها ، قام مُوَّمَّل ، مَوْلى بَادِيس بن حَبُوس ، في قَصَبة لَوْشة ، على حفيد مولاه بدعوة لَمْتُونة ؛ فأخذه عبدُ الله وسجنه .

فأوَّل من شهر الخلاف على يوسف بن تاشُفِين صاحبُ إغْرَ ناطة عبدُ الله ابن بُلُقِين ، كَا ذَكَوْنا ؛ فنظر في اختزان الأقوات ، وأَلْحَقَ الرُّماة ٢٠ والرجال ، وأعلى الأبراج ، وبنى الأسوار ، ووصَّل بعضها ببعض ، وأقام

عليها الدَّيْدَ بَانات ، ونصب الرَّقادات ، وملاً بيوت السلاح ، وجدً في ضرب السَّهام ، و بذل في ذلك جهده ؛ و إذا نفدت هذه ، لم تغن النُدَّة ؛ ونقل الله والذخيرة ، وخرَّج المتاع والآنية إلى قَصَبة المُنكَلِّب لكوْنها في غاية المنعة وعلى ضغَّة البحر ؛ ولم يستأصل ذلك لكثرته ؛ وهدم حصوناً ، توهم عليه القيام منها ، ومن مأمنيه يؤتى الحذر .

وعد على مال كثير ، وثياب نفيسة ، وتُحَف جليلة ، وأعلاق رفيعة ؛ فوجّه بها إلى الإذ فُونش ، وكتب إليه متطارحاً عليه ، مستجيراً به ، وأعلمه أن البلد بلدُه ، وأنه فيه فائدة . فاهتز الذلك إذ فُونش ، وقبل المال والهدايا ، وأقسم بجميع أيمانه ومعتقد ماته أن يشد اليد عليه في ملكه ، ولا يتركه لضّم ولا هضيمة ، وأن ينهض إليه بنفسه ويبذل جده في نصره ؛ وراجَعة بمثل ذلك من قوله . فقويت نقس حفيد باديس بذلك .

وفى ذلك بقول السُّمْسَارِئُ :

صاحبُ غَرْ ناطة سَفِيه وأعْلَمُ الناس بالأُمور صانَع إذْ فُونْشُ والنصارَى فَا نَظُر إلى رأَيه الدبير وشاد بنيانه خِلافاً لطاعة الله والأمسير يبنى على نفسه سفاهاً كأنه دودة الحرير يبنى على فسَوْفَ يدرِى إذا أتت قدرة القدير واتصلت أنباؤه بأمير المسلمين على حقيقتها ؛ فاشتد عضبُه ؛ واستزاد

جزعه .

10

وكان أبو جفر القُلَيْعِيُ من أهل إغْرَ ناطة فريد عصره في الخير والعلم
 والتلاوة ، والمُثار إليه

الملحق الشاني

متخبات عن «كتاب الإحاطة في تأريخ غرناطة » للسان الدين ابن الخطيب السُّلماني

(1)

ترجمة عبد الله من مُبلُقِّين(١)

عبد الله بن مُبلَقًين بن بَادِيس بن حَبُوس بن ما كُسَن بن زيرِي بن مَنَاد الصُّنهاجيُّ أمير غرناطة .

أوَّاليَّتُه : قد مرَّ ذلك في اسم جدًّه ما فيه كفاية (٢٠).

حاله : لَقَبُّهُ الْمُظُفِّر بِالله ، الناصر لدين الله . ولى بعد جدِّه الحاجب

المظفَّر بالله في شوَّال سنة ٤٦٥ . وصحبه سِمَاجة الصُّنهاجيُّ تسم سنين .

﴿ قال الغافِــقُّ : ﴾ وكان قد حاز حظًّا وافرًا من البلاغة والمرفة، شاعِرًا جيَّدَ الشعر، مطبوعَه، حسنَ الخطُّ ؛ كانت بغرناطة ربعة مُصْحَف بخطُّه في نهاية الصنعة والإتفان.

﴿ وَوَصَفَهُ ۚ ابْنُ الصَّيْرُقُ ؛ فقال : ﴾ كان جبانًا ، مغمد السيف ،

⁽١) مخطوطة الاسكوريال (رقم ١٦٧٣) ، ص ٢١٤ .

⁽٢) راحم و مركز الإحاطة ، (ط القاهرة) ج ١ ، ص ٢٣٨ : ترجمة الأمير باديس بن حيوس الصبياجي

7 . 4

قلقاً ، لا يثبت على الظهر ، عِزْهاةً ، لا أَرَبَ له فى النساء ، هيَّابةً ، مغرط الجزع ، يخلد إلى الراحات ، ويستوزر الأغمار .

خلعه : ﴿ قَالَ : ﴾ وفي عام ٤٨٣ ، تحرّك أمير المسلمين يوسف بن تأشُوين علم ورَّساء الأندلس ؛ فأجاز البحر ويمَّ تُوطبُة . وتواترت الأنباء على حفيد باديس صاحب غرناطة بما يغيظه و يحقده ، حسبا تقدَّم (١) في اسم مُوثَّمَّل مَوْلَى باديس . وقدَّم إلى غرناطة أربع محلَّات ؛ فنزلت بمقر بة منها ، ولم تمتدً يدُ إلى شيء بوَجْه ؛ فسرَّ الناسُ واستبشروا ، وأمنت البادية ، وتسايلَ أهلُ الحاضرة إلى القُرَى . وأسرع حفيدُ باديس في المال ، وألحق السوقة والحاكة ، واستكثر من اللفيف ، وألحَّ بالكثب على إذْفُونْشُ بما بطمعه .

ونحقق يوسف بن تاشفين استشراف الحضرة إلى مَقْدَمه ؛ فتحر الد وفي ليلة الأحد لثلاث عشرة خَلَت من رجب ، اجتمع إلى حفيد باديس صنائعه ؛ فخوقوه من عاقبة التربس ، وحماوه على الخروج إليه . فركب ، وركبت أثمه ، وخرجا ؛ وتركا القصر على حاله ؛ ولتى أمير المسلمين على فرسخين من المدينة ، فترجّل وسأله العفو ؛ فتفا عنه ووقف عليه ، وأمره بالركوب ؛ فركب وأقبل حتى نزل بالمشيحة من خارج الحضرة . واضطربت الحدّت ، وأمر مؤتملًا بثقاف القصر ، فتولّى ذلك .

وخرج الجمُّ من أهل المدينة ؛ فبايموا أمير السلمين يوسف بن تاشُغِين ؛

⁽١) راجع أسفله ، ص ٢١٢ .

 ⁽ ۲) اسم مكان من خارج غرفاطة لم نعثر عليه . و إنما ثبتناه عن النسخة الثانية الاسكوريالية من
 و الإحاطة ي . وفي النسخة الأولى : و بالمشانح ي .

فقبلهم وأنسهم وسكن جانبهم ؛ فاطمأنوا . وسهّل مؤمّل إليه دخول الأعيان ؛ فأمر بكتب الصكوك ورفع أنواع القبالات والخرّاج ، إلّا زكاة العين وصدقة الماشية وعشر الزرع . واستقصى ما كان بالقصر ؛ فظهر على ما يحول الناظر ، ويروع الخاطر ، من الأعلاق والذخيرة والحلى ، ونفيس الجوهر ، وأحجار الياقوت ، وقصب الزمرّد ، وآنية الذهب والفضة ، وأطباق البلور الححكم ، والجرّجانيّات ، والعراقيّات ، والثياب الرفيعة ، والأنماط ، والحكال ، والستائر ، وأوطئة الديباج ، ممّا كان في ادّخار والأسموك ، واختلفت أمّ عبد الله لاستخراج ما أودع ببطن الأرض ، والمسبوك . واختلفت أمّ عبد الله لاستخراج ما أودع ببطن الأرض ، حتى لم يَبْق إلّا الخرثي والنقل والسقط ، وزع ذلك الأمير على قوّاده ، ولم يستأثر منه بشيء .

﴿ قَالَ ﴾ : ورغب إليه مواًمُل في دخول القصر ؛ فركب إليه ، وكثرُ استحسانه إيَّاه ، وأمر بحفظه وتفقُّد أوضاعه وأفنيته .

و ُنَفِلَ عبد ُ الله إلى مَرّا كش ، وسنّه يوم خُلِع خس وثلاثون سنة وسبعة أشهر ؛ فاستقرّ بها هو وأخوه تميم ؛ وحُلّ اعتقالُها ، ورُفّة عنهما ؛ وأجروا المُرتّب والساهمة عليهما . وأحسن عبد الله أداء الطاعة ، مع لين الكلمة ؛ فَعَضِيَت مارّبه ، وأسْعِفَت رغباته ، وخف عَلَى الدولة ؛ فاستراح واستربح معه . وررزق الولد في الخول ؛ فعاش له ابنان وينت جمع لم المال ، فلما تو في ترك لم مالا جمّا .

مولده : وُلد عبد الله سنة ٤٤٧ .

(Y)

ترجمة مُقاتِل بن عطيَّة (١)

مُقاتِل بن عطيَّة البِرِّزاليُّ ، يكنى أبا حَرْب. ﴿ قال فيه أبو القاسم النافقِيُّ ﴾ : من أهل غرناطة ، ويُلقَّب بذى الوزارتَيْن ؛ وتمرَّف بالرُّيُّه المُوقِ كانت فى وجهه .

حاله : كان من الفرسان الشجعان ، لا يصطلى نباره ؛ وكان معه من قومه نحو من ثلاثمائة فارس من بنى برزال . وولاً ه الأمير عبدالله بن بُلقين ابن باديس مدينة الكيسانة ، والتق به ابن عبّاد وأخذ بمخنقها . وكان عبدالله يحرزه . وعند ما تحقّق حركة اللمتونيّين إليه ، صرفه عن جهته ؛ فقل لذلك قاصره ، وأسرع ذهاب أمره :

شجاعته : ﴿ قَالَ ﴾ : وحضر مُقاتل مع عبد الله بن بُلُقين أمير غرناطة وقيعة النيبَل في صدر سنة ٤٧٨ ؛ فأبلى فيها بلاء عظياً ، وجرح وجهه وخرق درعه بالطعن والضرب . وذكر من حضرها ونجا منها، قال : كنت قد سقط الرمح من يدى ولم أشعر ، وحملت الترس ولم أعلم به ، وحملى الله المريق منجاة ، فركبتها مرّة أقع ومرّة أقوم ؛ فأدركت والمسا على فرس أدهم ، ورمحه على عاتقه ، ودرقته على فخذه ، ودرعه مهتكة بالطعن ، وبه جرح في وجهه بثعب دما تحت مِنْفَره ، وهو مع ذلك ينهض على رسله ، فرجعت إلى نفسى ؛ فوجدت مقلاً ؛ فتذكّرت الترس ؛ فأخرجت حمالته عن عاتقى الله نفسى ؛ فوجدت مقالاً ؛ فتذكّرت الترس ؛ فأخرجت حمالته عن عاتقى عات

⁽١) مخطوطة الاسكوريال (رقم ١٦٧٣) ، ص ١٨٨ .

وألقيتُه عنى ؛ فوجدت ُ خفة وعُدْت ُ إلى المدو ً ؛ فصاح ذلك الفارس : خُذِ الترس ! » قلت ُ : « لاحاجة لى به ! » فقال : « خُذُه ُ ! » فتركته ووايت ُ مسرعاً ؛ فهمز فرسه ووضع سنان رعه بين كتفى وقال : « خُذِ الترس ، وإلا أخرجته بين كتفيك في صدرك ! » فرأيت ُ الموت الذي فررت منه ، ورجعت إلى الترس ؛ فأخذته ، وأنا أدعو عليه ، وأسرعت عدواً . فقال لى : « على ما كنت فليكن عدواك ! » فاستعذت وقلت ُ : « ما بعثه الله إلا لملاكى ! » وإذا قطعة من خيل الروم قد بصرت به ؛ فوقع في نفسه أنه يسرع الجرى فيسلم وأفتل ، فلما ضاق الطلق ما بينه وبين أقربهم منه ، عطف عليه كالمقاب وطعنه ووطره ، وتخلص الرمح منه ، ثم عمل على آخر ، فطعنه ومال على الثالث ، فأنهزم منه ، فرجع إلى ، وقد هبت من فعله ، ورشاش ما الجرح يتطاير من قناع المغفر لشدة نفسه ، وقال لى : « يا فاعل ! يا صانع ا أتلق الرمح ، وممك مقاتل المؤيه ؟ »

(٣) ترجمة مُومِّل^(١)

مُوَمَّلُ ، مولَىٰ باديس بن حَبُوس .

صاله و مِحْنَتُهُ : ﴿ قَالَ ابنَ الصَّيْرَى ﴾ وقد ذكر عبدَ الله بن بُلُقِين حَفِيدَ باديس ، واستشارته في أمره لما بلغه حركة يوسف بن تاشُفِين إلى خَلَمه : وكان في الجلة من أحبابه رجل من عبيد جدَّه اسمه مُوَّمَّل ، وله سن ، وعنده دها وفطنة ورأى ونظره .

⁽١) مخطوطة الاسكوربال (رقم ١٦٧٣) ، ص ١٩٨ – ١٩٩ .

﴿ قَالَ فَى مُوضَعَ آخَرَ ﴾ : ولم يكن فى وزراء مملكته وأحبًاء دولته أصيلُ الرأْى جَزَّلُ الكلمة إلّا ابن أبى خَيْشَة من كتبته ، ومؤمَّل من عبيد جدَّه ، وجعفر من فِتْيانه .

﴿ رجع . قال ﴾ : فألطف له مو مل في القول ، وأعلمه برفتي وحُسن أدب أن ذلك غير صواب . وأشار إليه بالخروج إلى أمير للسلمين ، إذا قرَب ، والتطار عليه ؛ فإنه لا يمكنه مدافعته ولا يطاق حربه ، والاستخذاء له أحمد عاقبة وأيمن معبة . وتابعه على ذلك نظراؤه من أهل السن والحنكة ، ودافع في صدر رأيه الغلمة الأغمار ؛ فاستشاط غيظًا على مؤمّل ومن نحا نحوه ، وهم بهم . فخرجوا ، وقد سبل بهم فرقًا منه ، فلما جنهم الليل ، فروا إلى كوشة ، وبها من أبناء عبيد باديس قائدها ؛ فلكوها وثاروا فيها بدعوة أمير المسلمين بوسن بن تاشفين .

وبادر مواً مل بخطاب بوسف المذكور؛ وقد كان سفر إليه عن سلطانه؟ فأعجبه عقلاً ونبلاً ؛ فاهتزاً إليه ؛ وكان أقوى الأسباب على حركته . وبادر حفيد باديس لأمره ؛ فأشخص الجيش لنظر صهره ؛ فتغلّب عليهم . وسيق مواً مل ومن كان معه شرا سوق في الحديد ، قد أركبوا على دواب هن ، وكشفت رواوسهم ؛ وأردف وراء كل رجل من يصفعه ، وتقدّم الأمر في نصب الجذوع وإحضار الرماة . ونلطّت جعفر في أمرهم وقال للأمير عبد الله : « إن قتلتهم الآن ، أطفأت غضبك وأذهبت مالك! فاستخرج المال ، وأنت من وراء الانتقام ! » فتقّقهم . وأطمعوا في أنفسهم ريثا شغله الهول ، وأنفذ يوسف بن تاشفين في حل اعتقالم ؛ فلم تستعه نخالفته . فأطلقهم . ولما ملك غرناطة على تفئية تلك الحال ، قد موامًلا على

مُسْتَخْلَصه ، وجعل بيده مفاتيح قصره ؛ فنال ما شاء من مال وحظوة ، واقتنى ما أراد من صامِت وذخيرة ، ونُسبت إليه بغرناطة آثار ، منها السُّقاية بباب الفخَّارين ، والحور المعروفة بحَوْر مُوكَمَّل . أدركتُها ، وهى بحالها .

وفاته : ﴿ قال ابن الصَّيْرَ فَى ﴾ : وفي ربيع الأوَّل من هذا العام ، وهو عام ٢٩٦ ، توفّى بغرناطة موئمًل ، مَوْلَى باديس بن حَبُوس ، عبد أمير السلمين وجابى مُسْتَخَلَصه . وكان له دهاه وصبر ' ؛ ولم يكن بقارى و ولا كاتب ؛ رزقه الله عند أمير المسلمين أيَّامَ حياته منزلة لطيفة ودرجة رفيعة . ولما أشرف على المنتية ، أحضر ما كان عنده من مال المُسْتَخَلَص ، وأشهد الحاضرين على دفعه إلى من استوثقه على حله ؛ ثمَّ أبراً جيمَ عَمَّاله وكُتَّابه ، وأنفذ رجلاً من صنائمه إلى أمير المملين بجملة من مال نفسه ، يُريه أنَّ ذلك رجلاً من صنائمه إلى أمير المملين بجملة من مال نفسه ، يُريه أنَّ ذلك جيم عا اكتسبه في دولته أيَّام خدمته ، وأنَّ بيت المال أولى به ؛ ورغب في ستر أهله ووَلَده . فلما وصل ذلك إليه ، أظهر الأسف عليه ، وأمضى تقديم صنيعته .

ثمَّ ذكر ماكشف البحث عنه من محتجنه ، وشقاء مَنْ خَلْفه بسببه ، وعدَّد مالاً وذخيرةً .

فهرس أسماء الرجال

-1-

أبو إبراهيم اليهودي (ابن نفرالة) ٢٠ ، ولد أبي إبراهيم اليهودي ٣٧ ، ٣٩ ، ٣٩ ، . 27 . 22 . 27 . 21 . 2. < 07 (0) (0 . (£9 (£8 C £V < 77 < 77 < aV < aa < o & < aT . 4 - 0 4 177 4 1 ابن الأحسن السجلماسي ١٠٢ ، ١٧٢ ابن الأحر ه ١٤٥ أبو الأحوص بن صادح (صاحب المرية) أختا عبد أقد المؤلف ١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤٤ الإذفونش ۲۰۷ ، ۲۰۹ ، وانظر و الفوتش به ابن أرقم ١٥، ٢٥ ابن الأصبحي ٩٧ ابن أضحى الكاتب ٦٠، ٦٠ إفلاطون ٨ ألرمائش ۱۲۴ ، ۱۲۴ ألفونش السادس ٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ، **** VA 4 VY 6 V 7 1 V 9 6 V 2 6 V Y

۔ ب۔

< 1 - P < 1 - P < 1 - 1 6 9 1 6 9 1 6 A 2

117 - 111 - 1 - 4 - 1 - 0 - 1 - 8

140414841444144414

144 4 144 4 144 4 144 4 147

144 . 144 . 144 . 164 . 164

بادیس بن المنصور (أمیر إفریقیة) ۲۶ بادیس بن واروی ۱۶۲ باطر (بطره) شولش ۲۹، ۷۶ ابن البراء ۱۳۷ بزلف (والی السوس) ۱۲۳ بقراط ۱۸۰

أبو بكر بن مسكن ۱۱۸ ، ۱۲۷ ، ۱۲۸ ، ۱۵۷

بلبار الصماحي ٨٧

بلقين بن باديس سيف الدولة (والدعيد الله الملائف) ٢٥ ، ٢٩ ، ٢٩ ، ٣٥ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٦ ، ٢٩ ، ١٩٩

بلقین بن حبوس ۳۳ ، ۳۰ بلقین بن زامی بن زیری ۲۴

- ت -

ابن یاقنوت ۹۹، ۹۹ تمیم بن بلقین بن بادیس المعز (أخو حبد اقته المؤلف) ۹۱، ۹۱، ۹۱، ۹۱، ۹۱، ۹۱، ۱۹۲، ۹۲، ۹۲، ۹۲، ۱۱۳، ۱۱۳، ۱۱۳،

- - -

الحاحظ ١٩٨

جالینوس ۱۸۲ ، ۱۹۳ جعفر الحصی ۱۵۱ ، ۲۱۳ ابن آبی جوش ۸۸

- z-

-خ-

ابن الحياط المنجم ٧٨ ابن أبي خيثمة ١٥٨ ، ٢١٣

-- د --

دارود بن عائشة ۲۰۳

- 4-

این ذی النوټ ۹۰ ، ۷۷ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۸ ، ۷۸ ، ۷۸ ، ۷۸ ، ۷۹ ، ۷۹

- 1-

الراضى (ابن المعتمد بن عباد) ۱۰۸ ، ۱۰۳ ۱۷۱ ، ۱۱۲ آبو الربیع بن الماطوفی ۴۵ ، ۱۳۰ أبو الربیع النصرانی ۳۳ ، ۸۰ الرشید (هارون) ۱۸۶ الرشید (ابن المعتمد بن عباد) ۸۱ ابن وشیق ۸۰ ، ۸۱ ، ۱۰۸ ، ۱۲۰ ، ۱۲۱

۱۷۴ ، ۱۷۳ ، ۱۷۴ الرومی أو النصرانی = ألفونش السادس الریه (لقب مقاتل بن عطیة البرزالی) ۲۱۱ ، ۲۱۲ ابن الریوله ۷۷ ، ۷۸

– ; –

- ... -

سراج الدولة ٨١ مه ١٥ ما ابن سعدون ١٤٩ مه ١٥ ما ابن السقاء ه ٤ مه ١٥ مقراط ٨١ ١٩٨ مه ١٩٩ مقراط ٨١ ١٩٨ مه ١٩٩ ما ١٩٩ ما ١٩٩ ما ١٩٩ مه ١٩٠ مه ١١٠ مه ١٠٠ مه السيد لذريق ١٩٠ مه ١١٠ مه ١١٠ مه ١٠٠ مه مسر (الأمير المرابطي) ١١٠ مه ١١٠ مه ١٠٠ مه مسر (الأمير المرابطي) ١١٠ مه ١٠٠ مسر (الأمير المرابطي) ١١٠ مه ١٠٠ مسر (الأمير المرابطي) ١٠٠ مه ١٠٠ مسرف الدولة = بلقين بن باديس والدعد الله ميث الدولة = بلقين بن باديس والدعد الله

-ش-

ششلانه ۷۳

ابن سيق ١٣٢

— ص —

الصحراوی (أبو بكر هم يوسف بن تاشغين) ۱۷۱

ابن صادح = أبو الأحوص والمعتصم صاحبا المرية . أبو الصمصام ۱۷۱ ابن الصيرف ۲۰۸ ، ۲۱۲ ، ۲۱۴

-ع-

عباد (المعتضد بن عباد) ۴۲ ، ۶۲ ، ۵۸ ، ۵۹ م ۹ مباد بن المعتمد ۷۱ العباس بن المتوكل بن الأفطس ۱۷۶ م ۱۷۶ أبو العباس الحكيم ۱۳۲ ۲۸ ، ۲۸ ، ۴۰ ولد أبو العباس (كاتب حبوس) ۲۷ ، ۲۸ ، ۴۰

ولد أيو العباس ۳۰ ، ۳۱ ولد عباس (كاتب زهير) ۳۲ ، ۳۵ عبد الله بن القروى ۳۲ ، ۳۸ ، ۳۹ ، ۰۱ ، ۲۲ ، ۴۰ عبد الملك (القاضي) ۱۰۲

أم العلم (بنت عم ماكسن) ۲۷ ، ۲۸ على بن أبي طالب ۱۸۳ على بن القروى ۳۳ ، ۳۲ ، ۳۷ ، ۳۸ ، على بن القروى ۳۳ ، ۳۲ ، ۳۷ ، ۳۸ ،

عمر بن عبد العزيز ١١

_غ _ النافتي (أبو القاسم) ٢١١ ، ٢٠٨

ـ ف ــ

فرقان ۲۸ ، ۳۲ الفضل بن المتوكل بن الأفطس ۱۷۴

- ق -

القادر (حفيد ابن دي الثون) ۷۷ ، ۸۰ ، ۵۳ ، ۱۵۳ ، ۱۵۳ ، ۱۵۳ ، ۱۵۳ ، ۱۵۳ ، ۱۵۳ ، ۱۵۳ ، ۱۵۳ ، ۱۵۳ ، ۱۵۳ ، ۱۱۵ ، ۱۱۵ ، ۱۱۵ ، ۱۱۵ ، ۱۵۳ ،

-4-

Y . V . 174 . 17V

114 4 114 4 114 4 117 4 118

کباب بن تمیت ۷۵ ، ۹۱ ، ۹۵ ، ۹۵ ، ۹۵ ،

-J-

لبیب الحمی ۱۳۱ ، ۱۳۵ ، ۱۳۷ ، ۱۳۷ ، ۱۳۷ ، ۱۳۷ ، ۱۳۷ ، ۱۳۷ لفتا الحادم ۱۳۸ ، ۱۳۱ این أبی لولا ۱۳۱ ،

--

این ما شاء اقد ۱۶۷ ماکس بن بادیس بن حبوس ۲۰ ، ۶۸ ، ۹۶ ، ۵۰ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۶۲ ، ۹۶ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۷ ، ۹۶ ، المأمون بن المعتمد ۱۷۰

المتركل بن الأفطس ١٠٥، ٥٠٥، ١٧٥، ١٧٥، ١٧٩، ١٧٩، ١٧٩، ١٧٩، ١٧٩، ١٧٩، ١٧٤ ١٧٦، ١٧٤، (صاحب دانية) ٤٤، ٥٤

ولد بجاهد ۲۲ ، ۷۸ مخلوف بن ملول ۸ ه المرادى ۲۰۵ المرتفى • ٢ • ٢ ، ٣٥ أبن مرتين ٧١ ابن المرة ١٣٠ ، ١٣٢ المتعين بن هود ٧٨ مسكن بن حبوس المفرالي ٥٠ ، ٥٥ ، ٦٠ ، المظفر (جد عبد الله) حا باديس بن حبوس . المتعمم بن صادح (صاحب المرية) ه؛ ، 73 > 23 · 40 · 40 · 40 · 50 · 44 - 4 A 4 A A 4 V 1 - OV + OT < 172 < 128 < 118 < 1.7 < 1.9 < 1.8 117 6 110 المتغيد = عباد . المعتمد بن مباد ۷۰ ، ۷۲ ، ۷۷ ، ۷۷ 641 6 A 6 6 A 7 6 A 1 6 A • 6 V 9 1 - 1 - 4 A - 4 V - 4 7 - 4 0 - 4 7 111 6 11 + 6 1 + A 6 1 + T 6 1 + Y 111 - 111 - 171 - 171 - 117 124 6 127 6 120 6 122 6 171 174 6 178 6 178 6 170 6 178 Y - 7 4 1 V1 4 1 V . معد بن يعلي ١٣٩ المعز بن باديس (أمير إفريقية) ٢٥ ، ٢٥ ، المعز = تميم بن بلقين بن باديس . معز الدولة بن المعتصم بن صادح ١٦٧ مقاتل بن عطية البرزالي ٢٠٦ ، ٢١١ ، ٢١٢ مقاتل بن یحیی ۷ ع المقتدر بن هود ۷۷ ، ۷۸ ، ۲۹ ، ۸۰ ، ۸۱ ابن ملحات ۷۱ منڈر بن مود ۷۹ المنصور بن أبي عامر ١٥ ، ١٦ ، ١٧

المنصور بن أبي عامر (صاحب شرق الأندلس)

\$\$ ، 0\$

المنصور بن المتوكل بن الأفطس ١٧٢ ، ١٧٣

المؤتمن بن هود ٢٨ ، ٧٩

المؤتمن بن هود ٢٨ ، ٧٩

موفق (صاحب المدينة) ٣٧

مؤطل ١١٧ ، ١٣١ ، ١٣٢ ، ١٣٥ ، ١٣١ ، ١٣١ ، ١٣١ ، ١٣١ ، ١٣١ ، ١٣١ ، ١٣١ ، ١٢١ ، ١٢١ ، ١٢١ ، ١٢١ ، ١٢١ ، ١٢١ ، ١٢١ ، ١٢١ ، ١٢٢ ، ١٢٢ ، ١٢٢ ، ١٢٢ ، ١٢٢ ، ١٢٢ ، ١٢٢ ، ١٢٢ ، ١٣١ ، ١٣٢

- ن -

--

مشام المؤيد ١٥

-- و --

واصل العلج ۲۶ ، ۳۵ ، ۲۸ والدة المؤلف ۲۶ ، ۳۵ ، ۲۵۷ ، ۲۵۷ ،

–ی –

یحیی بن یفران ۹۳ ، ۵۷ ، ۵۸ ، ید یر بن حباسة بن ماکس ۲۷ ، ۲۸ ، ۳۴ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲

أبن يعيش ١٤ ابن يكون ١٤٥ يوسف بزرتاشفين أمبر المسلمين١٠٧ ، ١٠٣ ، 197 c 198 c 197 — 188 c 198 1 - A c 1 - V c 1 - A c 1 - a c 1 - 8 118 c 119 c 111 c 111 c 111 c 110 c 110

۱۲۱ ، ۱۲۷ ، ۱۲۷ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ محمل ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸

فهرس أسماء الأم والقبائل والعائلات

الإفرنج \$ \$ ، ٥ \$ ، ٨١ بنو برزال ۲۲ ، ۲۳ بنو ناقناوت ۹۸ ، ۹۸ ېنو اللوارنکي ۷۷ 127 : 47 : 07 : 78 لمتونة ٢٠٦ ہنو حمود ؛ ؛ الروم أو النصاری ۱۵ ، ۱۹ ، ۷۰ ، 6 17A 6117 6 1 . 7 61 . 8 61 . T 4 107 4 188 4 17V 41774179 140 : 174 Y17 : 140 : 148 زات ۱۳۲ ، ۱۳۵ ، ۱۳۹ ، ۱۳۳ بنو مقیث ۷۷ بنو زیری ۱۲۸

صنهاجة ۱۸ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۲ ، ۲۷ ، . TY : TY : T1 - 04 : 0A : 00 Y . 0 . 177 . 178 . 177 . A. بنو عباد ۲۷ ، ۲۷ ، ۱۹۴ الرابطون ه ٤ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠٠ ، 144 . 141 . 114 . 11 . 4 141 371 > 071 > 771 + 371 > 771 17 . 6 107 6 107 6 184 6 174 المفارية ٠٦٠ ٢٦٠ ١١٩ ، ١٥٠ اليود ٢٢، ١٣١ ، ١٣٠ ، ١٣٢ ، ١٣٢

فهرس الأعلام الجغرافية

```
أرجذونة (Archidona) أرجذونة
       37 . 6 10Y . 1 . A . 1 . 4
                                                        yo (Estepa) إسطبة
          جعار رن ( Jotrôn ) ۹ ۶ ، ۹۲
                                       إشبيلية ( Séville ) ۱۰۳، ۱۰۲، ۲۰۳
                بطيقية ( Galice ) ٧٢
د ۳۰ د ۵۰ د ۲۰ ( Jaén ) نایج
                                       140 ( 14 + 6 174 6 174 6 1 +0
                                                                 أشتنير ٩١
     Y . o . 48 . Y7 . 77 . 71
                                                    حصن آشر (Iznajar ) ۱۹
                         حارش ع
                                                            إغرناطة = غرناطة
 الحمراء ( Alhambra ) بغرناطة غ ه ، ١٣٠٠
                                                               آغمات ۱۷۱
                الحبة ( Alhama ) إ
                                       ( ۲۰، ۱۹، ۱۸ (Elvira ) إلبيرة
            حور مؤمل (بغرناطة) ٢١٤
  دانية ( Denia ) دانية ( Denia
                                                              YY . Y1
                                                    أنتقيرة (Antequera) و
        الرملة ( La Rambla ) يغرناطة ٣٢
                                                                 أيرش ٩٢
               رنده ( Ronda ) مزنده
                            ریه ۹۱
                                                باب الفخارين (بفرناطة) ٢١٣
                     ريينة ٩٤، ٩٤
                                                     باب فنتنالة ( عالقة ) ٩٢
                                          باغه ( Pricgo ) مغلب
             الزاوية ( La Zubia ) ۲۲
 الزلاقة ( Sagrajas ) ١٠٢ ، ١٠٥ ( الزلاقة
                                                     بسطة ( Baza ) و ، ۷۱
سبتة ( Couta ) ۱۰۳ ( ۱۰۳ ( Couta )
                                       بطليوس ( Badajoz ) ، ١٠٤ ، ١٠٥
             17 - 6 127 6 120
                                       144 . 144 . 110 . 118 . 114
سرقسطة ( Saragosse ) مرقسطة
              السطم (عل) ۲۲ ، ۲۲
                                       بلنسية (Valence) بلنسية
                        السوس ١٦٣
                                                           140 4 144
                 ناط ( Jete ) 4 ا
                                       بلیلنی ( V۲ ، ۷۱ ، ۷۰ ( Velillou )
                         شربة ١١٣
                                                             144 4 48
        شرق الأندلس ٦٠ ، ٨٠ ، ١٢٢
                                               بياسة ( Bacza ) قباسة
          شقورة ( Segura ) مثقورة
                                                       تەلى ( Dellys ) مادى
          ئلير (Sierra Nevada) ثلير
                                                                 تلسر ۷۹
                       شنت أقلع ٧٢
                                                    الحبل (نظر ) ۲۲ ، ۱۱۳
       شنت مرية (Santa Maria) ۸۰
                                               جريشة ٩٦ ، ٩٧ ، ٩٨ ، ١٠٤
                 شنیل (Genil) ۲۰
                                                       الحزائر (Alger) ۱۹۸
                     شیلش ۷۲ ، ۷۲
                                                  جزيرة الأندلس ١٠١ ، ١٠٧
                 مالحة ( Zalia ) ا
                                     الحزيرة الحضراء ( Algeciras ) ١٠٢ ، ١٠٢
```

```
الصحراء ( Sahara ) ۸۵۸
                      قويلر ٣٢
                                                      مخرة حبيب ٩٢
               القيروان ۲۶ ، ۲۵
                                                      حفرة دريس ٩١
               لرقة (Lorca) يُؤ
                                                         طرلبش ۸۹
لوشة ( Loja ) ۱۲۸ ، ۱۳۸ ، ۱۹۶
                                   طلیطلة ( Tolède ) ۲۲ ، ۲۵ ، ۲۲ ، ۲۰
           101 > 1.4 > 717
ليط ( Aledo ) ۱۰۸ ، ۱۰۸ ، ۱۰۸
                                                      1 - 1 - 4 - 4 -
                                   الملوة ( Maroc ) ۱۸ ، ۱۸ ، ۱۸ ، ۱۱۸
177 6 117 6 110 6 118 6 117
177 : 170 : 188 : 171 : 178
                                         170 - 178 - 179 - 119
                                        الغربية ٩٤ ، ١٣٧ ، ١٣٩ ، ١٤٨
              مارتش (Martos) ۷٦
مالقة ( Malaga ) مالقة
                                   غرناطة ( Grenade ) غرناطة
6 1 . V 6 1 . T 6 1 . T 6 97 6 90
                                   670 674 677 671 67 670
           144 . 110 . 114
                      المدينة ٢١
                                   < 17 · < 117 < 1 · V < 47 · A7
       مراکش ۲۱۰ (وانظر مروکش)
                                   177 - 178 - 179 - 177 - 171
مرسية ( Murcie ) ۸۱ ، ۸۰ ، ۷۹ ، ۷۹ ( Murcie
                                   107 6 107 6 101 6 10 + 6 129
120 6 122 6 117 6 111 6 1 1
                                   178 . 170 . 178 . 178 . 107
                       111
                                   Y-4 6 Y-A 6 Y-7 6 1V+ 6 177
              مروکش ۱۲۱ ، ۱۷۱
                                                     718 · 717
الرية (Almeria) ۲۶، ۲۵، ۲۵،
                                     فحص غرفاطة ۲۲ ، ۶۶ ، ۷۰ ، ۲۵۲
                                   فنيانة ( Fiñana ) فنيانة
69 + 6 14 6 14 6 07 6 07 6 40
                                                الفرنت ( Alfuente ) ۳٤
177 4 170 4 178 4 178 4 118
                                                          قاشره ٧٧
                  Y . 7 . 11A
                                                           قامرة ع ٩
       مرية بكش ( Velez Malaga مرية بك
                     المشيحة ٢٠٩
                                                           قىرىرة ٣٥
                                          قىرة ( Cabra ( Cabra ) قىرة
                       الطمرعع
مكناسة الزيتون ١١٥ ، ١٦٠ ، ١٦١ ،
                                   قرطبة ( Cordona ) ۲۴ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰
                                   c 14V c 147 c 171 c VA c VY
            141 6 14 6 174
                    منت ماس ۹۲
                                         T . 9 . 1 V . 6 1 7 A . 1 0 Y
                                                 قرطمة ( Cartama ) ٩٤
                المنتوري ۸۸ ، ۸۹
                                               قرمولة ( Carmona ) ۱۷۰
المنكب (Almuñecars) المنكب
                                                   القصر (حصن) ۹۱
تلمة أسطلير (Alcala la Real) به ٧٠، ٥٧٥
            Y1 . C Y . Y . 109
                                                 قلعة حماد ١٦٧ ، ١٦٨
               میشش ( Mijas ) ۹ ۹
```

فهرس الفصول

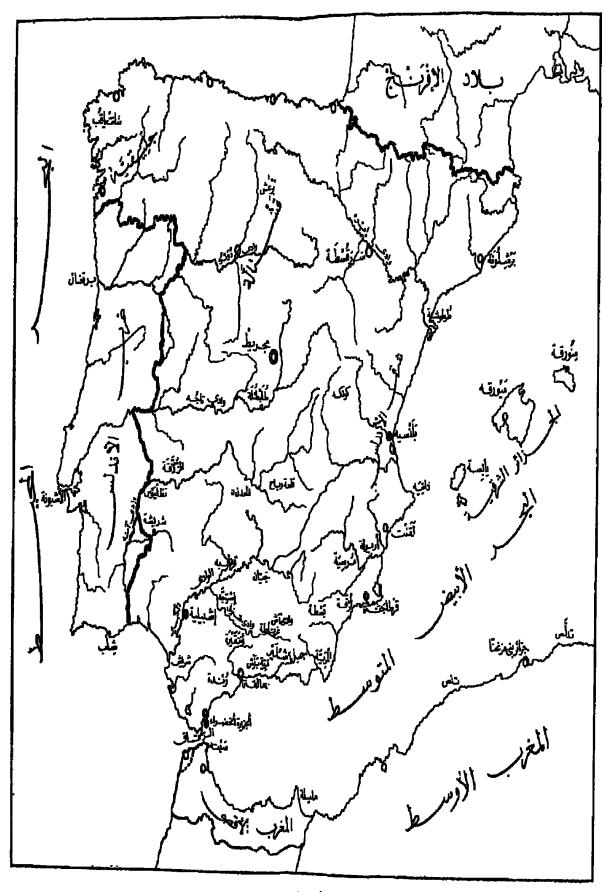
صفحة						
1		•			•	مقلمة الناشر
1	-					الفصل الأول: نظرات عامة المؤلف
1	-		-	-	-	 ١ القوامد التي يتمين المؤلف اتباعها
٣	-	-	•	•		٢ - حقيقة الإسلام والرد على من لا يؤمن به .
٦		•	-			٣ - قصور القياس درن عون من الرحى
1 •		_			-	 غ – ضرورة التعليم والتجربة
11	•	•			-	ه – التكوين السياسي المؤلف
۱۳	•				-	٦ – صعوبة الإنصاف التأريخي
1 £	•		•	•		٧ - المصادفة وأثرها في التأريخ . مثل المنصور
	ى بن	يام زاوي	.ولة . أ	حدُه الا	وأوليات	ت الفصل الثانى : الأحداث المهدة لقيام دولة بني زيرى ر
13		•				زیری وحبوس بن ماکسن
						 ٨ - الإصلاح العسكرى الذي أدخله المنصور . ق
13					•	ء ہے۔ دول الطوائف ۔ ۔ .
۱۸					, կ	۹ - استقرار بني زيري في إلبيرة بناء على طلب أهلو
٧.		4	اط غرنا	. اختط		١٠ - رد الفعل الذي أحدثه في الأندلس قيام درلة بو
**	•				•	۱۱ – خروج المرتضى لحرب بى زيرى وهزيمته
7 £	•	-		-	سمومآ	۱۲ رحیل زاوی بن زیری الی افریقیة وموته هناك م
40						١٣ - إمارة حبوس بن ماكسن
44	•					£ 1 - المؤامرات التي دبرت لإسناد الإمارة إلى يدير بر
۳.			نغرالة	موت ايز	بها إلى	القصل الثالث : إمارة باديس بن حبوس (١) من أولي
۲.					_	ه ١ - أولية إمارة باديس بن حبوس وتعاظم الوزير ال
**						١٦ - فشل المؤامرة الى دبرها يدير بن حياسة ضد باد
T					_	١٧ – انتصار باديس على زهير صاحب المرية .
77						١٨ - شخصية الأمير بلقين سيف الدولة والد المؤلف
*1	•			•		١٩ نشاط يوسف بن نغرالة المودى ومؤامراته .
	1 1 1 7 1 7 1 7 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 .	۱	ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	الم الم المواقد الموا

صفحة							
44				•	•	•	• ٢ - موت الأمير بلقين مسموماً
4 Y						•	٢١ – ما بلغ ابن تغرالة من المكان الأرفع
23					•		٢٢ – استيلاء باديس على مالقة
ŧŧ					-		۲۳ - علاقات بادیس بنی مبادح أصماب
٤٦							٢٤ وصول الناية إلى غرناطة . منظوته ومد
ŁA			•		•		٢٥ – إجلاء الأمير ماكسن بن باديس
••	Ų	لى نهاية	ننرالة إ	ے ابن	من مود	(٢)	الفصل الرابع : إمارة باديس بن حبوس ـ
• •	•	•	-	وقتله	اجة عليه	ورة مسني	٢٦ مؤامرة الوزير اليمودي ابن نفرالة . ت
0 0	•	دح	این مہا	ن أيدي	ی آش م	نزاع وأد	٧٧ – ألحركة الموفقة التي قام بها باديس لاأ
٥γ	•	•					٢٨ - الحركة الموفقة الى قام بها باديس لاذ
• 4							٢٩ – الكشف عن أمر فنيانة وفتنتها
* *	•	•	-	•	-	-	٠٠ – استيلاء باديس عل مدينة جيان
77	-				-		
٦٣							٣٢ مؤامرة ضد الناية ومقتله .
7.7	•	•	•	.	إلى الحف	و رجوعه	٣٣ أستدعاء الأمير باديس ولده ماكسن
	کل	اشه (1):	الكتاب	ین مذا	ديس مؤل	القصل الخامس : إمارة عبه الله بن بلقين بن با
11	•	•	•	دانته	إمارة عب	ند ابتداء	الأندلس الحارجية وحال الحزيرة ع
11	•	•	•	-	بن عمار	ا که مع	٣٤ - رفض مطالب ألفونش السادس واشتر
A)	•	•	•	-	ية .	حي المر	٣٥ – المهادنة بين عبد الله وابن صهادح صا
٧٢	•						٣٦ مهاجمة ألفونش السادس على غرفاطة ا
71	•						٣٧ امتيلاء ألفونش السادس على طليطلة
VV	•	٠.	-	•	، هود	خیار بی	۲۸ – استیلاء ابن هود علی دانیة . بعض آ
							٣٩ ثورة ابن عمار على المعتمد بمرسية إ
¥4	•	•	-	•	•	•	ذاك ومهلكه الشنيع
AY							 ٤ عقد الصلح بين عبد ألله و بين المعتد
AY	•	-	•	-	•	ذكراته	١ ٤ المؤلف يتحدث من ممجه في كتابة .
	کل	الله (۲): ۰	الكتاب	لِف حدًا	ديس مؤ	الفصل السادس : إمارة عبد الله بن بلقين بن بـ
λŧ						-	غرفاطة الداخلية إلى قدوم المرابط
Αŧ		•		الأمر	دائشنى	غلال عبا	٧ و هنال الوزير مساحة ، ثم إجلاؤه وامنا

صفحة												
**		. •	اثه وحل	نب أحد	بة . تعاة	كة المر	اطة وبما	كة غرن	د بين ما	عل الحدو	ـ النزاع ،	- £ Y
٩.					_						- توجيه	
40	•	•							•		- ذکر ث	
	، رخ	۱) قا	r): ·	الكتاب	ت مذا	ىس مۇل	ین باد	. بلقين	اقتبين	إمارة عبا	سابع : ر	الفصل ال
1+1	-									لمين إلى ا	_	
1 • 1											– مقدمان	· ٤٦
۲۰۲											ـ إرسال	
١٠٤											- تجمع	
١٠٤							_	•			ت مرقعة ا	
											- <u>ب</u> رسف	
1 - 1										الفين		
۱ • ۸											عودة يو	- 0 1
1 • 1											۔ ۔۔ محاصرۂ	
11.		•									- - النزاع <u>-</u>	
117											ص رفع ألم	
	باسة	٤) س <u>ـ</u> ـ): 4	ا الكتام	لِث مذا	ديس وو	ين با	, بلقن	. اند بن	إمارة عيد	شادن :)	الفصل الا
311										اقة بعاده		_
118											– تشازم	
113											- بعض ا	
114											سيرة ا	
177							_		_	-	. معاقدة معاقدة	
											- التزام	
144											•	
	دث)الحواد	: (ه	لكتاب	ے مدا ا	ىس مۇلە	ین بادی	بلقين ب	. اقد بن	إماره عبه	ناسىر : ا	الفصل الا
۱۳۰										برة قبل ا	_	
											ـ ثورة <u>-</u>	- 7.1
144											- قضية ز	
171											- انقلا ب	

١٣٩ - رسف التاثر نيان وميرته ضد عبد الله ١٣٥ - رسفالة زراج الأميرتين أختى عبد الله ١٢٥ - حديث معترض عن نصحاء الأمير عبد الله ١٤١ - حديث معترض عن نصحاء الأمير عبد الله ١٤١ - حديث معترض عن نصحاء الأمير عبد الله ١٤٥ - تبسل الأمير عبد الله في مسألة مرصية وغضب المنصد ١٤٥ - تبسل الأمير عبد الله في مسألة مرصية وغضب المنصد ١٤٥ - إرسال سفاذة إلى يوسف بن تاشفين بيسته من قبل عبد الله وأيقاع الحوف في الفصل الماشر : إمارة عبد الله بن بالمين مؤلف هذا الكتاب : (١) استسلام ١٤٥ - عبور يوسف بن تاشفين إلى الإندلس ويقيه ١٤٥ - عبور يوسف بن تاشفين إلى الإندلس ويقيه ١٤٧ - عبور يوسف بن تاشفين إلى الإندلس ويقيه ١٤٧ - عبور يوسف بن تاشفين إلى الإندلس ويقيه ١٤٠ - المناف المرابطي قبالة غراطة ١٥٠ - المناف المرابطي قبالة غراطة ١٥٠ - المناف المرابطي عبد الله غربة إلى التسليم ١٠٠ - عبور يوسف بن تاشفين إلى الإندلس ويقيه ١٠٠ - عبور يوسف بن المرابطي قبالة وأختى عبد الله . يغير بالمرابطي عبد الله ويميره بعد ذلك ١٠٠ - عزل الأمير عبد الله إلى المرابطي والمتعد . يغير المرابطي عبد الله . يغير المرابطي عبد الله يغير الأميل والمتعد . يغير المرابطين على المرابطي والمتعد . يغير المرابطين على المرابطين على المرابطي والمتعد . يغير المرابطين على المرابطين والمتعد . يغير المرابطين على المرابطي والمتعد . يغير المرابطين على المرابطين والمرابة والمرابذ المرابطين على المرابطين والمحتمد . يغير المرابطين على المرابطين والمربط والموافق والميد والمدون على المنسية . يغير المرابطين والميد والميد والموافق والميد . يغير الميد . المرابطين والميد . الميد الميد . المي	مبفحة						
۱۲۹ ساأة زراج الأميرتين أختى عبد الله ۲۲ سعديث معترض عن نصحاء الأمير عبد الله ۲۲ سعديث معترض عن نصحاء الأمير عبد الله ۲۸ تبسل المجدد الله على الأمير عبد الله وسطانة المحتود الله ۲۹ إرسال سفارة إلى يوسف بن تاشفين بسبته من قبل عبد الله وليقاع الحوف في المسلطان المزابطي عبد رجوعها	174	-	-	-		•	٦٤ – وصف التاثر نعان وسيرته ضد عبد الله
۱۹۳ — حدیث معرض عن اصحاء الأمیر حید اقف ۱۹۳ — حدیث مغیرث عن اصحاء الأمیر حید اقف ۱۹۳ — رسم الحدیث من زواج الأمیرتین أحتی المؤتد ۱۹۳ — المسلما الأمیر حید اقف سیانة مرسیة وغضب المشتد ۱۹۳ — إرسال مغارة إلى يوسف بن تاشفين بسبته من قبل حید الله و إیقاع الموث فی الفصل الساشر : إمارة حید الله بن بلقین بن بادیس مؤلف حذا الکتاب : (۲) استسلامه السلمان المرابطی عبد . إعراجه من الأندلس و بعد مقاتلته إیاء ۱۹۳ — حبور يوسف بن تاشفين إلى الأندلس و بعد مقاتلته إياء ۱۹۷ — حبور يوسف بن تاشفین إلى الأندلس و بعد مقاتلته إياء ۱۹۷ — الحالة المغل حضرة خرناطة ۱۹۵ — الحد المغرب عبد الله غرباً إلا بالتسلم ۱۹۷ — عبد الله إلى المغرب الأقدى ۱۹۵ — المعرف المؤرب عبد الله إلى المؤرب المؤرب بن الأمير عبد الله . نقيه ۱۹۷ — عزل الأمير عبد الله إلى المؤرث و بصديرهم بعد ذلك ۱۹۷ — مرقف ملوك الطوائف أثناء الحملة على غراطة ۱۹۷ — مرقف ملوك الطوائف أثناء الحملة على غراطة ۱۹۷ — مرقف ملوك الطوائف أثناء الحملة على غراطة ۱۹۷ — مرقف ملوك الطوائف أثناء الحملة على غراطة ۱۹۷ — مرقف ملوك المؤرب بين الأمير المرابطي طالمتند ۱۹۷ — مرتفط المؤرك بين الأفطس صحاحب بطليسوس وبهلكه ۱۹۷ — عزل المتورب بين تاشفين إلى مراكش ۱۹۷ — عزل المتورب بين تاشفين إلى مراكش ۱۹۷ — عزل المؤرب بين تاشفين إلى مراكش ۱۹۷ — عزل المؤرب إلى الكفرس صحاحب بطليسوس وبهلكه ۱۹۸ — عزل المؤرب إلى الكفرس من طالعه وبصدي ۱۹۸ — المنظراد المؤراد إلى الكفرس عن طالعه وبصدي ۱۹۸ — المؤراد المؤراد إلى الكفرس عن طالعه وبصدي ۱۹۸ — المؤراد المؤراد إلى الكفرس عن طالعه وبصدي ۱۹۸ — المؤراد المؤراد إلى الكفرس عن طالعه وبصدي ۱۹۸ — المؤراد المؤراد إلى الكفرس عن طالعه وبصدي	144						
۱۱ = Triad الأمير عبد اقد في مسألة مرسة وغضب المتعاد	141						
١٤٥ – إرسال سفارة إلى يوسف بن تاشفين بسبته من قبل عبد الله و إيقاع الحوف في الفصل العاشر : إمارة عبد الله بن بلقين بن باديس مؤلف هذا الكتاب : (٢) استسلامه السلطان المرابطي . سجنه . إخراجه من الأندلس وبله مقاتلته إياء ١٤٧ – عبور يوسف بن تاشفين إلى الأندلس وبله مقاتلته إياء ١٤٧ – وسول الحيش المرابطي قبالة غرناطة ١٥٠	128	-	•	•		•	٦٧ – رجع الحديث عن زواج الأميرتين أخي المؤلف
الفصل الماشر : إمارة عبد اقد بن بلقين بن باديس مؤلف هذا الكتاب : (٢) استسلامه الفصل الماشر : إمارة عبد اقد بن بلقين بن باديس مؤلف هذا الكتاب : (٢) استسلامه السلطان المرابطي عبد اقد بإلى الأندلس وبلده مقاتلته إياه	122	-			•	المتعد	٦٨ - تدخل الأمير عبد الله في مسألة مرمية وغضب
المنطر الداشر : إمارة عبد الله بن بلقين بن باديس مؤلف هذا الكتاب : (٢) استسلامه المنطر : إمارة عبد الله بن بلقين بن باديس مؤلف هذا الكتاب : (٢) استسلامه السلطان المرابطي عبد الله بن الأندلس وبدء مقاتلته إياء		ف	اللوف	إيقاع	انشر	يل عبد	٦٩ - إرسال سفارة إلى يوسف بن تاشفين بسبته من ة
السلطان المرابطي . سجنه . إخراجه من الأندلس ونفيه ١٤٧ . وعبور يوسف بن تاشفين إلى الأندلس و بله مقاتلته إياه ١٤٩	1 2 0				•		نقسه يعاد رجوعها
السلطان المرابطي . سجنه . إخراجه من الأندلس ويقيه ١٤٧ . و عبور يوسف بن تاشفين إلى الأندلس و بله مقاتلته إياه . ١٤٧ . ومبول الجيش المرابطي قبالة غرناطة		بلامه) است	'4) .	لكتاب	حدًا ا	الفصل العاشين إمارة عبد القدين بلقين بن باديس مؤلف
 ١٤٧ - عبور يوسف بن تاشفين إلى الأتداب و بده مقاتلته إياه . ١٤٩ - وصول الجيش المرابطي قبالة غرناطة . ١٥١ - ٢٧ - الحالة داخل حضرة غرناطة . ١٥١ - ٢٧ - لا يجد عبد الله مخرجاً إلا بالتسليم . ١٥١ - إلى الأمير عبد الله فوسب أموانه . ١٦٠ - نقى الأمير عبد الله إلى المغرب الأقصى . ١٦٠ - عزل الأمير تميم صاحب مالقة وأخي عبد الله . نفيه . ١٦٠ - عزل الأمير تميم صاحب مالقة وأخي عبد ذلك . ١٦٠ - مرقف ملوك الطوائف أثناء الحملة على غرفاطة . ١٦٠ - حركات المرابطين على المرية . ١٦٠ - تقول يوسف بن الأمير المرابطي والمعتمد . ١٦٠ - قفول يوسف بن الأمير المراكش . ١٢٠ - عفول يوسف بن الأفطس صاحب بطليموس ومهلكه . ١٢٠ - عناط المرابطين ضد النصارى . احتياده و السيد و لقريق على بلنسية . ١٧٠ - نشاط المرابطين ضد النصارى . احتياده و السيد و لقريق على بلنسية . ١٧٠ - ناملات في تقلب الأقدار . ١٧٠ - استطراد المؤلف والشعر . ١٧٨ - المنطراد المؤلف والشعر . ١٧٨ - استطراد المؤلف والشعر . ١٧٨ - استطراد المؤلف والشعر . 	140						
۱۹۰ - وصول الجيش المرابطي قبالة غرناطة							
۱۹۰ المائة داخل حضرة غرفاطة							
۱۹۱ - ۱۹۲ جبد عبد اقد خرباً إلا بالتسليم							
١٦٠ ا١٦٠ ا١٦٠ ا١٦٠ ١٢٠ ١٠٠ ١٢٠ ١٠٠ ١٢٠							
۱۹۰ ـ نق الأمير عبد الله إلى المغرب الأقصى	101						·
۱۹۲ - عزل الأمير تميم صاحب مالقة وأغي عبد الله . نفيه	lot						•
الفصل الحادي عشر : عزل بقية ملوك الطوائف ومصيرهم بعد ذلك	17.						_
۱۹۵ - مرقف ملوك الطوائف أثناء ألحملة على غرفاطة	177	•	•	-	•	. نفیه	٧٦ – عزل الأمير تميم صاحب مالقة وأخى عبد الله .
۱۹۷ - حركات المرابطين على المرية	174			•		بعد ذ ا ك	الفصل الحادي عشر: عزل بقية ملرك الطوائف ومصيرهم
۱۹۸ - توتر العلاقات بين الأمير المرابطي والمعتمد ۱۹۹ ۱۹۹	178	•		_			٧٧ — مرقف ملوك العلوائف أثناء الحملة على غرفاطة
۱۹۸ - توتر العلاقات بين الأمير المرابطي والمعتمد ۱۹۹ ۱۹۹	177	•	-				٧٨ – حركات المرابطين على المرية
۰ ۸ - الاستيلاء على قرطبة وإشبيلية وننى ابن عباد	178	-	•	•	•		_
۱۷۱ - قفول يوسف بن تاشفين إلى مراكش	179						
۱۷۲ معزل المتوكل بن الأفطس صاحب بطليموس ومهلكه	171						٨١ – قفول يوسف بن تاشفين إلى مراكش
۱۷۸ - فشاط المرابطين ضد النصارى . استيلاء و السيد و لذريق على بلنسية	1 7 Y	•	•	-	_	يلكه	٨٢ عزل المتوكل بن الأفطس صاحب بطليموس وم
الفصل الثانى عشر : تأملات أخيرة بعد النفى	} V o						
ه ۸ سالمؤلف والشعر	171	-	•		•	•	٨٤ – تأملات في تقلب الأقدار .
ه ۸ سالمؤلف والشعر	144		_				الفصل الثاني عشر: تأملات أخيرة بعد النبي
٨٦ - استطراد المؤلف إلى الكلام عن طالعه ومصيره ١٧٩							
•							
							_

مبغحة										
1 8 7			-			•	-	ن الأغذية والنبيذ	۸۸ – أراء طبية و	
144	•	-	-		-			م عن التنجيم .	٨٩ – رجع الكلا	
141				•				م عن التنجيم . لية	۹۰ – مسائل فلک	
144	_	_						وم الطبيعية والطب	ا 4 يعجرته العا	
145		_			-	•	تتكإ	من ينكر ان المن	٩٢ نقض قول	
198			•	•	•	نياب	لهوي والذ	، المسرة وعن هموم أ.	۹۳ حدیث من	
	برات	وال خو	وح وز	عن الط.	عياته	ىن قصة	ألمؤلف	لرية وأمثلة يضربها	٤ ٩ — تاملات نظ	
110	-	-			•		•		الدنيا	
114			-	-	-			ۇلف عن أولاده	ه ۹ – يتحدث الم	
۲			•	, عليه	ساخطين	مته أر	راضين	ك الحديث إلى قرائه	٩٦ — ترجه المؤلفا	
۲۰۱								ت عن نفسه ما عبی		
	\$ 1	äl.s. 4.	اسمد	المراا	المديمة	. د . ه ا	at at .	بات من «كتاب ال	لحق الأول : منتخ	IJ
	او میر	س دوب	و سی م	.ری .سر	د بن حــ	رب				
7.0	•	•	-	•	•	•	•		781	
	ابن	ة الدين	۽ السان	غرناطة	تاريخ	اطة في	ب الإحا	خبات عن ۵ کتام	لحق الثانى : منت	IJ
	_	_							الخطيب :	
۲۰۸					_	_	_	مبد الله بن بلقين	(۱) تامة د	
			•					_	(۲) ترجدة،	
711			-							
414	•	•	•	•	•	•	•		(٣) ترجة ٠	
					_					
Y 1 0	•		•			•			ارس الكتاب	ť



خريطة جزيرة الأندلس في عهد ملوك الطوائف

en préparation, sera en grande partie éclairée sous un nouveau jour grâce à cet appoint d'une documentation fort riche et non suspecte.

_*.

Le manuscrit des "Mémoires" de 'Abd Allâh contient au total 80 feuilles d'épais papier de grand format [23×31 centimètres], inventoriées à la bibliothèque d'al-Qarawiyyîn à Fès sous le No. 1886. L'écriture est du genre mabshi andalou; la copie est en général en bon état de conservation; seuls deux feuillets sont fort mutilés. Nous avons adjoint au texte deux appendices comportant des passages inédits du Kitâb al-Boyân al-mughib d'Ibn 'Idhârî et de l'Ihâta de Ibn al-Khatîb sur 'Abd Allah et deux personnages importants de son règne. Enfin une carte permettra au lecteur de retrouver les plus importantes localités du Sud de l'Espagne qui sont citées dans le texte.

Je voudrais, pour terminer, signaler à ceux de mes lecteurs qui s'étonneront de certaines acceptions ou de certaines tournures des "Mémoires" que la langue de 'Abd Allâh, bien qu'en général correcte, a subi dans une certaine mesure l'influence de l'arabe vulgaire hispanique et qu'il faut pour comprendre certains mots qui peuvent paraître erconés, faire appel principalement au Supplément aux Dictionnaires arabes de Dozy.

Je n'ai pas besoin de signaler d'autre part au lecteur que les titres qui ont été introduits pour séparer les diverses sections des "Mémoires" et en annoncer le contenu n'existent pas dans le texte original.

Pari-, 26 juin 1955

F. L.-P.

sinhâjienne des Banû Zîrî. Né en 447 [1056], il fut désigné à la mort de son père Buluggîn Sayf al-dawla, en 456 [1064] comme l'héritier présomptif de son grand père Bâdîs ibn Ḥabûs, et il lui succéda sur le trône de Grenade en 469 [1077], tandis que son frère Tamîm al-Mu'izz devenait prince indépendant de Malaga. Son règne ne fut qu'une longue suite de troubles à l'intérieur de son royaume, de conflits armés avec ses voisins musulmans et de compromissions avec le roi de Castille Alphonse VI. Au moment de l'intervention des Almoravides en Espagne, il participa aux campagnes d'al-Zallâqa et d'Aledo. Mais ses tractations avec le roi chrétien finirent par lui coûter son trône. En 483 [1090], Yûsuf ibn Tâshufîn vint le bloquer dans Grenade et il dut se rendre à sa merci. Il fut déchu de son trône et envoyé en exil dans le Sud du Maroc, à Aghmât, où il finit ses jours.

Ce sut au cours de son séjour forcé à Aghmât que 'Abd Allâh composa ses "Mémoires". Cette autobiographie — on pourra s'en rendre sacilement compte — constitue la somme documentaire la plus considérable et la moins désormée que l'on possède sur l'histoire des mulâk al-țavos if. Malgré de longues digressions dans lesquelles l'auteur tente de justifier sa position politique devant les périls qui menaçaient son royaume, le Kitâb al-Tibyân fournit une chronique extrêmement détaillée de tous les événements qui aboutirent en 478 [1085] à la prise de Tolède par Alphonse VI, et, l'année suivante, à l'intervention des Almoravides dans la Péninsule ibérique.

C'est en même temps un document psychologique de premier ordre, qui permet, beaucoup mieux que les chroniques postérieures, de juger de l'état de décomposition sociale et politique de l'Espagne musulmane avant et après la bataille d'al-Zallâqa et des progrès accomplis à cette époque par le champions de la Reconquête chrétienne. Le récit des événements antérieurs au propre règne de l'émir 'Abd Allâh est également fort nouveau et fort important. Les "Mémoires" du prince de Grenade doivent être considérées, à partir de l'époque où prend fin la chronique d'Ibn Hayyân, comme un fil conducteur à travers l'histoire confuse des tavé if. Cette période, qui sera décrite au quatrième tome de mon Histoire de l'Espagne musulmane, actuellement

cahiers manuscrits jetés au rebut dans une dépendance de la mosquée d'al-Qarawiyîn à Fès depuis au moins six siècles.

On savait, grâce à une indication fournie par la chronique anonyme intitulée al-Hulal al-maushya, que l'émir 'Abd Allah avait composé un livre sur la dynastie fondée en Espagne par sa famille et dont il fut le dernier représentant. Quand, en 1934, je donnai une première édition de la partie relative à al-Andalus du Kitâb A'mâl al-a'lâm d'Ibn al-Khaṭīb, le passage suivant [p. 269] retint mon attention. "J'ai vu un diwân, écrit de sa propre main, que 'Abd Allâh ibn Buluggîn composa, après sa déposition, dans la ville d'Aghmât; il y relate son histoire et les événements qui concoururent à sa chute, et cette œuvre est fort curieuse. Le prédicateur de la mosquée d'Aghmât me fit cadeau de ce document". Nous savons, grâce à une présision fournie par le même ouvrage, qu'Ibn al-Khatîb visita Aghmât et le tombeau d'al-Mu'tamid Ibn 'Abbåd en 781 [1360]. Et l'on peut se demander si le manuscrit que nous avons utilisé n'est pas, sinon cette copie elle-même, du moins une seconde copie faite sur l'original et confrontée avec lui, comme le prouve la mention fréquente: sahha; aslan.

Enfin, un autre hasard de lecture devait me révéler le titre exact des "Mémoires" de 'Abd Allâh: en effet, d'un passage du Kitâb al-Marqaba al-'ulyâ, [p. 97], ouvrage sur la judicature andalouse que j'ai publié au Caire en 1948 et dont l'auteur fut le célèbre Ibn al-Ḥasan al-Nubâhî, il ressort que le livre s'intitulait al-Tibyân 'an al-ḥâditha al-kâ'ina bi-dawlat Banî Zîrî fi Gharnâţa.

Ce titre dit bien ce qu'il veut dire: l'auteur, détrôné et exilé, s'est proposé de relater l'histoire de son règne et les circonstances de sa chute.

Qui était cet émir 'Abd Allâh et quelle valeur faut-il attribuer à son livre ? Qu'il me suffise de résumer ici ce que j'en ai écrit récemment dans la nouvelle édition de *PEncyclopédie de PIslam* [p. 45].

'Abd Allâh ibn Buluggîn ibn Bâdîs ibn Ḥabūs ibn Zîrî fut le troisième et dernier souverain du royaume de Grenade fondé après la chute du califat de Gordoue par une branche collatérale de la famille berbère

AVANT - PROPOS

L'ouvrage dont on va trouver ici la plus grande partie du texte tout ce qui en a été jusqu'ici retrouvé — est déjà connu de tous ceux qui ont étudié quelque peu l'histoire de l'Espagne musulmane et plus spécialement la période de cette histoire dite des mulak al-jawe'if, correspondant en gros au Ve siècle de l'hégire [XIe siècle de J.-C.]. En effet, au fur et à mesure de leur découverte et à deux reprises, j'en ai publié d'abord trois puis deux fragments étendus dans la revue "al-Andalus" de Madrid, en 1935-36 et en 1941. De l'ensemble aujourd'hui reconstitué, à part la première page et une longue et regrettable lacune centrale, une traduction en espagnol paraîtra à bref délai sous la signature de mon collègue et ami le Prof. E. García Gómez et la mienne. Cette traduction sera accompagnée d'une introduction détaillée et d'un appareil de notes historiques et géographiques auxquelles je renvoie d'ores et déjà le lecteur désireux d'être renseigné en détail sur l'ouvrage que je publie aujourd'hui et sur sa valeur documentaire et littéraire.

Je me bornerai donc ici à quelques indications essentielles. Il n'est pas fréquent de rencontrer, dans l'histoire du monde arabe, des souverains ou des personnages haut placés qui aient pris soin de retracer leur carrière en rédigeant leurs "Mémoires" à l'intention de leurs contemporains ou des générations futures. Cette constatation est encore plus vraie pour l'Occident de l'Islam que pour l'Orient; si on y trouve quelques autobiographies de personnages importants, tels qu'Ibn Khaklûn et Ibn al-Khatib au VIIIe siècle [XIVè siècle J.-C.], on ne connaît, dans ce genre historique, qu'une œuvre à citer: celle d'al-Baydhaq, le compagnon du Mahdi Ibn Timart, le fondateur de l'almohadisme, dont j'eus la chance, il y a plus de vingt-cinq ans, de retrouver en Espagne, à l'Escorial, un manuscrit jusque-là demeuré ignoré. C'est une autre chance, non moins heureuse, qui m'a valu de mettre la main, à plusieurs années d'intervalle et morceau par morceau, sur un ouvrage autobiographique non moins précieux: celui de l'émir 'Abd Allah, dont les feuillets s'entassaient pêle-mêle dans un fouillis de

LES « MÉMOIRES » DE CABD ALLAH

DERNIER ROI ZIRIDE DE GRENADE

[Ve-XIe siècle]

TEXTE ARABE
publié d'après l'unicum de Fès

фат

E. LEVI - PROVENÇAL

Professeur à la Sorbonne,

Directeur de l'Institut d'Etudes Islamiques
de l'Université de Paris

LE CAIRE ÉDITIONS AL-MAAREF 1955